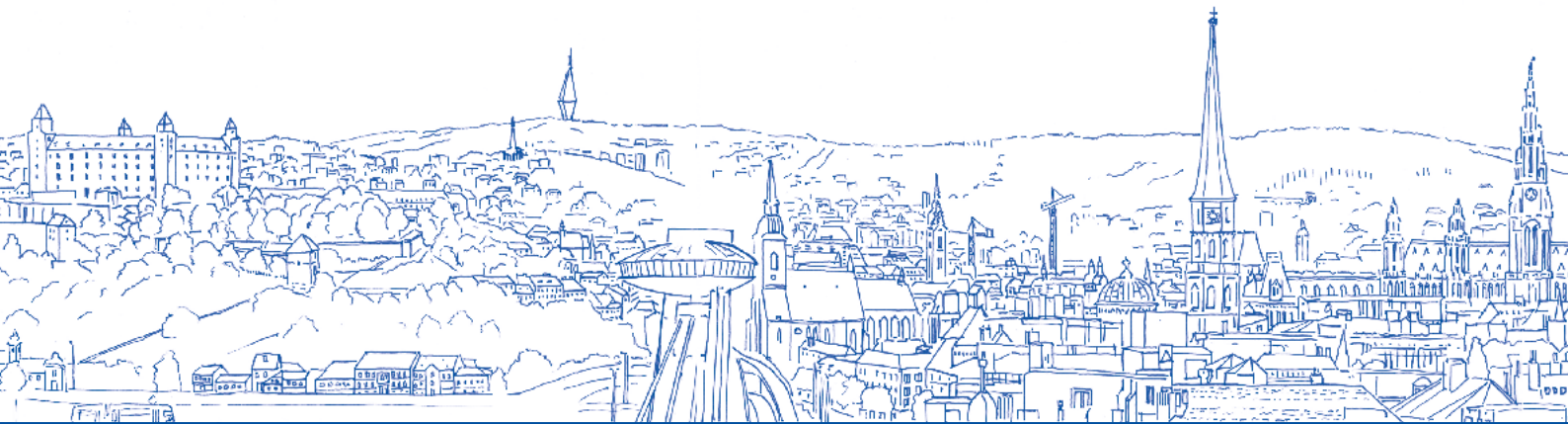


SLOVENSKO - RAKÚSKA
OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE
HANDELSKAMMER

Ročenka Jahresrückblick

UŽITOČNÉ INFORMÁCIE PRE PODNIKATEĽOV + ZĽAVY
PRAKTISCHE INFORMATIONEN FÜR DIE UNTERNEHMER + BENEFITS



2015

SCHLOSS HOF

- Österreichs größte Schlossanlage auf dem Lande
- Prunkvolle Räume im Schloss | Ausstellung
- Prachtvolle barocke Gartenanlagen
- Idyllischer Gutshof mit Erlebnispfaden, Themengärten, seltenen Tierrassen, Orangerien sowie Kinder- & Familienwelt

Geöffnet: 12.3. - 27.11.2016

Führungen: tägl. Schloss 11 & 14 Uhr, Garten 15 Uhr

Erw. € 13,- | Ki (6-18 J.) € 8,- | Führungsaufpreis € 3,- p.P.

Schloss Hof



SCHLOSS NIEDERWEIDEN

- Privates Kleinod des Prinzen Eugen von Savoyen nur 2 km von Schloss Hof entfernt
- Ein echter Geheimtipp mit anmutigem Festsaal und authentischer Wildküche
- Sonderausstellung „Franz Joseph 1830-1916 | Jagd & Freizeit“

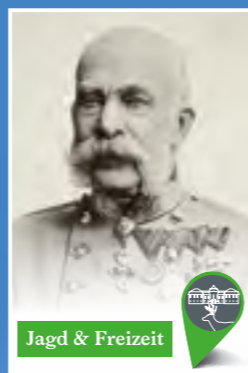
Geöffnet: 16.3. - 27.11.2016

Führungen: Sa, So, Fei 11, 14 & 16 Uhr | Führungsaufpreis € 3,- p.P.

Familienführung: Sa, So, Fei 12:30 Uhr | Führungsaufpreis € 3,- p.P.

Erw. 9,50 | Ki (6-18 J.) € 6,- inkl. Audioguide

Schloss Niederweiden



SLOVENSKO - RAKÚSKA
OBCHODNÁ KOMORA
SLOVAKISCH - ÖSTERREICHISCHE
HANDELSKAMMER

Ročenka
Jahresrückblick

2015



Kutlíkova 17

P.O. Box 228

SK - 814 99 Bratislava

Tel.: +421/2/6353 67 87, 88

Mobil/Handy: +421/917/450 964

Fax: +421/2/6353 67 89

E-mail: sohk@sohk.sk

www.sohk.sk



Obytný súbor "TRI VODY MALINOVO"



TEAMS WORK.



STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o. (do 31.12.2014 ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.) je stavebná spoločnosť s viac ako 50 ročnou tradíciou v stavebnej výrobe na Slovensku.

- dodávka a realizácia stavieb na kľúč
- realizácia inžinierskych stavieb
- výroba a montáž prefabrikovaných konštrukcií
- rekonštrukcie historických a pamiatkovo chránených stavieb

STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o. (bis 31.12.2014 ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.) ist ein Bauunternehmen mit einer mehr als 50-jährigen Tradition in der slowakischen Bauproduktion.

- Schlüsselfertigbau
- Tiefbau
- Herstellung und Montage von Fertigteilkonstruktionen
- Revitalisierung von historischen und denkmalgeschützten Bauten

CITY ARENA Trnava, Stadión Antona Malatinského



STRABAG
TEAMS WORK.

www.strabag-pozemne.sk

STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o., Mlynské nivy 61/A, 820 15 Bratislava
Tel.: +421 2 3262 1111, strabag-pozemne@strabag.com

Obsah

Inhaltsverzeichnis

Príhovor prezidentky komory Ing. Márie Berithovej Vorwort von Ing. Mária Berithová, Präsident der Kammer	7
Príhovor rakúskeho veľvyslanca na Slovensku Mag. Helfrieda Carla, M.A. Vorwort von Mag. Helfried Carl, M.A., Botschafter der Republik Österreich	9
Príhovor slovenského veľvyslanca v Rakúsku, Juraja Macháča Vorwort von Juraj Macháč, Botschafter der Slowakischen Republik in Österreich	10
Základné informácie o komore Basisinformationen über die Kammer	12
Orgány komory Organe der Kammer	15
Oslavujeme 20 rokov! Wir sind 20 geworden!	17
Prehľad podujatí 2015 Übersicht der Veranstaltungen 2015	29
Užitočné informácie pre podnikateľov Praktische Informationen für Unternehmer	97
Zoznam a profily členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory Verzeichnis und Profile der Mitglieder der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer	147
Noví členovia 2016 Neue Mitglieder 2016	199
Zľavy pre členov Benefits für Mitglieder	203
Čestní členovia SROK Ehrenmitglieder der SÖHK	208
Zakladajúci členovia SROK Gründungsmitglieder der SÖHK	209



Ing. Mária Berithová

Prezidentka Slovensko-rakúskej
obchodnej komory
Präsidentin der Slowakisch-
Österreichischen Handelskammer

2015

Príhovor prezidentky komory

Vorwort von der Präsidentin der Kammer

Vážení členovia, milí priatelia,

sme veľmi radi, že sa Vám do rúk dostáva už 8. vydanie ročenky Slovensko-rakúskej obchodnej komory. Hlavným poslaním ročenky je priblížiť Vám Slovensko-rakúsku obchodnú komoru a zdokumentovať činnosť a aktivity uplynulého roka. Pri jej listovaní máte možnosť nahliadnuť do detailného prehľadu podujatí, aktualizovaných profilov členských spoločností a inštitúcií za rok 2015. Praktické informácie z oblasti práva a ekonomiky, ktoré sa dotýkajú podnikania na Slovensku a v Rakúsku pre Vás prinášame v spolupráci s našimi členskými spoločnosťami. Aj tento rok je ročenka obohatená o zoznam výhod a zliav, ktoré si môžete ako člen komory uplatňovať počas celého roku 2016. Počet zorganizovaných stretnutí a podujatí pre členov v porovnaní s minulým obdobím opäť vzrástol. Naším cieľom bolo a je sprostredkovať Vám dôležité legislatívne zmeny dotýkajúce sa podnikania na Slovensku a v Rakúsku, ale aj ponúknuť priestor na nadväzovanie a utužovanie pracovných kontaktov. Je pre nás veľkou ctou, že naše pozvanie na stretnutie s našimi členmi prijali aj v

roku 2015 významné osobnosti hospodárskeho a politického života. V prvom polroku sme privítali na pracovných raňajkách ministra spravodlivosti Slovenskej republiky pána JUDr. Tomáša Boreca, ktorý nám priblížil pripravované zmeny v slovenskej justícii. Jedným z najvýznamnejších podujatí za účasti významných osobností bola júnová High Level konferencia na tému ako naštartovať investície. V rámci konferencie medzi nás zavítali: Jyrki Katainen, podpredseda Európskej komisie, Maroš Šefčovič, podpredseda Európskej komisie zodpovedný za medziinštitucionálne vzťahy a administratívu a Peter Kažimír, podpredseda vlády a minister financií SR. Na našom zozname podujatí sa trikrát objavil aj obľúbený koncept Speed Business Meetingu, ktorý účastníkom ponúka jedinečný priestor predstaviť produkty a aktivity a zhodnotiť možnú spoluprácu počas desať minútových riadených „One to one“ stretnutí. Pokračovali sme aj v príprave workshopov a prezentácií na tému podnikania v Rakúsku, ktoré sme priniesli aj do regiónov Slovenska. Ako reakciu na zvýšený dopyt slovenských spoločností, ktorých podnikateľské aktivity smerujú do Rakúska, sme realizo-

vali semináre na tému „Doing business in Austria“. Sme veľmi radi, že sa nám aj tento rok podarilo dodržať tradíciu tak obľúbenej Letnej slávnosti a pozvať Vás do nádherných priestorov zámku Schlosshof v Rakúsku, kde hostí čakala honosná oslava a pôvab 30-tych rokov. Komora v priebehu roka aktívne hájila záujmy svojich členov vo vzťahu k zmenám, ktoré priniesol tento rok na úrovni legislatívy v rámci Rule of Law Initiative. Zástupcovia našej komory sa zúčastňovali taktiež stretnutí s delegáciami Európskej komisie. Rok 2016 je pre našu komoru rokom osláv 20. – výročia založenia komory, ktoré spoločne oslávim na Letnej slávnosti, ktorá sa uskutoční tradične v júni.

Dovoľte mi poďakovať sa Vám za Vašu spoluprácu a verím, že aj tento rok sa nám podarí udržať si Vašu dôveru a zužitkovať 20 rokov našich skúseností pre Váš úspech a teším sa na ďalšiu spoluprácu s Vami

Vaša

Mária Berithová

Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde,

wir sind sehr froh, dass Sie bereits die 8. Ausgabe des Jahrbuches der Slowakisch-österreichischen Handelskammer in den Händen halten. Die Hauptaufgabe des Jahrbuches ist es, Ihnen die Slowakisch-österreichische Handelskammer näher vorzustellen, sowie Tätigkeit und wichtigste Aktivitäten im Vorjahr zu dokumentieren. Beim Durchblättern erfahren Sie viele Details in der Übersicht der Veranstaltungen, aktualisierter Profile der Mitgliedsgesellschaften und Institutionen für das Jahr 2015. Praktische Informationen im Bereich Recht und Wirtschaft in der Slowakei und Österreich bereiten wir für Sie in Zusammenarbeit mit unseren Mitgliedsgesellschaften Auch heuer enthält das Jahrbuch eine Liste von Vorteilen und Rabatten, die Sie als Mitglied unserer Kammer während des Jahres 2016 beanspruchen können. Die Anzahl organisierter Treffen und Veranstaltungen für die Mitglieder ist im Vergleich mit dem vergangenen Jahr wieder angestiegen. Unser Ziel war und ist es, Ihnen wichtige Gesetzesänderungen in Bezug auf unternehmerische Tätigkeit in der Slowakei und Österreich zu vermitteln, aber auch Gelegenheit zum Anknüpfen und Vertiefen von Arbeitskontakten zu gewähren. Es ist für uns eine große Ehre, dass auch 2015 wichtige Persönlichkeiten des

wirtschaftlichen und politischen Lebens unserer Einladung zum Treffen mit unseren Mitgliedern nachgekommen sind. Im ersten Halbjahr begrüßten wir den Justizminister der Slowakischen Republik Herrn JUDr. Tomáš Borec beim Arbeitsfrühstück. Er erläuterte uns die anstehenden Änderungen in der slowakischen Justiz. Eine der wichtigsten Veranstaltungen war die High Level Konferenz zum Thema Investitionsstart. Im Rahmen der Konferenz haben uns folgende Persönlichkeiten mit ihrer Anwesenheit beehrt: Jyrki Katainen, stellvertretender Präsident der Europäischen Kommission, Maroš Šefčovič, stellvertretender Präsident der Europäischen Kommission, zuständig für interinstitutionelle Beziehungen und Verwaltung sowie Peter Kažimír, stellvertretender Ministerpräsident und Finanzminister der SR. Auf unserer Veranstaltungsliste ist auch dreimal das beliebte Konzept des Speed Business Meeting erschienen, welches den Teilnehmern eine einzigartige Gelegenheit zur Vorstellung von Produkten und Aktivitäten sowie zur Bewertung möglicher Zusammenarbeit bei zehnteiligen „One to one“ Treffen gibt. Wir haben ebenfalls mit der Vorbereitung von Workshops und Präsentationen zum Thema Geschäftstätigkeit in Österreich weiter gemacht und diese auch in die Regionen der Slowakei gebracht. Als Reaktion auf die erhöhte Nachfrage slowakischer Gesellschaf-

ten, deren Aktivitäten auf Österreich ausgerichtet sind, haben wir Seminare zum Thema „Doing business in Austria“ organisiert. Wir sind sehr froh, dass es uns auch in diesen Jahr gelungen ist, die Tradition des so sehr beliebten Sommerfestes aufrecht erhalten zu haben und Sie in die herrliche Umgebung in Schlosshof in Österreich eingeladen zu haben, in der die Gäste ein prächtiges Fest im Stile der 30er Jahre erwartete. Die Kammer hat im Jahresverlauf die Interessen ihrer Mitglieder in Bezug auf Gesetzesänderungen im Rahmen des Rule of Law Initiative aktiv verteidigt. Vertreter unserer Kammer nahmen auch an Treffen mit Delegationen der Europäischen Kommission teil. Das Jahr 2016 ist für unsere Kammer ein Jahr der Feier des 20. Jahrestags der Gründung der Kammer, den wir gemeinsam beim Sommerfest, das traditionell im Juni stattfindet, begehen werden.

Erlauben Sie mir, mich bei Ihnen für Ihre Zusammenarbeit zu bedanken. Ich bin davon überzeugt, dass es uns auch heuer gelingt, Ihr Vertrauen aufrecht zu erhalten und die 20 Jahre unserer Erfahrungen für Ihren Erfolg zu nutzen. Ich freue mich auf weitere Zusammenarbeit mit Ihnen

Ihre

Mária Berithová



Audi
Náskok vďaka technike

Úplne nové Audi A4.

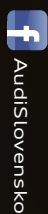


Náskok vďaka technike.

Zoznámete sa s najmodernejším automobilom vo svojej triede.

Úplne nové Audi A4 Limuzína a Audi A4 Avant 9. generácie prinášajú nový zážitok z jazdy. Vďaka zníženej hmotnosti až o 120 kg a odľahčenému podvozku jazdíte agilnejšie a dynamickejšie ako kedykoľvek predtým. Vylepšená aerodynamika a nové výkonné šesť- a štvorvalcové motory znížili spotrebu až o 21 %. Novinka zo stajne štyroch kruhov prichádza s novým športovým a zároveň elegantným dizajnom a v interiéri ponúka najdlhší priestor v segmente. Najmodernejšie technológie a asistenčné systémy doposiaľ dostupné len v najvyššej triede sa postarajú o dokonalý komfort a bezpečnosť celej posádky. Prídte sa presvedčiť k vášmu predajcovi Audi alebo navštívte www.audi.sk.

5 rokov záruka



AudiSlovensko



www.audi.sk



www.svetaudi.sk

Záruka 5 rokov platí od prvého prhlásenia vozidla alebo do 150 000 km podľa toho, ktorá situácia nastane skôr. Akcia platí na prvých 30 predaných vozidlách.

Spotreba paliva Audi A4 v l100 km: kombinovaná 3,7 - 5,1, emisie CO₂ v g/km: kombinované 95 - 134.



Hotel
Bratislava ****

Len zriedkakedy bolo označenie „štýlový hotel“ použité tak výstižne ako v prípade Falkensteiner Hotel Bratislava, kde nájdete úplne nový pocit z pobytu v hoteli: v trendovom štýle v pulze doby. **Welcome Home!**

*Selten noch war die Bezeichnung „stylish Hotel“ so zutreffend wie beim Falkensteiner Hotel Bratislava, wo Sie ein völlig neues Hotel-Gefühl erwartet: trendig und am Puls der Zeit. **Welcome Home!***

Tel: +421/2/59 236 100
bratislava@falkensteiner.com
www.bratislava.falkensteiner.com

Neváhajte a využite našu špeciálnu ponuku pre členov Slovensko-rakúskej obchodnej komory.
Zögern Sie nicht und nutzen Sie unser spezielles Angebot für Mitglieder der Slowakisch-Österreichische Handelskammer.
Cena ubytovania/Übernachtungs-Angebot:
109 € vrátane bufetových raňajok
inklusive Frühstücksbuffet

**ZLAVA DO 20% NA KONFERENČNÉ SLUŽBY
BIS ZU 20% RABATT AUF KONFERENZLEISTUNGEN**



Príhovor rakúskeho veľvyslanca na Slovensku

Vorwort von dem Botschafter der Republik Österreich

Mag. Helfried Carl, M.A.
Rakúsky veľvyslanec na Slovensku
Botschafter der Republik Österreich in der Slowakei



Rakúsko a Slovensko sú bezprostrednými susedmi v centre Európy. Vzťahy medzi oboma krajinami sú, či už v oblasti politiky, hospodárstva, kultúry, či medziludských vzťahov vynikajúce. K tomuto faktoru prispela aj dlhoročná aktívna vzájomná návštevnosť. Vrcholom stretnutí počas roka 2015 bola návšteva spolkového prezidenta Heinz Fischer na Slovensku dňa 13. júla 2015. Spoločne so slovenským prezidentom Andrejom Kiskom diskutovali o zintenzívnení spolupráce v oblastiach rozvoja dopravy a infraštruktúry či duálneho vzdelávania. Taktiež rakúsky spolkový kancelár Werner Faymann ako aj rakúski ministri uskutočnili oficiálne návštevy na Slovensku, kde sa spolu so svojimi slovenskými kolegami venovali bilaterálnej spolupráci.

Pozoruhodné je, že práve v posledných rokoch sa venujeme spoločným aktivitám, ktoré majú bezprostredný vplyv na obyvateľstvo oboch krajín. Tu zohráva cezhraničná spolupráca významnú rolu. Obe hlavné mestá Viedeň aj Bratislava zintenzívňujú spoluprácu, taktiež spolupráca medzi spolkovými republikami Dolné Rakúsko a Burgenland, či ostatnými hraničiacimi regiónmi je užšia než kedykoľvek predtým. Hospodárska spolupráca pritom zohráva najdôležitejšiu úlohu. Aj v roku 2015 je rozvoj bilaterálnej hospodárskej spolupráce naďalej dynamický. S objemom investícií vo výške 6 miliárd eur predstavuje Rakúsko druhého najväčšieho zahraničného investora. Bilaterálny obchod sa od vzniku Slovenskej republiky zdásať násobil. Stále sa vytvárajú nové pobočky rakúskych spoločností na Slovensku. Približne 2 500 rakúskych firiem zamestnáva

na Slovensku viac ako 40 000 zamestnancov. Okolo 43 000 pracovníkov je zase zamestnaných v Rakúsku. Tieto čísla sú potešujúce a potvrdzujú, ako sú naše krajiny prepojené.

Pri tejto príležitosti by som rád vyjadril vďaka Slovensku – rakúskej obchodnej komore za jej významný podiel na utužovaní našich hospodárskych vzťahov. S jej bohatými aktivitami a podujatiami sa jej podarilo Slovensko a Rakúsko doviest' ešte bližšie k sebe.

Prajem všetkým členom Slovensko – rakúskej obchodnej komory veľa šťastia, úspechov a zdravia do nového roka 2016.

S najsrdečnejšími pozdravmi

Helfried Carl

Österreich und die Slowakei sind enge Nachbarn in der Mitte Europas. Die Beziehungen zwischen beiden Ländern gelten in politischer, wirtschaftlicher, kultureller und menschlicher Hinsicht als hervorragend. Dazu trug auch ein jahrelanger reger Besuchsaustausch bei, wobei gerade im Jahr 2015 die Besuche österreichischer Politiker und Politikerinnen in der Slowakei besonders häufig ausfielen. Den Höhepunkt bildete dabei der Besuch des österreichischen Bundespräsidenten Heinz Fischer in der Slowakei am 13. Juli 2015. Gemeinsam mit dem slowakischen Staatspräsidenten Andrej Kiska diskutierte er eine Intensivierung der Zusammenarbeit in Bereichen wie z.B. Verkehr- und Infrastrukturentwicklung sowie dualer Ausbildung. Auch der österreichische Bundeskanzler Werner Faymann sowie österreichische Minister und Ministerinnen weilten zu offiziellen Besuchen in der Slowakei und führten bilaterale Arbeitsgespräche mit ihren slowakischen Amtskollegen und Amtskolleginnen.

Bemerkenswert ist, dass gerade in den letzten Jahren viele gemeinsame Aktivitäten gesetzt werden konnten, die eine unmittelbare Auswirkung auf die Bevölkerungen beider Länder haben. Der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit kommt hier eine besondere Bedeutung zu. Die beiden Hauptstädte Wien und Bratislava rücken immer näher zusammen, aber auch zwischen den Bundesländern Niederösterreich und Burgenland und den slowakischen Grenzregionen ist der Austausch so eng und intensiv wie nie zuvor.

Die wirtschaftliche Zusammenarbeit spielt dabei eine wichtige Rolle. Auch im Jahr 2015 entwickelten sich die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen weiterhin dynamisch. Mit einem Investitionsvolumen von insgesamt 6 Milliarden Euro gilt Österreich derzeit als der zweitgrößte ausländische Investor. Das bilaterale Handelsvolumen hat sich seit Gründung der Slowakei verzehnfacht. Laufend werden neue österreichische Firmenniederlassungen in der Slowakei ge-

gründet. Rund 2500 österreichische Firmen beschäftigen mehr als 40.000 slowakische Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen. Etwa 43.000 slowakische Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen arbeiten in Österreich. Diese Zahlen sind beeindruckend und zeigen, wie eng verbunden unsere beiden Länder sind.

An dieser Stelle möchte ich der Slowakischen-Österreichischen Handelskammer für ihren wichtigen Beitrag zur Vertiefung der Wirtschaftsbeziehungen danken. Mit ihren zahlreichen Aktivitäten und Veranstaltungen ist es gelungen, Österreich und die Slowakei noch näher zusammenzuführen.

Ich wünsche allen Mitgliedern der Slowakischen-Österreichischen Handelskammer Glück, Erfolg und Gesundheit im Neuen Jahr 2016.

Mit meinen besten Wünschen

Helfried Carl

Príhovor slovenského veľvyslanca v Rakúsku

Vážení členovia Slovensko-rakúskej obchodnej komory,

dovoľte mi hneď úvodom môjho príspevku poďakovať sa vám. Za významný prínos komory ako inštitúcie a jej členov jednotlivo k tomu, že Slovensko a Rakúsko aj v roku 2015 boli spriaznení susedia v strede Európy. Za to, že medzi našimi krajinami a národmi sa vybudovala hustá sieť ekonomických, politických, kultúrnych a ľudských spojníc. Za podnety pre živú výmenu návštev a dobré osobné vzťahy medzi rakúskymi a slovenskými predstaviteľmi, ktoré sú zjavným dôkazom tohto vývoja. Za to, ako pôsobivo sa vyvinul bilaterálny obchod a investície a ako úspešne sa zrealizovalo mnoho cezhraničných projektov. Za prínos a know-how v oblasti duálneho vzdelávania i za konštruktívnu diskusiu o rozvoji dopravnej a energetickej infraštruktúry.

Vydanie Ročenky je dobrou príležitosťou na zastavenie sa a bilanciu predchádzajúceho roka.

Makroekonomicky bol uplynulý rok pre Slovensko ďalší z tých dobrých. Ekonomika prekonal očakávania a namiesto prognózovaného rastu HDP o 2,7 percent vzrástla o 3,5 percenta HDP. Naše hospodárstvo hnali najmä verejné investície, ovplyvnené eurofondami, ale aj súkromné firemné investície a zvýšená spotreba domácností. Slovensko v roku 2015 po prvýkrát prekonal magickú hranicu 1 milióna vyrobených áut, čím potvrdilo svoje líderstvo vo svete v počte vyrobených áut k počtu obyvateľstva. Rok 2015 bol aj v znamení lepšej situácie na trhu práce. Pracovné miesta s vyššie trojpercentným rastom HDP pribúdali, dokonca sme zlomili rekord a historicky prvýkrát sme sa dostali s mierou nezamestnanosti 10,7 percenta na priemer eurozóny. Dobré hospodárime, čo sa odrazilo na výnosoch z dlhopisov, kde sme na tom lepšie ako väčšina európskych krajín. Zahraniční investori nás vyhľadávajú.

Čo sa dosiahlo vo vzájomných vzťahoch,

aké ciele a výzvy nás čakajú v budúcnosti? Aký by mal byť náš príspevok k prehĺbeniu a zintenzívneniu bilaterálnych vzťahov? Aké odporúčania a podnety na diskusie poskytlo predchádzajúce obdobie?

Intenzita bilaterálnych vzťahov sa odrazila na stretnutiach najvyšších predstaviteľov – oficiálnej návšteve rakúskeho prezidenta Heinz a Fischera na Slovensku 13.7. a na ňu naviazujúcej pracovnej návšteve predsedu vlády SR Roberta Fica v Rakúsku 10.8., ako aj početných ďalších stretnutiach členov vlády a ostatných ústavných činiteľov, ktoré sa konali skoro každý mesiac.

V kontexte prehĺbenia a zintenzívnenia bilaterálnych vzťahov prikladám mimoriadny význam novembrovému otvoreniu honorárneho konzulátu SR v St. Pölten za účasti predsedu krajinskej vlády Dolného Rakúska Erwina Prölla.

Zahraničný obchod sa stabilizoval na vysokej úrovni temer 5,5 miliardy eur. Rakúsko je našim štvrtým najvýznamnejším exportným trhom, na ktorý smeruje vyše šesť percent slovenského vývozu a z hľadiska objemu obchodnej výmeny je našim šiestym najdôležitejším obchodným partnerom. Ešte významnejšiu úlohu zohráva Rakúsko v oblasti priamych zahraničných investícií, keďže je druhým najväčším zahraničným investorom, po Holandsku. Obzvlášť ma teší, že PZI (2014: 6,3 mld. eur) majú trvalo udržateľný charakter, súvisiaci s úspešnosťou a spokojnosťou rakúskych investorov s podnikateľským a hospodárskym prostredím u nás.

Pozitívom vzájomnej spolupráce je aj existencia inštitúcií, ktoré podporujú vzájomnú hospodársku spoluprácu. Jednou z najvýznamnejších je práve Slovensko-rakúska obchodná komora. Som presvedčený, že koordináciou našich aktivít sme zjednotili prístup hlavne malým a stredným

podnikom k dostupným informáciám a programom podpory a vytvorili platformu na transfer know-how pre podnikanie v Rakúsku. V spoločných aktivitách chceme aj v roku 2016 pokračovať.

Potenciál ekonomickej spolupráce medzi Rakúskom a Slovenskom nie je ani zďaleka vyčerpaný. Spoločné projekty v oblasti dopravnej a energetickej infraštruktúry, energetickej bezpečnosti a diverzifikácia energetických zdrojov sú niekoľkými príkladmi, kde spolupráca trvá niekoľko rokov a určite bude pokračovať.

Osobitný význam pre nás má uplatnenie rozsiahlych rakúskych skúseností v oblasti transferu inováčných technológií medzi akademickým a firemným sektorom, vrátane praktického vzdelávania vo firmách.

Verím, že v roku 2016 sa nám podarí ďalej rozvíjať spoluprácu medzi Slovenskom a Rakúskom a že spoločne dokážeme úspešne nadviazať na všetky doteraz uskutočnené kroky.

Juraj Macháč

Vorwort von dem Botschafter der Slowakischen Republik in Österreich



Juraj Macháč

Slovenský veľvyslanec v Rakúsku
Botschafter der Slowakischen Republik in Österreich

Sehr geehrte Mitglieder der Slowakisch-österreichischen Handelskammer,

erlauben Sie mir, mich gleich einleitend bei Ihnen zu bedanken. Für den bedeutenden Beitrag der Kammer als Institution und jenen der Mitglieder einzeln dafür, dass auch 2015 die Slowakei und Österreich einander gut gesinnte Nachbarn inmitten Europas waren. Dafür, dass zwischen unseren Ländern und Völkern ein dichtes Geflecht wirtschaftlicher, politischer, kulturelle und menschlicher Beziehungen entstand. Für Anregungen zum Austausch von Besuchen und gute persönliche Beziehungen zwischen österreichischen und slowakischen Vertretern, die ein offensichtlicher Beleg dieser Entwicklung sind. Dafür, wie eindrucksvoll sich der bilaterale Handel und Investitionen entwickelt haben und wie erfolgreich eine Vielzahl grenzüberschreitender Projekte umgesetzt worden ist. Für den Beitrag und Know-how im Bereich dualer Ausbildung und konstruktive Diskussion über die Entwicklung der Verkehrs- und Energiewirtschaftsinfrastruktur.

Die Herausgabe des Jahrbuchs ist eine gute Gelegenheit für einen Rückblick und Bilanz des Vorjahres.

Makroökonomisch war das vergangene Jahr für die Slowakei ein weiteres aus der Reihe der Guten. Die Wirtschaft übertraf die Erwartungen und wuchs statt des prognostizierten BIP-Wachstums von 2,7 % um ganze 3,5 % des BIP. Unsere Wirtschaft wurde vor allem durch die von EU-Fonds beeinflussten öffentlichen Investitionen, aber auch private Unternehmensinvestitionen und den gesteigerten Verbrauch der Haushalte angetrieben. Die Slowakei hat 2015 erstmals die magische Grenze von 1 Million produzierter Autos überschritten, wodurch sie ihren weltweit führenden Platz in der Anzahl produzierter Wagen im Verhältnis zur Einwohnerzahl bestätigt hat. Das Jahr 2015 bedeutete auch eine Verbesserung am Arbeitsmarkt. Bei einem BIP-Anstieg

von über drei Prozent haben die Arbeitsplätze zugenommen und erstmals erreichten wir mit einer Arbeitslosenrate von 10,7 % den Durchschnitt der Eurozone. Wir haben auch gut gewirtschaftet, was sich an den Schuldschriftenverträgen zeigte. Diese sind besser als bei den meisten europäischen Ländern. Ausländische Investoren klopfen bei uns gerne oft an.

Was erreichten wir in gegenseitigen Beziehungen, welche Ziele und Herausforderungen erwarten uns in der Zukunft? Wie sollte unser Beitrag zur Vertiefung und Intensivierung bilateraler Beziehungen aussehen? Welche Empfehlungen und Diskussionsanstöße brachte der vergangene Zeitraum?

Die Intensität bilateraler Beziehungen widerspiegelte sich auch bei Treffen der höchsten Vertreter – beim offiziellen Besuch des österreichischen Bundespräsidenten Heinz Fischer in der Slowakei am 13.7. und dem darauf anknüpfenden Arbeitsbesuch des Premierministers der SR Robert Fico in Österreich am 10.8. sowie zahlreichen weiteren Treffen von Regierungsmitgliedern und anderen hohen Vertretern, die nahezu monatlich stattfanden.

Im Kontext der Vertiefung und Intensivierung bilateraler Beziehungen erachte ich die Eröffnung des Honorarkonsulats der SR in St. Pölten im November in Gegenwart des Landeshauptmanns von Niederösterreich, Erwin Pröll, für besonders wichtig.

Der Außenhandel stabilisierte sich auf einem hohen Niveau von fast 5,5 Milliarden Euro. Österreich ist unser viertwichtigster Exportmarkt, auf welchen über sechs Prozent slowakischen Exports gerichtet sind, aus Sicht des Handelsaustausches ist es sechstwichtigster Handelspartner. Eine noch wichtigere Rolle spielt Österreich bei den direkten ausländischen Investitionen, da es der zweitgrößte Auslandsinvestor nach den Niederlanden ist. Es freut mich

ganz besonders, dass die direkten Auslandsinvestitionen (2014: 6,3 Mld. Euro) einen nachhaltigen Charakter haben, da sie mit dem Erfolg und Zufriedenheit österreichischer Investoren mit dem Unternehmens- und Wirtschaftsmilieu verbunden sind.

Das Positivum gegenseitiger Zusammenarbeit ist auch das Bestehen von Institutionen, welche die Wirtschaftskooperation unterstützen. Eine der bedeutendsten ist gerade die Slowakisch-österreichische Handelskammer. Ich bin überzeugt, dass wir durch Koordination unserer Aktivitäten vor allem kleinen und mittleren Betrieben den Zugang zu verfügbaren Informationen und Förderprogrammen vereinfacht haben und eine Plattform für den Transfer von Know-how für unternehmerische Tätigkeit in Österreich geschaffen haben. Die gemeinsamen Aktivitäten möchten wir auch 2016 fortsetzen.

Das Potenzial ökonomischer Kooperation zwischen Österreich und der Slowakei ist bei weitem nicht erschöpft. Gemeinsame Projekte im Bereich der Verkehrs- und Energieinfrastruktur, Energiesicherheit und Diversifikation von Energieträgern sind einige Beispiele, bei denen die Zusammenarbeit einige Jahre dauert und mit Sicherheit auch fortgesetzt wird.

Von besonderer Bedeutung sind für uns die reichhaltigen österreichischen Erfahrungen im Transfer innovativer Technologien zwischen dem akademischen und unternehmerischen Bereich, einschließlich praktischer Ausbildung in Unternehmen.

Ich bin davon überzeugt, dass es uns 2016 gelingen wird, die Zusammenarbeit zwischen der Slowakei und Österreich weiter zu entfalten und dass wir gemeinsam an alle bisher gesetzten Schritte erfolgreich anknüpfen werden.

Juraj Macháč

Pár slov na začiatok

Slovensko – rakúska obchodná komora je **všeobecne prospešné združenie**, ktoré svojou činnosťou podporuje **rozvoj hospodárskych vzťahov medzi Slovenskou republikou a Rakúskou republikou**.

V Slovensko – rakúskej obchodnej komore sú vítané všetky podniky, ktoré sa zaujímajú o zlepšenie obchodných vzťahov medzi Slovenskom a Rakúskom. Jej členmi sú tiež známe osobnosti z oblasti hospodárstva a kultúry.

Náš cieľ

1. Udržiavať dobré vzťahy a styky s obchodnými komorami a komerčnými združeniami podnikateľských subjektov.
2. Podporovať všestranný rozvoj vzťahov medzi firmami a podnikateľmi Slovenskej republiky a Rakúskej republiky v oblasti obchodu, priemyslu, poľnohospodárstva, financií, dopravy, technológií, profesionálnych aktivít a medzi ich organizáciami a združeniami.
3. Pomáhať riešiť obchodné problémy týkajúce sa vzťahov medzi slovenskými a rakúskymi podnikateľskými subjektmi.
4. Chrániť a rozvíjať spoločné ekonomické záujmy svojich členov.
5. Zastupovať, vyjadrovať sa a poskytovať stanoviská a informácie tak smerom navonok ako aj k svojim členom zo všetkých oblastí ekonomiky a hospodárstva najmä o obchodných, dopravných, finančných, priemyselných a im príbuzných otázkach.
6. Zhromažďovať a distribuovať informácie z oblasti obchodu, priemyslu, poľnohospodárstva, financií, dopravy, technológií, profesionálnych aktivít, daní, právneho systému, ekonomiky a ostatných príbuzných tém.

Naša činnosť

Radi by ste úspešne vkročili na slovenský alebo rakúsky trh, či Vašu firmu dlhodobo rozvíjali?

V tom prípade ste u nás správne.

- Poradíme Vám a pomôžeme pri hľadaní vhodného obchodného partnera v oboch krajinách (kontaktov možných kooperačných partnerov, či sprostredkovaní obchodného partnerstva).
- Vďaka našej sieti kontaktov Vám identifikujeme vhodných partnerov a zabezpečíme osobný kontakt.
- SROK Vám ponúka informácie o trhu vo forme hospodárskych dát alebo zostavenie profilu trhu a s pomocou svojich partnerov Vám predostrie Vaše perspektívy v oboch susediacich krajinách.
- Poznáme predpisy, rámcové podmienky a špecifiká oboch trhov.
- Sprostredkujeme Vám Vaším potrebám na mieru šité daňové a právne poradenstvo.
- Podporíme Vás pri hľadaní miesta vhodného pre Vaše podnikanie, zakladaní firmy a budeme stáť pri Vás v prípade cezhraničných otázok.

Einführend einige Worte

Die Slowakisch – Österreichische Handelskammer ist ein **gemeinnütziger Verein**, der mit seiner Tätigkeit die **Entwicklung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Slowakischen Republik und der Republik Österreich** fördert.

In der Slowakisch – Österreichischen Handelskammer sind alle Unternehmen willkommen, die an der Verbesserung der Handelsbeziehungen zwischen der Slowakei und Österreich interessiert sind. Ihre Mitglieder sind auch bekannte Persönlichkeiten aus dem Bereich Wirtschaft und Kultur.

Unsere Ziele

1. Sich um die Aufrechterhaltung von guten gegenseitigen Beziehungen mit den Handelskammer und anderen kommerziellen Verbänden der unternehmerischen Subjekte zu bemühen.
2. Wirtschaftliche Beziehungen zwischen den Unternehmern der Slowakischen Republik und der Republik Österreich im Bereich des Handels, der Industrie, der Landwirtschaft, Finanzen, des Verkehrs, Technologien, professioneller und anderer verwandten Aktivitäten zu entwickeln.
3. Konstruktive Lösungen der Handelsproblematik im Zusammenhang mit den Beziehungen zwischen den slowakischen und österreichischen Unternehmenssubjekten anzustreben.
4. Gemeinsame wirtschaftliche Interessen ihrer Mitglieder in allen ökonomischen, Handels-, kommerziellen, finanziellen, industriellen und in anderen verwandten Bereichen zu vertreten, sich zu ihnen äußern und diese zu erteilen.
5. Stellungnahmen und Informationen an ihre Mitglieder in allen ökonomischen, Handels-, kommerziellen, finanziellen, industriellen und in anderen verwandten Bereichen zu vertreten, sich zu ihnen äußern und diese zu erteilen.
6. Informationen aus dem Bereich des Handels, der Industrie, der Landwirtschaft, Finanzen, des Transportes, Technologien, professionellen Aktivitäten, Steuern, des Rechtssystems, der Ökonomie, und anderen verwandten Themen zu sammeln und zu distribuieren.

Unsere Leistungen

Sie wollen erfolgreich auf dem slowakischen oder österreichischen Markt Fuß fassen oder Ihr Unternehmen langfristig auf- bzw. ausbauen?

Dann sind Sie bei uns richtig.

- Wir beraten und unterstützen Sie bei der Suche entsprechender Handelspartner in beiden Ländern (Kontaktaten von möglichen Kooperationspartnern, Geschäftspartnervermittlung)
- Wir identifizieren dank unserer Netzwerke geeignete Partner und stellen persönliche Kontakte her.
- Die SOHK stellt Ihnen Marktinformationen in Form von Wirtschaftsdaten oder einem Marktprofil zusammen und prüft mit Hilfe unserer Partner Ihre Perspektiven in den beiden Nachbarländern.
- Wir kennen Vorschriften, Rahmenbedingungen und Eigenarten der beiden Märkte.
- Wir vermitteln Ihnen die auf Ihre Bedürfnisse maßgeschneiderte Rechts- und Steuerberatung
- Wir unterstützen Sie bei Standortsuche, Firmengründungen und stehen Ihnen zur Seite bei grenzüberschreitenden Fragen.



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA

Prvá stavebná sporiteľňa - banka na financovanie bývania

PSS, a. s., už 23 rokov pomáha meniť sny o bývaní na reálny domov. Spolupracuje pri tom s významnými inštitúciami. Jednou z nich je aj Slovensko-rakúska obchodná komora. PSS, a. s., je jej členom.

Prvá stavebná sporiteľňa podporuje projekty, ktoré zlepšujú kvalitu bývania a rozvíjajú tento segment:

Prvá stavebná sporiteľňa - Bank zur Wohnfinanzierung

Die PSS, a. s. hilft bereits seit 23 Jahren, Träume vom Wohnen in ein reales Zuhause zu umwandeln. Dabei arbeitet sie mit bedeutenden Institutionen zusammen, zu welchen auch die Slowakisch-österreichische Handelskammer gehört. Die PSS, a. s. ist ihr Mitglied.

Die Prvá stavebná sporiteľňa unterstützt Projekte, die die Wohnqualität verbessern und dieses Segment entfalten:



1. NAJLEPŠIE OBNOVENÝ BYTOVÝ DOM

– Každoročne na veľtrhu CONECO odovzdávame ocenenia bytovým domom, ktoré zrealizovali komplexnú obnovu a zvyšujú tak kvalitu a komfort bývania svojich obyvateľov.

1. DAS AM BESTEN ERNEUERTE WOHNHAUS

– Jedes Jahr vergeben wir bei der Messe CONECO Preise an Wohnhäuser, die eine komplexe Erneuerung durchgeführt haben und somit die Wohnqualität und den Wohnkomfort ihrer Bewohner erhöhen.



2. OBNOVA BYTOVÝCH DOMOV V ŠTYLE SOCIALISTICKÉHO REALIZMU

– Odstraňujeme mýtus, že staršie bytové domy postavené z tehál a so špecifickými architektonickými prvkami sa nedajú obnoviť. Pomáhame ich revitalizovať tak, aby zostali zachované rímsy, šambrány a iné ojedinelé prvky.

2. ERNEUERUNG VON WOHNHÄUSERN IM STIL DES SOZIALISTISCHEN REALISMUS

– Den Mythos, dass ältere, aus Ziegel und mit spezifischen architektonischen Elementen gebaute Wohnhäuser nicht erneuert werden können, schaffen wir aus der Welt. Wir helfen sie derart zu revitalisieren, dass Simsen, Zargen und andere einzigartige Elemente erhalten bleiben.



3. CENA ZA PRÍKLADNÚ OBNOVU

– V spolupráci s AlNova podporujeme obnovu tradičnej architektúry v Bratislavskom kraji, aby zostala zachovaná aj pre ďalšie generácie.

3. PREIS FÜR BEISPIELHAFTER ERNEUERUNG

– In Zusammenarbeit mit AlNova unterstützen wir die Erneuerung der traditionellen Architektur im Kreis Bratislava, damit sie auch für weitere Generationen erhalten bleibt.

Prvá stavebná sporiteľňa si váži spoluprácu so Slovensko-rakúskou obchodnou komorou a bude aj naďalej podporovať jej podujatia a projekty.

Die Prvá stavebná sporiteľňa schätzt die Zusammenarbeit mit der Slowakisch-österreichischen Handelskammer und wird deren Veranstaltungen und Projekte auch weiterhin unterstützen.

2015

JAHRESRÜCKBLICK

Orgány komory / Organe der Kammer

Prezídium / Präsidium



JUDr. Jaroslav Ružička, CSc.
I. Viceprezident
I. Vizepräsident
Ružička Csekcs s.r.o.



Dr. Wilfried Serles
II. Viceprezident
II. Vizepräsident
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Ing. Mária Berithová
Prezident /
generálny sekretár
Präsident / Generalsekretär



Mag. Herbert Pfeiffer
Člen Prezídia
Präsidiumsmitglied



Ing. Vladimír Slezák
Člen Prezídia
Präsidiumsmitglied
Siemens, s.r.o.

Predstavenstvo / Vorstand



Mag. Markus Jelleschitz
GEBRÜDER WEISS, s.r.o.



Ing. Richard Farkaš, CSc.
KPMG Slovensko, s.r.o.



Dipl. Ing. Roman Bujna
Porsche Slovakia, spol. s r.o.



Dr. Richard Teichmann
BISCHOFF & COMPAGNONS
Property Networks Slovakia s.r.o.



Markus Eder
ERGO Poistovňa a.s.



JUDr. Ing. Ivan Rod
Wertheim s.r.o.



Mag. Bernhard Spalt
Slovenská sporiteľňa, a.s.



Mag. Bernhard Henhappel
Tatra banka, a.s.

2015

Oslavujeme 20 rokov!

Wir sind 20 geworden!



Rozhovory k 20.výročiu založenia komory

Interview zum 20-jährigem Jubiläum der Gründung der Kammer

20
rokov / Jahre
1996 - 2016



JUDr. Jaroslav Ružička, CSc.

Zakladajúci člen prezídia
Gründendes Präsidiumsmitglied
Ružička Csekes s.r.o.



Dr. Richard Teichmann

Zakladajúci člen predstavenstva
Gründendes Vorstandsmitglied
BISCHOFF & COMPAGNONS Property
Networks Slovakia s.r.o.



JUDr. Ing. Ivan Rod

Člen predstavenstva a zakladajúci člen
Vorstandsmitglied und Gründungsmitglied
Wertheim s.r.o.

Čo bolo hlavným motívom založenia Komory?



Založenie komory bolo motivované predovšetkým záujmom rozširujúcej sa rakúskej podnikateľskej komunity na istom type jej inštitucionalizácie a snahe presadzovať jej hodnoty na formalizovanej platforme spolupráce s hospodárskymi subjektmi na Slovensku. Na úplnom začiatku existovala iniciatíva malej skupiny podobne zmýšľajúcich a zapálených ľudí, osobitne predstaviteľov kľúčových rakúskych podnikov pôsobiacich už vtedy na Slovensku, ktorí vložili veľa osobného úsilia do premeny pôvodného zámeru do dnešnej reality zabehnutej inštitúcie. Som rád, že som aj osobne mal príležitosť byť súčasťou tohto úzkeho okruhu ľudí.



Pred 20 rokmi bolo Slovensko politicky a medzinárodne izolované. Po osamostatnení sa od Česka prevládalo skeptické myslenie v spojení s vývojom tejto krajiny. Na druhej strane boli o možnosti úspechu presvedčené mnohé rakúske firmy (banky, priemysel a mnohé malé a stredné podniky). Existovalo veľa neistôt – nové zákony bez následnej aplikácie v praxi a bez výkonnostných smerníc, praxe vymáhania daní – a málo nadnárodnej kooperácie.

Osobne mi prekážali predovšetkým nedostačujúce dopravné spojenia medzi Viedňou a Bratislavou s nekonečným čakaním na hraničiacich v Bergu. Bolo k dispozícii len niekoľko vlakových spojení, ktorým však cesta trvala dlhšie než v časoch monarchie!

Založili sme túto komoru, aby sme prebrali potreby podnikateľov s možnosťou priameho následného odkomunikovania. Okrem toho sa mali preberať jednotlivé skúsenosti a vzniknúť fórum pre väčšiu komunikáciu.

Was war das Hauptmotiv zur Gründung der Kammer?



Die Gründung der Kammer war vor allem durch das Interesse der wachsenden österreichischen Unternehmerrgemeinschaft an einer gewissen Art ihrer Institutionalisierung sowie durch deren Bemühung um Durchsetzung ihrer Werte auf einer formalisierten Kooperationsplattform mit ökonomischen Subjekten in der Slowakei motiviert. Ganz zu Beginn gab es eine Initiative einer kleinen Gruppe ähnlich gesinnter und begeisterter Leute, insbesondere Vertreter österreichischer Schlüsselunternehmen, die bereits damals in der Slowakei tätig waren und die persönlich viel Anstrengungen für die Umwandlung des ursprünglichen Vorhabens in die heutige Gestalt einer bewährten Institution entwickelt haben. Ich bin froh, auch persönlich Teil dieses engen Kreises von Leuten gewesen zu sein.



Vor 20 Jahren war die Slowakei politisch und international isoliert. Nach der Trennung von Tschechien gab es viel Skepsis über die künftige Entwicklung dieses Landes. Andererseits waren viele österreichische Unternehmen (Banken, Industrie und viele KMUs) von den Chancen überzeugt. Es gab viel Unsicherheit - neue Gesetze mit nach fehlender Praxis und Durchführungsverordnungen, Praxis der Steuereintreibung – und zu wenig zwischenstaatliche Kooperation.

Mich persönlich hat insbesondere die schlechte Verkehrsverbindung zwischen Wien und Bratislava mit langen Grenzwarthezeiten in Berg gestört. Es gab nur ein paar Züge pro Tag und die brauchten länger als zu Zeiten der Monarchie!

Highlights



20
rokov / Jahre
1996 - 2016



Spoločnosť Wertheim bola údajne prvou západnou výrobnou spoločnosťou založenou na Slovensku po uvoľnení politických pomerov v roku 1990. V tomto období nastal na trhu prudký boom vstupu ďalších rakúskych subjektov. Bola to infiltrácia relatívne vysokej západnej ekonomickej kultúry do búrlivo sa meniacich často rozporuplných ekonomických a spoločenských pomerov na Slovensku. Týmto bariéram a obmedzeniam bolo treba čeliť spoločne, čo bolo kľúčovým motívom založenia komory. Význam spoločného postupu a na tom založenej korporatívnej autority je aj súčasťou úlohou komory, hoci už netreba vstupovať až do tak dramatických situácií.

Čo považujete za najväčšie úspechy komory v priebehu jej dvadsiatročnej činnosti?



Za najväčší úspech komory považujem neustále sa zvyšujúcu mieru záujmu o aktivity komory medzi jej členmi, alebo, inak povedané, zvyšujúcu mieru atraktivity pôsobenia komory videné optikou jej členov.



Spontánne ma napadli 3 úspechy

- každoročná letná slávnosť so stále rastúcim počtom účastníkov
- otvorenie rôznych nových dopravných spojení medzi najbližšie ležiacimi európskymi hlavnými mestami
- Prezentácia investičných programov EÚ za prítomnosti 2 európskych komisárov a Ministra financií SR v júni minulého roku



Ako som povedal, bola vytvorená autoritatívna organizácia pre presadzovanie spoločných záujmov. Bol vytvorený priestor pre bohatú výmenu skúseností a získavania poznatkov. Významná je aj skutočnosť konštruktívnej spolupráce s ďalšími podnikateľskými združeniami. Veľmi významným výsledkom je koordinovaný postup našej komory s ďalšími 7 bilaterálnymi západnými združeniami pôsobiacimi na Slovensku. Vysoko hodnotím tiež význam komory aj v oblasti rozvoja spoločenských vzťahov medzi Rakúskom a Slovenskom.

Aké boli výhody členstva pred dvadsiatimi rokmi a ako ich hodnotíte dnes?



Ako som spomenul vyššie, „hybnou silou iniciatívy pred 20 rokmi bola snaha zoskupiť na jednu záujmovú platformu čo najviac rakúskych a slovenských firiem, ktoré hľadali priestor na podporu ich spoločných (cezhraničných) hospodárskych záujmov, teda vytvoriť pevnú bázu, z ktorej dnešná podoba komory vyrastie. Výhody dnešného členstva spočívajú v potenciáli veľmi funkčnej záujmovej organizácie s počtom takmer 200 členov, čo už samo o sebe predstavuje vplyvný celok schopný spoločne zdieľať prospešné skúsenosti navzájom a navonok reprezentovať hodnoty jej členom vlastné.

Wir gründeten diese Kammer, um die Anliegen der Unternehmer abzustimmen und direkt zu kommunizieren. Außerdem sollten Erfahrungen ausgetauscht werden und ein Forum für mehr Kommunikation entstehen.



Die Gesellschaft Wertheim war angeblich das erste westliche Produktionsunternehmen, das in der Slowakei nach der Lockerung der politischen Verhältnisse in 1990 gegründet wurde. In dieser Zeit kam es auf dem Markt zum raschen Boom und Eintritt weiterer österreichischer Subjekte. Es war eine Infiltration der relativ hochentwickelten westlichen Wirtschaftskultur in die stürmisch wandelnden und oft widerspruchsvollen wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse in der Slowakei. Diesen Barrieren musste gemeinsam standgehalten werden, was zum zentralen Motiv der Kammergründung wurde. Die Bedeutung des gemeinsamen Fortkommens und darauf beruhenden korporativen Autorität ist auch die gegenwärtige Aufgabe der Kammer, auch wenn nicht mehr so dramatische Situationen auf sie zukommen.

Wo sehen Sie die größten Erfolge, welche die Kammer im Laufe der 20 - Jährigen Tätigkeit erreicht hat?



Für den größten Erfolg der Kammer halte ich das ständig wachsende Interesse an den Aktivitäten der Kammer unter ihren Mitgliedern oder, mit anderen Worten, eine steigende Attraktivität der Kammer durch die Optik ihrer Mitglieder gesehen.



Mir fallen spontan drei Erfolge ein

- Der alljährliche Sommerfest mit stetig steigender Besucherzahl
- Die Eröffnung von diversen neuen Verkehrsverbindungen zwischen den beiden nächstgelegenen EU Hauptstädten
- Die Präsentation des EU Investitionsprogrammes in Anwesenheit von zwei EU Vizepräsidenten und dem slowakischen Finanzminister im Juni letzten Jahres



Wie bereits erwähnt, es wurde eine autoritative Organisation für die Durchsetzung von gemeinsamen Interessen gegründet - Raum für Erfahrungsaustausch und Erkenntnisgewinnung. Von Bedeutung ist auch die Existenz konstruktiver Zusammenarbeit mit anderen Unternehmervereinen. Ein bedeutendes Ergebnis ist auch die koordinierte Zusammenarbeit unserer Kammer mit 7 weiteren bilateralen westlichen Vereinen, die in der Slowakei tätig sind. Hoch werte ich auch die Rolle der Kammer im Gebiet der gesellschaftlichen Beziehungen zwischen Österreich und Slowakei.


Was waren die Vorteile der Mitgliedschaft vor 20 Jahren und wie sehen Sie es heute?




Wie ich bereits oben erwähnte, war das Bestreben, so viel wie möglich österreichische und slowakische Unternehmen, welche Möglichkeiten zur Förderung ihrer gemeinsa-





Highlights


 Pred dvadsiatimi rokmi to bola malá skupinka idealistov, ktorý vynaložili veľa energie a osobného nasadenia k etablovaní komory – mojim osobným benefitom bolo, že som nadviazal niekoľko dlhoročných a intenzívnych priateľských vzťahov. Dnes je komora etablovanou a vynikajúcou platformou na spoznávanie tém, spoločností a ľudí.

 Výnimočný význam členstva vidím v tom, že jednotlivý člen komory sa opiera o autoritu organizácie pri presadzovaní aj individuálnych požiadaviek. Taktiež je tu obrovský priestor na výmenu skúseností a názorov v rámci vskutku demokratickej atmosféry v komore.

Akým výzvam bude podľa Vás Komora čeliť v ďalšom desaťročí?


 Zvýšenie počtu členov, vysoká miera spolupráce s inými relevantnými hospodárskymi subjektmi na Slovensku vrátane spoločných iniciatív s inými zmiešanými obchodnými komorami a jasné profilovanie legitímnych záujmov členov v hospodárskej sfére navonok.


 Európa stojí pred množstvom výziev v tomto rapídne meniacom sa svete. Som presvedčený, že inštitúcie akou je SROK vedú k zlepšeniu hospodárskych vzťahov a tým aj k väčšiemu porozumeniu na Slovensku a v Rakúsku k svojej susednej krajine. Pri témach utečencov, hraniciam, infraštruktúre a životnému prostrediu – máme ešte čo robiť!

 Tu sa vyjadrím len za spracovateľský priemysel, v ktorom pôsobím. Konkurencieschopnosť priemyslu bude v budúcnosti čeliť nasledujúcim ťažiskovým výzvam:


- Technologické zmeny a inovácie podporované súkromným a verejným kapitálom, včítane EÚ
- Orientácia na tzv. eko-efektívnosť, kde protirečiacie fenomény ekonomický rozvoj a životné prostredie treba posunúť do pozície synergie
- Významný bude rozvoj prostredníctvom vzdelania a ľudského kapitálu


men (grenzüberschreitenden) Wirtschaftsinteressen suchten, auf eine Interessensplattform zu bringen, also eine feste Basis zu schaffen aus der die heutige Form der Kammer erwachsen ist, die treibende Kraft der Initiative vor 20 Jahren. Die Vorteile der heutigen Mitgliedschaft beruhen auf dem Potenzial einer äußerst funktionstüchtigen Interessensorganisation mit nahezu 200 Mitgliedern, was schon allein eine einflussreiche Gemeinschaft darstellt, die imstande ist, nützliche Erfahrungen gegenseitig auszutauschen und die von den Mitgliedern geteilten Werte nach außen hin zu vertreten.


 Vor zwanzig Jahren war es eine kleine Gruppe von Idealisten, die mit viel Energie und persönlichem Einsatz an der Etablierung der Kammer gearbeitet haben – für mich sind dabei einige langjährige und intensive Freundschaften entstanden. Heute ist es eine etablierte und großartige Plattform, um Themen, Unternehmen und Menschen kennenzulernen.

 Die besondere Bedeutung der Mitgliedschaft sehe ich darin, dass sich die einzelnen Kammermitglieder auf die Autorität der Organization auch bei der Durchsetzung von individuellen Forderungen stützen können. Gleichzeitig gibt es hier einen großen Raum für Erfahrungs- und Meinungsaustausch im Rahmen der wirklich demokratischen Atmosphäre in der Kammer.

Wo sehen Sie die Herausforderungen für das nächste Jahrzehnt?

 Die Zunahme der Mitgliederzahl, das hohe Maß an Zusammenarbeit mit anderen bedeutenden Wirtschaftssubjekten in der Slowakei, einschließlich gemeinsamer Initiativen mit anderen gemischten Wirtschaftskammern sowie eine klare Profilierung legitimer Interessen von Mitgliedern im Bereich der Wirtschaft nach außen hin.

 Europa steht vor vielen Herausforderungen in einer sich rasant ändernden Welt. Ich bin überzeugt, dass Institutionen wie die SÖHK zur Verbesserung der wirtschaftlichen Beziehungen und damit auch zu mehr Verständnis in der Slowakei und in Österreich für das Nachbarland beitragen. Bei den Themen Flüchtlinge, Grenzen, Infrastruktur und Umwelt sehe ich – es gibt noch viel zu tun!

 Hier werde ich mich nur für den Bereich der Verarbeitungsindustrie äußern, in dem ich tätig bin. Die Wettbewerbsfähigkeit der Industrie wird in der Zukunft folgenden Herausforderungen ausgestellt sein:

- Technologische Veränderungen und Innovationen, unterstützt vom öffentlichen und privaten Kapital, einschließlich der EU
- Orientierung auf die sogenannte Eko-Effektivität, wobei es nötig ist Synergie-Effekt zwischen den widersprüchlichen Phänomenen Wirtschaftsentwicklung und Umwelt zu erzielen
- Bedeutend wird auch die Entwicklung anhand der Ausbildung und des Humankapitals sein

Prezidenti SROK, ktorí sa zaslúžili o založenie komory
a jej ďalší rozvoj

Präsidenten der SÖHK, die zur Gründung und weiterer
Entwicklung der Kammer beigetragen haben

20
rokov / Jahre
1996 - 2016



Doc. Ing. Peter Baláž, CSc.

Zakladajúci prezident komory / gründender Präsident der Kammer
Obchodná fakulta, Ekonomická univerzita v Bratislave / Handelsfakultät,
Wirtschaftsuniversität in Bratislava

1996 - 1998



JUDr. Jaroslav Ružička CSc.

Ružička Csekcs, s.r.o.

1999 - 2002



Dkfm. Josef Altenburger

2003 - 2014

Highlights



20
rokov / Jahre
1996 - 2016



Pressburger Zeitung

Die Pressburger Zeitung finden Sie zweimonatlich in allen wichtigen öffentlichen Einrichtungen, Hotels, Info-Points in Bratislava, in mehr als 100 Zeitungskiosken, an mehr als 50 Hot-Spots in Wien, in den Grenzorten und in Ostösterreich. Und bei unseren Hunderten Abonnenten.

Täglich mit neuen Nachrichten auf [www.pressburger.eu!](http://www.pressburger.eu)

Grund genug, zu abonnieren!
Grund genug, zu inserieren!

+421 911 015 084 (SK, E, D) oder +43 664 25 55 023 (D, E, F),

oder: verlag@pressburger.eu

Wer uns liest? Alle, denen der Centrop- und Twin-City-Raum interessant und wichtig ist: UnternehmerInnen, TouristInnen, ManagerInnen, Kultur- und Sprachinteressierte. Eigentlich aber: alle!

ÜBER UNS

Die Pressburger Zeitung wird zweimonatlich von der Europäischen Medienunion s.r.o., Bratislava, herausgegeben. Sie erscheint in deutscher Sprache mit slowakischen Kurzfassungen. Auf ihrer Onlineplattform www.pressburger.eu werden täglich aktuelle Nachrichten gebracht.

Gegründet 1764 als deutschsprachige Tageszeitung, erschien die Pressburger Zeitung durchgehend bis 1929, und wurde als Magazin 2004 von Medienprofi Stephan Wolf wiederbelebt.

Die Pressburger Zeitung erscheint in einer Auflage von 5.000 – 7.000 Stück (dzt. 7.000) und hat pro Ausgabe rd. 30.000 LeserInnen.

Blattlinie

Die Pressburger Zeitung bleibt den weltweiten Prinzipien ihrer Gründer treu. Sie versteht sich als wirtschaftlich-politisch-kulturelle Informantin und Mittlerin sowie als Informationsdrehscheibe für Deutsch sprechende Menschen. Sie fördert das Zusammenleben der Menschen und deren gegenseitiges Verständnis auf verschiedensten Ebenen.

Pressburger Zeitung je dvojmesačník, ktorý nájdete vo všetkých dôležitých verejných inštitúciách, hoteloch a informačných kanceláriách v Bratislave, vo viac ako 100 novinových stánkoch, 50-krát vo Viedni ako aj u stoviek predplatiteľov.

A denne s novými správami na adrese [www.pressburger.eu!](http://www.pressburger.eu)

Dobrý dôvod, prečo predplácať!
Dobrý dôvod, prečo inzerovať!

+421 911 015 084 (SK, EN, DE) alebo +43 664 25 55 023 (DE, EN, FR), alebo: verlag@pressburger.eu

Kto nás číta? Všetci tí, pre ktorých sú zaujímavé a dôležité regióny Twin-City a Centrop: podnikatelia, turisti, manažéri a takisto ľudia so záujmom o kultúru a cudzie jazyky. To vlastne znamená - všetci!

O NÁS

Pressburger Zeitung vychádza vďaka spoločnosti Európska Medienunion, s. r. o., Bratislava ako dvojmesačník v nemeckom jazyku so slovenskými skrátenými verziami. Na internetovej stránke www.pressburger.eu sú denne uverejňované aktuálne správy.

Od svojho založenia v roku 1764 vychádzali noviny Pressburger Zeitung ako nemecky píšuci denník priebežne až do roku 1929, aby ho v roku 2004 vo forme magazínu oživil mediálny expert Stephan Wolf.

Pressburger Zeitung v súčasnosti vychádza v náklade 5.000 – 7.000 výtlačkov (aktuálne 7.000) a v prepočte na vydanie má asi 30.000 čitateľov.

Naša filozofia

Magazín Pressburger Zeitung zostáva verný kozmopolitným zásadám svojich zakladateľov. Snaží sa sprostredkovať hospodárske, politické a kultúrne informácie a byť ich zdrojom pre nemecky hovoriacich záujemcov. Podporuje spoložitie ľudí a ich vzájomné porozumenie na najrôznejších úrovniach.

MITGLIED UND MEDIENPARTNER DER SLOWAKISCH-ÖSTERREICHISCHEN HANDELSKAMMER. ČLEN A MEDIA PARTNER SOHK.

2015

Prehľad podujatí
Übersicht der Veranstaltungen



Prehľad podujati Slovensko-rakúskej obchodnej komory v roku 2015

15.1.2015

Tradičný novoročný seminár na tému: „NOVELY ZÁKONOV PLATNÝCH OD 1.1.2015“

2.2.2015

Pracovné raňajky s ministrom spravodlivosti SR na tému: „QUO VADIS SLOVENSKÁ JUSTÍCIA“

5.2.2015

„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ spoločné podujatie so zmiešanými komorami

19.2.2015

NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL

24.3.2015

SPEED BUSINESS MEETING - The Fastest Way to Gain New Business Contacts

9.4.2015

GET TOGETHER región Trnava - návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

21.4.2015

Pracovné raňajky s novým veľvyslancom Rakúskej republiky na Slovensku

24.4.2015

MUN-DUS 2015 – medzinárodný festival vín

28.4.2015

Pracovné raňajky na tému: "NOVINKY VO VEREJNOM OBSTARÁVANÍ – ELEKTRONICKÉ TRHOVISKO"

12.5.2015

GOLFOVÝ TURNAJ A ZÁHRADNÁ SLÁVNOSŤ

20.5.2015

Raňajkový seminár „DOING BUSINESS IN AUSTRIA“, Košice

21-22.5.2015

GET TOGETHER región Piešťany –návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

28.5.2015

Raňajkový seminár „DOING BUSINESS IN AUSTRIA“, Žilina

3.6.2015

MEET THE NEW CHIEFS

4.6.2015

WINE AND CULINARY EXPERIENCE

10.6.2015

SPEED BUSINESS MEETING - The Fastest Way to Gain New Business Contacts

15.6.2015

High level konferencia na tému "AKO NAŠTARTOVAŤ INVESTÍCIE NA SLOVENSKU A V EÚ"

18.6.2015

LETNÁ SLÁVNOSŤ 2015 pod mottom: Pôvab 30. rokov

19.9.2015

ŠPORTOVÝ DEŇ 2015

22.9.2015

Informácie a pôžitok. Convention Bureau Dolné Rakúsko v Bratislave!

29.9.2015

Pracovné raňajky na tému: „BUDOVANIE KULTÚRNEJ INTELIGENCIE CEZ KOUČINGOVÚ KULTÚRU“

6.10.2015

GET TOGETHER Skalica – Holíč – návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

8.10.2015

BUSINESS LADIES DAY

13.10.2015

SPEED BUSINESS MEETING - The Fastest Way to Gain New Business Contacts

14.10.2015

Pracovné raňajky na tému: „FINANČNÝ MANAŽÉR V 21. STOROČÍ“

5.11.2015

Pracovné raňajky na tému: „KONCEPT EKONOMICKÉHO ZAMESTNÁVATEĽA A LEGISLATÍVNE POŽIADAVKY NA MZDOVÝ ANTIDUMPING“

19.11.2015

Pracovné raňajky na tému: „VYSLANIE ZAMESTNANCOV ALEBO PRÁCA VO VIACERÝCH KRAJINÁCH EÚ A ICH VPLYV NA SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE“

1.12.2015

Raňajkový seminár na tému: „O DANIACH AKTUÁLNE“

10.12.2015

VIANOČNÁ OCHUTNÁVKA VÍN 2015

Übersicht der Veranstaltungen der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer im Jahre 2015

15.1.2015

Traditionelles Neujahrseminar zum Thema: „NOVELLEN DER STEUERGESetze GÜLTIG AB 1.1.2015“

2.2.2015

Arbeitsfrühstück mit dem Justizminister der SR zum Thema: „QUO VADIS SLOWAKISCHE JUSTIZ“

5.2.2015

„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ gemeinsame Veranstaltung der Auslandshandelskammern in der Slowakei

19.2.2015

NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL

24.3.2015

SPEED BUSINESS MEETING - The Fastest Way to Gain New Business Contacts

9.4.2015

GET TOGETHER Region Trnava – Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

21.4.2015

Arbeitsfrühstück mit dem neuen Botschafter der Republik Österreich in der Slowakei

24.4.2015

MUN-DUS 2015 – Internationales Weinfestival

28.4.2015

Arbeitsfrühstück zum Thema: „NEUIGKEITEN IM VERGABEWESSEN – ELEKTRONISCHER MARKTPLATZ“

12.5.2015

GOLFTOURNIER UND GARDENPARTY

20.5.2015

Frühstückseminar „ DOING BUSINESS IN AUSTRIA“, Košice

21-22.5.2015

GET TOGETHER Region Pešťany – Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

28.5.2015

Frühstückseminar „Doing Business in Austria“, Žilina

3.6.2015

MEET THE NEW CHIEFS

4.6.2015

WINE AND CULINARY EXPERIENCE

10.6.2015

SPEED BUSINESS MEETING - The Fastest Way to Gain New Business Contacts

15.6.2015

High Level Konferenz zum Thema: „IMPULSE FÜR INVESTITIONEN IN DER SLOWAKEI UND EU“

18.6.2015

SOMMERFEST 2015 unter dem Motto: Glamour der 30er

19.9.2015

SPORTTAG 2015

22.9.2015

Information und Genuss. Bureau Niederösterreich in Bratislava!

29.9.2015

Frühstückseminar zum Thema „BILDUNG VON KULTURELLER INTELLIGENZ MITTELS COACHING-KULTUR“

6.10.2015

GET TOGETHER Skalica – Holíč – Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

8.10.2015

BUSINESS LADIES DAY

13.10.2015

SPEED BUSINESS MEETING - The Fastest Way to Gain New Business Contacts

14.10.2015

Arbeitsfrühstück zum Thema: „DER FINANZMANAGER IM 21. JAHRHUNDERT“

5.11.2015

Arbeitsfrühstück zum Thema: „DAS KONZEPT DES WIRTSCHAFTLICHEN ARBEITGEBERS UND LEGISLATIVE ANFORDERUNGEN BEZÜGLICH DES LOHN-ANTI-DUMPINGS IN ÖSTERREICH“

19.11.2015

Arbeitsfrühstück zum Thema: „ENTSENDUNG VON MITARBEITERN ODER ARBEIT IN MEHREREN EU-LÄNDERN UND DEREN EINFLUSS AUF SOZIALE SICHERUNG“

1.12.2015

Frühstückseminar zum Thema „AKTUELL ZUM THEMA STEUERN“

10.12.2015

WEI(H)NNACHTSFEST 2015



Tradičný novoročný seminár na tému: „NOVELY ZÁKONOV PLATNÝCH OD 1.1.2015“

Traditionelles Neujahrseminar zum Thema: „NOVELLEN DER STEUERGESetze GÜLTIG AB 1.1.2015“

15. 1.
2015

Priestory spoločnosti Porsche Slovakia, s.r.o./Räumlichkeiten der Gesellschaft Porsche Slovakia, s.r.o., Bratislava

Nový rok sme otvorili tradičným novoročným seminárom „Novely daňových zákonov platných od 1. januára 2015“ v spolupráci so spoločnosťou IB Grant Thornton Consulting, k.s., KPMG Slovensko, s.r.o. a Porsche Slovakia, s.r.o.. 15. januára sa v priestoroch spoločnosti PORSCHE Slovakia zišlo viac

ako 50 hostí. Nová prezidentka SROK, pani Mária Berithová privítala hostí novoročným prípitkom. Pán Richard Farkaš účastníkom predstavil Novelu účtovných predpisov k 31.12.2014 a od 1.1.2015, pán Wilfried Serles sa v svojej prednáške venoval aktuálnym daňovým otázkam medzi Sloven-

skou republikou a Rakúskom a pani Zdenka Kováčová z Ministerstva financií SR priblížila novelizáciu zákona o dani z príjmov. Po zaujímavých prednáškach nasledovalo pohostenie.

Das neue Jahr eröffneten wir mit dem traditionellen Neujahrseminar zum Thema „Novellen der Steuergesetze gültig ab 1. Jänner 2015“. Die Veranstaltung wurde in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft IB Grant Thornton Consulting, k.s., KPMG Slovensko, s.r.o. und Porsche Slovakia, s.r.o. organisiert. Am 15. Januar 2015 versammelten sich in

den Räumlichkeiten der Gesellschaft PORSCHE Slovakia mehr als 50 Gäste. Die neue SÖHK-Präsidentin, Frau Mária Berithová begrüßte die Gäste mit einem Glas Sekt. Herr Richard Farkaš stellte den Teilnehmern die Änderungen in den Rechnungslegungsvorschriften zum 31.12.2014 und ab 1.1.2015 vor, Herr Wilfried Serles widmete

sich dem Thema: „Aktuelle Steuerfragen zwischen der Slowakei und Österreich“ und Frau Zdenka Kováčová aus dem Finanzministerium der SR eröffnete das Thema: „Novelle des Einkommensteuergesetzes“. Nach interessanten Präsentationen folgte ein Buffet.

Prednášajúci / Vortragende



Richard Farkaš
KPMG in Slovakia



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Zdenka Kováčová
Ministerstvo financií SR / Finanzministerium der Slowakischen Republik

PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen



Pracovné raňajky s ministrom spravodlivosti SR
na tému: „QUO VADIS SLOVENSKÁ JUSTÍCIA“

Arbeitsfrühstück mit dem Justizminister der SR
zum Thema: „QUO VADIS SLOWAKISCHE JUSTIZ“

2.2.
2015

Austria Trend Hotel
Bratislava

I tento rok sa nám podarilo pokračovať v koncepte pracovných raňajok s ministrami. Bolo pre nás veľkou čťou, že naše pozvanie prijali pán Tomáš Borec - minister spravodlivosti SR, pán Marek Števček - generálny riaditeľ Sekcie civilného práva MS SR a pán Juraj Palúš - generálny riaditeľ

Sekcie legislatívy MS SR. V úvode podujatia všetkých účastníkov privítal pán Jaroslav Ružička, viceprezident Slovensko-rakúskej obchodnej komory, ktorý moderoval celé podujatie. Hostia z Ministerstva spravodlivosti SR členov našej komory oboznámili s vplyvom rekodifikácie Občianskeho

súdneho poriadku na vymožitelnosť práva v Slovenskej republike a so zlepšovaním podnikateľského prostredia na Slovensku. Po prednáškach nasledovala živá diskusia s množstvom otázok týkajúcich sa práve možnosti zlepšenia podnikateľského prostredia pripravovanou reformou v justícii.

Auch dieses Jahr ist es uns gelungen mit dem Konzept des Arbeitsfrühstücks mit den Ministern fortzufahren. Es war uns eine große Ehre, dass wir bei der Veranstaltung Herrn Tomáš Borec – den Justizminister der Slowakischen Republik, Herrn Marek Števček – den Generaldirektor der Zivilrechtsektion des Justizministeriums der SR und Herrn

Juraj Palúš – Generaldirektor der Sektion der Legislative des Justizministeriums der SR begrüßen durften. Die Veranstaltung wurde vom Herrn Jaroslav Ružička, dem Vizepräsident der SÖHK, eröffnet und moderiert. Die Gäste von dem Justizministerium der SR informierten die Mitglieder unserer Kammer über den Einfluss der Rekodifizierung der

Zivilprozessordnung auf die Durchsetzung des Rechts in der Slowakischen Republik, sowie die Verbesserung der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen. Nach den Vorträgen wurde lebendig über die Möglichkeiten der Verbesserung der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen durch die vorbereitete Justizreform diskutiert.

Prednášajúci / Vortragende



Tomáš Borec

Minister spravodlivosti SR/ Justizminister der Slowakischen Republik



Juraj Palúš

Generálny riaditeľ Sekcie legislatívy MS SR/ Generaldirektor der Sektion der Legislative des Justizministeriums der SR



Marek Števček

Generálny riaditeľ Sekcie civilného práva MS SR/ Generaldirektor der Zivilrechtsektion des Justizministeriums der SR



Moderátor/Moderator Jaroslav Ružička

Viceprezident SROK/Vizepräsident der SÖHK

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

Noerr

Veranstaltungen

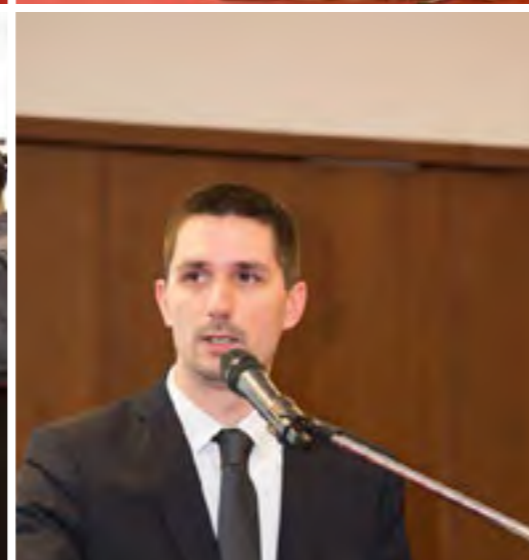
2015

„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ spoločné podujatie zahraničných obchodných komôr na Slovensku

„CHAMCHAM TAX SEMINAR“ gemeinsame Veranstaltung der ausländischen Handelskammern in der Slowakei

5.2.2015

Hotel Crowne Plaza, Bratislava



Neformálne združenie zahraničných obchodných komôr na Slovensku usporiadalo pod záštitou Ministerstva financií SR už tradičný Chamcham Tax seminar. Podujatie otvoril Toško Beran, zástupca Ministerstva financií SR. rednajúci pán Wilfried Serles a pán Bart Waterloos si pre účastníkov pripravili zaujímavú spoločnú prezentáciu, v ktorej účastníkov previedli všetkými zmenami, ktoré od nového roku nastali v daňovej legislatíve. Venovali sa predovšetkým nasledovným témam: nové odpisové skupiny a pravidlá pre daňové odpisy, luxusné limity pre osobné automobily, obmedzenia na odpis určitých druhov pohľadávok, pravidlá nízkej kapitalizácie, ktoré môžu ovplyvniť financovanie v rámci skupiny, daňové výdavky po zaplatení zrušenie daňovej uznateľnosti rezerv na nevyfaktúrované dodávky, ktoré môže vážne ovplyvniť najmä stavebné a výrobné firmy. Po podujatí nasledoval networking pri večeri.

Der informelle Verein der ausländischen Handelskammern in der Slowakei veranstaltete unter der Schirmherrschaft des Finanzministeriums der Slowakischen Republik das traditionelle Chamcham Tax Seminar. Die Veranstaltung wurde von Toško Beran, Vertreter des Finanzministeriums der SR eröffnet. Die Vortragenden, Herr Wilfried Serles und Herr Bart Waterloos bereiteten eine interessante gemeinsame Präsentation vor, in der sie die Teilnehmer mit allen Änderungen in der Steuerlegislative im Jahr 2015 bekannt machten. Die Hauptthemen, den sie sich gewidmet waren unter anderen diese: Neue Klassen und Regeln für die steuerliche Abschreibung, Luxus- Grenzwerte für Pkws, Grenzen für die Abschreibung bestimmter Art von Forderungen, Der Steueraufwand unter der Bedingung der Zahlung. Nach der Veranstaltung kam die Zeit fürs Networking.

Luxus- Grenzwerte für Pkws, Grenzen für die Abschreibung bestimmter Art von Forderungen, Der Steueraufwand unter der Bedingung der Zahlung. Nach der Veranstaltung kam die Zeit fürs Networking.

Prednášajúci / Vortragende



Toško Beran
zástupca Ministerstva financií SR/
Abteilungsleiter des Finanzministeriums
in der Slowakei



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Bart Waterloos
VGD - AVOS TAX k.s

V spolupráci s Chamber of Chambers / In Zusammenarbeit mit Chamber of chambers

PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen

NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL

NEW MEMBERS WELCOME COCKTAIL

19. 2.
2015

Amundsen ICE BAR,
Bratislava

Tradičné privítanie nových členov New Members Welcome Cocktail sa uskutočnilo dňa 19. februára 2015 v priestoroch nezvyčajného Amundsen ICE BAR, ktorý predstavuje nový koncept ľadového zážitku – prvýkrát na Slovensku. Na jednom mieste mohli účastníci zažiť širokú škálu teplôt: od

izbových 22 °C až k mrznúcim -5 °C. Prezidentka komory Mária Berithová slávnostne otvorila podujatie a privítala hostí. Následne sa mali možnosť predstaviť formou krátkych prezentácií noví členovia komory z oblasti kreatívnej - aPRimage, s.r.o., stavebnej - AREABAU HOLDING s.r.o., grafickej

- Plat4m Production, spol s.r.o. a vína - Terra Galos SK s.r.o. Zúčastnení po prezentáciách mohli ochutnať drinky v ľadovej časti baru a popritom sa bližšie spoznať v rámci networkingu.

Traditionelle Begrüßung neuer Mitglieder bei dem New Members Welcome Cocktail fand am 19. Februar 2015 in den Räumlichkeiten der ungewöhnlichen Amundsen ICE BAR, die ein ganz neues Konzept des Eis-Erlebnisses - das erste Mal in der Slowakei - bietet. Die Präsidentin der Kam-

mer Mária Berithová eröffnete die Veranstaltung und begrüßte herzlich die Gäste. Danach bekamen die neu beigetretenen Mitglieder aus dem Bereich der Kreativität - aPRimage, s.r.o., des Bauwesens - AREABAU HOLDING s.r.o., Graphik - Plat4m Production, spol s.r.o. und Wein - Terra Galos

SK s.r.o., die Möglichkeit sich im Form von kurzer Präsentation vorzustellen. Die Gäste konnten nach den Präsentationen Drinks in dem eisigen Teil der Bar kosten und sich beim Networking besser kennenlernen.

Prednášajúci / Vortragende



Szilvia Néveri Varagya
aPRimage, s.r.o.



Igor Bačkovský
AREABAU HOLDING s.r.o.



Marek Habaj
Plat4M Production, spol. s r.o.



Stanislav Kamenár
Terra Galos SK s.r.o.



Gerhard Pfaffeneder
Terra Galos SK s.r.o.



Valéria Lukáčová
Terra Galos SK s.r.o.

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen

SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER



SPEED BUSINESS MEETING - The Fastest Way to Gain New Business Contacts

SPEED BUSINESS MEETING - The Fastest Way to Gain New Business Contacts



Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s obchodnými komorami na Slovensku pre Vás pripravila aj tento rok 3 obľúbené networkingové podujatia pod názvom „Speed Business Meeting“. Tento druh stretnutí ponúka účastníkom jedinečný priestor pre prezentáciu produktov a služieb

svojej spoločnosti počas ôsmich 10-minútových stretnutí medzi štyrmi očami, ako aj možnosť prediskutovať potenciálnu spoluprácu. O veľkej obľube svedčí aj vysoká účasť na eventoch. Na všetkých troch podujatiach sa spolu zúčastnilo takmer 300 účastníkov. Novinkou bolo prepojenie konceptu Speed

Business Meetingov s misiami zahraničných podnikateľov na Slovensku. Po jednotlivých stretnutiach nasledoval business cocktail, kde mali firmy možnosť prejednať podrobnejšie možnú spoluprácu, či oslovit spoločnosti, ktoré nemali možnosť stretnúť v rámci B2B stretnutia.

V spolupráci s: Americkou obchodnou komorou v Slovenskej republike, Britskou obchodnou komorou v Slovenskej republike, Francúzsko-slovenskou obchodnou komorou, Hispánsko-slovenskou obchodnou komorou, Holandskou obchodnou komorou v Slovenskej republike, Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou, Švédskou obchodnou komorou v Slovenskej republike, Taliansko – Slovenskou obchodnou komorou, Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou.



Die Slowakisch-österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit den ausländischen Handelskammern in der Slowakischen Republik hat für Sie auch dieses Jahr 3 beliebte Networking-Veranstaltungen unter der Bezeichnung „Speed Business Meeting“ vorbereitet. Diese Art der Veranstaltung bietet den Teilnehmern einen einzigartigen

Raum und Gelegenheit ihr Unternehmen, Produkte und Dienstleistungen während acht 10-minütigen „One to one“ Sitzungen zu präsentieren, sowie auch mögliche Zusammenarbeit zu besprechen. Die zusammengerechnete Teilnahme von fast 300 Teilnehmern bewies wieder wie beliebt dieses Konzept ist. Neu war die Verknüpfung des

Konzepts des Speed Business Meetings mit dem Besuch ausländischer Delegationen in der Slowakei. Nach den einzelnen Sitzungen folgte ein Business Cocktail, wo die Firmen die Möglichkeit ergriffen eine detaillierte Zusammenarbeit zu besprechen bzw. die Gesellschaften anzusprechen, die Sie bei den B2B Sitzungen nicht getroffen haben.

In Zusammenarbeit mit: Amerikanischen Handelskammer in der Slowakischen Republik, Britischen Handelskammer in der Slowakischen Republik, Französisch-slowakischen Handelskammer, Hispanisch-slowakischen Handelskammer, Holländischen Handelskammer in der Slowakischen Republik, Deutsch-slowakischen Industrie- und Handelskammer, Schwedischen Handelskammer in der Slowakei, Schweizer Kammer in der Slowakei und Italienisch-slowakischen Handelskammer

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen





GET TOGETHER región Trnava - návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

9. 4.
2015

Sereď, Dunajská Streda,
Trnava

GET TOGETHER Region Trnava - Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei



Podujatia Get together sú venované spoznávaníu jednotlivých členských spoločností v danom regióne. Na začiatku roka sme pre Vás zorganizovali návštevu členských firiem v Sereďi, Dunajskej Strede a Trnave. Počas návštev mali účastníci možnosť nahliadnuť do produkcie a denného chodu firiem z rôznych odvetví a vymeniť si skúsenosti z praxe. Ako prvá našich členov privítala spoločnosť Hubert J. E. s.r.o. v Sereďi. Návštevníci spoznali históriu spoločnosti, priamo vo výrobe sa oboznámili s výrobou šumivého vína a vínneho destilátu a na záver mali možnosť ochutnať vybrané šumivé vína. Ďalšou zastávkou na ceste bola Dunajská streda, kde sa hosťom predstavili spoločnosti Schindler Eskalátory s.r.o. a Schindler Dunajská Streda a.s.. Návštevníci dostali exkluzívnu možnosť prezrieť si výrobu eskalátorov. V poobedňajších hodinách sa našim členom predstavila spoločnosť STRABAG Pozemné a inžinierske stavitelstvo s.r.o. Spolu s našimi členmi sme navštívili pýchu spoločnosti – stavbu City Arény Trnava.

Die Veranstaltungen Get together dienen zum näheren Kennenlernen der Mitgliedsfirmen in jeweiligen Regionen. Anfang dieses Jahres organisierten wir einen Besuch von Mitgliedsfirmen in Sereď, Dunajská Streda und Trnava. Bei den Firmen- und Produktionsbesichtigungen erhielten die Teilnehmer Einblick in die Prozessabläufe unterschiedlicher Branchen und konnten untereinander ihre Erfahrungen austauschen. Als Erste hat unsere Mitglieder die Gesellschaft Hubert J. E. s.r.o. in Sereď empfangen. Die Besucher haben die Geschichte der Gesellschaft kennengelernt, direkt in der Herstellung haben sie sich mit der Produktion vom Sekt und Weindestillat vertraut gemacht und am Ende konnten sie ausgewählte Sekte verkosten. Die nächste Haltestelle der Reise war Dunajská Streda, wo sich den Gästen die Gesellschaften Schindler Eskalátory s.r.o. und Schindler Dunajská Streda a.s. vorgestellt haben. Die Besucher haben die exklusive Möglichkeit bekommen, sich die Herstellung von Rolltreppen anzusehen. In den Nachmittagsstunden hat sich die Gesellschaft STRABAG Pozemné a inžinierske stavitelstvo s.r.o. unseren Mitgliedern vorgestellt. Zusammen mit unseren Mitgliedern haben wir dann den Stolz der Gesellschaft – den Bau der City Arena in Trnava – besucht.

V spolupráci so: Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou a Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou.

In Zusammenarbeit mit: Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer und der Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik.



Die Veranstaltungen Get together dienen zum näheren Kennenlernen der Mitgliedsfirmen in jeweiligen Regionen. Anfang dieses Jahres organisierten wir einen Besuch von Mitgliedsfirmen in Sereď, Dunajská Streda und Trnava. Bei den Firmen- und Produktionsbesichtigungen erhielten die Teilnehmer Einblick in die Prozessabläufe unterschiedlicher Branchen und konnten untereinander ihre Erfahrungen austauschen. Als Erste hat unsere Mitglieder die Gesellschaft Hubert J. E. s.r.o. in Sereď empfangen. Die Besucher haben die Geschichte der Gesellschaft kennengelernt, direkt in der Herstellung haben sie sich mit der Produktion vom Sekt und Weindestillat vertraut gemacht und am Ende konnten sie ausgewählte Sekte verkosten. Die nächste Haltestelle der Reise war Dunajská Streda, wo sich den Gästen die Gesellschaften Schindler Eskalátory s.r.o. und Schindler Dunajská Streda a.s. vorgestellt haben. Die Besucher haben die exklusive Möglichkeit bekommen, sich die Herstellung von Rolltreppen anzusehen. In den Nachmittagsstunden hat sich die Gesellschaft STRABAG Pozemné a inžinierske stavitelstvo s.r.o. unseren Mitgliedern vorgestellt. Zusammen mit unseren Mitgliedern haben wir dann den Stolz der Gesellschaft – den Bau der City Arena in Trnava – besucht.

In Zusammenarbeit mit: Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer und der Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik.

Die Veranstaltungen Get together dienen zum näheren Kennenlernen der Mitgliedsfirmen in jeweiligen Regionen. Anfang dieses Jahres organisierten wir einen Besuch von Mitgliedsfirmen in Sereď, Dunajská Streda und Trnava. Bei den Firmen- und Produktionsbesichtigungen erhielten die Teilnehmer Einblick in die Prozessabläufe unterschiedlicher Branchen und konnten untereinander ihre Erfahrungen austauschen. Als Erste hat unsere Mitglieder die Gesellschaft Hubert J. E. s.r.o. in Sereď empfangen. Die Besucher haben die Geschichte der Gesellschaft kennengelernt, direkt in der Herstellung haben sie sich mit der Produktion vom Sekt und Weindestillat vertraut gemacht und am Ende konnten sie ausgewählte Sekte verkosten. Die nächste Haltestelle der Reise war Dunajská Streda, wo sich den Gästen die Gesellschaften Schindler Eskalátory s.r.o. und Schindler Dunajská Streda a.s. vorgestellt haben. Die Besucher haben die exklusive Möglichkeit bekommen, sich die Herstellung von Rolltreppen anzusehen. In den Nachmittagsstunden hat sich die Gesellschaft STRABAG Pozemné a inžinierske stavitelstvo s.r.o. unseren Mitgliedern vorgestellt. Zusammen mit unseren Mitgliedern haben wir dann den Stolz der Gesellschaft – den Bau der City Arena in Trnava – besucht.

PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:

STRABAG
TEAMS WORK.



Podujatia

Veranstaltungen



Pracovné raňajky s novým veľvyslancom Rakúskej republiky na Slovensku

Arbeitsfrühstück mit dem neuen Botschafter der Republik Österreich in der Slowakei

21. 4. 2015

Austria Trend Hotel Bratislava

Slovensko – rakúska obchodná komora usporiadala pracovné raňajky s novým veľvyslancom Rakúskej republiky na Slovensku, pánom Helfriedom Carlom. Na pracovné raňajky s pánom veľvyslancom prišlo viac ako 60 hostí. Pán veľvyslanec sa našim členom predstavil, pričom okrem pracovnej

kariéry spomenul aj niekoľko informácií zo svojho súkromného života. Ďalej rozprával o vzťahoch medzi Slovenskom a Rakúskom a svojich prioritách počas pôsobenia na poste veľvyslanca v Bratislave. V následnej diskusii hostia ocenili spontánnosť a široký politický, spoločenský aj hospodársky

prehľad pána veľvyslanca, keď reagoval na početné postrehy a otázky z publika. Raňajky s novým veľvyslancom Rakúskej republiky moderoval pán Richard Teichmann, člen predstavenstva SROK.

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer veranstaltete ein Arbeitsfrühstück mit dem neuen Botschafter der Republik Österreich in der Slowakei Herrn Helfried Carl. Mehr als 60 Gäste sind zum Arbeitsfrühstück mit dem Herrn Botschafter gekommen. Herr Botschafter hat sich unseren Mitgliedern vorgestellt, wobei er außer seiner

professionellen Laufbahn auch einige Informationen aus seinem Privatleben erwähnt hat. Außerdem hat er über die Beziehungen zwischen der Slowakei und Österreich und seine Prioritäten während seines Wirkens auf dem Posten des Botschafter in Bratislava gesprochen. In der angehenden Diskussion haben die Gäste die Spontaneität und

den breiten politischen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Überblick des Herrn Botschafter geschätzt, als er auf zahlreiche Bemerkungen und Fragen des Publikums reagiert hat. Das Frühstück mit dem neuen Botschafter der Republik Österreich hat Herr Richard Teichmann, Mitglied des Vorstands der SÖHK, moderiert.

Prednášajúci / Vortragende



Helfried CARL

veľvyslanec Rakúskej republiky na Slovensku/
Botschafter der Republik Österreich in der Slowakei



Zoltán Farkaš

STRABAG Pozemné a inžinierske
staviteľstvo s.r.o.



Moderátor/Moderator

Richard Teichmann

Člen predstavenstva SROK/
Vorstandsmitglied der SÖHK

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

STRABAG
TEAMS WORK.

Veranstaltungen



MUN-DUS 2015 - medzinárodný festival vín

MUN-DUS 2015 - Internationales Weinfestival

24. 4.
2015

Dunajská Streda



Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Wertheim s.r.o., členom predstavenstva komory Ivanom Rodom a Júliom Bartalosom – prezidentom festivalu Vás pozvali na výstavu vín MUN-DUS 2015 do Dunajskej Stredy. Každý z účastníkov výstavy vína obdržal VIP vstupenku, ktorá zahŕňala pohár s oficiálnym emblémom MUN-DUS 2015, katalóg vín a lístky na degustáciu vín ocenených

zlatou, striebornou a bronzovou medailou. Na veľkolepej výstave vín MUN-DUS 2015 v Dunajskej Stredě bolo k dispozícii 530 vzoriek vín z 11 krajín. Pred 90 členným zborom porotcov stála veľmi ťažká úloha, v priestoroch Hotela Therma obdobať vzorky vín, ktoré do Dunajskej Stredy doputovali prakticky z celej Európy. Návštevníkom sa ponúkla možnosť ochutnať všetky zaujímavé kvalitné vína, ktoré boli

do súťaže prihlásené. Bohaté zastúpenie v radoch vystavovateľov mali okrem slovenských vystavovateľov aj vystavovatelia práve z Rakúska. Každý si mohol pochutnať na kvalitnom víne a bližšie spoznať prítomných ostatných členov komory a diskutovať s organizátormi a významnými hosťami výstavy.

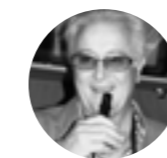


SÖHK hat Sie in Zusammenarbeit mit der Firma Wertheim s.r.o., Vorstandsmitglied der Kammer Herrn Ivan Rod und Herrn Július Bartalos, Präsident des Festivals, zum Internationalen Wein Festival MUN-DUS 2015 nach Dunajská Streda eingeladen. Jeder Teilnehmer bekam eine VIP Eintrittskarte, dazu ein offizielles Weinglas der Veranstaltung mit Emblem, einen Weinkatalog MUN-DUS 2015 und Weinverkostungskarten, die mit der Gold-, Silber- und

Bronzemedaille ausgezeichnet wurden. Auf der imposanten Weinausstellung MUN-DUS 2015 in Dunajská Streda wurden 530 Weinproben aus 11 Ländern ausgestellt. Vor der 90 Mitglieder zählenden Jury stand eine sehr schwierige Aufgabe. In den Räumen des Hotels Therma waren Punkte an Weine zu vergeben, die praktisch aus ganz Europa nach Dunajská Streda gekommen waren. Die Besucher hatten die Möglichkeit, alle interessanten und zum Wettbe-

werb angemeldeten Qualitätsweine zu verkosten. Unter den Ausstellenden waren außer den slowakischen auch die österreichischen reichhaltig vertreten. Jeder konnte den köstlichen Wein genießen, dabei andere anwesenden Mitglieder der Kammer besser kennenlernen und sich mit Organisatoren und wichtigen Gästen der Ausstellung unterhalten.

Uvítanie / Begrüßungswort



Ivan Rod
Wertheim s.r.o.



PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen



Pracovné raňajky na tému: "NOVINKY VO VEREJNOM OBSTARÁVANÍ - ELEKTRONICKÉ TRHOVISKO"

28. 4.
2015

Mercure Bratislava
Centrum Hotel

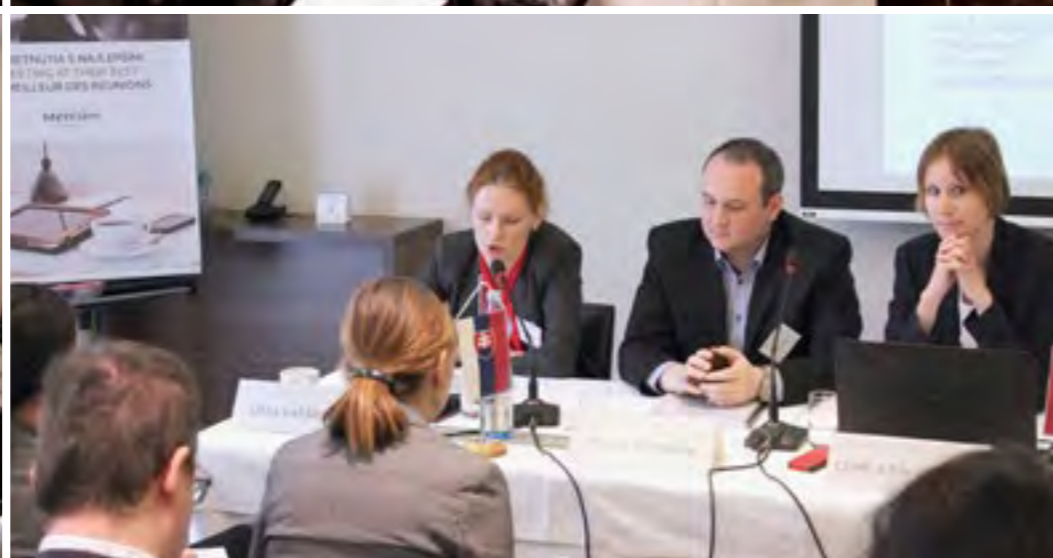
Arbeitsfrühstück zum Thema: „NEUIGKEITEN IM VERGABEWESSEN - ELEKTRONISCHER MARKTPLATZ“



Slovensko – rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou WOLF THEISS zorganizovala pracovné raňajky na tému „Novinky vo verejnom obstarávaní – elektronické trhovisko“. Pani Ľubica Páleníková, usadená euroadvokátka z medzinárodnej advokátskej kancelárie WOLF THEISS sprostredkovala

zúčastneným svoje poznatky z novelizovanej oblasti verejného obstarávania, ktorá obsahovala okrem iného výnimku z pôsobnosti zákona o verejnom obstarávaní. Účastníci mali možnosť oboznámiť sa s novou podmienkou účasti a to ako dokladovať preukázanie majetkovej účasti. Na základe dlhoročných

skúseností sa s účastníkmi podujatia podielil o svoje poznatky a sprostredkoval praktický pohľad na danú problematiku a elektronické trhovisko hosť podujatia, pán Marek Reisinger. Verejné obstarávanie na Slovensku následne zhodnotila z pohľadu zastúpenia Európskej Komisie na Slovensku pani Lívia Vašáková.



Die Slowakisch – österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft WOLF THEISS organisierte ein Arbeitsfrühstück zum Thema „Neuigkeiten im Vergabewesen – Elektronischer Marktplatz“. Frau Ľubica Páleníková, Rechtsanwältin in der internationalen Kanzlei WOLF THEISS, vermittelte den Teilnehmern Ihre

Kenntnisse aus dem novelliertem Bereich des öffentlichen Vergabewesens welches auch die neue Ausnahme aus Vergabegesetz umfasste. Die Teilnehmer hatten die Möglichkeit, Informationen über das neue Eignungskriterium zu erfahren und wie man die Eigentumsverhältnisse nachweisen soll. Den praktischen Einblick in die Problema-

tik übermittelte Anhand der langjährigen Erfahrungen der Gast der Veranstaltung, Herr Marek Reisinger. Das slowakische Vergabewesen beurteilte anschließend aus Sicht der Europäischen Kommission in der Slowakei Frau Lívia Vašáková.

Prednášajúci / Vortragende



Ľubica Páleníková
Wolf Theiss



Marek Reisinger
EUROVIA SK, a.s.



Lívia Vašáková
zastúpenie Európskej komisie na Slovensku/
Vertretung der Europäischen Kommission
in der Slowakei



PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:

WOLF THEISS

Veranstaltungen



Golfový turnaj a záhradná slávnosť

Golftournier und Gardenparty

12. 5.
2015

Golf & Country Club,
Kúpeľný ostrov, Piešťany

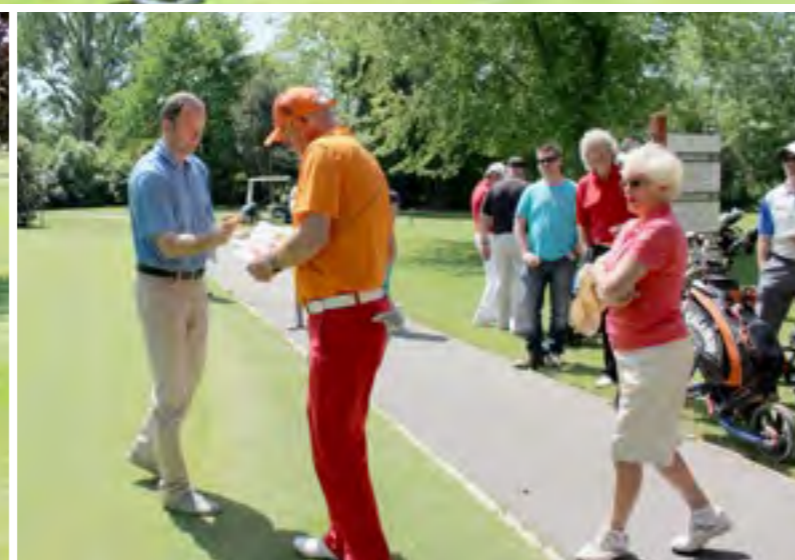


Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci s Medzinárodným klubom SR, Bratislavskou regionálnou komorou SOPK, Honorárnym konzulátom SR v Burgenlande pre Vás usporiadala golfový turnaj a záhradnú slávnosť v Golf & Country Clube v Piešťanoch. V poobedňajších hodinách si v nádhernom slnečnom počasí golfové dvojice zmerali svoje sily v turnaji, ktorý sa hral

systémom Texas Scramble – 18 jamiek. Slovensko-rakúsku obchodnú komoru na golfovom turnaji reprezentovali zástupcovia spoločností BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR, alianciaadvokátov ak, s.r.o. a Media Pro Consulting, s. r. o. Víťazom turnaja sa stal tím Media Pro Consulting, s. r. o. v zložení pán Pavol Múdry a pán Mikuláš Farkaš. Po turnaji nasledovalo slávnostné

vyhodnotenie turnaja a odovzdávanie cien víťazom. Potom bola otvorená organizátormi záhradná slávnosť so živou hudbou, prezentáciou a možnosťou jazdy na automobiloch Mercedes-Benz od spoločnosti Motor – Car, spol. s r.o. a ochutnávkou vín pri chutnej večeri.

V spolupráci s: Medzinárodným klubom SR, Bratislavskou regionálnou komorou SOPK, Honorárnym konzulátom SR v Burgenlande, Ordo Equestris Vini Europae OEVE a Európskym vinárskym rytierskym stavom EVIRS, Pezinok

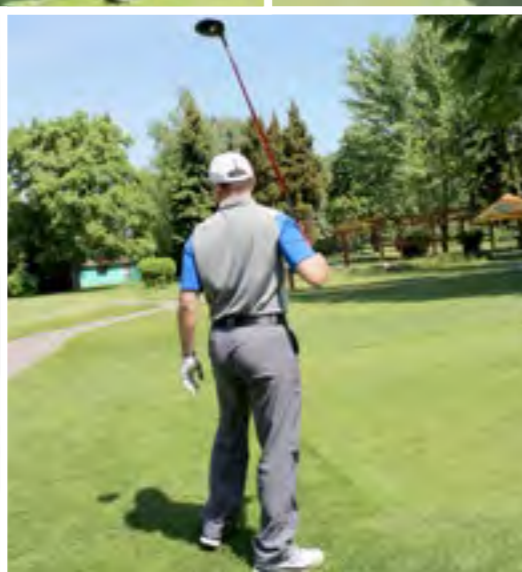


Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit dem Internationalen Klub SR, der Bratislava Regional Chamber SCCI, dem Honorarkonsulat Slowakei Burgenland haben für Sie ein Golfturnier und eine Gardenparty in Golf & Country Club in Piešťany veranstaltet. In den Nachmittagsstunden haben bei herrlichem sonnigen Wetter Golfpaare am Wett-

kampf teilgenommen, der nach dem System Texas Scramble – 18 Löcher gespielt wurde. Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer wurde an dem Golfturnier von den Vertretern der Gesellschaften BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR, alianciaadvokátov ak, s.r.o. und Media Pro Consulting, s. r. o. repräsentiert. Gewonnen hat die Mannschaft von Media

Pro Consulting, s.r.o., zusammengesetzt von Pavol Múdry und Mikuláš Farkaš. Nach dem Turnier folgte die Auswertung und die Preisverleihung. Danach eröffneten die Organisatoren das Gartenfest mit Livemusik, Probefahrten mit Mercedes-Benz Automobilen von der Gesellschaft Motor – Car, spol. s.r.o., sowie einer Weinverkostung.

In Zusammenarbeit mit: dem Internationalen Klub SR, der Bratislava Regional Chamber SCCI, dem Honorarkonsulat Slowakei Burgenland, Ordo Equestris Vini Europae OEVE und der Europäischen Weinritterschaft EVIRS, Pezinok



PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:



BKS Bank



Veranstaltungen



Raňajkový seminár „DOING BUSINESS IN AUSTRIA“ Frühstückseminar „DOING BUSINESS IN AUSTRIA“

20. 5. 2015
Eco Point Office Center, Košice

28. 5. 2015
Holiday Inn, Žilina

Slovensko-rakúska obchodná komora pripravila v máji 2 podujatia k téme Doing business in Austria. Podujatia sa konali mimo Bratislavského regiónu v Košiciach a Žiline. Pán Peter Löschl z ABA – Invest in Austria úvodom predstavil účastníkom podnikateľské prostredie v Rakúsku a podmienky pre podnikanie. Pán Wilfried Serles zo

spoločnosti IB Grant Thornton Consulting, k.s. vysvetlil účastníkom, čo majú očakávať v daňovej oblasti, pokiaľ sa rozhodnú podnikat' v Rakúsku. Pán Bernhard Hager zo spoločnosti Dvořák Hager & Partners následne oboznámil účastníkov s právnymi predpismi upravujúcimi podnikanie slovenských spoločností na rakúskom trhu. Na

záver poskytla pani Zlata Šipošová z Veľvyslanectva Slovenskej republiky vo Viedni okrem praktických skúseností a rád aj informácie o inštitúciách, na ktoré sa môžu podnikatelia obrátiť a zdôraznila dôležitosť nepodceňovať dostatočnú prípravu vstupu na rakúsky trh.

V spolupráci s: veľvyslanectvom Slovenskej republiky vo Viedni, Košickou regionálnou komorou Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, Žilinskou regionálnou komorou Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory a ABA-Invest in Austria



Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer bereitete im Mai 2 Veranstaltungen zum Thema Doing business in Austria. Die Veranstaltungen fanden außerhalb der Region Bratislava, in Žilina und Košice statt. Herr Peter Löschl von ABA – Invest in Austria stellte einleitend den Teilnehmer wirtschaftliche Rahmenbedingungen in Österreich und Bedingungen für die Gründung eines Unternehmens vor. Herr Wil-

fried Serles von der Gesellschaft IB Grant Thornton Consulting, k.s. erklärte den Teilnehmern, was sie im Steuerbereich erwarten sollen, wenn Sie sich entscheiden, in Österreich unternehmerisch tätig zu sein. Herr Bernhard Hager von der Gesellschaft Dvořák Hager & Partners machte die Teilnehmer mit den Rechtsvorschriften, die die unternehmerische Tätigkeit der slowakischen Firmen auf dem österreichischen

Markt regeln, bekannt. Abschließend gab Frau Zlata Šipošová von der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien praktische Empfehlungen zu dem Thema, nannte die Institutionen, die beim Unternehmen in Österreich behilflich sein können und betonte, wie wichtig es ist die Vorbereitungen vor dem Markteintritt nach Österreich nicht zu unterschätzen.

In Zusammenarbeit mit: der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien, der Košice Regional Chamber SCCI, der Žilina Regional Chamber SCCI und der ABA-Invest in Austria



Prednášajúci / Vortragende



Zlata Šipošová

veľvyslanectvo Slovenskej republiky vo Viedni/ Botschaft der Slowakischen Republik in Wien



Wilfried Serles

IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Peter Löschl

ABA – Invest in Austria



Bernhard Hager

Dvořák Hager & Partners



PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:

Grant Thornton
An instinct for growth™

dvořák hager & partners
advokátska kancelária

Veranstaltungen



GET TOGETHER región Piešťany - návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

21-22. 5.
2015

GET TOGETHER Region Piešťany - Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

Piešťany a okolie / Piešťany und Umgebung



V dňoch 21. a 22. mája 2015 sme pre Vás opäť zorganizovali návštevu členských firiem v rámci Slovenska. Tentokrát mali návštevníci možnosť nahliadnuť do produkcie a denného chodu firiem z rôznych odvetví v Piešťanoch a okolí. V prvý deň hostia navštívili logistické centrum spoločnosti

Schenker s.r.o., atómovú elektráreň spoločnosti ENEL a spoločnosť Inalfa Roof Systems Slovakia s.r.o - jedného z najväčších výrobcov strešných systémov. Večer bol zavýšený cocktailom v nádherných priestoroch Danubius Health Spa Resort Thermia Palace **** a prehliadkou Kúpeľov Piešťan-

ny. Milovníci áut si prišli na svoje na druhý deň pri prehliadke spoločnosti a výroby PSA PEUGEOT CITROËN Slovakia. Na konci dvojdňovej cesty sme navštívili výrobcu trezorov - spoločnosť Wertheim s.r.o.

V spolupráci s: Britská obchodná komora v Slovenskej republike, Francúzsko-slovenská obchodná komora, Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora, Hispánsko-slovenská obchodná komora, Taliansko – Slovenská obchodná komora, Holandská obchodná komora v Slovenskej republike, Švédsko obchodná komora v Slovenskej republike a Švajčiarsko-slovenská obchodná komora



Vom 21. bis 22. Mai 2015 haben wir für Sie wieder einen Besuch der slowakischen Mitgliedsgesellschaften organisiert. Diesmal hatten die Besucher die Möglichkeit, einen Einblick in die Herstellung und den täglichen Betrieb der Firmen aus verschiedenen Bereichen in Piešťany und der Umgebung zu gewinnen. Am ersten Tag haben die Teilnehmer das Logistikzentrum der Gesell-

schaft Schenker s.r.o., das Atomkraftwerk der Gesellschaft ENEL und die Gesellschaft Inalfa Roof Systems Slovakia s.r.o. – einen der größten Hersteller von Dachsystemen, besucht. Der Abend wurde mit einem Cocktail in den wunderschönen Räumlichkeiten des Danubius Health Spa Resort Thermia Palace **** und der Besichtigung des Heilbades Piešťany abgeschlossen. Am nächs-

ten Tag freuten sich die Liebhaber von Autos, da wir die Gesellschaft PSA PEUGEOT CITROËN Slovakia besucht haben. Zum Abschluss der 2-tägigen Reise haben wir den Tresorhersteller, Gesellschaft Wertheim s.r.o., besucht.

In Zusammenarbeit mit: Britischen Handelskammer in der Slowakischen Republik, Französisch-slowakischen Handelskammer, Hispanisch-slowakischen Handelskammer, Holländischen Handelskammer in der Slowakischen Republik, Deutsch-slowakischen Industrie- und Handelskammer, Schwedischen Handelskammer in der Slowakei, Schweizer Kammer in der Slowakei und Italienisch-slowakischen Handelskammer



PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen



Meet the new chiefs Meet the new chiefs



Slovenský inštitút vo Viedni /
Slowakisches Institut in Wien



Bolo nám potešením na pôde Slovenského inštitútu vo Viedni privítať v rámci konceptu „Meet the new chiefs“ nových šéfov dvoch významných spoločností. Našími hosťami bola pani Regina Ovesny-Straka - generálna riaditeľka a predsedníčka predstavenstva poisťovne Kooperativa a pán Mi-

chal Liday - generálny riaditeľ a predseda predstavenstva Tatra banky. Naše pozvanie prijali taktiež mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Slovenskej republiky v Rakúskej republike Juraj Macháč a mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Rakúskej republiky na Slovensku Helfried Carl. Po neformál-

nych rozhovoroch v rámci hlavného programu spojenú s množstvom otázok z publika nasledovala ochutnávka rakúskych a slovenských vín s klavírnym sprievodom v podaní klaviristu Otta Collmanna.

Es war uns eine Ehre in den Räumlichkeiten des Slowakischen Instituts in Wien im Rahmen des Konzepts „Meet the new chiefs“ zwei Topmanager begrüßen zu dürfen, die mit zwei, in der Slowakei und in Österreich tätigen Finanzinstitutionen verknüpft sind. Die neuen Chefs waren Regina Ovesny-Straka - Generaldirektorin und

Vorstandsvorsitzende der Versicherungsgesellschaft Kooperativa und Michal Liday - Generaldirektor und Vorstandsvorsitzender von Tatra banka. Die Einladung nahmen auch der außerordentliche und bevollmächtigte Botschafter der Slowakischen Republik in Österreich, Herr Juraj Macháč, und den außerordentliche und bevollmächtigte

Botschafter der Republik Österreich in der Slowakei, Herr Helfried Carl, an. Informelle Gespräche nach dem Hauptprogramm wurden mit einer Verkostung österreichischer und slowakischer Weine sowie Klavierbegleitung des Klaviristen Otto Collmann ergänzt.



Prednášajúci / Vortragende



Regina Ovesny-Straka
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.



Michal Liday
Tatrabanka, a.s.

Moderátor/Moderator: Juraj Porubský, šéfredaktor magazínu Forbes na Slovensku / Chefredakteur des Forbes-Magazins in der Slowakei.



PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen



Wine and Culinary Experience Wine and Culinary Experience

4. 6.
2015

Vinárstvo AX & AX KFT, Kéthely, Maďarsko /
Weingut AX & AX KFT, Kéthely, Ungarn



Krásny teplý letný deň sme využili na ďalší z našich kulinárskych eventov. Pre spes-trenie dlhej cesty autobusom za výbor-ným vínom a delikatesami vinárstva AX & AX KFT v Maďarsku sme naplánovali pre účastníkov návštevu maďarského závodu AUDI HUNGARIA MOTOR Kft. v Györi. Na

svoje si prišli všetci milovníci áut pri pre-hliadke výrobného závodu a prednáške k histórii automobilky. Pre veľkosť objek-tu absolvovali účastníci cestu autobusom. Završením dňa bola vynikajúca večera vo vinárstve nasledovaná riadenou degus-táciou bielych a červených vín. Členovia

a priatelia komôr mali tiež možnosť dozve-dieť sa viac o vinárstve v kine, ktoré sa na-chádza v priestoroch vinárstva. Nakoniec sme započali cestu domov v dobrej nálade s pohárom kvalitného vína.

V spolupráci s: Holandskou obchodnou komorou na Slovensku, Švédskou obchodnou komorou v Slovenskej republike, Švajčiarsko-sloven-skou obchodnou komorou v Slovenskej republike a Taliansko – Slovenskou obchodnou komorou



Einen wunderschönen Sommertag widme-ten wir einem weiteren von unseren Kuli-narevents. Um die lange Fahrt mit dem Bus zum hervorragendem Wein und den Deli-katesen des Weinguts AX & AX KFT in Un-garn zu beleben, wurde die Automobilfabrik AUDI HUNGARIA MOTOR Kft. in Györ be-

sucht. Alle Automobilliebhaber waren von der Besichtigung und dem Vortrag zur Ge-schichte des Werks begeistert. Auf Grund der Größe des Werks war ein Bus bei der Besichtigung vorhanden. Der Höhepunkt des Tages war ein delikates Abendessen und anschließende Weinverkostung im

Weingut. Mitglieder und Freunde der Kam-ern hatten auch die Möglichkeit mehr über das Weingut im Kino des Weinguts zu erfahren. Die Fahrt nach Hause traten wir mit guter Laune und einem Glass Wein an.

In Zusammenarbeit mit: der Holländischen Handelskammer in der Slowakei, der Schwedischen Handelskammer in der Slowakei, der Han-delskammer Schweiz – Slowakische Republik und der Italienisch-slowakischen Handelskammer

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen

High level konferencia na tému "AKO NAŠTARTOVAŤ INVESTÍCIE NA SLOVENSKU A V EÚ"

High Level Konferenz zum Thema: „IMPULSE FÜR INVESTITIONEN IN DER SLOWAKEI UND EU“

15. 6.
2015

Austria Trend hotel
Bratislava



Slovensko – rakúska obchodná komora pre Vás pripravila veľmi zaujímavú high level konferenciu. Cieľom konferencie bolo predstaviť možnosti a nástroje smerujúce k naštartovaniu investícií na Slovensku a v EÚ a ponúknuť priestor na diskusiu so zástupcami verejnej sféry a hospodárstva. V prvom bloku konferencie vystúpili a pred-

stavili Európsky investičný plán a jeho prínos pre EÚ a Slovensko pán Peter Kažimír a pán Jyrki Katainen. Druhý blok konferencie bol venovaný investičným možnostiam a aktuálnemu stavu vo vybraných oblastiach. Blok zahájil svojím vystúpením pán Maroš Šefčovič, ktorý priblížil investície do infraštruktúry, energetickej efektívnosti

a OZE. Pán Miroslav Obšivaný sa vyjadril k aktuálnej situácii v teplárenstve, pán Richard Teichmann otvoril tému infraštruktúry a hospodárskeho vývoja, pán Ivan Lužica priblížil tému financovania investícií v sektore dopravy. Podujatie moderoval pán Miroslav Uličný.

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer bereitete für Sie eine interessante High Level Konferenz vor. Ziel der Konferenz war es, die Möglichkeiten und Instrumente zur Ankurbelung der Investitionen in der Slowakei und EU vorzustellen und Raum zur Diskussion mit den Vertretern des öffentlichen Sektors und der Wirtschaft vorzustellen. Im ersten Teil der Konferenz traten Herr Peter

Kažimír und Herr Jyrki Katainen auf und stellen den Europäischen Investitionsplan und seinen Beitrag für die EU und die Slowakei vor. Im Rahmen des zweiten Teils der Konferenz wurden Investitionsmöglichkeiten und aktueller Stand ausgewählter Bereiche behandelt. Der zweite Teil der Konferenz wurde vom Herrn Maroš Šefčovič eröffnet, der die Themen Investitionen in die Infrastruktur, ener-

getische Effektivität und erneuerbare Energien nahebrachte. Herr Miroslav Obšivaný äußerte sich zu der aktuellen Situation in der Wärmewirtschaft, Herr Richard Teichmann eröffnete das Thema Infrastruktur und wirtschaftliche Entwicklung, Herr Ivan Lužica das Thema der Finanzierung von Investitionen in der Verkehrsbranche. Die Veranstaltung wurde von Herrn Miroslav Uličný moderiert.

Prednášajúci / Vortragende



Peter Kažimír

podpredsa vlády a minister financií SR / stellvertretender Regierungsvorsitzender und Finanzminister der SR



Maroš Šefčovič

podpredsa Európskej komisie / stellvertretender Vorsitzender der Europäischen Kommission



Richard Teichmann

člen predstavenstva SROK / Vorstandsmitglied SÖHK



Jyrki Katainen

podpredsa Európskej komisie / stellvertretender Vorsitzender der



Miroslav Obšivaný

člen predstavenstva / Vorstandsmitglied STEFE SK, a.s.



Ivan Lužica

Deloitte



Moderátor/Moderator: Miroslav Uličný - Tatra banka a.s.

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

Deloitte.



Veranstaltungen

LETNÁ SLÁVNOSŤ 2015 pod mottom: Pôvab 30. rokov



Schloss Hof

V magických priestoroch na zámku Schloss Hof sa uskutočnila tradičná letná slávnosť Slovensko-rakúskej obchodnej komory za účasti viac ako 350 účastníkov - členov, diplomatov a čestných hostí. Po privítaní a otvorení večera prezidentkou sa hosťom prihovorili zástupcovia generálnych partnerov: Wilfried Serles (IB Grant Thornton Consulting, k.s.), Markus Jelleschitz (Gebrüder Weiss, s.r.o) a Clemens Steinringer (Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.). Slávnosť vo veľkom štýle tridsiatych rokov sprevádzali moderátorka Alenka Heribanová, headliner večera kapela Borisa Čellára spolu so speváčkou Luciou Lužinskou, ako aj dvojica netradičných DJov Gramophon Brothers. V priestoroch oranžérie mohli hostia obdivovať kolekciu spoločenských šiat, ktoré sú dielom módnej návrhárky Jany Gavalcovej. Pozvanie na slávnosť prijali aj ďalší výtvarní umelci – napríklad mimoriadne úspešná dvojica Melita Gwerková a Marian Vida či dizajnér a sklár Achilleas Sdou-

kos. Hostia si mohli prezrieť aj mini kolekciu grafických obrazov Mag. Art. Noemi Kolčákovkej Szakalovej pod názvom „Mademoiselle Art Deco“. Na sklonku večera prebehlo vyhodnotenie Best Dressed Couple Competition, v rámci ktorej porota zložená zo zástupcov generálnych partnerov odmenila najlepšie oblečený pár štýlovým darčekom, ako aj vyhodnotenie súťaže o šperk od spoločnosti ALO Diamonds. Atmosféru večera dotvárala skupina talentovaných mladých tanečníč zo skupiny Am Tabor 2, ktoré predviedli najznámejšie tance tridsiatych rokov. Vďaka početným darčekom do tomboly sa nám tento rok podarilo pre detský domov Macejko prostredníctvom tomboly vyzbierať 1005,- Euro, ktoré poputujú na zriadenie detského ihriska pre najmenších. Počas večera si hostia mali možnosť prezrieť kresby detí z detského domova Macejko na tému princezná na zámku. O gurmánsky zážitok počas celého večera sa postaral náš člen spoločnosť Sharkam, ktorý bol

zároveň spoluorganizátorom tohtoročnej slávnosti. O príjemný večer sa postarali aj slovenskí a rakúski vinári ochutnávkami svojich vín: Weingut PMC Münzenrieder, Weingut Stefan Ott, Vinanza, Weingut Just, Weingut Pimpel, Weinbau Alois Taferner, chutná káva od spoločnosti Dallmayr, minerálna voda Gasteiner, nápoje od spoločnosti Rauch a originálny slovenský likér Bentiana. Pre hostí boli na testovacie jazdy pripravené aj luxusné vozidlá značky Mercedes Benz, ktorá sa postarala aj o car service pre významných partnerov.

Uvítanie



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Markus Jelleschitz
GEBRÜDER WEISS, s.r.o.



Clemens Steinringer
Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.

PARTNERI PODUJATIA:



SOMMERFEST 2015 unter dem Motto: Glamour der 30er



Schloss Hof

In den märchenhaften Räumlichkeiten des Schloss Hof fand das traditionelle Sommerfest der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer statt. An der Veranstaltung nahmen mehr als 350 Gäste (SÖHK-Mitglieder, Diplomaten und Ehrengäste) teil. Nach der Abenderöffnung von der Präsidentin der Handelskammer Frau Ing. Mária Berithová begrüßten die Vertreter der Generalsponsoren die Gäste –Wilfried Serles (IB Grant Thornton Consulting, k.s.), Markus Jelleschitz (Gebrüder Weiss, s.r.o) und Clemens Steinringer (Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.). Durch den Abend im Stil der 30er haben die Moderatorin Alenka Heribanová und der Musikheadliner, die Band Boris Čellárs zusammen mit Sängerin Lucia Lužinská, sowie das originelle DJ-Duo Gramophon Brothers begleitet. In der Orangerie konnten die Gäste eine Kollektion von Gesellschaftskleidung, ein Werk der Modedesignerin Jana Gavalcová, bewundern. Die Einladung zum Sommerfest haben auch

weitere bildende Künstler angenommen – zum Beispiel das äußerst erfolgreiche Duo Melita Gwerková und Marian Vida oder Designer und Glasmacher Achilleas Sdoukos. Die Gäste konnten sich auch eine Minikollektion grafischer Bilder von Mag. Art. Noemi Kolčáková Szakalová unter dem Namen „Mademoiselle Art Deco“ ansehen. Am späteren Nachmittag verlieh die Jury aus Vertretern der Generalpartner ein stylisches Geschenk dem Siegerpaar der Best Dressed Couple Competition. Gleichzeitig wurde der Wettbewerb um einen Preis von der Gesellschaft ALO Diamonds ausgewertet. Die Stimmung des Abends hat eine Gruppe von talentierten Tänzerinnen aus der Gruppe Am Tabor 2 vervollständigt, die die bekanntesten Tänze der dreißiger Jahre vorführten. Dank zahlreicher Tombola Preisen wurde dieses Jahr das Kinderheim Macejko mit 1005,- EUR unterstützt. Gas Geld wird für Kinderspielplatz für die kleinen Einwohner des Kinderheimes benutzt.

Während des Abends konnten sich die Teilnehmer die Ausstellung der Kinderbilder zum Thema Prinzessin im Schloss anschauen. Für gastronomisches Erlebnis hat den ganzen Abend die Gesellschaft Sharkam gesorgt, die gleichzeitig mit der Organisation des Sommerfestes mitgeholfen hat. Die slowakischen und österreichischen Winzer haben Weinverkostungen angeboten: Weingut PMC Münzenrieder, Weingut Stefan Ott, Vinanza, Weingut Just, Weingut Pimpel, Weinbau Alois Taferner. Um einen angenehmen Abend haben sich auch guter Kaffee von Dallmayr, Mineralwasser Gasteiner, Getränke Rauch und slowakischer Originallikör Bentiana gekümmert. Für die Teilnehmer standen auch luxuriöse Mercedes Benz Wagen für Probefahrten zur Verfügung. Mercedes Benz hat gleichzeitig auch den Car Service für die prominenten Gäste angeboten.

Eröffnungrede



Wilfried Serles
IB Grant Thornton Consulting, k.s.



Markus Jelleschitz
GEBRÜDER WEISS, s.r.o.



Clemens Steinringer
Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.

PARTNER DER VERANSTALTUNG:











Ďakujeme všetkým partnerom letnej slávnosti 2015
Wir danken allen Partnern des Sommerfestes 2015

Generálni partneri / Generalpartner:



Hlavní partneri / Hauptpartner:



Mediální partneri / Mediapartner:



Toto podujatie sa uskutočnilo aj s láskavou podporou nasledovných členov komory a firiem
Diese Veranstaltung wurde auch in grosszügiger weise durch nachstehende mitgliedsfirmen unterstützt:



Ďakujeme sponzorom nápojov / Wir danken den nachstehenden sponsoren für die getränke:



Event zabezpečuje / Organisator des Events:





Športový Deň 2015 Sporttag 2015

19. 9.
2015

Športový areál ŠD Mladá
garda, Bratislava /
Sportareal ŠD Mladá
Garda, Bratislava



V športovom areáli ŠD Mladá garda v Bratislave sa v tretiu septembrovú sobotu uskutočnil tradičný Športový deň CHAMBER OF CHAMBERS, ktorý je organizovaný každoročne neformálnym združením zahraničných obchodných komôr na Slovensku. I tento rok mala naša komora zastúpenie

vo všetkých športových disciplínach. Voľbalisti (Slovenská sporiteľňa, a.s.) svojím umiestnením na prvom mieste, štafetový bežci (InsData, spol.s.r.o.) na druhom mieste, futbalisti (Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.) a tenisoví hráči (Reca Slovensko s.r.o. a alianciaadvokátov ak, s.r.o.)

svojím nasadením pomohli k celkovému umiestneniu Slovensko-rakúskej obchodnej komory na druhom mieste. Sme hrdí, že máme v Slovensko – rakúskej obchodnej komore takýchto nadaných športových nadšencov.



Am dritten September Samstag hat in dem Sportareal ŠD Mladá Garda in Bratislava der schon traditionelle Sporttag CHAMBER OF CHAMBERS in der Slowakei stattgefunden. Der Sporttag wird jedes Jahr von dem informellen Verein der Auslandshandelskammern in der Slowakei organisiert. Auch in diesem Jahr wurde unsere Kammer in allen

Disziplinen vertreten. Die Volleyballspieler (Slovenská sporiteľňa, a.s.) mit dem ersten Platz, Stafelläufer (InsData, spol.s.r.o.) mit dem zweiten Platz, Fußballspieler (Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.) und Tennisspieler (Reca Slovensko s.r.o. und alianciaadvokátov ak, s.r.o.) haben mit ihrem Einsatz der Slowakisch - Österreichischen

Handelskammer beim Sporttag der gemischten Handelskammern den zweiten Platz im Gesamtergebnis gesichert. Wir sind sehr froh, dass wir solche engagierte Sportler in der Kammer haben.

Reprezentácia SROK / Unsere Kammer wurde beim Sporttag 2015 vertreten von: _____

FUTBAL/ FUSSBALL:

Lagermax Autotransport Slovakia, spol. s r.o.

TEN(N)IS:

Reca Slovensko s.r.o. a alianciaadvokátov ak, s.r.o.

BEACH-VOLLEYBAL:

Slovenská sporiteľňa, a.s.

ŠTAFETOVÝ BEH / STAFFELLAUF:

InsData, spol. s.r.o.

V spolupráci s Chamber of Chambers / In Zusammenarbeit mit Chamber of Chambers

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Podujatia

Veranstaltungen



Informácie a pôžitok. Convention Bureau Dolné Rakúsko v Bratislave!

Information und Genuss. Convention Bureau Niederösterreich in Bratislava!

22. 9.
2015

Lindner Hotel, Bratislava



Toto príjemné networkingové podujatie odštartovalo program podujatí komory druhého polroka. Podujatie venované Dolnému Rakúsku sme si pre Vás pripravili v spolupráci s Convention Bureau Dolné Rakúsko. Prednášajúca Edith Mader predstavila účastníkom špecifiká Dolného Rakúska, najväčšiu spolkovú republiku Rakúska rozprestierajúcu sa na 19 000 km² s 1,5 mi-

liónom obyvateľov, 30 000 ha vinogradov. Pre jeho blízkosť k Bratislave, výborným službám a hlavne bohatej možnosti na parkovanie, ktorým sa bohužiaľ Bratislava nemôže chváliť, predostrela Edith Mader mnohé možnosti lokalít pre organizáciu seminárov, konferencií a eventov. Predstavila aj možnosti získania priamej dotácie vo výške od 1500 do 3 000 Euro pri organizácii

seminárov pri počte viac ako 100 ubytovaných. Po prezentácii mali hostia možnosť spoznať dolnorakúske kulinárske špeciality a ochutnať výnimočné vína z tejto vychytenej vinárskej časti Rakúska v príjemných vyhladkových priestoroch nad Bratislavou a tak sa kulinársky preniesť priamo do Dolného Rakúska.

Eine Veranstaltung die Niederösterreich gewidmet war, haben wir für Sie in Zusammenarbeit mit dem Convention Bureau vorbereitet. Die Vortragende Edith Mader stellte den Teilnehmern die Spezifika dieses Bundeslandes, größten Bundeslandes Österreichs der sich auf der Fläche von 19 000km² ausbreitet, mit 1,5 Millionen Bewohnern und 30 000 ha Weinbaugebiete vor. Auf

Grund der Nähe zur Bratislava, hochwertigen Dienstleistungen und einer Menge von freien Parkplätzen, mit denen Bratislava leider nicht prahlen kann, stellte Edith Mader näher viele Lokalitäten und Möglichkeiten für die Organisation von Seminaren, Tagungen und Events vor. Sie erwähnte auch die Möglichkeit, dass man einen direkten Zuschuss in Höhe von 1500 bis 3 000 Euro

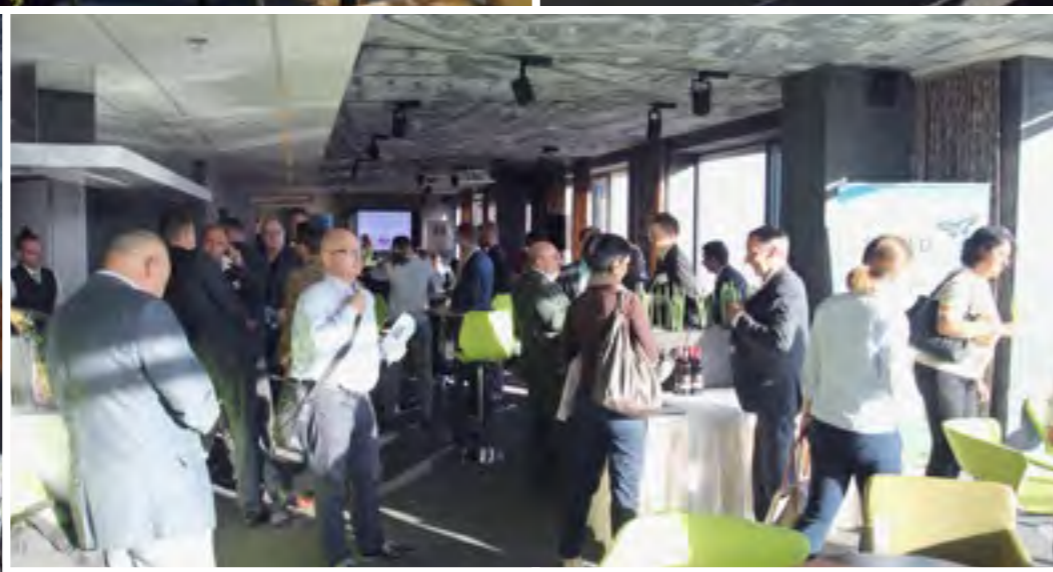
beim Organisieren von Seminaren mit mehr als 100 untergebrachten Teilnehmern erhalten kann. Nach der Präsentation konnten die Gäste niederösterreichische kulinarische Spezialitäten genießen und außergewöhnliche Weine aus diesem für hochwertigen Wein bekannten Gebiet verkosten, das alles mit einer weiten angenehmen Aussicht über Bratislava bis zum Niederösterreich.

Prednášajúci / Vortragende



Edith Mader

Convention Bureau Dolné Rakúsko



PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



MAXMARKETING

Veranstaltungen

Pracovné raňajky na tému: BUDOVANIE KULTÚRNEJ INTELIGENCIE

Arbeitsfrühstück zum Thema: BILDUNG VON KULTURELLER INTELLIGENZ MITTELS COACHING-KULTUR

29. 9.
2015

Falkensteiner Hotel
Bratislava



Slovensko – rakúska obchodná komora v spolupráci so svojím novým členom ICF (Medzinárodná federácia koučov) Slovak Chapter pripravila pracovné raňajky na tému „Budovanie kultúrnej inteligencie cez koučovú kultúru“, ktoré sa uskutočnili dňa 29.9.2015 v priestoroch Falkensteiner Hotel Bratislava****. Prednášajúci skúsení kouči Dagmar Kéryová, prezidentka ICF

Slovak Chapter, Ľubica Takáčová a Andrej Juriga priblížili účastníkom čo to znamená mať kultúrnu inteligenciu, aké sú špecifiká slovenskej a rakúskej kultúry, základné kultúrne normy a ako ich využiť pre zvyšovanie potenciálu spolupráce. Ďalej boli predstavené možnosti budovania kultúrnej inteligencie jednotlivcov aj firemných tímov pomocou koučingu. V dnešnom

svete s prehlbujúcou sa globalizáciou sa stretávame stále viac s prácou s medzinárodným tímom a kultúrna inteligencia nám umožňuje dosahovať jednoznačne lepšie výsledky ako aj predchádzanie konfliktom a nedorozumeniam. Predstávajúcimi predstavili aj prípadové štúdie, ktoré boli zamerané na slovensko-rakúsku spoluprácu.

V spolupráci s: Švédskou obchodnou komorou v Slovenskej republike

Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit ihrem neuen Mitglied, der ICF Slovak Chapter organisierte ein Arbeitsfrühstück zum Thema „Bildung von kultureller Intelligenz mittels Coaching-Kultur“, das am 29. September in den Räumlichkeiten von Falkensteiner Hotel Bratislava**** stattfand. Die Vortragenden – Dagmar Kéryová, Präsidentin von ICF Slovak Chapter, Ľubica

Takáčová und Andrej Juriga – stellten den Teilnehmern die Problematik der kulturellen Intelligenz, die Spezifika und Unterschiede der slowakischen und österreichischen Kultur, grundlegende kulturellen Normen und wie man diese Kenntnisse bei der Verbesserung der Zusammenarbeit nutzen kann. Weiter war die Sprache von der Rolle des Coachings bei der Bildung von kultureller

Intelligenz bei Einzelpersonen und Teams. Heutzutage, bei einer stets größeren Globalisierung, sind wir gezwungen immer öfter in internationalen Teams zusammenzuarbeiten und die Kenntnisse der kulturellen Intelligenz ermöglichen uns eindeutig effektiver zu arbeiten. Es wurden auch praktische Beispiele aus der slowakisch-österreichischen Zusammenarbeit besprochen.

In Zusammenarbeit mit: Schwedischen Handelskammer in der Slowakei

Prednášajúci / Vortragende



Dagmar Kéryová
ICF Slovak Chapter



Ľubica Takáčová
ACC, Business Coach



Andrej Juriga
certifikovaný lektor kultúrnej inteligencie



PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Veranstaltungen



GET TOGETHER Skalica - Holíč - návšteva členských spoločností v regiónoch Slovenska

GET TOGETHER Skalica - Holíč - Besuch der Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei

6. 10.
2015

Skalica, Holíč



V rámci celodenného podujatia regionálnych návštev členských spoločností Get Together sa účastníci tohto formátu v druhom polroku vybrali z Bratislavy smerom k českej hranici, kde navštívili firmy v okolí Skalice a Holíča. Skalica zohrala dôležitú úlohu medzi mestami starého Uhorska. Bola tu sústredená remeselná výroba. Vyrábalo sa tu najkvalitnejšie súkno na Slovensku. Do dnešného dňa sa Skalica stala priemyselným centrom. Mesto Holíč je zase zapojené do Programu cezhraničnej spolupráce Slo-

venská republika – Rakúsko, ktoré v rámci tohto programu spolupracuje s rakúskym mestom Hollabrunn. Asi 30 účastníkov zo Slovensko-rakúskej obchodnej komory a Slovensko-nemeckej obchodnej a priemyselnej komory malo možnosť nahliadnuť do výroby a denných aktivít spoločností regionálneho a národného významu pôsobiach v rôznych priemyselných odvetviach a zoznámiť sa s ich zástupcami a vedením. Svoje prevádzky návštevníkom predstavili spoločnosť Protherm Production s.r.o.

v Skalici venujúcej sa výrobe kondenzačných kotlov. V Holíči účastníci navštívili spoločnosť Eissmann Automotive Slovensko s.r.o. – popredného svetového výrobcu vysoko kvalitných pracovných modulov, krycích častí a kompletných interiérov vozidiel a Horwich Sewing (Slovakia), spol. s r.o. venujúcej sa celej škále šitia, ktorá je jednou z dvoch manufaktúr prevádzkovaných na Slovensku a pokrývajúca dopyt trhov vo Veľkej Británii, v Európe a USA.

V spolupráci so: Slovensko-nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou



Im Rahmen der ganztägigen Get Together Veranstaltung, bei der wir die Mitgliedsgesellschaften in den Regionen der Slowakei besuchen, führte der Weg die Teilnehmer dieses Mal zur Tschechischen Grenze, wo sie die Unternehmen in der Umgebung von Skalica und Holíč besucht haben. Skalica war eine bedeutsame Stadt schon im alten Österreich-Ungarn. Es hat sich die Handwerksliche Tätigkeit in Skalica konzentriert und das hochwertigste Tuch in der Slowa-

kei wurde hier produziert. Zum heutigen Tage ist Skalica zum industriellen Zentrum geworden. Die Stadt Holíč ist an dem Programm der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit Slowakei – Österreich beteiligt, in Rahmen dessen er mit der Stadt Hollabrunn zusammenarbeitet. Rund 30 Mitglieder der Slowakisch – Österreichischen Handelskammer und der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer hatten die Möglichkeit, einen Einblick in die

Produktion und die täglichen Aktivitäten der Gesellschaften nationaler und regionaler Bedeutung zu erhalten und sich mit deren Vertretern zu treffen. Den Besuchern haben sich das Unternehmen Protherm Production s.r.o. in Skalica - und Eissmann Automotive Slovensko s.r.o. und Horwich Sewing (Slovakia), spol. s r. o. in Holíč vorgestellt.

In Zusammenarbeit mit: der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer



Podujatia

Veranstaltungen

Business Ladies Day Business Ladies Day

8. 10.
2015

Hotel Altes Kloster,
Hainburg

Pre všetky aktívne dámy, manažérky a podnikateľky sme pripravili aj tento rok už tretí ročník úspešného podujatia Business Ladies Day, ktorý sa už po druhýkrát uskutočnil v nádhernom prostredí hotela Altes Kloster. Celým dňom sprevádzala známa moderátorka Vera Wisterová. Po otvorení podujatia a uvítaní hostí sa asi sto dám zúčastnilo úvodnej panelovej diskusie na tému „Women's leadership z pohľadu rôznych kultúr“, do ktorej prijali pozvanie významné dámy

zastávajúce vedúce pozície v rôznych oblastiach hospodárstva a s pracovnými skúsenosťami z rôznych krajín a kultúr. Vďaka svojim bohatým skúsenostiam s pôsobením v medzinárodnom prostredí priblížili predstavenstva a generálna riaditeľka KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.VIG.), pani Tatiana Prokopová (Squire Patton Boggs - Managing Partner), pani Renáta Bláhová (zakladajúca partnerka BMB Leitner) a pani Andrea Ko-

vacik (Hotel Altes Kloster - Hotel Director) účastníčkam problematiku interkultúrnych rozdielov z pohľadu ženy leaderky. Následne sa odštartovala séria zaujímavých tréningov a prednášok. Pre dámy bol ako každý rok pripravený aj bohatý sprievodný program, ktorý okrem iného zahŕňal workshopy, výstavy, degustácie, módnú prehliadku La Rena a Katie's Bag ako aj hudobný program Lucie Lužinskej a večernú recepciu v príjemnom prostredí na brehu Dunaja.

V spolupráci so: Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou, Britskou obchodnou komorou v Slovenskej republike, Francúzsko-slovenskou obchodnou, Holandskou obchodnou komorou v Slovenskej republike, Hispánsko-slovenskou obchodnou komorou, Švédskou obchodnou komorou v Slovenskej republike a Taliansko - Slovenskou obchodnou komorou

Für alle aktiven Frauen und Frauen aus dem Business Umfeld bereiten wir bereits den dritten Jahrgang des erfolgreichen Events Business Ladies Day, dass schon zum zweiten Mal in den wunderschönen Räumlichkeiten des Hotels Altes Kloster in Hainburg stattfand. Nach der Eröffnung der Veranstaltung und dem begrüßen der Teilnehmer und Gäste nahmen rund hundert Damen an der Podiumsdiskussion zum Thema „Women's leadership aus Sicht verschiedener Kulturen“ teil, in der namhafte weibliche Persönlichkeiten aus dem Businessmilieu

- Damen, welche Führungspositionen im Wirtschaftsbereich vertreten und wertvolle Arbeitserfahrungen haben - als Gäste aufgetreten sind. Dank Ihren umfassenden Erfahrungen und Ihrer Tätigkeit im internationalen Umfeld vermittelten Frau Regina Ovesny Straka (Vorstandsvorsitzende und Generaldirektorin von KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.VIG.), Frau Tatiana Prokopová (Squire Patton Boggs - Managing Partner), Frau Renáta Bláhová (Gründer und Partner der Gesellschaft BMB Leitner) und Frau Andrea Kovacik (Hotel Altes Kloster

- Hotel Director) einen Einblick in die oben genannte Problematik aus der Sicht einer Frau in der Führungsposition. Anschließend begann eine Serie interessanter Vorträge und Trainings. Für die Teilnehmerinnen ist auch dieses Jahr ein reichhaltiges Begleitprogramm vorbereitet worden, darunter Workshops, Ausstellungen, Verkostungen, Modeschau La Rena und Katie's Bag, wie auch Musikbegleitung aufgeführt von Lucia Lužinská und natürlich am Abend eine nette Rezeption in Räumlichkeiten am Donauufer.

In Zusammenarbeit mit: Handelskammer Schweiz - Slowakische Republik, der Britischen Handelskammer in der SR, der Französisch-Slowakischen Handelskammer in der SR, der Niederländischen Handelskammer in der SR, der Hispanisch-slowakischen Handelskammer, der Schwedischen Handelskammer in der SR und der Italienisch-Slowakischen Handelskammer in der SR

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Podujatia

Veranstaltungen

Pracovné raňajky na tému:
„FINANČNÝ MANAŽÉR V 21. STOROČÍ“

Arbeitsfrühstück zum Thema:
„DER FINANZMANAGER IM 21. JAHRHUNDERT“

14. 10.
2015

Priestory spoločnosti Deloitte, Bratislava /
Räumlichkeiten der Gesellschaft
Deloitte, Bratislava

Jedným z hnacích motorov úspešnej spoločnosti je skúsený a kompetentný finančný manažér. Z tohto dôvodu si pre Vás Slovensko – rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Deloitte pripravila raňajkový seminár venovaný téme finančného manažéra 21. storočia. Prednášajúci sa snažili ozrejmiť, ako moderný finančný

manažér chápe hnacie faktory úspechu, hrozby a výzvy, ktorým spoločnosti čelia teraz a budú čeliť v blízkej budúcnosti. V rámci diskusie sa zaoberali tiež podnikovými financiami - akú prinášajú hodnotu spoločnostiam v oblasti prevádzky, podpory businessu a špecializovaných funkcií, či hlavných nástrojov pridanej hodnoty pre

spoločnosti. Diskusia bola doplnená o prehľad aktuálnych nálad a očakávaní finančných manažérov na Slovensku na základe prieskumu medzi finančnými manažermi.

Einer der Motoren eines erfolgreiches Unternehmens ist ein erfahrener und kompetenter Finanzmanager. Aus diesem Grund bereitet für Sie unsere Kammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Deloitte ein Arbeitsfrühstück zum Thema Finanzmanager des 21. Jahrhunderts. Die Vortragenden versuchten zu erklären wie ein moderner

Finanzmanager „success drive“, die Bedrohungen und Herausforderungen, denen die Gesellschaften heute und in der Zukunft ausgesetzt sind versteht. Sie diskutierten auch darüber, wie die Firmenfinanzen den Gesellschaften Gewinn im Betriebsbereich, im Bereich der Business – Unterstützung und anderen spezialisierten Bereichen brin-

gen und über die wichtigsten Mehrwert-Instrumente für das Unternehmen. Anhand der Umfrage unter den in der Slowakei tätigen Finanzmanagern, wurde die Diskussion um einen Überblick derer aktuellen Tendenzen und Erwartungen ergänzt.

Prednášajúci / Vortragende



Peter Jaroš
Deloitte



Peter Horovčák
Deloitte



Patrik Ferko
Deloitte

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

Deloitte.

Veranstaltungen



Pracovné raňajky na tému: „KONCEPT EKONOMICKÉHO ZAMESTNÁVATEĽA A LEGISLATÍVNE POŽIADAVKY NA MZDOVÝ ANTIDUMPING“

5. 11. 2015

Priestory spoločnosti Deloitte, Bratislava /
Räumlichkeiten der Gesellschaft
Deloitte, Bratislava

Arbeitsfrühstück zum Thema: „DAS KONZEPT DES WIRTSCHAFTLICHEN ARBEITGEBERS UND LEGISLATIVE ANFORDERUNGEN BEZÜGLICH DES LOHN-ANTI-DUMPINGS IN ÖSTERREICH“

Slovensko – rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Deloitte pripravila pre svojich členov raňajkový seminár na tému ekonomického zamestnávateľa v Rakúsku. Organizáciou semináru komora reagovala na stále rastúci záujem členov komory o rakúsky trh. Okrem pred-

nášajúcej zastupujúcej spoločnosť Deloitte na Slovensku Mariany Ježíkovéj, bola prizvaná taktiež manažérka z oddelenia daní z Deloitte Austria Doris Morawitz, aby sa venovala zmenám v interpretácii konceptu ekonomického zamestnávateľa a prístupu rakúskych úradov. Ďalšou témou, ktorej sa

prednášajúce venovali, boli prísne legislatívne pravidlá a požiadavky na mzdový anti-dumping, popis povinností, ktoré je potrebné dodržiavať a tiež súvisiace pokuty za porušenie pravidiel. Prednáška vychádzala z ich praktických skúseností a bola nasledovaná diskusiou.

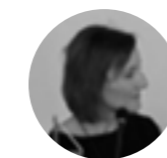


Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft DELOITTE hat ein Frühstückseminar zum Thema des Wirtschaftlichen Arbeitgebers in Österreich vorbereitet. Diese Veranstaltung wurde als Reaktion auf das stets größere Interesse der Mitglieder für den österreichischen Markt organisiert.

Frau Martina Ježíková vertrat Deloitte Slovakia wobei auch die Frau Doris Morawitz, Managerin der Abteilung Steuerberatung, Deloitte Austria zum Vortrag beigerufen wurde, um den Teilnehmern die Problematik der Änderungen des Konzeptes des wirtschaftlichen Arbeitgebers und die Einstellung der österreichischen Behörden

zu beleuchten. Weiter widmeten sich die Vortragenden den strengen legislativen Regeln und Anforderungen bezüglich des Lohn-anti-dumpings und Pflichten und begleitenden Geldbußen. Der Vortrag wurde um Praktische Beispiele und nachstehende Diskussion bereichert.

Prednášajúci / Vortragende



Mariana Ježíková
Deloitte



Doris Morawitz
Deloitte Austria



PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:

Deloitte.

Veranstaltungen



Pracovné raňajky na tému: „VYSLANIE ZAMESTNANCOV ALEBO PRÁCA VO VIACERÝCH KRAJINÁCH EÚ A ICH VPLYV NA SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE“

19. 11. 2015

Priestory spoločnosti Deloitte, Bratislava / Räumlichkeiten der Gesellschaft Deloitte, Bratislava

Arbeitsfrühstück zum Thema: „ENTSENDUNG VON MITARBEITERN ODER ARBEIT IN MEHREREN EU-LÄNDERN UND DEREN EINFLUSS AUF SOZIALE SICHERUNG“.

Jednou z vyhľadávaných tém v oblasti cezhraničnej spolupráce je predovšetkým téma týkajúca sa vyslania zamestnancov. Z tohto dôvodu sme pripravili v spolupráci so spoločnosťou Deloitte seminár venovaný uvedenej problematike. Prednášajúci Katarína Kalafut a Jozef Stieranka sa na seminári zaoberali témou správneho určenia

uplatniteľnej legislatívy v rámci sociálneho zabezpečenia cezhraničných zamestnancov z pohľadu EÚ legislatívy a slovenských právnych predpisov. Konkrétne účastníkom priblížili problematiku zamestnancov vyslaných na výkon práce do zahraničia, ako aj prípady sociálneho zabezpečenia zamestnancov s viacerými pracovnými zmluvami

v rôznych štátoch EÚ. Diskutované témy prenášajúci následne ilustrovali na praktických príkladoch. Bohatá diskusia na záver pomohla vyriešiť a nájsť odpovede na konkrétne problémy zúčastnených.

Ein der meistgesuchten Themen im Bereich der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit ist der Bereich Entsendung von Mitarbeitern. Aus diesem Grund bereiteten wir in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft DELOITTE ein Frühstücksseminar, der dieses Thema erläutert. Die Vortragenden Katarína Kalafut und Jozef Stieranka haben sich im

Rahmen des Seminars mit dem Thema der richtigen Bestimmung anwendbarer Gesetzgebung in der sozialen Sicherung von grenzüberschreitenden Mitarbeitern aus Sicht der EU-Legislative und slowakischen Rechtsvorschriften befasst. Konkret haben sie den Teilnehmern die Problematik der ins Ausland entsandten Mitarbeiter ermittelt,

sowie das Thema der sozialen Sicherung von Mitarbeitern mit mehreren Arbeitsverträgen in verschiedenen EU-Ländern. Die behandelten Themen wurden anschließend an praktischen Beispielen illustriert und die darauf folgende Diskussion half Antworten auf konkrete Probleme und Fragen der Teilnehmenden zu finden.

Prednášajúci / Vortragende



Katarína Kalafut
Deloitte



Jozef Stieranka
Deloitte

PARTNERI PODUJATIA:
PARTNER DER VERANSTALTUNG:





Pracovné raňajky na tému: "O DANIACH AKTUÁLNE"

Arbeitsfrühstück zum Thema: "AKTUELL ZUM THEMA STEUERN"



Pálffyho palác, Bratislava /
Der Pálffy Palast, Bratislava

V spolupráci so spoločnosťou BMB Leitner sme pre Vás pripravili seminár venovaný vždy aktuálnej téme - daniam. Detailne sa prednášajúci venovali predovšetkým trom témam: prvou témou bola DPH novela a s ňou spojené rozšírenie reverse-charge mechanizmu, či napríklad „Cash-accounting“ - nový systém podmienený platbou.

Ďalšou témou boli pokuty od 2016 po novom - zmena sankčného systému a ostatné zmeny daňového poriadku. Tretia časť semináru bola smerovaná na očakávania v oblasti dani z príjmov, novele s dopadom už na daňové priznanie za rok 2015 a no-

vinkám od 1.1.2016 pri podpore investovania, boji proti daňovým únikom a ďalším nadchádzajúcim zmenám. Dodatočným otázkam k tejto obširnej téme bol venovaný priestor v rámci diskusie s prednášajúcimi.

V spolupráci so: Slovensko – nemeckou obchodnou a priemyselnou komorou

In Zusammenarbeit mit der Gesellschaft BMB Leitner bereitete unsere Kammer ein Frühstückseminar zu immer aktuellem Thema – Steuern. Detailliert behandelten die Vortragenden 3 Themen: Das erste Thema befasste sich mit der Novelle des Mehrwertsteuergesetzes (MwSt) und mit ihr verbundenen Erweiterung des Rever-

se-Charge-Mechanismus, oder auch mit „Cash-accounting“ – neuem zahlungsbedingten System. Das zweite Thema widmete sich den neuen Geldbußen ab 2016 und mit ihnen verbunden Veränderung der finanzieller Sanktionen und weiteren Änderungen der Abgabenordnung. Und the last but not least war das Thema

der Einkommensteuer und Auswirkungen der Gesetzänderung bereits auf die Steuererklärung für das Jahr 2015. Nach der Präsentation folgte eine Diskussion, im Rahmen deren spezifische Fragen des Publikums beantwortet wurden.

In Zusammenarbeit mit: der Deutsch – slowakischen Industrie-und Handelskammer

Prednášajúci / Vortragende



Anna Fábryová
BMB Leitner



Miroslava Zatková
BMB Leitner



Martin Michalides
BMB Leitner

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:

bmbleitner
tax audit advisory

10. 12.
2015Weingut Hammer Wein Rust;
Weingut Familie Rudolf Kaiser Rust,
Eisenstadt, Rakúsko/ Österreich

Vianočná ochutnávka vín 2015 Wei(h)nnachtsfest 2015

Záver roka ako už tradične patril Vianočnej ochutnávke vín. Toto príjemné podujatie sa teší každoročne veľkej obľube a je príjemnou bodkou, ktorou sa uzatvárajú podujatia druhého polroka. Aj v roku 2015 sme pre Vás vybrali to najlepšie z najlepšieho a v spolupráci s honorárnym konzulátom Slovenska v Burgenlande a našim členom

Tomax GastroTech, s.r.o. sme pre Vás pripravili vianočnú ochutnávku vín. Tentokrát bol cieľom našej cesty za vínom Burgenland. Svojou pivnicou nás previedli a výborné vína k ochutnaniu pripravili dve vinárstvá z regiónu Burgenland – Vinárstvo Hammer Wein Rust, ktoré má vďaka výbornej klíme predurčený úspech sladkých vín a vinár-

stvo Familie Rudolf Kaiser, ktoré sa venuje predovšetkým produkcii červených vín. Vinárstvo Rudolf Kaiser sa môže svojimi úspechmi chváliť nielen v Rakúsku, ale aj v ďalekom Japonsku. A keďže k dobrému vínu treba aj niečo chutné k zahryznutiu, pripravila si pre účastníkov rodina Kaiserovcov chutnú vianočnú večeru.

Der krönende Abschluss des Jahres war schon traditionell das Wei(h)nnachtsfest. Diese angenehme Veranstaltung ist unter den Mitgliedern sehr beliebt und hauptsächlich den Weinliebhabern unserer Kammer gewidmet. Sie schließt traditionell die Kammerveranstaltungen des zweiten Halbjahrs ab. Auch dieses Jahr haben wir für Sie das Beste ausgewählt. Die Veranstaltung wurde

in Zusammenarbeit mit dem Honorarkonsulat Burgenlands, sowie auch mit unserem Mitglied Tomax GastroTech s.r.o. organisiert. Im diesen Jahr führte uns der Weg nach Burgenland. Durch Ihren Keller geführt, wie auch eine Verkostung ausgezeichneter Weine haben sich für die Kammermitglieder 2 Winzer aus der Region Burgenland vorbereitet: das Weingut Hammer Wein Rust, dass dank ide-

aler Klimabedingungen hervorragende Süßweine herstellt und das Weingut Familie Rudolf Kaiser, dass sich an die Herstellung von Rotwein spezialisiert und mit Seinem Erfolg auch außerhalb Österreich, in weitem Japan prahlen kann. Da es sich aber gehört zum guten Wein auch was Gutes für den Gaumen, bereitete für die Teilnehmer die Familie Kaiser ein köstliches weihnachtliches Abendessen.

Program / Programm

Weingut Hammer Wein Rust

prehliadka vinárstva a ochutnávka vín /
Kellerführung und Weinverkostung

Weingut Familie Rudolf Kaiser

prehliadka vinárstva a ochutnávka vín /
Kellerführung und Weinverkostung

PARTNERI PODUJATIA:

PARTNER DER VERANSTALTUNG:



Podujatia

Veranstaltungen

Život sa
mení rýchlo.

Recept na šťastný život

INGREDIENCIE:

- **1 ks vlastný byt alebo rodinný domček**
(ak nemáme, tak 1 úver na bývanie...)
- **1 stredne veľké poistenie bývania**
- **koľko detí, toľko ks sporenia Krôčik**
- **životné sporenie pre zdravie a dôchodok,**
resp. pre každý prípad
(množstvo podľa počtu členov domácnosti)
- **primerané cestovné poistenie**
(na prípadné výlety a dovolenky)
- **ak máme doma autíčko, pridáme aj PZP a Kasko**
(tak akurát, ani veľa, ani málo)
- **dostatok zodpovednosti (pre istotu poistenej)**
 - a štipku odvahy a prezieravosti

POSTUP:

Všetko spolu opatrne premiešať (netrepať), priebežne kontrolovať, pridať trošku toho, čo bude chýbať, nechať postáť, nespúšťať z očí, zabezpečiť vhodné podmienky na kysnutie a vychutnať si výsledok.

Dobrú chuť! :)

Ingrediencie pre spokojný život
nájdete u nás

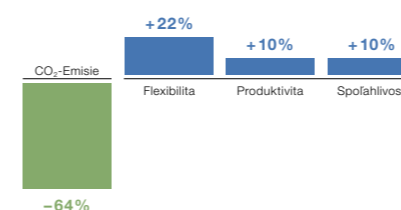
wüstenrot

STAVEBNÉ SPORENIE | POISTENIE | ÚVERY

www.wuestenrot.sk | FB Wüstenrot Slovensko | INFO *6060 (0850 60 60 60)



Výsledky v spoločnosti Technogym, Cesena (Taliansko)



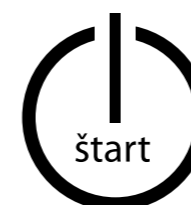
Naša aktuálna generácia riešení osvetlenia pre priemysel poskytuje maximálny výkon pri minimálnej spotrebe – zníženie nákladov na elektrickú energiu a produkciu CO₂ až o 80%. Vďaka flexibilitě našich osvetľovacích systémov sme schopní navrhnuť riešenia pre širokú škálu požiadaviek. Vynikli sme riešenia, ktoré zohľadňujú individuálne potreby užívateľov, pozitívne vplyvajú na ich zdravie a zvyšujú produktivitu až o 20%. Úspešné spoločnosti na celom svete vkladajú dôveru do prémiovej kvality Zumtobel.

Spočítajte si svoje úspory:
zumtobel.com/industrialighting

ZG Lighting Slovakia s.r.o.
Tomášikova 64
831 04 Bratislava
T +421 220 300 044
sk.welcome@
zumtobelgroup.com
www.zumtobel.sk

Zumtobel. The Light.

IMPULS
LEASING
SLOVAKIA



stačí Impuls

www.impuls-leasing.sk



2015

Užitočné informácie
pre podnikateľov

Praktische Informationen
für die Unternehmer



Užitočné informácie pre podnikateľov

Praktische Informationen für die Unternehmer

Správca bytového domu v zmysle novej právnej úpravy Verwalter eines Wohnhauses im Sinne der neuen Rechtsregelung Advokátska kancelária JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M., MBA	100 120
Mediácia a alternatívne riešenie spotrebiteľských sporov Mediation und alternative Lösung der Verbraucherstreitigkeiten alianciaadvokátov ak, s.r.o.	101 121
Boj proti daňovým únikom pokračuje Der Kampf gegen Steuerhinterziehung läuft weiter BMB Leitner, k.s.	102 123
Nový autorský zákon Neues Urhebergesetz bpv Braun Partners s.r.o., o.z.	104 125
Finančný manažér v roku 2020 – čo prináša budúcnosť? Finanzmanager in 2020 – was bringt die Zukunft? Deloitte	105 126
Koncept ekonomického zamestnávateľa a zmeny v mzdovom a sociálnom dumpingu Konzept des wirtschaftlichen Arbeitgebers und Änderungen bei Lohn- und Sozialdumping Deloitte	106 127
Nový zákon o odpadoch od 1.1.2016 – čo sa mení? Slowakei: Neues Abfallgesetz ab 1.1.2016 – Was ändert sich? Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.	107 128
Zhrnutie najdôležitejších zmien v daňových zákonoch účinných od 1.januára 2016 Zusammenfassung der wichtigsten ab dem 1. Januar 2016 wirksamen Änderungen in den Steuergesetzen IB Grant Thornton Consulting, k.s.	110 131

Užitočné informácie pre podnikateľov

Praktische Informationen für die Unternehmer

Účtovná závierka podnikateľov - veľkých účtovných jednotiek, subjektov verejného záujmu a malých účtovných jednotiek od 1. januára 2015 Jahresabschluss der Unternehmer – der großen Buchführungseinheiten, der Subjekte des öffentlichen Interesses sowie der kleinen Buchführungseinheiten ab dem 1. Januar 2015 KPMG in Slovakia	111 132
Vstupná cena finančného majetku Der Anschaffungspreis von Finanzanlagevermögen KPMG in Slovakia	114 136
Zahraničné aktivity slovenských zamestnancov v Rakúsku Grenzüberschreitender Einsatz slowakischer Arbeitnehmer in Österreich NWT Wirtschaftsprüfung & Steuerberatung GmbH	114 137
Zákaz vrátenia vkladu a jeho vplyv na vnútrokupinové transakcie Das Verbot der Einlagenrückgewähr und dessen Einfluss auf gruppeninterne Transaktionen Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka	115 138
Jednoduchá spoločnosť na akcie: Prielom pre rizikový kapitál na Slovensku „Vereinfachte Aktiengesellschaft“: Durchbruch für Venture Capital in der Slowakei TaylorWessing e n w c advokáti s.r.o.	116 139
Fúzie a akvizície Fusionen und Akquisitionen VGD SLOVAKIA s.r.o	118 141
Verejné obstarávanie – Získanie zákazky len v prípade zápisu do registra konečných užívateľov výhod Vergabewesen – Neues Muss-Kriterium für die Erteilung Öffentlicher Aufträge WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka	118 141

Správca bytového domu v zmysle novej právnej úpravy



Dňa 1. januára 2016 nadobudol účinnosť **zákon č. 246/2015 Z.z. o správcach bytových domov** (ďalej len „zákon“), ktorý ustanovuje podmienky výkonu činnosti správcov. Súčasne sa zriaďuje zoznam správcov bytových domov¹, ktorý bude vedený Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (ďalej len „ministerstvo“) a verejne prístupný na webovom sídle ministerstva <http://www.te-lecom.gov.sk/>. **Správca bytového domu musí byť na účely výkonu činnosti správcu zapísaný v uvedenom zozname.**

Zoznam správcov obsahuje:

- obchodné meno fyzickej osoby podnikateľa alebo právnickej osoby, miesto podnikania alebo sídlo,
- IČO,
- meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu členov štatutárnych orgánov/zodpovedných zástupcov,
- adresu kancelárie správcu, úradné hodiny a kontakt,
- deň zápisu správcu do zoznamu a deň vyčiarknutia zo zoznamu,
- sankcie za porušenie povinností súvisiacich s výkonom správy.

Do zoznamu zapíše ministerstvo na základe písomnej žiadosti fyzickú osobu podnikateľa, ktorá:

- má živnostenské oprávnenie v predmete podnikania správa a údržba bytového fondu,
- je dôveryhodná,
- má odbornú spôsobilosť, resp. má zodpovedného zástupcu, ktorý je dôveryhodný a má potrebnú odbornú spôsobilosť,
- má zriadenú kanceláriu.

Do zoznamu zapíše ministerstvo na základe písomnej žiadosti právnickú osobu, ktorá:

- má aspoň jedného člena štatutárneho orgánu, resp. zodpovedného zástupcu v pracovnom pomere, ktorý je dôveryhodný a odborne spôsobilý,
- má živnostenské oprávnenie v predmete podnikania správa a údržba bytového fondu,

- má sídlo na území SR alebo iného členského štátu EÚ, alebo iného zmluvného štátu Dohody o Európskom hospodárskom priestore,
- členovia štatutárneho orgánu sú dôveryhodní,
- má zriadenú kanceláriu.

V zmysle zákona sa za dôveryhodnú považuje osoba, ktorá:

- v posledných piatich rokoch nebola vyčiarknutá zo zoznamu (s výnimkou ak o vyčiarknutie požiadala),
- v posledných piatich rokoch nebola členom štatutárneho orgánu právnickej osoby vyčiarknutej zo zoznamu (s výnimkou ak o vyčiarknutie požiadala), a to v čase jej vyčiarknutia,
- predložila čestné vyhlásenie o pravdivosti ňou uvedených údajov.

Správca musí mať odbornú spôsobilosť alebo musí mať v pracovnom pomere zodpovedného zástupcu, ktorý má požadovanú odbornú spôsobilosť. Odborná spôsobilosť sa získava absolvovaním ďalšieho odborného vzdelávania, ktoré je zamerané na základné právne predpisy týkajúce sa výkonu správy bytových domov, administratívne zabezpečenie výkonu správy, odborné a technické zabezpečenie správy a prevádzky budov a finančný manažment a hospodárenie. Ministerstvo môže nariadiť ďalšie odborné vzdelávanie, ktorého je správca, resp. zodpovedný zástupca povinný sa zúčastniť a predložiť o tom ministerstvu osvedčenie.

Správca musí mať zriadenú kanceláriu vo verejne prístupnej budove. Kancelária musí byť označená obchodným menom správcu a označením „Správca bytových domov“. Úradné hodiny pre vlastníkov musia byť najmenej dva dni v týždni minimálne 4 za sebou idúce hodiny.

Správca musí mať uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu v rozsahu primeranom počtu spravovaných bytových domov.

Správca je povinný písomne informovať ministerstvo o zmenách údajov zapísaných v zozname, ako aj o každej skutočnosti, ktorá je dôvodom na vyčiarknutie zo zoznamu. Nesplnenie povinnosti je sankcionované peňažnou pokutou.

Ministerstvo vyčiarkne zo zoznamu správcu najmä ak o to správca požiada, ak prestal spĺňať podmienky na výkon činnosti správcu v zmysle zákona, ak mu bola za posledných 24 mesiacov opakovane uložená pokuta za porušenie povinnosti podľa zákona.

Správca, ktorý vykonával správu bytových domov podľa doterajšej právnej úpravy, musí splniť podmienky podľa zákona najneskôr do 31.12.2017.

JUDr. Gabriela Semančíková

Advokátska kancelária

JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M., MBA

¹ §2 ods. 2 zákona č. 182/1993 Z.z.: „Bytovým domom (ďalej len „dom“) sa na účely tohto zákona rozumie budova, v ktorej je viac ako polovica podlahovej plochy určená na bývanie a má viac ako tri byty a v ktorej byty a nebytové priestory sú za podmienok ustanovených v tomto zákone vo vlastníctve alebo spoluvlastníctve jednotlivých vlastníkov a spoločné časti domu a spoločné zariadenia tohto domu sú súčasne v podielevom spoluvlastníctve vlastníkov bytov a nebytových priestorov.“

Mediácia a alternatívne riešenie spotrebiteľských sporov

aa alianciaadvokátov

Začiatkom decembra 2015 podpísal prezident Slovenskej republiky okrem iných aj dva právne akty, ktoré majú veľký význam z hľadiska alternatívneho riešenia sporov všeobecne a spotrebiteľských sporov obzvlášť. Ide predovšetkým o rozsiahlu novelu zákona o mediácii (zákon č. 420/2004 Z.z.) publikovanú pod č. 390/2015 Z.z. ako aj o nový zákon 391/2015 Z.z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov. Týmto právnymi normami došlo k transpozícií európskych právnych noriem do právneho poriadku Slovenskej republiky – ide o Smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2013/11/EÚ o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov ako aj Smernicu 2009/22/ES o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov.

Čo je to mediácia

Najprv si v krátkosti zadefinujeme kľúčový pojem, ktorý sa bude v ďalšom texte opakovane objavovať a tým je pojem „mediácia“. Existuje veľké množstvo definícií tohto pojmu avšak v princípe ide alternatívny spôsob riešenia konfliktov najčastejšie medzi dvoma (prípadne však aj viacerými) subjektmi za pomoci tretej neutrálnej a nezávislej strany – mediátora. Ide o proces, v ktorom sa má umožniť nájsť riešenie problémových situácií a to vytvorením priaznivého prostredia za použitia vhodných komunikačných techník. Využitie mediácie je všestranné a zahŕňa temer každú oblasť ľudského života – riešenie rodinných sporov, susedských sporov, pracovnoprávných problémov, nájomných vzťahov, problémov v škole, komunitných vzťahov. Taktiež je ňou možné vyriešiť veľké množstvo obchodných sporov. Všeobecne je dobré mediáciu využiť hlavne v situáciách, kde strany napriek existujúcim konfliktom musia naďalej spolupracovať a to či už ide o vzťahy rodinné, pracovné ale trebárs dodávateľsko-odberateľské alebo reklamačné. Taktiež je dobre aplikovateľná v situáciách, ktoré neznesú odklad. V záujme rozšírenia možnosti mimosúdneho riešenia sporov, je praktické uviesť do záverečných ustanovení zmlúv (či už ide o zmluvy podľa občianskeho, obchodného či pracovného práva) mediáciu doložku. V mediácii doložke sa zmluvné strany zavazujú riešiť vzniknutý spor vzájomným rokováním a výslovne aj mediáciou, pričom je možné si priamo určiť osobu mediátora alebo určiť mediálne centrum. Taktiež je možné určiť, že sa strany dohodnú na osobe mediátora. V prípade, ak nastane spor je už samotná komunikácia strán ohľadom osoby mediátora potenciálne dobrým základom pre dohodu.

Nové povinnosti mediátora

Posledná rozsiahla novela zákona o mediácii, ktorú spomínam v úvode sprísnila niektoré povinnosti mediátora a tiež ustálila jeho sídlo zavedením povinnosti zriadenia a udržiavania kancelárie, všetko s cieľom zvýšiť profesionalitu a kvalitu poskytovaných mediálnych služieb. Mediátor môže naďalej vykonávať svoju činnosť ako fyzická osoba ale aj prostredníctvom mediálneho centra, ktoré je právnickou osobou. V mediálnom centre sa združuje jeden a viac mediátorov, pričom samotné mediálne centrum nesmie žiadnym spôsobom zasahovať v priebehu mediácie do výkonu mediácie ani ovplyvňovať mediátora. Rozšírili sa povinnosti mediátora v súvislosti s jeho informačnými povinnosťami vo vzťahu k osobám zúčastneným na mediácii, ako aj v súvislosti s ochranou osobných údajov fyzických osôb.

Začiatok a ukončenie mediácie

Samotná mediácia začína uzatvorením Dohody o začatí mediácie (ďalej len „Dohoda“) v ktorej sa osoby zúčastnené na mediácii dohodnú s mediátorom na mediácii konkrétneho sporu. Začiatok ale aj ukončenie mediácie sa zapisuje do knihy mediácií. Kniha mediácií je novým inštitútom a zápisy v nej uvedené majú významný vplyv pre plynutie premlčacej doby. Alternatívne môže začať mediácia aj uložením Dohody v Notárskom centrálnom registri listín, pričom tento postup má taktiež vplyv na plynutie premlčacej doby. V prípade, že mediácia prebehla úspešne, strany zúčastnené na mediácii uzavrú dohodu, ktorá je výsledkom mediácie. Takáto dohoda musí mať písomnú formu a je pre zmluvné strany záväzná. V prípade, ak je takáto dohoda spísaná vo forme notárskej zápisnice, alebo schválená ako súdny zmier pred súdom alebo pred rozhodcovským orgánom, má charakter exekučného titulu. Mediácia však nemusí skončiť vždy úspešne. Pre tieto prípady zákon definuje deň, kedy nastane ukončenie mediácie, a to napríklad: písomným vyhlásením mediátora, že mediácia nebude pokračovať (po konzultácií so zúčastnenými osobami), písomným vyhlásením jednej zo zúčastnených osôb mediátorovi, alebo druhej strane, že mediácia je skončená, alebo aj dňom predloženia sporu na rozhodnutie súdu alebo rozhodcovskému orgánu. Jeden z nových spôsobov skončenia mediácie je prípad, ak mediátor odmietne k dohode, ktorá je výsledkom mediácie pripojiť svoj podpis a to vtedy, ak je zrejmé, že takáto dohoda odporuje zákonu, obchádza zákon alebo sa prieči dobrým mravom. V takomto prípade mediácia končí dňom, kedy mediátor odmietol podpísať takúto dohodu.

Mediácia spotrebiteľských sporov

Zákon o mediácii okrajovo naďalej spomína spotrebiteľské spory, hlavne v tom zmysle, že ich môže riešiť spotrebiteľské centrum, ktoré spĺňa podmienky zákona o mediácii a taktiež nastavuje výšku odmeny mediátora pri mediácii spotrebiteľského sporu na maximálne 10% jeho celkovej odmeny, maximálne však 20€, pričom zvyšnú časť odmeny má hradiť druhá strana. V praxi sa však neočakáva, že by sa spotrebiteľské spory vo veľkom rozsahu riešili na úrovni mediátorov a to vzhľadom k tomu, že bol prijatý aj zákon

391/2015 – zákon o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov (ďalej len ZoARSS), ktorý sprísnil rozhodovanie spotrebiteľských sporov do tej miery, že ich rozhodovanie zveril subjektom, ktoré sú zapísané v zozname subjektov alternatívneho riešenia sporov v zmysle §§ 3 a 4 ZoARSS, ktorý je vedený Ministerstvom hospodárstva SR. O zápis do zoznamu môže požiadať združenia zriadené na ochranu spotrebiteľa, komora zriadená zákonom (napr. Slovenská obchodná a priemyselná komora), alebo záujmové združenie najmenej desiatich právnických osôb. Priamo zo zákona sú orgánmi alternatívneho riešenia sporov Úrad pre reguláciu sieťových odvetví v prípade sporov zo zmlúv uzavretých s dodávateľmi elektriny, plynu apod., Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb v prípade sporov v oblasti elektronických komunikácií alebo poštových služieb a Slovenská obchodná inšpekcia.

Podľa ZoARSS má spotrebiteľ právo podať návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu subjektu zapísanému v zozname a to v prípade, ak nie je spokojný so spôsobom, ktorým predávajúci vybavil jeho reklamáciu alebo ak sa domnieva, že boli predávajúcim ohrozené alebo porušené jeho práva a nedosiahol nápravu na základe žiadosti adresovanej predávajúcemu. Alternatívne riešenie sporu sa môže skončiť napríklad uzavretím dohody o vyriešení sporu, odložením návrhu či vydaním odôvodneného stanoviska zo strany subjektu alternatívneho riešenia sporu. Toto je možné vydať ak nastane situácia, keď medzi účastníkmi nedošlo k uzavretiu dohody, ale na základe skutočností, ktoré boli zistené pri alternatívnom riešení sporu nadobudne subjekt alternatívneho riešenia sporov dôvodné podozrenie, že predávajúci porušil alebo ohrozil práva spotrebiteľa podľa predpisov na ochranu práv spotrebiteľa. Konanie pred orgánmi alternatívneho riešenia sporov je bezodplatné, oprávnená právnická osoba zapísaná v zozname môže od spotrebiteľa požadovať poplatok za začatie konania maximálne v sume 5 EUR vrátane DPH.

Prijaté právne predpisy si za svoj cieľ kladú predovšetkým zvýšenie profesionalizácie a kvality služieb poskytovaných v oblasti mediácie a alternatívneho riešenia sporov ako aj posilnenie postavenia spotrebiteľa v procese mimosúdneho riešenia sporov. Aký budú mať tieto právne normy dopad na praktický život podnikateľov i spotrebiteľov uvidíme v najbližšom období.



JUDr. Gerta Sámelová Flassiková

alianciaadvokátov ak, s.r.o.
advokátka a konateľka

Boj proti daňovým únikom pokračuje

bmbleitner
tax audit advisory

Ako všetci vieme, momentálne najviac žiadúci cieľ všetkých vlád je zabránenie daňovým únikom, presúvaniu ziskov a v neposlednom rade zefektívnenie procesu výberu daní. Tento cieľ nie je v oblasti daní žiadnou novinkou, ale dlhoročným bojom, v ktorom sme my ako poradcovia na strane poctivého podnikateľa. Zákonodarcia pokračuje v roku 2016 ďalšími legislatívnymi zmenami, z ktorých my vyberáme predovšetkým tie, ktoré majú za cieľ zabrániť daňovým únikom.

Legislatívne zmeny 2016

Daň z pridanej hodnoty

Rozšírené uplatnenie prenosu daňovej povinnosti (reverse charge) pri dodaní stavebných prác

Od 1. 1. 2016 sa ako jeden z najefektívnejších nástrojov boja v oblasti DPH rozširuje systém tzv. tuzemského reverse charge mechanizmu, systému, kedy je osobou povinnou platiť daň odberateľ, a to o dodávky, ktorých predmetom je dodanie stavebných prác, dodanie stavby alebo jej časti a dodanie tovaru s inštaláciou alebo montážou, ak inštalácia alebo montáž je stavebnou prácou. Pri klasifikácii stavebnej práce zákon o DPH odkazuje na sekciu F osobitného predpisu, ktorým je štatistická klasifikácia produktov. Vzhľadom na praktické skúsenosti z iných členských štátov sa v praxi ako problematické javí samotné začlenenie, na ktoré konkrétne činnosti sa má ustanovenie vzťahovať. S cieľom získať právnu istotu pripomíname možnosť vyžiadať finančnú správu o vydanie záväzného stanoviska.

Upozorňujeme tiež na dve významné zmeny, ktoré môžu bohužiaľ znamenať zvýšené nároky na zmenu interných procesov, najmä ak sa jedná o väčšie firmy.

Zavedenie „cash accounting“

Do slovenského systému DPH sa zavádza nový systém výberu daní, tzv. „cash accounting“. Zjednodušene povedané pôjde o systém platenia DPH, až keď odberateľ za dodanie zaplatí. Z viacerých alternatív navrhnutých MFSR bola vybraná schéma, v rámci ktorej dodávateľ zaúčtuje DPH na výstupe z vystavenej faktúry až po prijatí platby od svojho zákazníka a na druhej strane si tento dodávateľ môže odpočítať DPH na vstupe až po zaplatení za prijaté plnenia. Možnosť uplatnenia tejto schémy je určená len pre platiteľov DPH s ročným obrátom do 100.000 EUR, čo pokrýva niekoľko desiatok tisíc platiteľov DPH. Platiteľ, ktorý spĺňa podmienky na uplatnenie

tejto schémy, sa pre ňu môže rozhodnúť a bude ju povinný uplatňovať minimálne do konca aktuálneho kalendárneho roka a bude zverejnený na špeciálnom zozname.

Zmena sa však dotkne aj príjemcov plnení od osôb uplatňujúcich „cash accounting“ – budú si môcť odpočítať DPH na vstupe z faktúry od takých dodávateľov až po realizácii platby. Je preto potrebné sa pripraviť na možné zmeny v systémových nastaveniach tak na strane dodávateľov ako aj odberateľov.

Rozšírené uplatnenie prenosu daňovej povinnosti (reverse charge) pri dodaní tovaru zahraničnými osobami

Rozšírenie uplatňovania prenosu daňovej povinnosti z dodávateľa na odberateľa (reverse-charge) sa zavádza, ak zahraničný dodávateľ nemá sídlo ani prevádzkareň na Slovensku a dodáva tovar odberateľom so sídlom alebo prevádzkarňou na Slovensku. Týmto sa prenos daňovej povinnosti rozšíri na všetky dodávky tovaru v porovnaní so súčasnými pravidlami, ktoré sa uplatňujú iba na dodávky tovaru s montážou alebo inštaláciou.

Pripomíname, že zahraniční dodávateľia, ktorí na výstupe budú uplatňovať len prenos daňovej povinnosti, si budú po novom môcť odpočítať DPH na vstupe z tuzemských faktúr iba prostredníctvom systému vrátenia dane (VAT refund). Uvedené môže viesť k zvýšenej administratívnej záťaži ako aj dlhšiemu financovaniu dane (vrátenie DPH cez VAT refund trvá spravidla 4 až 8 mesiacov od podania žiadosti), a teda cash-flow nevýhode v porovnaní so súčasným stavom.

Odporúčame zahraničným dodávateľom (platiteľom DPH) ako aj tuzemským odberateľom zhodnotiť možný vplyv týchto nových režimov na ich terajšie nastavenie systému uplatňovania DPH pri ich transakciách tak na vstupe ako aj na výstupe a pripraviť sa na možnú zmenu systému.

Daň z príjmov

V oblasti priamych daní od 1.1.2016 zavádza zákonodarcu výnimku z nezdaňovania dividend. Určité podiely na ziskoch plynúce právnickým osobám budú podliehať zdaneniu. V nadväznosti na opatrenia 2 a 4 Akčného plánu BEPS a smernicu EÚ ide o rôzne hybridné finančné nástroje. Taktiež v prípadoch, kedy podiel na zisku predstavuje v vyplácajúceho subjektu daňový výdavok, bude takýto podiel na zisku súčasťou základu dane u prijímateľa. Na vyššie uvedené nadväzuje zavedenie tzv. Pravidla proti zneužívaniu. To upravuje situácie, keď daňovník vykoná pri prijímaní dividend také transakcie, ktoré nezodpovedajú v celom rozsahu ekonomickej realite. V takomto prípade budú získané dividendy predmetom dane.

Toto sú zatiaľ prvé zo zmien v nadväznosti na BEPS, ktoré nás na Slovensku čakajú. Najnapínavejšie výsledky by malo priniesť zavedenie Reportovania podľa krajín (CbC Reporting), z ktorého bude vidieť, v ktorých krajinách nadnárodné spoločnosti akumulujú zisky a platia dane v porovnaní s počtami zamestnancov, aktívami inými ako bankové účty a inými ukazovateľmi. Reportovať sa bude v domovskej krajine, ktorá bude povinná ostatné krajiny informovať.

Uvidíme, koľko zo slovenských najväčších spoločností bude mať svoju domovskú krajinu na Cypre, aj keď tam má v skutočnosti len schránku. V každom prípade to bude znamenať ešte vyšší tlak na transparentnosť, na ktorý bude musieť reagovať aj slovenská vláda.

Automatická výmena informácií

Otázka mnohých daňovníkov „Kto na to príde?“ čoraz výraznejšie stráca svoje opodstatnenie. Slovenský Zákon o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na účely správy daní, ktorý je implementáciou Smernice Rady 2014/107/EÚ, nadobudne účinnosť 1.1.2016. Schovávanie financií v „daňových rajoch“, vyplácanie ziskov na zahraničné účty či investovanie v zahraničí s cieľom vyhnúť sa zdaneniu budú do budúcnosti ešte viac rizikové.

Pokuty po novom

Prívetivé staré pravidlá na vyrubovanie pokút v Daňovom poriadku vo výške jednorazovo 5% resp. 10% z dorubenej dane sú od 1.1.2016 minulosťou.

V prípade, že Vám po novom roku začne daňová kontrola a daňový úrad dorubí daň, pokuta bude 10% per annum. Ak do 15 dní od otvorenia kontroly podáte dodatočné daňové priznanie, bude pokuta znížená na 7% per annum. Ak budete mať dorub napríklad za nesprávne nastavenú transferovú cenu, hrozí, že okrem dorubu dane zaplatíte pokutu až do výšky asi 100%. U pochybení v oblasti DPH môže pokuta dosiahnuť výšku až 50% dorubu dane.

Positívnu zmenou je, že ak po 1.1.2016 podáte dodatočné daňové priznanie ešte pred začiatkom kontroly, sadzba je 3% per annum.

Daňové kontroly zamerané predovšetkým na DPH

Boj proti daňovým podvodom v podmienkach SR znamená aj intenzívne daňové kontroly predovšetkým v oblasti DPH. Keď sa pred dvoma rokmi zaviedli kontrolné výkazy, finančná správa hovorila, že daňové kontroly budú adresnejšie a poctiví podnikatelia nebudú kontrolami zaťaženi. Prax však ukázala, že čo sa týka efektívnosti výkonu daňovej kontroly, pozitívny vplyv kontrolného výkazu sa výrazne neprejavil.

Daňoví kontrolóri sa zameriavajú predovšetkým na subjekty a zdaňovacie obdobia, v ktorých je nadmerný odpočet významný. Keď podnikateľ jednorazovo vykáže vyšší nadmerný odpočet, vo všeobecnosti môže očakávať daňovú kontrolu. Pokiaľ daňový úrad otvorí kontrolu, môže vydať aj čiastkový protokol. To znamená, že časť transakcií posúdi v relatívne krátkej dobe a na základe tohto čiastkového protokolu vráti s tým súvisiacu DPH. Pokiaľ daňová kontrola potrebuje viac času, aby preverila ďalšie transakcie, môže pokračovať ďalej v rámci 12-mesačnej lehoty na výkon daňovej kontroly. Ale podľa našej skúsenosti sa tento inštitút zatiaľ v praxi veľmi nevyužíva.

Daňová kontrola môže podľa platnej legislatívy trvať až 12 mesiacov. Naša skúsenosť najmä v posledných rokoch je, že kontrola zameraná na nadmerný odpočet spravida aj toľko trvá a len vo výnimočných prípadoch sa skončí skôr. Pre daňový subjekt to znamená, že finančná správa mu nevráti nadmerný odpočet v bežnej lehote, teda do troch mesiacov od obdobia, kedy nadmerný odpočet vykázal v daňovom priznaní. Počas daňovej kontroly táto lehota na vrátenie nadmerného odpočtu neplynie. Ak daňový úrad počas kontroly nič nezistí, nadmerný odpočet by mal podnikateľovi vrátiť najneskôr do 10 dní po ukončení kontroly. Existuje pritom uznesenie Európskeho súdneho dvora, podľa ktorého to nie je v súlade s európskou legislatívou. Ak daňová kontrola nevráti DPH v bežnej lehote, podnikateľ má nárok na primeraný úrok.

Úroky ako kompenzácia pre poctivých podnikateľov za zadržované nadmerné odpočty

Momentálne je slovenská legislatíva nastavená tak, že daňový úrad je povinný vyplatiť úrok z omeškania iba v prípade, keď nestihne vrátiť nadmerný odpočet v 10-dňovej lehote po skončení daňovej kontroly. Naše daňové právo nemá špeciálne ustanovenie, ktoré by pokrývalo obdobie počas výkonu daňovej kontroly. Na druhej strane, vieme si tu pomôcť judikatúrou Súdného dvora EÚ. Keďže sme v Európskej únii, tieto judikáty sú právne záväzné a daňová správa by mala postupovať v súlade s touto judikatúrou. Je to aj nedávny slovenský prípad. Krajský súd sa obrátil na európsky súd s otázkou, ako má postupovať daňový úrad, keď nemá presne stanovené v lokálnom práve, aký úrok a v akej výške prináleží daňovému subjektu kvôli zadržaným nadmerným odpočtom. Európsky súdny dvor poslal Slovensku dôraznú nótu a vyjadril sa v tom zmysle, že lokálne právo, ktoré upravuje výpočet úrokov z omeškania pri vrátení nadmerného odpočtu DPH až od uplynutia lehoty 10 dní po skončení daňovej kontroly, je v rozpore s európskou smernicou o DPH. To znamená, že úrok má byť v primeranej výške, a teda nesmie byť nevýhodnejší ako pri podobných nárokoch. Jednoducho povedané, pri určení úroku sa má uplatniť analógia a absencia špecifických ustanovení v lokálnom práve nemá byť prekážkou, aby daňová správa nevrátila úrok. Podľa nášho názoru by sa malo použiť to isté ustanovenie, ktoré hovorí, v akej výške má byť počítaný úrok z omeškania v prípade, že daňový úrad nevráti nadmerný odpočet v 10-dňovej lehote po skončení daňovej kontroly. Podľa súčasne platnej legislatívy trojnásobok základnej úrokovej sadzby ECB, avšak minimálne 10 % p. a.



Anna Fábryová
BMB Leitner
Partner

Nový autorský zákon

bpv BRAUN PARTNERS

Od 01.01.2016 sa stal účinným nový autorský zákon č. 185/2015 Z.z., ktorý v plnom rozsahu nahrádza doterajší zákon. Nový autorský zákon reaguje na nové spôsoby používania autorských diel a ostatných predmetov autorskoprávnej ochrany prostredníctvom internetu. Rovnako zohľadňuje medzinárodné dohody, ktorými je Slovenská republika viazaná ako aj relevantné právo EÚ. Nový autorský zákon komplexne upravuje autorské práva, práva súvisiace s autorským právom, práva k databáze a správu práv.

Vzhľadom na rozsiahlosť zmien považujeme za dôležité poukázať aspoň na niektoré z tých, ktoré môžu mať vplyv na obchodné využívanie autorských diel a ostatných predmetov autorskoprávnej ochrany (výkony výkonných umelcov, audio a audiovizuálne záznamy, práva vysielateľov a práva k databáze).

Novým autorským zákonom sa rozširuje definícia autora, za ktorého sa považuje aj osoba, ktorej meno je uvedené na diele, a to kým nie je preukázaný opak. Taktiež sa zavádzajú nové výnimky a obmedzenia majetkových práv autorov pri použití ich diela na účely slobody prejavu (napríklad pri karikatúrach, paródiách), pri uplatňovaní práva na informácie ako aj na sociálne, vedecké kultúrne a úradné účely.

Zmena sa dotýka aj inštitútu právo autora na slušné vyrovnanie, t.j. na odmenu pri ďalšom predaji originálu zákonom vymedzených diel vo výške presne stanovenej zákonom. Od 01.01.2016 je vymeriavacím základom, z ktorého bude vypočítaná odmena autora pri ďalšom predaji diela, kúpna cena diela nad 100 Eur. Ďalšou novinkou je aj právo autora na dočasné poskytnutie diela od jeho vlastníka či užívateľa za účelom uplatnenia svojich práv autora.

Zákon ďalej zavádza pojem „dielo na objednávku“, za ktoré sa považuje dielo vytvorené autorom na základe zmluvy o dielo. V takomto prípade platí, že autor udelil súhlas na použitie diela na účel vyplývajúci zo zmluvy a na iný účel môže byť objednávateľom použité len so súhlasom autora. Príkladom by bol prípad, keď bola projektová dokumentácia vyhotovená na účely jej použitia fyzickou osobou (výstavba rodinného domu) a následne by táto fyzická osoba využívala zhotovené dielo, t.j. projektovú dokumentáciu na komerčné účely napr. na jej ďalší predaj.

Ak je predmetom objednávky počítačový program, databáza alebo kartografické dielo, vzťahujú sa na dielo ustanovenia o zamestnaneckom diele. Objednávateľ sa v preto považuje za zamestnávateľa v dôsledku čoho vykonáva majetkové práva k dielu, je oprávnený dielo zverejniť, označiť dielo svojim (obchodným) menom, dokončiť dielo, zmeniť dielo alebo uskutočniť iný zásah do diela.

Podľa novej právnej úpravy zamestnanecké dielo zahŕňa aj dielo vytvorené tými, ktorí sú členmi riadiacich, kontrolných alebo dozorných orgánov či štatutármi právnickej osoby, ale aj dielo vytvorené dočasne prideleným zamestnancom.

V oblasti kolektívnej správy práv sa zavádza napríklad rozšírená hromadná licenčná zmluva, ktorou organizácia kolektívnej správy udeľuje súhlas na použitie diel aj tých nositeľov práv, ktorých nezastupuje a to až do doby, kým nevylúčia kolektívnu správu a to spôsobom presne stanoveným v zákone a multiteritoriálna hromadná licenčná zmluva na on-line použitie hudobných diel, ktorou organizácia kolektívnej správy udeľuje súhlas na použitie viacerých hudobných diel vzťahujúci sa na územie viac než jedného členského štátu, a to vyhotovením rozmnoženiny hudobných diel on-line a verejným prenosom hudobných diel on-line.

Z praktického hľadiska sa javí ako pozitívna zmena, že pri dielach na objednávku na základe zmluvy o dielo, zákon predpokladá súhlas autora s použitím diela na účely, na ktoré bolo dielo objednané. Licenčná zmluva je potrebná len v prípade, ak by sa dielo malo použiť aj na iný účel. Rovnako pozitívne bude v praxi pravdepodobne vítaná zmena, ktorá objednávateľovi diela, ktorým je počítačovým program či databáza, opravňuje na zmenu či dokončenie takéhoto diela.



Iva Hulmanová
bpv Braun Partners s.r.o., o.z.

Finančný manažér v roku 2020 – čo prináša budúcnosť?

Deloitte.

Úlohou finančného manažéra v akejkoľvek organizácii už dávno nie je len pýtať sa a dávať odpovede na otázky „Čo?“, „Kolk?“, a „Za kolk?“. Úloha finančného manažéra sa priebežne mení a v budúcnosti sa zameria okrem spomínaných základných atribútov aj na spoluvytváranie stratégie spoločnosti, nastavovanie ukazovateľov výkonnosti, efektívne riadenie tejto výkonnosti s využitím moderných nástrojov, ako aj na správnu a účinnú komunikáciu firemných hodnôt na všetkých úrovniach organizácie.

Budúce trendy ovplyvnia aj v oblasti financií také faktory ako cloud, mobilné zariadenia, analytika, in-memory processing, business partnering, offshoring a riadenie podnikových procesov. Ak sa vám zdá, že naša vízia nie je o svete podnikových financií, ale pôsobí skôr ako príručka IT, nie je to tak. Poďme si viac povedať o tom, kedy bude finančný manažér v budúcnosti riaditeľom skutočnej prevádzkovej finančnej „továrne“, ktorá rieši jednoduché prevádzkové úlohy, a kedy bude musieť byť skôr lídrom skúsených a tvorivých kolegov pri špeciálnych úlohách.

Graf: Finančná stratégia



Zdroj: Deloitte

Pod pojmom prevádzkové financie sa odzrkadľujú základné obchodné transakcie, inými slovami akási finančná „továrňa“. Finančná továrňa je, resp. v budúcnosti, bude plne automatizovaným riadiacim centrom s priebežnými uzávierkami. Predpokladom správneho fungovania takejto finančnej továrne bude nahradenie papiera samoobslužnými webovými procesmi, ktoré umožnia monitorovať výkonnosť procesov a výnimiek. Cieľom je vykonávať rutinné činnosti v reálnom čase. Väčšina prevádzkových financií sa bude riadiť v centrách zdieľaných služieb s bohatými technologickými možnosťami, rozvojom talentu a štandardizovaným riadením procesov a výkonnosti.

Druhým typom služieb, ktoré už dnes prispievajú a aj v budúcnosti budú prispievať k efektívnemu a modernému riadeniu financií, sú procesy spadajúce pod podnikové financie. Tieto procesy podporujú realizáciu obchodných cieľov a zameriavajú sa na business partnering. V tejto oblasti máme na mysli hlavne správne a efektívne plánovanie, rozpočtovanie, prognózovanie, reporting a príslušnú analytiku.

Plánovanie a prognózovanie sa bude realizovať prostredníctvom webových služieb a rozhraní s využitím cloudových a mobilných nástrojov. Predpokladáme tiež využívanie modelov plánovania podľa scenárov na základe zmien vstupov. Strategický plán, rozpočet, prognóza, plán kapitálových výdavkov a plán riadenia pracovných síl budú pevne integrované. Zamedzí to situáciám, keď ma každý tú „svoju“ verziu plánu a jeho vlastný prepočet cieľov je ten správny. Úlohou finančného manažéra bude teda nastaviť správne fungujúci mechanizmus controllingu, a tým sa stať partnerom pre business, pretože financie poskytujú businessu potrebné informácie na porovnanie plánu so skutočnosťou, ako aj informácie zamerané na rozhodovanie o integrácii rizika a zisku.

Očakávame, že súčasná forma business partneringu prejde radikálnou zmenou. Finanční lídri budú úzko spolupracovať so subjektmi z oblasti predaja, marketingu, výroby, dodávateľského reťazca, IT a HR a poskytnú obchodné a analytické poznatky. Značné investície budú smerovať do správy a riadenia údajov, analytických nástrojov a obchodných poznatkov. Finanční analytici budú rotovať po celom podniku.

Tretou oblasťou sú špecializované financie. V tejto súvislosti je potrebné spomenúť model poskytovania služieb a odborné centrá. Model poskytovania služieb spočíva v tom, že špecializované procesy sa sústreďujú do odborných centier. Odborníci v týchto centrách budú poskytovať usmernenia a poradenstvo a budú hodnotení na

základe hodnoty, ktorú vytvárajú, a rizika, ktoré znášajú. Odborné centrá budú zodpovedné aj za rozvoj analytických schopností. Odborné a zdieľané centrá novej generácie budú väčšie a budú vykonávať širokú škálu znalostných procesov s rozsiahlym využitím procesnej analytiky a vizualizačných nástrojov. Lokality zdieľaných služieb sa vyberú na základe prístupu k talentu a schopnostiam. Centrá budú schopné globálne rozširovať a distribuovať finančné procesy. Pretrvávajúci presun do centier zásadne zmení kariérne cesty v oblasti financií.

Jednou z hlavných výziev naplnenia týchto predpokladov bude dostatok talentovaných ľudí. Predpokladáme, že táto otázka bude rezonovať v negatívnom zmysle slova, teda že finančného talentu bude nedostatok. Konzultanti podnikových procesov sa budú spájať so zdieľanými službami, obchodní analytici s obchodnými oddeleniami a technickí odborníci budú riadení v odborných centrách. Rozsiahle školenia a pracovné rotácie budú základom nepretržitého rozvoja. Školenia sa zamerajú na technické a tzv. soft zručnosti.

Väčšina spoločností už dnes definuje svoje vízie a plánuje svoje výsledky na rok 2020. Tento článok ukončím jednoduchou otázkou pre finančných manažérov: Sú vo vašom pláne na rok 2020 zahrnuté zmeny, ktoré prináša budúcnosť?



Peter Jaroš

Deloitte
riaditeľ na oddelení pre nemecky hovoriacich klientov



Peter Horovčák

Deloitte
riaditeľ na oddelení poradenstva

Koncept ekonomického zamestnávateľa a zmeny v mzdovom a sociálnom dumpingu

Deloitte

V Rakúsku sa daňový výraz pre zamestnávateľa v posledných rokoch zmenil z pojmu právny zamestnávateľ na pojem ekonomický zamestnávateľ. V súvislosti s tým sa vyskytli i zmeny pri zdaňovaní v rámci krátkodobého dočasného pridelenia pracovných síl z a do Rakúska. Ďalej v roku 2015 vstúpili do platnosti sprísnené opatrenia zákona o boji proti mzdovému a sociálnemu dumpingu.

Zmeny pri krátkodobom dočasnom pridelení pracovných síl (personálnom leasingu)

Podľa starého právneho stavu si rakúska finančná správa v dôsledku nedostatočnej definície pojmu zamestnávateľa v rámci modelovej zmluvy OECD pri uplatňovaní tzv. „pravidla 183 dní“ vykladala jeho aplikáciu podľa vnútroštátneho práva. Pridelujúci podnik sa pravidelne kvalifikoval ako (právny) zamestnávateľ, pretože tento zväčša zastrešoval podstatné práva a povinnosti zamestnávateľa. Toto často viedlo k nezrovnalostiam v oblasti zdaňovania s inými partnerskými štátmi v rámci dohody o zamedzení dvojitého zdaňovania, ktoré na danú záležitosť uplatňovali ekonomický spôsob posudzovania.

Zamestnanci vyslaní z Rakúska do zahraničia (Outbound):

Následne rakúsky správny súdny dvor vo svojom rozhodnutí 2009/13/0031 z 22.5.2013 k východiskovému prípadu stanovil, že aplikácia národného práva pri výklade právnych pojmov vyplývajúcich z dohôd je prípustná len ako posledný dôvod (ultima ratio). Pojem zamestnávateľa sa musí určiť autonómne z príslušnej dohody. Zdaňovacie právo má preto pripadnúť štátu výkonu činnosti, pokiaľ sa daňový vymeriavací základ prijímajúceho podniku zníži o náklady súvisiace so zamestnancom. Rozhodujúce je preto ekonomické znášanie týchto nákladov, a nie samotné vyplatenie zamestnancovi.

Zamestnanci vyslaní zo zahraničia do Rakúska (Inbound):

Rozhodnutím zo dňa 12.6.2014 sa zmena ekonomického pojmu zamestnávateľa prevzala aj do rakúskej správnej praxe. V prípade cezhraničného dočasného pridelenia zamestnancov pripadá právna vlastnosť zamestnávateľa vyplývajúca z dohôd zamestnancovi (povolávanej osobe). Zdaňovanie v prípadoch zamestnancov vyslaných zo zahraničia do Rakúska sa má po vydaní výnosu prednostne zabezpečovať dvomi spôsobmi: formou dobrovoľnej zrážky z dane alebo daňovej zrážky podľa § 99 ods. 1 č. 5 Zákona o dani z príjmov (zádržné vo výške 20 % odmeny určenej zamestnancovi). Keďže tento výnos neustanovuje žiadne lehoty tolerancie, vedú už aj krátkodobé dočasné pridelenia pracovných síl do Rakúska k zdaneniu, a to už od ich prvého pracovného dňa. Toto rozhodnutie zákona sa vzťahuje len na dočasné pridelenie pracovných síl (tzn. pasívne plnenia), nie však na aktívne plnenia (tzn. poradenstvo, školenia, atď.).

Zákon o boji proti mzdovému a sociálnemu dumpingu

Od 1.1.2015 je výrazne sprísnený zákon o boji proti mzdovému a sociálnemu dumpingu zahŕňa okrem iného správne trestné skutkové podstaty týkajúce sa zabezpečenia mzdových podmienok pre zamestnancov pracujúcich v Rakúsku. Tým sa má taktiež zabezpečiť, aby pre tuzemské a zahraničné firmy platili rovnaké konkurenčné podmienky. Možnosť kontroly miezd zo strany príslušných úradov sa rozšírila, ako a aj bližšie špecifikovala. Za správne priestupky sa pokladá o. i. nižšie mzdové ohodnotenie, marenie výkonu kontroly, pre zahraničných zamestnávateľov nedodanie a neposkytnutie mzdových podkladov v nemeckom jazyku, ako aj nezrealizované, oneskorené alebo nesprávne ohlásenie dočasného pridelenia zamestnanca elektronickou formou (v zmysle zákona „ZKO3“ a „ZKO4“). Pokuty stanovené zákonom o boji proti mzdovému a sociálnemu dumpingu (LSDB-G) variujú podľa počtu zamestnancov, ktorých sa to týka, a aj či ide o opakujúci sa prípad, a to od EUR 500 do EUR 50.000 na zamestnanca.



Doris Morawitz

Deloitte
GES Manager

Nový zákon o odpadoch od 1.1.2016 - čo sa mení?

dvořák || hager & partners
advokátska kancelária

Dňa 1. 1. 2016 nadobudol účinnosť nový zákon o odpadoch, ktorý opäť zlúči oblasť odpadov a obalov do jedného zákona. Najdôležitejšiu zmenu predstavuje úprava rozšírenej zodpovednosti výrobcov elektrozariadení, batérií a akumulátorov, obalov a neobalových materiálov, automobilov a pneumatík, ako aj úprava oprávnených organizácií a kolektívnych systémov. Zákaz zneškodňovania skládokováním, ktorý bol plánovaný už v programe odpadového hospodárstva 2011 – 2015, však zavedený nebol. Nový Zákon o odpadoch upravil aj dlho diskutované zrušenie Recyklačného fondu.

1. Právny základ

Zákomom č. 79/2015 o odpadoch („Zákon o odpadoch“) majú byť implementované všetky podstatné predpisy EÚ z oblasti odpadov do jedného nového kompaktného zákona.

2. Predchádzanie vzniku odpadov a hierarchia nakladania s odpadom

2.1 Program predchádzania vzniku odpadu

Podľa § 7 Zákona o odpadoch má Ministerstvo životného prostredia vždy na obdobie 10 rokov vydať program predchádzania vzniku odpadov. Podniky nemajú povinnosť vypracovať program predchádzania vzniku odpadu.

2.2 Programy územných celkov

Úrovne štátnej správy – štát, kraj, obec sú podľa § 8 až 10 Zákona o odpadoch povinné vypracovať programy („Programy odpadového hospodárstva“). Tieto programy nie sú priamo záväzné pre podniky, avšak môžu byť zohľadnené pri schvaľovaní zámerov.

2.3 Vnútropodnikové programy len pri polychlórovaných bifenýloch

Povinnosť vypracovať vnútropodnikové programy na základe nového Zákona o odpadoch odpadá. Vyňatí sú držiteľia tzv. polychlórovaných bifenýlov, ktorí sú povinní vypracovať program držiteľa, ktorý musí byť schválený príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva. V prípade zmien musí byť program aktualizovaný do štyroch mesiacov a predložený príslušnému orgánu na schválenie.

3. Povinnosti držiteľa odpadu

Z detailného zoznamu povinností držiteľa odpadu je potrebné zvlášť spomenúť povinnosť odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s nimi upravenú v § 14 ods. 1 písm. e) Zákona o odpadoch. Z tohto dôvodu si má držiteľ odpadu pred jeho odovzdaním nechať preukázať toto oprávnenie.

4. Zákaz zneškodňovať skládkovaním

Všeobecný zákaz zneškodňovania komunálneho odpadu skládkovaním síce napriek ustanoveniam z programu odpadového hospodárstva 2011 – 2015 Zákon o odpadoch nezavádza, avšak § 13 ods. 1 písm. e) Zákona o odpadoch okrem iného zakazuje zneškodňovať skládkovaním vytriedené zložky odpadu, na ktoré sa vzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov (t.j. elektrozariadenia, batérie a akumulátory, obaly a neobalové materiály, automobily a pneumatiky) ako aj vytriedený biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad.

5. Obmedzenia pri výkupe kovových odpadov

Na zabránenie odcudzenia a krádeže kovov zavádza Zákon o odpadoch početné obmedzenia pri výkupe kovových odpadov. Kovy zo železníc, dopravné značky, kanalizačné poklpy, zvlahové detaily a poľnohospodárske stroje, elektrické rozvody a zariadenia zásobovania energiou, ako aj staré vozidlá môžu vykupovať iba osoby, ktoré preukážu oprávnenie na zhodnocovanie týchto odpadov.

Držitelia odpadu musia preukázať svoju totožnosť a o prijatých odpadoch je nutné viesť evidenciu. Pred spracovaním alebo odovzdaním odpadov musia byť tieto sedem dní uchovávané. Skladovacie plochy musia byť monitorované kamerovým systémom. Platbu za výkup kovového odpadu je možné uhrádzať len formou poštovej poukážky alebo bankovým prevodom.

6. Rozšírená zodpovednosť výrobcov

6.1 Pre koho platí rozšírená zodpovednosť výrobcov

Novým Zákonom o odpadoch sa od 1.1.2016 zásadne zmení tzv. „rozšírená zodpovednosť výrobcov“ pre výrobcov/dovozcov elektrozariadení, batérií a akumulátorov, obalov a neobalových výrobkov, automobilov a pneumatík.

6.2 Povinnosť registrácie pred uvedením na trh

Tovar, ktorý podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcov, možno uviesť na trh až po zápise výrobcu/dovozcu do registra výrobcov, ktorý vedie Ministerstvo životného prostredia. Už zapísaní výrobcovia/dovozcovia nemusia byť zapísaní znova.

6.3 Povinnosti a zodpovednosť výrobcu

Výrobca je okrem iného zodpovedný za zber a zhodnotenie odpadu zo svojho tovaru a znáša všetky náklady. Túto povinnosť si výrobca môže splniť sám alebo na základe zmluvy s tzv. „Organizáciou zodpovednosti výrobcov“ – „OZV“, t.j. kolektívnym systémom.

6.4 K platnosti aktuálnych zmlúv s oprávnenými organizáciami a kolektívnymi systémami

Ani splnenie povinností na základe zmluvy s OZV však výrobcu nezabavuje zodpovednosť za dodržiavanie limitov pre zber, zhodnocovanie a recykláciu. Môže sa preto stať, že výrobcovi v prípade zlyhania „jeho“ OZV“ okresný úrad udelí pokutu až do výšky 250.000 EUR. Výrobca/dovozca si má preto preveriť, s ktorým systémom, resp. OZV chce v budúcnosti plniť svoje povinnosti.

Tak existujúce ako aj nové systémy musia do konca marca 2016 požiadať o autorizáciu a od 1.7.2016 začnú fungovať. Z toho vyplýva otázka, aký bude osud aktuálnych zmlúv uzatvorených medzi v súčasnosti na trhu pôsobiacimi systémami a výrobcami/dovozcami. Aj keď sú tieto zmluvy v detailoch odlišné, možno predpokladať, že najneskôr 1. 7. 2016 zaniknú, resp. sú vypovedateľné a výrobca/dovozca si tak bude môcť naozaj slobodne vybrať „jeho OZV“.

7. Povinný splnomocnený zástupca pre zahraničných výrobcov

Výrobcovia/dovozcovia bez sídla na Slovensku musia poveriť splnomocneného zástupcu so sídlom na Slovensku, ktorý bude ručiť za dodržiavanie zákonných predpisov.

8. Systémy zberu a recyklácie („ozv“)

8.1 Organizácia výrobcov so zákazom dosahovania zisku

Tzv. „Organizácia zodpovednosti výrobcov“ – „OZV“ je nezisková právnická osoba, ktorú musia založiť a vlastniť výrobcovia. OZV nesmie vykazovať žiadne osobné alebo podnikateľské prepojenia s likvidátormi odpadov.

8.2 Povinnosti OZV

OZV musí s každým výrobcom, ktorý o to prejaví záujem, bez akejkoľvek diskriminácie uzatvoriť zmluvu o zabezpečení kolektívneho plnenia.

Za týmto účelom musí OZV zriadiť, financovať, prevádzkovať a udržiavať fungujúci systém zberu, recyklácie a nakladania s príslušným odpadom.

Pre zabezpečenie vyrovnania množstva medzi jednotlivými OZV bude založený tzv. „Clearinghouse“ (Koordinačné centrum), ktorému musia všetky OZV podávať hlásenia. Ďalej sú OZV zodpovedné za opatrenia vzdelávania a osvetu pre verejnosť.

8.3 Výrobcovia zodpovedajú za splnenie limitov na zber

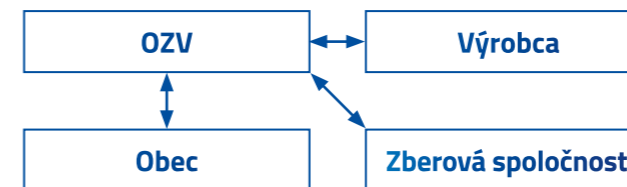
Ani splnenie povinností na základe zmluvy s OZV však výrobcu nezabavuje zodpovednosť za splnenie limitov pre zber, zhodnocovanie a recykláciu. Môže sa preto stať, že výrobcovi v prípade zlyhania „jeho“ OZV“ okresný úrad udelí pokutu až do výšky 250.000 EUR. Výrobca/dovozca si má preto preveriť, s ktorým systémom, resp. OZV chce v budúcnosti plniť svoje povinnosti.

8.4 Vzájomné pôsobenie medzi OZV-výrobcom-obcou-zberovou spoločnosťou

8.4.1 Princípy

Zákon o odpadoch predpokladá komplikované vzájomné pôsobenie medzi OZV-výrobcom-obcou-zberovou spoločnosťou na základe zmlúv, ktoré majú zabezpečiť:

- Výrobca má znášať všetky náklady za uvedenie na trh, recykláciu a likvidáciu odpadu zo svojho tovaru, avšak výrobca má znášať iba skutočné náklady.
- Napriek dohode o kolektívnom plnení ostáva výrobca zodpovedný za dodržiavanie limitov pre zber, zhodnocovanie a recykláciu.
- OZV má s obcou uzavrieť zmluvu a tak zabezpečiť systém pre zber a likvidáciu vytriedeného zozbieraného odpadu.
- Obci a občanovi tak nemajú vzniknúť žiadne náklady z hľadiska systému pre zber a likvidáciu vytriedeného zozbieraného odpadu; to znamená, že občanom hradené poplatky za likvidáciu odpadu môžu byť použité len na likvidáciu nevytriedeného odpadu z domácností.



8.4.2 Zmluva medzi OZV a výrobcom

V zásade musí OZV s každým výrobcom, ktorý prejaví záujem, uzavrieť zmluvu o kolektívnom plnení, pokiaľ tento výrobca nie je v omeškaní s platbou alebo insolventný, alebo neodmieta obsah zmluvy alebo má také množstvo odpadu, ktoré by ohrozovalo fungovanie OZV a dodržiavanie zákonných predpisov.

Výrobca má znášať všetky náklady za uvedenie na trh, recykláciu a likvidáciu svojho tovaru a odpadu z neho, avšak výrobca má znášať iba skutočné náklady.

Napriek zmluve o kolektívnom plnení ostáva výrobca zodpovedný za dodržiavanie limitov na zber, zhodnocovanie a recykláciu.

Výrobca môže zmluvu každý rok k 31.12. vypovedať pri dodržaní 60-dňovej výpovednej lehoty ako aj v prípade porušenia zákonných povinností zo strany OZV do 30 dní od zistenia porušenia povinností.

8.4.3 Zmluva medzi OZV a obcou

OZV uzatvára zmluvu s obcou na zabezpečenie systému zberu a recyklácie odpadov. Obec za to nič neplatí, iba strpí zriadenie a prevádzku systému.

V oblasti obalov platí zásada: „Jedna obec – jedna zmluva“.

Obec môže zmluvu vypovedať každý rok k 31. 12.

8.4.4 Zmluva medzi OZV a zberovou spoločnosťou/zhodnotiteľom

OZV uzatvára zmluvu s likvidátormi odpadu (spoločnosťami pre zber, úpravu, recykláciu resp. nakladanie s odpadmi) na zabezpečenie vytvorenia, prevádzky a udržiavania miestneho systému zberu a recyklácie odpadov.

9. Cezhraničný pohyb odpadov

Cezhraničnú prepravu odpadov upravuje Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006. Doplnujúco k tomu určuje Zákon o odpadoch:

- príslušným orgánom je Ministerstvo životného prostredia,
- s odpadom, ktorý vznikne na Slovensku, sa má nakladať predovšetkým na Slovensku,
- dovoz odpadu na zneškodnenie je zakázaný, pokiaľ medzinárodné zmluvy neurčujú inak,
- námietky proti preprave sa zakladajú na záväznej časti programu odpadového hospodárstva,
- cezhraničný pohyb odpadov môže byť zakázaný, ak oznamovateľ, príjemca alebo osoba oprávnená konať v mene oznamovateľa alebo príjemcu, ktorý sa podieľa na tomto cezhraničnom pohybe odpadov, bol právoplatným rozhodnutím
 - uznaný vinným zo spáchania priestupku v dôsledku konania, ktorým sa dopustil nezákonnej prepravy,
 - uznaný vinným v posledných troch rokoch zo spáchania priestupku v dôsledku iného protiprávneho konania na úseku nakladania s odpadmi ako uvedeného vyššie alebo
 - odsúdený v posledných troch rokoch za trestný čin proti životnému prostrediu.



Mag. Bernhard Hager, LL.M.
Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
Partner



Mag. Annamária Tóthová
Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
Partnerka

Zhrnutie najdôležitejších zmien v daňových zákonoch účinných od 1. januára 2016



Zmeny v dani z príjmov

Upresňuje sa proces odsúhlasovania použitej metódy ocenenia zo strany správcu dane.

Opatrenia proti daňovým únikom

Dividendy u Slovenskej materskej spoločnosti budú zdaňované v prípade, ak bude takáto dividenda posúdená ako daňový výdavok u dcérskej spoločnosti. Taktiež sa zavádza pravidlo, že dividenda bude podliehať dani v prípade, ak daňovník vykoná pri prijímaní dividendy kroky, ktoré sú zamerané na zneužívanie Zákona o dani z príjmov.

Zmeny pri stanovení základu dane

Viacere zmeny týkajúce sa stanovenia základu dane sa budú aplikovať už pri podávaní daňových priznaní k dani z príjmov za rok 2015, napríklad:

- pri predaji majetku, pri ktorom je strata z jeho predaja nedaňová, bude možné uplatniť mesačné daňové odpisy,
- pri splnení stanovených podmienok bude tvorba opravnej položky k príslušenstvu pohľadávky daňová, za rovnakých podmienok bude daňový odpis príslušenstva k pohľadávke,
- je konkrétnejšie stanovené, že daňovo uznateľné po zaplatení budú náklady na poradenské a právne služby kódu klasifikácie 69.1 a 69.2, t.j. najmä právne služby, právne poradenstvo, notárske služby, služby v účtovníctve, vedenie účtovných kníh, auditorské služby; daňové poradenstvo a audit.

Transferové oceňovanie

Upresňuje sa, že správca dane môže vyzvať daňový subjekt na predloženie dokumentácie k transferovému oceňovaniu za daný rok najskôr po uplynutí lehoty na podanie daňového priznania k dani z príjmov za daný rok, t.j. dokumentáciu k transferovým cenám za rok 2015 bude môcť žiadať najskôr 1.4.2016 resp. 1.7.2016 ak je predĺžená lehota na podanie priznania.

Špecifikuje sa proces odsúhlasenia použitej metódy ocenenia so správcom dane.

Zdanenie kapitálových príjmov

Pre fyzické osoby budú kapitálové príjmy, bez ohľadu na ich výšku, zdaňované cez osobitný základ dane sadzbou dane 19%.

U fyzických osôb sa zavádza oslobodenie príjmov z prevodu cenných papierov obchodovaných na regulovanom trhu (napr. na burze cenných papierov), ktoré nie sú súčasťou podnikania fyzickej osoby, ak doba medzi ich nadobudnutím a ich predajom presiahne 1 rok. U fyzických osôb sa zavádza aj oslobodenie príjmov vyplatených z dlhodobého investičného sporenia po 15tich rokoch od jeho založenia.

Zmeny v zákone o dph

Uplatnenie osobitnej sadzby DPH – 10% na vybrané druhy potravín

Kým do konca roka 2015 podliehajú potraviny sadzbe DPH vo výške 20%, od 1.1.2016 budú vybrané druhy mäsa, mlieka, mliečnych výrobkov a chleba zdanené 10%-nou sadzbou DPH.

Platba DPH až po prijatí platby za dodanie tovaru alebo služby

Zavádza sa možnosť pre platiteľov dane, ktorých obrat neprekročí 100 000 eur za kalendárny rok a na ktorých nebol vyhlásený konkurz alebo nevstúpili do likvidácie uplatniť pri dodaní tovaru a služieb v tuzemsku osobitný režim podľa, ktorého:

- Dodávateľ uplatňujúci osobitný režim odvedie DPH z vystavenej faktúry v až po prijatí platby od odberateľa
- Odberateľ si uplatní nárok na odpočet DPH až po úhrade faktúry dodávateľovi uplatňujúcemu osobitný režim.

Zavedenie tuzemského prenesenia daňovej povinnosti pri stavebných prácach

Režim prenesenia daňovej povinnosti na príjemcu („Reverse Charge“) sa od 1.1.2016 použije na stavebné práce, na dodanie stavby alebo časti stavby na základe zmluvy o dielo a taktiež na niektoré prípady dodania tovaru s inštaláciou alebo montážou.

Dodávateľ uvedených služieb vystaví faktúru bez DPH a povinnosť odvodu DPH (a zároveň nárok na odpočet DPH na základe faktúry) má príjemca plnenia.

Zavedenie prenesenia daňovej povinnosti pri dodaniach tovaru zahraničnou osobou

Takisto sa zavádza režim prenesenia daňovej povinnosti na tuzemského príjemcu v prípade tuzemských dodávok tovaru zahraničnou osobou. Do konca roka 2015 sa uvedený režim uplatnil iba v prípade, ak zahraničná osoba dodala tuzemskej osobe tovar spolu s inštaláciou alebo montážou.

Sprísnenie vykazovania zjednodušených faktúr v kontrolnom výkaze

Do konca roka 2015 sa vykazuje v kontrolnom výkaze pri prijatých zjednodušených faktúrach iba sumárny údaj o základoch dane, DPH a odpočítanej DPH zo všetkých prijatých zjednodušených faktúr.

Po 1.1.2016 bude platiť, že ak celková suma odpočítanej dane zo zjednodušených faktúr bude 3 000 eur a viac, bude platiteľ povinný v kontrolnom výkaze uvádzať prijaté zjednodušené faktúry osobitne podľa jednotlivých dodávateľov.

Komunikácia správcu dane s daňovým subjektom elektronicky

Kým zákonom určené subjekty musia komunikovať so správcom dane elektronicky už od 1.1.2014, elektronická komunikácia opačným smerom, t.j. od správcu dane k daňovému subjektu, sa stane realitou až v roku 2016. Finančné riaditeľstvo bude postupne v roku 2016 na svojej webstránke oznamovať, vo vzťahu ku ktorým daniam sa bude realizovať táto elektronická komunikácia opačným smerom.



Dr. Wilfried Serles

IB Grant Thornton Consulting, k.s.
Konateľ

Účtovná závierka podnikateľov – veľkých účtovných jednotiek, subjektov verejného záujmu a malých účtovných jednotiek od 1. januára 2015



V nadväznosti na novú účtovnú smernicu č. 2013/34/EÚ, zákon o účtovníctve (ďalej ako „ZoÚ“) definuje tri skupiny účtovných jednotiek, pričom ich nazýva „veľkostné skupiny“ (§ 2 ods. 5 až 8 ZoÚ):

- **mikro** účtovná jednotka,
- **malá** účtovná jednotka,
- **veľká** účtovná jednotka.

Nadalej platí, že toto členenie sa **vzťahuje len na** obchodnú spoločnosť, družstvo, určitú fyzickú osobu a pozemkové spoločenstvo (§ 2 ods. 5 ZoÚ). Na iné účtovné jednotky nie.

Toto členenie sa **nevzťahuje na** účtovnú jednotku (§ 2 ods. 13 ZoÚ):

- uvedenú v § 17a, t.j. ktorá musí (= povinnosť) alebo môže (= voľiteľnosť) zostaviť individuálnu účtovnú závierku podľa IFRS v znení prijatom EÚ,
- uvedenú v § 17b, t.j. Národnú banku Slovenska,
- ktorá je subjektom verejného záujmu (SVZ sú definované v § 2 ods. 14 ZoÚ).

Mikro, malé a veľké účtovné jednotky sú definované na základe troch **veľkostných kritérií**:

- čistý obrat,
- majetok netto (t.j. po odpočítaní oprávok a opravných položiek),
- priemerný počet zamestnancov,

pričom prekročené / neprekročené musia byť **aspoň dve** z nich, počas **dvoch po sebe nasledujúcich** účtovných období.

Kritérium / účtovná jednotka	mikro	malá	veľká
čistý obrat (EUR)	≤ 700.000	> 700.000, ale ≤ 8.000.000	> 8.000.000
majetok netto (EUR)	≤ 350.000	> 350.000, ale ≤ 4.000.000	> 4.000.000
zamestnanci	≤ 10	> 10, ale ≤ 50	> 50

Obsah kritéria „**čistý obrat**“ je po novele od 1. januára 2015 definovaný ako „výnosy dosahované z predaja výrobkov, tovarov a služieb po odpočítaní zliav. Do čistého obratu sa zahŕňajú aj iné výnosy po odpočítaní zliav tej účtovnej jednotky, ktorej predmetom činnosti je dosahovanie iných výnosov ako sú výnosy z predaja výrobkov, tovarov a služieb“ (§ 2 ods. 15 ZoÚ). V dôvodovej správe k novele ZoÚ je uvedené: „Stanovenie čistého obratu sa odvíja od **skutočného predmetu podnikania** účtovnej jednotky a čistý obrat predstavujú výnosy, ktoré účtovná jednotka dosiahla z činností, ktoré sú predmetom jej podnikania. Do čistého obratu nepatria výnosy, ktoré účtovná jednotka dosiahla z predaja prebytočného majetku a podobne.“

Ak sú veľkostné kritériá prekročené / neprekročené v účtovných obdobiach O1 a O2, potom zmena zatriedenia do inej veľkostnej skupiny nastáva až v účtovnom období O3, nie už v účtovnom období O2 (§ 2 ods. 10 ZoÚ). Zmena zatriedenia je pre účtovné jednotky **povinná**, nie voľiteľná.

Pre **novovzniknuté** účtovné jednotky platia špecifické pravidlá (§ 2 ods. 11 ZoÚ).

Organizačné zložky zahraničných osôb sú považované za **malé** účtovné jednotky (§ 1 ods. 1 druhá veta opatrenia o účtovnej závierke malých ÚJ).

Prechodné ustanovenia:

- účtovná jednotka, ktorá má účtovné obdobie **kalendárny rok**, zisťuje prekročenie/ neprekročenie veľkostných kritérií k 31. decembru 2014,
- účtovná jednotka, ktorá má účtovné obdobie **hospodársky rok**, zisťuje prekročenie/ neprekročenie veľkostných kritérií k tomu dátumu, ku ktorému zostavuje účtovnú závierku v priebehu roka 2015.

Prehľad o predpisoch účinných od **1. januára 2015**:

opis / účtovné jednotky	mikro ÚJ	malé ÚJ	veľké ÚJ (+ tie SVZ, ktoré vedú účtovníctvo podľa ÚO a PÚ pre podnikateľov)
vedenie účtovníctva	účtovná osnova a postupy účtovania pre podnikateľov		
	Zjednodušenia pre mikro účtovné jednotky:		
	<ul style="list-style-type: none"> majetok a záväzky sa nesmú oceňovať reálnou hodnotou (§ 14 ods. 19 a 20, § 16 ods. 32 a 33), finančné investície sa nesmú oceňovať metódou vlastného imania (§ 14 ods. 19 a 20), nesmie sa účtovať o odloženej dani (§ 10 ods. 4), zjednodušenia pri účtovaní pohľadávok a záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám a účtovným jednotkám s podielovou účasťou (§ 53 ods. 4, § 54 ods. 3, § 61 ods. 3), zjednodušenia pri časovom rozlišovaní nákladov a výnosov (§ 6 ods. 14). 		
	Zjednodušenia pre mikro a malé účtovné jednotky:		
	<ul style="list-style-type: none"> účtovanie cenných papierov a podielov, pohľadávok a záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám a účtovným jednotkám s podielovou účasťou – nemusia sa použiť samostatné analytické účty (§ 14 ods. 23, § 48 ods. 2, § 53 ods. 1, § 54 ods. 1, § 61 ods. 3). 		
účtovná závierka	opatrenie MF SR č. 15464/2013-74 o účtovnej závierke mikro účtovných jednotiek (novelizované 24. septembra 2014)	opatrenie MF SR č. 4455/2003-92 o účtovnej závierke podnikateľov bolo zrušené a nahradené týmito dvomi novými: opatrenie MF SR č. 23378/2014-74 o účtovnej závierke malých účtovných jednotiek	opatrenie MF SR č. 23377/2014-74 o účtovnej závierke veľkých účtovných jednotiek a SVZ
súčasťou účtovnej závierky sú aj naďalej:			
súvaha	zjednodušená (má 45 riadkov)	rovnaká pre malé ÚJ, veľké ÚJ a SVZ (má 145 riadkov)	
výkaz ziskov a strát	zjednodušený (má 38 riadkov)	rovnaký pre malé ÚJ, veľké ÚJ a SVZ (má 61 riadkov)	
poznámky	zjednodušené	zjednodušené	nezjednodušené
názov a sídlo ÚJ	áno	áno	áno
opis vykonávanej činnosti	nie	áno	áno
či je ÚJ neobmedzene ručiacim spoločníkom v inej ÚJ	nie	nie	áno
dátum schválenia ÚJ za predchádzajúce účtovné obdobie	nie	áno	áno
údaje o skupine (materská ÚJ, oslobodenie od povinnosti zostaviť KÚZ a pod.)	áno	áno	áno
počet zamestnancov	áno (len niektoré údaje)	áno (len niektoré údaje)	áno
účtovné zásady a účtovné metódy	áno (len niektoré údaje)	áno	áno

opis / účtovné jednotky	mikro ÚJ	malé ÚJ	veľké ÚJ (+ tie SVZ, ktoré vedú účtovníctvo podľa ÚO a PÚ pre podnikateľov)
informácie o jednotlivých položkách súvahy	áno (len niektoré: splatnosť záväzkov, vlastné akcie)	áno (len niektoré: goodwill, záporný goodwill, deriváty, splatnosť záväzkov, vlastné akcie)	áno
informácie o jednotlivých položkách výkazu ziskov a strát	áno (len niektoré: náklady a výnosy, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt)	áno (len niektoré: náklady a výnosy, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt)	áno
prehľad o pohybe dlhodobého majetku (nehmotného, hmotného, finančného)	nie	nie	áno
prehľad o pohybe opravných položiek k zásobám, pohľadávkam, ostatnému majetku	nie	nie	áno
prehľad o pohybe rezerv	nie	nie	áno
prehľad o pohybe vlastného imania	nie	nie	áno
prehľad peňažných tokov	nie	nie	áno
podmienený majetok	nie	áno	áno
podmienené záväzky	áno	áno	áno
ostatné finančné povinnosti	áno	áno	áno
pod súvahové účty (napr. prenajatý majetok, majetok prijatý do úschovy, opcie, odpísané pohľadávky)	nie	áno	áno
transakcie s orgánmi spoločnosti: odmena za výkon ich funkcie	nie	nie	áno (nemusia sa uviesť, ak by umožnila identifikáciu finančnej situácie konkrétneho člena orgánu)
ostatné transakcie s orgánmi spoločnosti: záruky, pôžičky a pod.	áno	áno	áno
transakcie so spriaznenými osobami (už sa nerozlišuje, či boli uzavreté na základe obvyklých obchodných podmienok alebo nie)	áno (len týkajúce sa ostatných finančných povinností a podmienených záväzkov)	nie	áno

opis / účtovné jednotky	mikro ÚJ	malé ÚJ	veľké ÚJ (+ tie SVZ, ktoré vedú účtovníctvo podľa ÚO a PÚ pre podnikateľov)
udalosti po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	nie	áno	áno
honorár audítora za audit účtovnej závierky a za ostatné služby	nie	nie	áno
informácie o poskytovaní služieb vo verejnom záujme	áno	áno	áno
vybrané priemyselné podniky, ktorých čistý obrat je väčší ako 250 mil. eur, uvádzajú transakcie s orgánmi verejnej moci	nie	áno	áno
voliteľnosť uvádzať ďalšie informácie, ak sa tak účtovná jednotka rozhodne	áno	áno	áno
povinnosť uvádzať ďalšie informácie, ak sú potrebné na zabezpečenie pravdivého a verného obrazu	nie	nie	áno

Dôležité **zmeny** v opatreniach pre malé a veľké účtovné jednotky sú:

- Novou povinnou informáciou je informácia o charaktere a účele **transakcií, ktoré sa neuvádzajú v súvahe**, pričom sa uvádza finančný vplyv týchto transakcií na účtovnú jednotku, **ak sú riziká alebo prínosy vyplývajúce z týchto transakcií významné** a ak uvedenie týchto rizík alebo prínosov je potrebné na účely posúdenia finančnej situácie účtovnej jednotky (čl. III ods. 3 opatrenia o účtovnej závierke malých ÚJ, čl. II ods. 3 opatrenia o účtovnej závierke veľkých ÚJ a SVZ). Opatrenia neuvádzajú príklady takýchto transakcií. Toto ustanovenie bolo prevzaté z čl. 17 ods. 1 písm. p) novej účtovnej smernice č. 2013/34/EÚ, ale ani smernica príklady takýchto transakcií neuvádza.
- Novou požiadavkou sú informácie o **účtovných odhadoch** a o **predpokladoch** použitých pri ich výpočte (čl. III ods. 4 písm. b) až d) opatrenia o účtovnej závierke malých ÚJ, čl. II ods. 4 písm. b) až d) opatrenia o účtovnej závierke veľkých ÚJ a SVZ), napríklad:
 - výpočet **zníženia hodnoty majetku** (angl. impairment) a následnej tvorby opravnej položky k tomuto majetku,
 - výpočet **rezerv**,
 - stanovenie **reálnej hodnoty** finančných nástrojov alebo majetku, ktorý nie je finančným nástrojom; pri kvalifikovanom odhade sa uvádzajú významné predpoklady slúžiace ako základ modelov a postupov ocenenia. Pri derivátových finančných nástrojoch sa uvádzajú informácie o hlavných podmienkach a okolnostiach, ktoré môžu ovplyvniť sumu, časový priebeh a mieru istoty budúcich peňažných tokov.
- Pri tých **finančných nástrojoch**, ktoré sa **neoceňujú reálnou**

hodnotou, je novou požiadavkou uvedenie ich reálnej hodnoty, ak sa môže spoľahlivo určiť ako trhovacia cena. Pri tom **dlhodobom finančnom majetku**, ktorý sa vykazuje vo vyššej účtovnej hodnote než je jeho reálna hodnota, sa uvádza dôvod pre nevytvorenie opravnej položky, vrátane povahy dôkazov pre predpoklad, že sa účtovná hodnota opätovne dosiahne (angl. will be recovered; čl. II ods. 4 písm. e) opatrenia o účtovnej závierke malých ÚJ, čl. III ods. 4 písm. e) opatrenia o účtovnej závierke veľkých ÚJ a SVZ).

- V opatrení o účtovnej závierke **veľkých ÚJ** a SVZ (§ 5 ods. 2) bola zmenená **definícia spriaznených osôb** (opatrenie o účtovnej závierke **malých ÚJ** spriaznené osoby nedefinuje, pretože transakcie so spriaznenými osobami sa v poznámkach malých ÚJ neuvádzajú vôbec). Táto definícia bola prevzatá z IAS 24 Related Party Disclosures, pretože to členským štátom takto stanovuje čl. 2 ods. 3 novej účtovnej smernice č. 2013/34/EÚ.
- Novou požiadavkou je **povinnosť** uvádzať v poznámkach **veľkých ÚJ** a SVZ **aj ďalšie informácie**, ak sú potrebné na to, aby účtovná závierka poskytovala **pravdivý a verný obraz** (§ 4 ods. 2 opatrenia o účtovnej závierke veľkých ÚJ a SVZ). V poznámkach **malých ÚJ** sa takéto ďalšie informácie uvádzať nemusia; malá ÚJ túto povinnosť teda nemá, môže ich však uviesť dobrovoľne.
- Informácie v poznámkach sa už nevyžadujú v tabuľkovej forme. Už **nie sú predpísané žiadne tabuľky**. V praxi však účtovné jednotky budú mnohé informácie uvádzať v tabuľkovej forme, pretože je to tak prehľadnejšie. Obidve opatrenia ich k tomu aj nabádajú: „informácie, **ak je to možné**, sa uvádzajú v tabuľkovej forme“ (§ 4 ods. 3 v oboch opatreniach).
- Ak sa majetok a záväzky oceňujú reálnou hodnotou a zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú vo vlastnom imaní, potom sa **vplyv zmien reálnej hodnoty na vlastné imanie** vyžaduje uvádzať v **tabuľkovej** forme (čl. IX ods. 1 a čl. III ods. 1 písm. h) opatrenia o účtovnej závierke **veľkých ÚJ** a SVZ; toto ustanovenie vyplýva z čl. 16 ods. 1 písm. c) bod iv) novej účtovnej smernice). Ide o súčasť prehľadu o pohybe vlastného imania. Je to jediný prípad, keď opatrenie vyžaduje určité informácie prezentovať povinne v tabuľkovej forme. Štruktúra tabuľky nie je predpísaná.
- Aj naďalej sa vyžaduje, že v účtovnej závierke musia byť informácie za bežné a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie **porovnateľné** (§ 17 ods. 9 ZoÚ, § 4 ods. 1 oboch opatrení). Nebolo však zrejme, či sa v prípade zmeny účtovných zásad a účtovných metód a v prípade opravy významnej chyby v účtovnej závierke musia zmeniť aj údaje v stĺpčeku „bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie“ (v takomto prípade údaje v tomto stĺpčeku nebudú totožné s minuloročnou účtovnou závierkou) alebo či stačí túto neporovnateľnosť opísať len v poznámkach. **Zmena spočíva v tom**, že obidve opatrenia vyžadujú túto **neporovnateľnosť opísať len v poznámkach** (čl. III ods. 2 opatrenia o účtovnej závierke malých ÚJ, čl. II ods. 2 opatrenia o účtovnej závierke veľkých ÚJ a SVZ).
- V poznámkach **veľkých ÚJ** a SVZ sa aj naďalej vyžaduje členenie **tržieb za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých typov** výrobkov a služieb (čl. IV ods. 1 písm. a); ide o členenie výnosov účtovaných v účtovej skupine 60. Novou požiadavkou je **členenie čistého obratu podľa**:
 - jednotlivých typov** výrobkov, tovarov, služieb alebo iných činností účtovnej jednotky, a podľa
 - hlavných **geografických oblastí odbytu** (čl. IV ods. 4).

Prechodné ustanovenia

Prechodné ustanovenia obidvoch opatrení sa členia v závislosti od toho, či účtovná jednotka zostavuje riadnu, mimoriadnu alebo priebežnú účtovnú závierku (§ 6, resp. § 7). Obidve opatrenia sa **prvýkrát** použijú pri zostavovaní

- **riadnej** individuálnej účtovnej závierky za účtovné obdobie, ktoré začína
 - od 1. januára 2015, ak má účtovná jednotka účtovné obdobie kalendárny rok,
 - v priebehu roka 2015, ak má účtovná jednotka účtovné obdobie hospodársky rok,
- **mimoriadnej** individuálnej účtovnej závierky za účtovné obdobie, ktoré končí v priebehu roka 2015.

Pri zostavovaní **priebežnej** individuálnej účtovnej závierky v roku 2015 sa postupuje podľa predpisu účinného do 31. decembra 2014.



Andrea Šikulová
KPMG in Slovakia
Senior Manager

Vstupná cena finančného majetku



Novela č. 253/2015 zákona č. 595/2015 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“) so sebou okrem iných zmien priniesla aj zhrnutie definícií vstupnej ceny finančného majetku v novom paragrafe č. 25a.

Pokiaľ bol finančný majetok nadobudnutý kúpou (okrem napríklad finančného majetku nadobudnutého kúpou podniku), jeho vstupná cena pre daňové účely je obstarávacia cena finančného majetku.

Pri finančnom majetku nadobudnutom bezodplatne je vstupnou cenou cena určená znalcom, keďže definícia reprodukčnej obstarávacej ceny vypadá zo zákona o účtovníctve.

V prípade finančného majetku, ktorý nadobudol vkladateľ nepeňažného vkladu splateného vo forme individuálne vloženého majetku alebo podniku v pôvodných cenách, alebo vo forme individuálne vloženého finančného majetku, sa za vstupnú cenu finančnej investície považuje hodnota nepeňažného vkladu započítaná na vklad spoločníka.

Vstupnou cenou finančného majetku je reálna hodnota iba v prípade finančného majetku nadobudnutého kúpou podniku, vkladom podniku u vkladateľa a prijímateľa nepeňažného vkladu v reálnych hodnotách, alebo napríklad nadobudnutého právnym nástupcom

pri zlúčení, splynutí alebo rozdelení v reálnych hodnotách.

Pôvodná cena je vstupnou cenou finančného majetku pokiaľ ide o finančný majetok, ktorý nadobudol prijímateľ nepeňažného vkladu pri uplatnení pôvodných cien a právny nástupca daňovníka zrušeného bez likvidácie pri uplatnení pôvodných cien. Daná definícia zamedzila daňovým štruktúram, pri ktorých sa vklad majetku, podniku alebo jeho časti realizoval v pôvodných cenách pre daňové účely a následne bola finančná investícia získaná týmto vkladom predaná za trhovú cenu, pričom sa za vstupnú cenu považovala účtovná hodnota finančnej investície, už precenená na trhovú hodnotu, a teda sa z predaja finančnej investície často nebol zrealizovaný žiadny zisk.

Zároveň, vstupnou cenou finančnej investície sa rozumie aj hodnota splateného peňažného vkladu vrátane emisného ážia. Za splatený vklad sa pritom považuje j zvýšenie základného imania obchodnej spoločnosti alebo družstva zo zisku po zdanení na základe rozhodnutia valného zhromaždenia spoločnosti alebo predstavenstva družstva.

Uvedené definície sú dôležité predovšetkým v súvislosti s predajom finančnej investície, teda uvádzajú akú vstupnú cenu si bude daňovník môcť odpočítať od predajnej ceny a teda týmto spôsobom vypočítať daňový zisk alebo stratu z danej transakcie.



Zuzana Blažejová
KPMG in Slovakia
Senior Manager

Zahraničné aktivity slovenských zamestnancov v Rakúsku



V posledných rokoch pozorujú daňoví a právni poradcovia na rakúskom trhu zvýšenú aktivitu slovenských spoločností. Tento vývoj potvrdzuje, že služby slovenských spoločností sú v zahraničí veľmi obľúbené a využívajú sa čoraz častejšie. Zahraniční objednávateľia si vážia najmä vysokú kvalitu ponúkaných služieb za relatívne nízke ceny.

Prvým krokom malých a stredných podnikateľov smerom k zahraničným trhom sú často objednávky služieb zo zahraničia. V mnohých prípadoch dokáže dodávateľ prevádzkovať práce zo svojho sídla na Slovensku. Určité okolnosti alebo zmluvy ale vyžadujú, aby práce boli vykonávané priamo u objednávateľa v zahraničí. Ak slo-

venský podnikateľ bez sídla, pobočky alebo prevádzky v Rakúsku vyšle svojich zamestnancov do Rakúska za účelom vykonať objednané služby, je treba vopred si vyjasniť určité dôležité otázky.

V prvom rade je nevyhnutné ozrejmiť si, či sa jedná o vyslanie zamestnancov alebo o personálny leasing. Ak slovenský podnikateľ dočasne vyšle do Rakúska svojich zamestnancov, ktorí tam na pokyn zamestnávateľa vykonávajú počas určitej obmedzenej doby danú prácu, jedná sa o vyslanie zamestnancov. Ak rakúsky objednávateľ so slovenským dodávateľom uzavrie zmluvu o vykonaní služieb v Rakúsku a dohoda spĺňa nižšie uvedené požiadavky, jedná sa pravdepodobne o personálny leasing:

- práce, ktoré slovenskí zamestnanci vykonávajú v Rakúsku, sa nelíšia od produktov alebo zvyčajne vykonávaných služieb rakúskej spoločnosti;
- slovenskí zamestnanci využívajú výhradne pracovné prostriedky rakúskeho objednávateľa;
- slovenskí zamestnanci podliehajú nariadeniam rakúskeho objednávateľa;
- slovenská spoločnosť neručí za výsledok vykonaných prác.

Bez ohľadu na to, či sa jedná o vyslanie zamestnancov alebo o personálny leasing, zamestnávateľ má povinnosť najmenej týždeň vopred nahlásiť aktivity jeho zamestnancov na "centrálny koordináčny orgán pre kontrolu nelegálneho zamestnávania" (ZKO). Ak rakúske úrady zistia, že väčšina ukazovateľov svedčí o personálnom leasingu, rakúskeho objednávateľa následne klasifikujú ako hospodárskeho zamestnávateľa. Táto klasifikácia má následky pre obe strany: Slovenský dodávateľ na jednej strane podlieha prísnejším predpisom AUG (zákon o personálnom leasingu), na druhej strane je povinný odvádzať rakúskemu daňovému úradu dane z príjmu slovenských zamestnancov. Ak zamestnávateľ dane neodvádza, rakúsky zákazník má možnosť zadržať zrážkovú daň vo výške 20% faktúrovanej sumy, za ktorú aj ručí.

Klasifikácia rakúskej spoločnosti ako "hospodársky zamestnávateľ" má mimochodom následky aj pre slovenských zamestnancov: V dohode o zamedzení dvojitého zdanenia medzi Rakúskom a Slovenskom je stanovených 183 dní ako doba, počas ktorej daňová povinnosť slovenského zamestnanca napriek činnosti v Rakúsku zostáva na Slovensku. Ak je ale rakúska spoločnosť klasifikovaná ako hospodársky zamestnávateľ, daňová povinnosť slovenského zamestnanca sa od prvého dňa činnosti presúva do Rakúska.

Bez ohľadu na to, či sa činnosť slovenských zamestnancov v Rakúsku považuje sa vyslanie alebo personálny leasing, odporúčame v oboch prípadoch dodržiavať minimálne mzdy, stanovené v rakúskych kolektívnych zmluvách. Inak slovenský podnikateľ riskuje už pri prvom pristihnutí pokuty vo výške do 20.000 eur za každého zamestnanca.

Predostreté argumenty zdôrazňujú potrebu rozsiahleho právneho a daňového poradenstva pri medzinárodných podnikateľských aktivitách, ale najmä v súvislosti s vyslaním zamestnancov do zahraničia.



Mag. Tomáš Rehák
NWT Wirtschaftsprüfung
& Steuerberatung GmbH
Prokurista

Zákaz vrátenia vkladu a jeho vplyv na vnútrogrupinové transakcie

schönherr

Dcérske spoločnosti zahraničných investorov pôsobiace na Slovensku v praxi často vstupujú so svojimi materskými spoločnosťami a inými spoločnosťami v rámci skupiny do rôznych zmluvných vzťahov.

Novela Obchodného zákonníka, účinná od 1.1. 2016, však zavádza nové pravidlá, ktoré sa uplatňujú na vnútrogrupinové transakcie a môžu mať na tieto transakcie zásadný vplyv.

Čo je obsahom zákazu vrátenia vkladu?

Podľa súčasného znenia slovenského Obchodného zákonníka, zákaz vkladu platí pre spoločnosť s ručením obmedzeným, akciovú spoločnosť a v prípade komanditnej spoločnosti pre komanditistov. Za zákaz vkladu sa doteraz považovali len prípady, kedy sa spoločníkovi vracia majetková hodnota ktorú do spoločnosti vložil ako vklad do základného imania. Slovenská právna úprava tak bola pomerne mierna oproti napríklad rakúskej právnej úprave.

Podľa nového znenia Obchodného zákonníka sa za vrátenie vkladu považujú tiež akékoľvek iné plnenia bez primeraného protiplnenia, poskytnuté spoločnosťou na základe právneho úkonu dojednaného so spoločníkom alebo v jeho prospech.

Pojem spoločník sa pre účely tohto zákazu vykladá široko a zahŕňa napríklad aj bývalých alebo budúcich spoločníkov alebo osoby, ktoré majú podiel na spoločnosti len nepriamo. Už 5% podiel na imaní postačuje na to, aby sa tieto nové pravidlá na plnenia spoločnosti vzťahovali.

Primeranosť protiplnenia sa má zisťovať podľa schopnosti druhej strany ho poskytnúť, podľa obvyklej ceny na trhu, ako aj podľa ceny, za ktorú spoločnosť obvykle poskytuje obdobné plnenia v bežnom obchodnom styku s inými osobami (teda ako takzvané arm's length transakcie). Hodnota nezákonne vráteného vkladu sa musí vrátiť spoločnosti späť, a to v rozsahu rozdielu medzi protiplnením skutočne poskytnutým a protiplnením, ktoré by bolo poskytnuté ako primerané, čo môže byť v praxi náročné na vyčíslenie. Vrátenie tohto rozdielu nemôže spoločnosť odpustiť a štatutárny orgán je povinný ju vymáhať.

Aký je vplyv zákazu vrátenia vkladu na vnútrogrupinové transakcie?

Ako vyplýva z vyššej uvedeného pravidla, zákaz vrátenia vkladu je vymedzený veľmi široko a v praktickom živote spoločnosti na Slovensku bude mať dopad nielen na zmluvné vzťahy, na ktoré bolo toto pravidlo mienené (ako je napríklad "vyťahovanie" peňazí zo spoločnosti blízkymi osobami spoločníkov prostredníctvom predražených zmlúv), ale aj na rôznorodé vnútrogrupinové transakcie.

Medzi tieto transakcie patria napríklad:

- Reálny cash pooling – cash pooling je spôsob interného financovania najmä nadnárodných skupín, v rámci ktorého dochádza zjednodušene povedané k vzájomnému požičiavaniu medzi spoločnosťami v skupine. Jednou z jeho foriem je reálny cash pooling, kedy dochádza reálne k presunu finančných prostriedkov v rámci skupiny (na rozdiel od fiktívneho cash pooling) a práve v tomto prípade môže dôjsť k aplikácii vyššie uvedeného režimu zákazu vrátenia vkladu v prípade poskytnutia finančných prostriedkov napríklad materskej spoločnosti bez úroku;
- Vyplatenie prostriedkov z kapitálových fondov spoločnosti – možnosť realizácie vkladu spoločníkom do slovenskej obchodnej spoločnosti mimo vkladu do základného imania (teda vklad do takzvaných kapitálových fondov) nie je výslovne upravená a do istej miery aj problematická, ale v praxi v zásade uznávaná. Nová právna úprava zákazu vrátenia vkladu ale spôsobí, že ak by spoločnosť chcela vyplatiť takéto prostriedky späť spoločníkom, mohlo by to byť považované za zákaz vrátenia vkladu; alebo aj
- Poskytovanie ručenia dcérskou spoločnosťou materskej spoločnosti (napr. pri skupinových financovaniach, kedy dcérska spoločnosť spravídla poskytuje ručenie za úver vyplatený matke).

Čo je teda potrebné urobiť?

Potrebné je najmä od 1.1.2016 dôkladne posudzovať transakcie medzi slovenskou spoločnosťou a inými spoločnosťami v jej skupine pri ktorých spoločnosť poskytuje plnenie osobe spadajúcej pod širokú definíciu spoločníka. Keďže zákaz vrátenia vkladu bol definovaný široko a do istej miery aj neurčito, odporúčame zvoliť opatrnejší prístup k novým vnútrogrupinovým transakciám a takisto opatrne posudzovať platby na základe už skôr uzatvorených zmlúv.



Soňa Hekelová

Schönherr Rechtsanwälte GmbH, o.z.
Partner



Michal Lučivjanský

Schönherr Rechtsanwälte GmbH, o.z.
Advokát

Jednoduchá spoločnosť na akcie: Prielom pre rizikový kapitál na Slovensku



12. novembra 2015 schválila Národná rada SR novelu Obchodného zákonníka, ktorá zavádza úplne nový typ obchodnej spoločnosti – jednoduchú spoločnosť na akcie (j.s.a.). Nakoľko Taylor Wessing Slovensko bol jedným z hlavných autorov a vedúcich síl pri príprave tejto legislatívy, strávil sme mnoho mesiacov intenzívne zapojení do jej písania, do brainstormingu s Ministerstvom financií SR ako aj do odborných diskusií s Ministerstvom spravodlivosti SR; sme hrdí na to, že sme túto dlhú cestu podstúpili a tešíme sa na uplatnenie novely v praxi.

Vôbec prvý raz od prijatia Obchodného zákonníka v roku 1991 (ešte počas existencie Československa) našiel slovenský zákonodarca dostatok odvahy rozviriť ustálené vody slovenského korporátneho práva a predstavil nový typ obchodnej spoločnosti (v výnimkou povinnej a pomerne nevydarenej transpozície smerníc týkajúcich sa práva európskych obchodných spoločností – Európskej spoločnosti a Európskeho družstva). O prielom sa však jedná aj na inej úrovni: slovenský zákonodarca konečne upustil od neustále zlyhávajúcej idey ochrany veriteľov prostredníctvom sprísnenia pravidiel vzťahujúcich sa na základné imanie (minimálna výška základného imania v j.s.a. je 1 euro), ktorej sa dlhú dobu pridržal.

Pre slovenskú start-up komunitu by malo byť veľmi povzbudivé to, že cieľom novej obchodnej spoločnosti je slúžiť práve start-upom a investorom rizikového kapitálu, hoci jej využitie bude bezpochyby univerzálnejšie – všetky formy joint venture projektov sa javia ako prirodzené adresáti tejto legislatívnej zmeny.

Aké zmeny nastanú?

V skratke, jednoduchá spoločnosť na akcie (j.s.a.) bude:

Jednoduchá

Ide v podstate o zjednodušenú akciovú spoločnosť s minimálnou výškou základného imania 1 euro a s minimálnou menovitou hodnotou akcií 1 eurocent, s jednoduchou štruktúrou (vhodnou preto aj pre začínajúce spoločnosti): s možnosťou jednočlenného predstavenstva a voliteľného zriadenia dozornej rady, ako aj s možnosťou hlasovania per rollam.

Flexibilná a zmluvná

Tieto atribúty sú „srdcom“ novej obchodnej spoločnosti, ktorá dáva spoločníkom značnú a v slovenskom práve obchodných spoločností jedinečnú slobodu flexibile si upraviť vzťahy na úrovni:

(i) zakladateľskej zmluvy: j.s.a. môže vydávať rôzne druhy akcií, s ktorými môžu byť spojené rôzne práva (zákon neobsahuje výslovné obmedzenie týchto práv), čím sa umožňuje vytvorenie rôznych tried akcionárov odzrkadľujúcich ich postavenie a čas vstupu do spoločnosti (napr. zamestnanci, zakladatelia, investori); implementácia schém týkajúcich sa zamestnaneckých akcií sa výrazne zjednoduší; a

(ii.) dohody medzi spoločníkmi (SHA): SHA môže, mimo zákonom nezakázaných dojednaní medzi spoločníkmi, obsahovať výslovne upravené práva drag-along (právo požadovať prevod akcií) a tag-along (právo pridať sa k prevodu akcií) ako aj shoot-out ustanovenia určené na riešenie sporov medzi akcionármi (deadlock); dobrovoľná registrácia drag-along a tag-along práv vo verejných registroch vedie k zvýšenej miere vymožiteľnosti.

Transparentná

Elektronická registrácia všetkých akcií a ich prevodov; zoznam akcionárov prístupný na internete vo verejných registroch vedených depozitármi cenných papierov.

Súkromná

Jednoduchá spoločnosť na akcie sa nemôže stať verejnou ani nemôže verejne vyzývať na upísanie akcií bez predchádzajúcej zmeny právnej formy na bežnú akciovú spoločnosť; dôvodom je vyhnutie sa rôznym obmedzujúcim povinnostiam týkajúcim sa udržiavania základného imania stanoveným v druhej smernici o právnej úprave obchodných spoločností (tzv. kapitálová smernica).

Samo-vyžiteľná

Ochrana investorov rizikového kapitálu prostredníctvom samo-vyžiteľného registrovaného drag-along práva bude možná bez začatia súdneho alebo rozhodcovského konania. Taktiež očakávame, že výslovná úprava dojednaní spoločníkov v dohode medzi spoločníkmi (SHA) v kombinácii s uplatňovaním nového slovenského zákona o rozhodcovskom konaní (2015) na spory medzi spoločníkmi arbitrážnymi súdmi na Slovensku zmení situáciu a bude viesť k efektívnej a včasnej vymožiteľnosti práv spoločníkov (zakladateľov a investorov).

Užívateľsky prístupná – spájajúca podnikateľov a investorov

Nenáročné požiadavky na založenie, jednoduchá štruktúra spoločnosti (s alebo bez dozornej rady) slúžiaca začínajúcim spoločnostiam a rôzne druhy akcií spolu so zákonnými drag-along a tag-along ustanoveniami slúžiacimi investičným scenárom sú navrhnuté tak, aby spĺňali požiadavky podnikateľov, ako aj ciele a stratégie investorov.

Od januára 2017

Na prvý pohľad môže byť sklamaním, že novela začne byť účinná až od januára 2017, avšak, táto (minimálne na slovenské pomery) neobvykle dlhá legisvakačná doba je nevyhnutná na vznik a implementáciu nových verejných registrov, ktoré bude viesť centrálny depozitár cenných papierov. Medzičasom bude nevyhnutné zabezpečiť, aby poplatky za registráciu jednoduchej spoločnosti na akcie boli stanovené v primeranej výške.



JUDr. Radovan Pala, LL.M., Ph.D.

TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.

Fúzie a akvizície



Vo svete sú fúzie a akvizície známe pod skratkou „M&A“ – čiže „mergers and acquisitions“. Pod týmto slovným spojením rozumieme hlavne transakcie ako predaj či kúpu spoločnosti, prípadne ich podnikové kombinácie ako zlúčenie či rozdelenie. Na prvé počutie jednoduché, z procesného pohľadu ide takmer vždy o komplexné a administratívne náročné transakcie.

Práve náročnosť procesu je jedným z hlavných dôvodov, prečo aj slovenskí podnikatelia čoraz viac oslovujú poradcov z oblasti M&A. Očakávaní a požiadaviek na poradcu je z ich strany viac – najmä maximalizácia / minimalizácia ceny, zastupovanie klienta pri rokovaniach s protistranou, posúdenie vhodného daňového režimu a jasná štruktúra procesu. Úloha poradcu na začiatku každej transakcie je zdefiniť jednotlivé úkony, následne ich sumarizovať do etáp a milníkov a odhadnúť celkovú časovú náročnosť. Uvedené je obzvlášť dôležité, ak do procesu vstupujú aj daňoví a právni poradcovia.

Samotný predaj spoločnosti za asistencie poradcu je možné rozdeliť do viacerých etáp.

Prvá etapa predstavuje úvodný set-up procesu predaja. Zahŕňa nastavenie kritérií a očakávaní hlavne s ohľadom na interval predajnej ceny. Očakávaná je potrebné v tejto etape zrealizovať tzv. internou valuáciu spoločnosti – najlepšie vo viacerých variantoch.

V druhej fáze prichádza k osloveniu okruhu investorov. Je to možné realizovať ako oslovenie vopred odsúhlaseného limitovaného počtu záujemcov alebo ako tzv. verejnú aukciu, kde poradca cez špecializované databázy oslovuje potenciálnych finančných či strategických investorov nielen zo Slovenska. Nástrojom pre zaujatie pozornosti je tzv. teaser – krátky dokument, ktorý sumarizuje hlavné parametre ponúkanej spoločnosti.

Po prejavení záujmu zo strany investorov a podpise dohody o mlčanlivosti (tzv. NDA), je možné poskytnúť väčší rozsah informácií vo forme informačného memoranda. Predávajúci následne očakáva prijatie nezáväzných ponúk a prichádza k prvej selekcii.

Poradca osloví len vybraných a umožní im vykonať tzv. due diligence, ktorým si overia predpoklady použité pri výpočte predbežnej ceny. Úlohou poradcu je riadiť tento proces, pripraviť podklady do tzv. Data-room a zabezpečiť odpovede na doplňujúce otázky záujemcov.

Poslednou fázou je výber zo záväzných ponúk a spracovanie transakčnej dokumentácie. Celý proces predaja od prvého kontaktu až do prijatia kúpnej ceny tak môže trvať 6 – 9 mesiacov.



Ján Bocko

VGD SLOVAKIA s. r. o.
M&A and project advisory department

Verejné obstarávanie - Získanie zákazky len v prípade zápisu do registra konečných užívateľov výhod

WOLF THEISS

Verejné obstarávanie podlieha (aj) kvôli vysokej hodnote verejných zákaziek prísnej kontrole Úradu pre verejné obstarávanie. Boj proti praniu špinavých peňazí, korupcii a úsilie zvýšiť transparentnosť majú byť posilnené novým registrom, do ktorého musia byť zapísaní tzv. koneční užívatelia výhod uchádzačov (ako aj určitých subdávateľov) nevyhnutne ešte pred uzatvorením zmlúv s (verejnými) obstarávateľmi.

1. Hospodársky význam verejného obstarávania

Podľa štatistických údajov Úradu pre verejné obstarávanie ("ÚVO") bolo v roku 2014 celkovo ukončených 8 054 postupov verejného obstarávania, v rámci ktorých boli uzavreté zmluvy, resp. rámcové dohody v celkovej hodnote cca. 6,56 mld. EUR. Verejné zákazky majú preto dôležitý hospodársky význam pre podnikateľské subjekty.

2. Zoznamy podnikateľov vedené Úradom pre verejné obstarávanie

Z pohľadu podnikateľov vedie ÚVO nasledovné zoznamy, ktoré sú relevantné pri účasti na postupoch verejného obstarávania:

- Zoznam podnikateľov;
- Evidencia referencií;
- Register osôb so zákazom (účasti vo verejnom obstarávaní);
- Register konečných užívateľov výhod.

2.1 Zoznam podnikateľov

Podľa § 128 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ("ZVO") vedie ÚVO tzv. zoznam podnikateľov ("Zoznam podnikateľov"). V tomto zozname sú zapísané podnikateľské subjekty, ktoré (v príslušnej žiadosti) preukážu spôsobilosť na uzatváranie zmlúv a rámcových dohôd vo verejnom obstarávaní. V jednotlivých postupoch verejného obstarávania slúži zápis v Zozname podnikateľov na zjednodušené preukázanie splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní v zmysle § 26 ZVO.

V Zozname podnikateľov je zapísaných aj 160 zahraničných podnikateľov so sídlom v rôznych krajinách Európskej únie.

Rakúsky kataster podnikateľov (Auftragnehmerkataster Österreich) slúži obdobným funkciám ako Zoznam podnikateľov.

2.2 Register konečných užívateľov výhod

Podľa § 134a ZVO vedie ÚVO odo dňa 1.11.2015 tzv. register konečných užívateľov výhod ("RKÚV"). Hlavným cieľom zavedenia nového registra je boj proti schránkovým firmám, v prípade ktorých často nie sú známi skutoční vlastníci. Z tohto dôvodu je potrebné, aby (fyzické ako aj právnické) osoby zúčastňujúce sa postupov verejného obstarávania ("Uchádzači") zapísali svojich konečných užívateľov výhod do RKÚV.

Zákonná definícia "konečných užívateľov výhod" je komplexne upravená v rozsiahlom ustanovení § 12a ZVO. Zjednodušene sa jedná o fyzické osoby, ktoré

- majú podiel vo výške min. 25% na základnom imaní alebo na hlasovacích právach v Uchádzačovi;
- iným spôsobom ovládajú Uchádzača.

3. Žiadosť o zápis do registra konečných užívateľov výhod

Zápis do RKÚV je vykonávaný ÚVO bezplatne na základe žiadosti Uchádzačov. Príslušná žiadosť (spolu s tromi prílohami) je dostupná na webovej stránke ÚVO.

4. Sankcie

Podľa § 149 ods. 3 ZVO hrozia podnikateľom nasledovné sankcie, ak porušia svoje povinnosti súvisiace so zápisom v RKÚV:

- pokuta vo výške od 10 000 EUR do 1 000 000 EUR a zákaz účasti vo verejnom obstarávaní na tri roky, ak si Uchádzač nespĺní povinnosť mať v RKÚV zapísaných konečných užívateľov výhod a s (verejným) obstarávateľom uzatvorí (koncesnú) zmluvu, resp. rámcovú dohodu alebo na účely zápisu do RKÚV uvedie nepravdivú alebo neúplnú informáciu, doklad, dokument, resp. čestné vyhlásenie;

- pokutu vo výške do 100 000 EUR, ak si Uchádzač nespĺní povinnosť oznámiť zmeny údajov v RKÚV alebo povinnosť predložiť ÚVO na jeho žiadosť doklady a dokumenty preukazujúce úplnosť a pravdivosť údajov uvedených v čestných vyhláseniach (predložených v žiadosti o zápis do RKÚV).

5. Informačná povinnosť podnikateľov o zmene údajov

Zápis do nového RKÚV je spojený s rôznymi povinnosťami Uchádzačov. Keďže vyššie uvedené sankcie môžu mať ďalekosiahle následky, mali by podnikatelia obozretne preveriť všetky údaje uvedené v žiadosti o zápis do RKÚV najmä so zreteľom na ich správnosť a aktuálnosť. Navyše, Uchádzači by mali pozorne sledovať všetky zmeny údajov zapísaných v RKÚV (napr. obchodné meno a sídlo Uchádzača, adresa pobytu konečných užívateľov výhod). Podľa § 134b ods. 5 ZVO majú Uchádzači oznámiť relevantné zmeny údajov ÚVO v lehote do 60 dní (od uskutočnenia zmeny).



Dr. Ľubica Stelzer Páleníková

WOLF THEISS, organizačná zložka
Usadená euroadvokátka

Verwalter eines Wohnhauses im Sinne der neuen Rechtsregelung



Am 1. Januar 2016 trat das **Gesetz Nr. 246/2015 Gsl. über Verwalter von Wohnhäusern** (nachfolgend nur das „Gesetz“ genannt) in Kraft, das Bedingungen der Ausübung der Verwaltertätigkeit bestimmt. Zugleich wird eine Liste der Verwalter von Wohnhäusern¹ errichtet, die vom Ministerium für Verkehr, Bau und Regionalentwicklung der Slowakischen Republik (nachfolgend nur das „Ministerium“ genannt) geführt und auf der Webseite des Ministeriums <http://www.telecom.gov.sk/> öffentlich zugänglich sein wird. **Der Verwalter eines Wohnhauses muss zum Zwecke der Ausübung der Verwaltertätigkeit in der erwähnten Liste eingetragen sein.**

Die Liste der Verwalter beinhaltet:

- Handelsname einer natürlichen Person eines Unternehmers oder einer juristischen Person, Ort des Unternehmens oder Sitz,
- Identifikationsnummer,
- Vorname, Name und Anschrift des ständigen Aufenthalts von Mitgliedern der statutarischen Organe/von verantwortlichen Vertretern,
- Büroanschrift des Verwalters, Bürozeiten und Kontakt,
- Tag der Eintragung des Verwalters in die Liste und Tag der Streichung von der Liste,
- Sanktionen bei Verstößen gegen die mit der Ausübung der Verwaltung zusammenhängenden Verpflichtungen.

In die Liste trägt das Ministerium auf schriftlichen Antrag eine natürliche Person einen Unternehmer ein, die:

- die Gewerbeberechtigung im Unternehmensgegenstand die Verwaltung und Pflege des Wohnbestands hat,
- glaubwürdig ist,
- die fachliche Befähigung, bzw. einen verantwortlichen Vertreter hat, der glaubwürdig ist und die erforderliche fachliche Befähigung hat,
- ein Büro errichtet hat.

In die Liste trägt das Ministerium auf schriftlichen Antrag eine juristische Person ein, die:

- mindestens ein Mitglied des statutarischen Organs, bzw. einen verantwortlichen Vertreter im Arbeitsverhältnis hat, der glaubwürdig und fachlich befähigt ist,
- die Gewerbeberechtigung im Unternehmensgegenstand die Verwaltung und Pflege des Wohnbestands hat,
- ihren Sitz im Gebiet der Slowakischen Republik oder eines anderen Mitgliedsstaates der EU, oder eines anderen Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum hat,
- deren Mitglieder des statutarischen Organs glaubwürdig sind,
- ein Büro errichtet hat.

Im Sinne des Gesetzes wird für glaubwürdig die Person gehalten, die:

- in den letzten fünf Jahren von der Liste nicht gestrichen wurde (außer wenn sie die Streichung beantragte),
- in den letzten fünf Jahren kein Mitglied eines statutarischen Organs einer von der Liste gestrichenen juristischen Person war (außer wenn sie die Streichung beantragte), und zwar zur Zeit ihrer Streichung,
- eine Ehrenerklärung über die Wahrhaftigkeit der ihrerseits angeführten Angaben vorlegte.

Der Verwalter muss die fachliche Befähigung oder einen verantwortlichen Vertreter im Arbeitsverhältnis **haben**, der die erforderliche fachliche Befähigung hat. Die fachliche Befähigung wird durch die Absolvierung einer fachlichen Fortbildung erworben, die auf die grundlegenden Rechtsvorschriften betreffend die Ausübung der Verwaltung von Wohnhäusern, auf die administrative Sicherung der Ausübung der Verwaltung, auf die fachliche und technische Sicherung der Verwaltung und des Betriebs von Gebäuden und das Finanzmanagement und Wirtschaften gerichtet ist. Das Ministerium kann die fachliche Fortbildung anordnen, an der der Verwalter, bzw. der verantwortliche Vertreter teilnehmen und eine Bescheinigung darüber dem Ministerium vorlegen muss.

Der Verwalter muss ein Büro in einem öffentlich zugänglichen Gebäude errichtet haben. Das Büro muss mit dem Handelsnamen des Verwalters und der Bezeichnung „Verwalter von Wohnhäusern“ gekennzeichnet sein. Die Bürozeiten für Eigentümer müssen mindestens zwei Tage pro Woche für mindestens 4 aufeinanderfolgende Stunden betragen.

Der Verwalter muss eine Schadenshaftpflichtversicherung in dem der Anzahl der verwalteten Wohnhäuser angemessenen Umfang **abgeschlossen haben**.

Der Verwalter ist verpflichtet, das Ministerium über Änderungen der in der Liste eingetragenen Angaben, sowie über jede Tatsache, die ein Grund für die Streichung von der Liste ist, schriftlich zu informieren. Für die Nichterfüllung der Pflicht wird er mit einer Geldstrafe bestraft.

¹ §2 Abs. 2 des Gesetzes Nr. 182/1993 Gsl.: „Unter einem Wohnhaus (nachfolgend nur das „Haus“ genannt) wird zum Zwecke dieses Gesetzes ein Gebäude verstanden, in dem mehr als die Hälfte der Bodenfläche zum Wohnen bestimmt ist und das mehr als drei Wohnungen hat und in dem Wohnungen und Geschäftsräume unter den in diesem Gesetz festgesetzten Bedingungen im Eigentum oder Miteigentum einzelner Eigentümer und gemeinsame Teile des Hauses und gemeinsame Anlagen dieses Hauses zugleich im Bruchteilseigentum der Eigentümer von Wohnungen und Geschäftsräumen stehen.“

Das Ministerium streicht einen Verwalter von der Liste insbesondere dann, wenn es der Verwalter beantragt, wenn er die Bedingungen der Ausübung der Verwaltertätigkeit im Sinne des Gesetzes nicht mehr erfüllt, wenn ihm eine Strafe für einen Verstoß gegen eine Verpflichtung gemäß dem Gesetz in den letzten 24 Monaten wiederholt auferlegt wurde.

Der Verwalter, der die Verwaltung von Wohnhäusern nach der bisherigen Rechtsregelung ausübte, muss die Bedingungen gemäß dem Gesetz spätestens bis zum 31.12.2017 erfüllen.

JUDr. Gabriela Semančíková

Advokátska kancelária
JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M., MBA

Mediation und alternative Lösung der Verbraucherstreitigkeiten



Am Anfang Dezember 2015 hat der Präsident der Slowakischen Republik ausser anderen auch zwei Rechtsakten, die grosse Bedeutung aus der Sicht der alternativen Lösung der Streitigkeiten allgemein und der Verbraucherstreitigkeiten insbesondere haben, unterzeichnet. Es handelt sich vor allem um die umfangreiche Novellierung des Gesetzes über die Mediation (das Gesetz Nr. 420/2004 Sigl.), veröffentlichte unter Nr. 390/2015 Sigl., sowie auch um das neue Gesetz Nr. 391/2015 Sigl. über die alternative Lösung der Verbraucherstreitigkeiten. Durch diese Rechtsnormen kam es zur Umsetzung der europäischen Rechtsnormen in die Rechtsordnung der Slowakischen Republik – es handelt sich um die Richtlinie des Europäischen Parlamentes und Rates 2013/11/EU über die alternative Lösung der Verbraucherstreitigkeiten sowie auch um die Richtlinie 2009/22/EG über die alternative Lösung der Verbraucherstreitigkeiten.

Was ist die Mediation.

Als Erstes in Kürze definieren wir den Schlüsselbegriff, der im weiteren Text wiederholt auftreten wird, und dieser ist die „Mediation“. Es existiert grosses Quantum der Definitionen dieses Begriffes, aber in Prinzip handelt es sich um die alternative Art der Lösung der Konflikte am häufigsten zwischen zwei (eventuell aber auch zwischen mehreren) Subjekten unter Mithilfe einer dritten neutralen und unabhängigen Partei – des Mediators. Es handelt sich um den Prozess, in welchem es ermöglicht sein soll, eine Lösung der problematischen Situationen zu finden, und dass durch Erschaffung

der günstigen Atmosphäre unter der Nutzung der geeigneten Kommunikationstechniken. Die Verwendung der Mediation ist universal und beinhaltet beinahe alle Sphären des Menschenlebens – Lösung der Familienstreitigkeiten, Nachbarschaftstreitigkeiten, arbeitsrechtlichen Problemen, Mietbeziehungen, Problemen in der Schule, Kommunitätsbeziehungen. Ebenso ist es möglich, durch ihre Verwendung grosses Quantum der Handelsstreitigkeiten zu lösen. Allgemein ist es gut, die Mediation vor allem in solchen Situationen zu nutzen, wo die Parteien trotz existierender Konflikte weiterhin zusammenarbeiten müssen, und dass ob es sich um die Familien-, Arbeits- oder allenfalls um Liefer – Abnehmer – oder Reklamationsbeziehungen handelt. Ebenso ist sie gut anwendbar in Situationen, die keinen Aufschub leiden. Im Interesse der Erweiterung der Möglichkeit der außergerichtlichen Lösung der Streitigkeiten, ist es praktisch, in die Schlussbestimmungen des Vertrages (egal ob es sich um die Verträge laut des bürgerlichen, Handels-, oder Arbeitsrecht handelt) die Mediationsklausel anzuführen. In der Mediationsklausel verpflichten sich die Vertragsparteien, die entstandene Streitigkeit durch gegenseitige Verhandlung zu lösen und ausdrücklich auch durch Mediation, wobei es möglich ist, die Person des Mediators direkt oder das Mediationszentrum zu bestimmen. Ebenso ist es möglich, zu bestimmen, dass die Parteien an der Person des Mediators vereinbaren. Im Falle, dass es zur Streitigkeit kommt, ist die eigentliche Kommunikation der Parteien betreffende die Person des Mediators potenziell gute Basis für die Vereinbarung.

Neue Verpflichtungen des Mediators

Die letzte umfangreiche Novellierung des Gesetzes über die Mediation, die ich in Einleitung angeführt habe, hat einige Verpflichtungen des Mediators verschärft und auch seinen Sitz stabilisiert durch die Einleitung der Pflicht der Errichtung und Aufrechterhaltung der Kanzlei, alles mit dem Ziel, die Professionalität und Qualität der erteilten Mediationsdiensten anzuheben. Der Mediator kann weiterhin seine Tätigkeit als natürliche Person, aber auch durch Mediationszentrum, die juristische Person ist, ausüben. Im Mediationszentrum vereinigt sich ein und mehrere Mediatoren, wobei das einzelnes Mediationszentrum darf in keiner Art während des Verlaufes der Mediation in die Ausübung der Mediation eingreifen, noch den Mediator beeinflussen. Die Verpflichtungen des Mediators im Zusammenhang mit seinen Informationsverpflichtungen in der Beziehung zu den Personen beteiligten an der Mediation, sowie auch im Zusammenhang mit dem Schutz der persönlichen Daten der natürlichen Personen, wurden erweitert.

Anfang und Beendigung der Mediation

Die eigentliche Mediation beginnt mit dem Abschluss der Vereinbarung über den Anfang der Mediation (im Folgenden nur „Vereinbarung“), in der sich die Personen teilnehmende an der Mediation mit dem Mediator an der Mediation des konkreten Konfliktes vereinbaren. Der Anfang aber auch die Beendigung der Mediation wird in das Buch der Mediation eingetragen. Das Buch der Mediation ist ein neues Institut und die Eintragungen in diesem angeführten haben bedeutenden Einfluss auf den Lauf der Verjährungsfrist.

Alternativ kann die Mediation auch durch die Niederlegung der Vereinbarung im notariellen Zentralregister der Urkunden anfangen, wobei auch dieser Verlauf auf den Lauf der Verjährungsfrist Einfluss hat. Im Falle, dass die Mediation erfolgreich verlaufen hat, die Parteien beteiligten an der Mediation schließen die Vereinbarung ab, die Ergebnis der Mediation ist. Eine solche Vereinbarung muss schriftliche Form haben und ist für die Vertragsparteien bindend. Im Falle, dass solche Vereinbarung in der Form der notariellen Urkunde ausgefertigt ist, oder als Prozessvergleich vor dem Gericht oder vor dem Schiedsgerichtsorgan abgestimmt ist, hat den Charakter des Exekutionstitels. Die Mediation muss aber nicht immer erfolgreich enden. Für solche Fällen definiert das Gesetz den Tag, an dem die Beendigung der Mediation eintreten, und dass zum Beispiel: durch schriftliche Erklärung des Mediators, dass die Mediation nicht fortgesetzt wird (nach Besprechung mit den beteiligten Personen), durch schriftliche Erklärung einer der beteiligten Personen dem Mediator, oder der anderen Partei, dass die Mediation beendet ist, oder auch am Tag der Vorlegung der Streitigkeit zur Entscheidung dem Gericht oder dem Schiedsgerichtsorgan. Eine der neuen Arten der Beendigung der Mediation ist der Fall, wenn der Mediator verweigert zu der Vereinbarung, die Ergebnis der Mediation ist, seine Unterschrift anzufügen, und dass dann, falls es ersichtlich ist, dass solche Vereinbarung dem Gesetz widerspricht, das Gesetz umgeht oder den guten Sitten wiederstrebt. In solchem Fall wird die Mediation mit dem Tag, an dem der Mediator verweigert hat, solche Vereinbarung unterzeichnen, beendet.

Mediation der Verbraucherstreitigkeiten

Das Gesetz über die Mediation führt weiterhin am Rand die Verbraucherstreitigkeiten an, besonders im Sinne, dass sie das Verbraucherzentrum, das die Bedingungen des Gesetzes über die Mediation erfüllt, lösen kann, und ebenso stellt die Höhe des Honorars des Mediators bei der Mediation der Verbraucherstreitigkeit auf die maximale 10% seines gesamten Honorars ein, maximal aber 20€, wobei den übrigen Teil des Honorars die andere Seite zu bezahlen hat. In der Praxis wird aber nicht erwartet, dass die Verbraucherstreitigkeiten im grossen Umfang an der Ebene der Mediatoren gelöst werden, und dass mit Hinblick darauf, dass es das Gesetz Nr. 391/2015 – das Gesetz über die alternative Lösung der Verbraucherstreitigkeiten (im Folgenden nur GüaLVS) angenommen wurde, das die Entscheidung der Verbraucherstreitigkeiten in der Maßen verschärft hat, dass ihre Entscheidung der Subjekten, die in dem Register der Subjekten der alternativen Lösung der Streitigkeiten im Sinne des §§3 und 4 GüaLVS, das vom Wirtschaftsministerium der SR geführt wird, eingetragen sind, anvertraut wurde. Um die Eintragung in das Register kann die Assoziation, errichtete zum Schutz des Verbrauchers, die Kammer errichtete durch Gesetz (z. B. Slowakische Handels- und Industriekammer) oder Interessenvereinigung mindestens zehn juristischen Personen beantragen. Direkt vom Gesetz sind die Organe der alternativen Lösung der Streitigkeiten die Behörde für Regulierung der Netzbranchen im Falle der Streitigkeiten aus den Verträgen, abgeschlossenen mit den Lieferanten der Elektrizität, Gas und a., die Behörde für Regulation der elektronischen Kommuni-

kation und Postdiensten im Falle der Streitigkeiten im Bereich der elektronischen Kommunikation oder Postdiensten und Slowakische Handelsinspektion.

Laut der GüaLVS hat der Verbraucher das Recht, den Antrag auf die Eröffnung der alternativen Lösung der Streitigkeit dem Subjekten eingetragenen im Register einzureichen, und dass im Falle, dass er nicht mit der Art, in der der Verkäufer seine Reklamation erledigt hat, befriedigt ist, oder falls er meint, dass vom Verkäufer seine Rechten gefährdet oder verletzt wurden und durch dem Begehr adressierten dem Verkäufer keine Korrektur erreicht hat. Die alternative Lösung der Streitigkeit kann zum Beispiel mit Abschluss der Vereinbarung über die Lösung der Streitigkeit, Verlegung des Antrages oder Erlass der begründeten Stellungnahme seitens des Subjektes der alternativen Lösung der Streitigkeit beendet werden. Diese kann erlassen werden, falls es zur Situation kommt, dass zwischen den Beteiligten nicht zum Abschluss der Vereinbarung gekommen ist, aber auf Grund der Tatsachen, die bei der alternativen Lösung der Streitigkeit erfahren wurden, der Subjekt der alternativen Lösung begründeten Verdacht erlagt, dass der Verkäufer die Rechten des Verbrauchers laut den Vorschriften zum Schutz des Verbrauchers verletzt oder gefährdet hat. Das Verfahren vor den Organen der alternativen Lösung der Streitigkeiten ist kostenlos, die berechnete juristische Person eingetragene im Register kann vom Verbraucher Gebühr für die Eröffnung des Verfahrens maximal in der Summe von 5 EUR inklusive MWSt. verlangen.

Die getroffenen Rechtsvorschriften stellen zu ihrem Ziel vor allem die Erhöhung der Professionalisierung und Qualität der Diensten gewährten im Bereich der Mediation und der alternativen Lösung der Streitigkeiten sowie auch die Verstärkerung der Position des Verbrauchers im Prozess der außergerichtlichen Lösung der Streitigkeiten. Welche Auswirkung werden diese Rechtsnormen auf das praktische Leben der Unternehmer und Verbraucher haben, wird sich in der nahen Zukunft zeigen.



JUDr. Gerta Sámelová Flassiková

alianciaadvokátov ak, s.r.o.
Rechtsanwältin und Geschäftsführerin

Der Kampf gegen Steuerhinterziehung läuft weiter

bmbleitner
tax audit advisory

Wie allgemein bekannt, sind die derzeit meistangestrebten Ziele sämtlicher Regierungen der Kampf gegen Steuerhinterziehung sowie gegen Gewinnverlagerung und nicht zuletzt auch eine effizientere Steuererhebung. Diese Ziele sind nicht neu, sondern stellen einen langjährigen Kampf dar, in dem wir als Berater auf Seite der ehrlichen Unternehmer stehen. Der Gesetzgeber führt 2016 weitere legislative Änderungen ein, von denen wir insbesondere auf die näher eingehen, deren Ziel die Verhinderung von Steuerhinterziehung ist.

Legislative Änderungen 2016

Mehrwertsteuer

Erweiterter Anwendungsbereich des Reverse-Charge-Verfahrens bei Lieferung von Bauarbeiten

Ab dem 1. 1. 2016 erweitert sich als eine der effizientesten Maßnahmen im Kampf gegen MWSt-Betrug das System des sog. inländischen Reverse-Charge-Verfahrens (ein System, bei dem die Steuerschuld beim Abnehmer liegt) um Lieferungen, deren Gegenstand die Lieferung von Bauarbeiten, Bauten oder deren Teile und Warenlieferung mit Installation oder Montage ist, wenn die Installation oder Montage unter Bauarbeiten fällt. Bei der Klassifikation von Bauarbeiten verweist das MWSt-Gesetz auf Sektion F der statistischen Güterklassifikation. Gemäß Erfahrungen aus anderen Mitgliedstaaten erscheint in der Praxis als problematisch die Eingliederung, auf welche konkrete Tätigkeiten sich die Bestimmung beziehen soll. Mit dem Ziel, Rechtssicherheit zu erlangen, weisen wir auf die Möglichkeit hin, bei der Finanzverwaltung eine Tax Ruling zu beantragen.

Wir machen auf zwei bedeutende Änderungen aufmerksam, die mit sich leider einen erhöhten Bedarf für Änderungen interner Prozessabläufe bringen können, insbesondere bei größeren Unternehmen.

Einführung des „Cash Accounting“

In das slowakische MWSt-System wird ein neues Steuererhebungsschema – „Cash Accounting“ – eingeführt. Es handelt sich um ein System der MWSt-Abführung erst nachdem der Abnehmer für die Leistung bezahlt hat. Aus mehreren, seitens des Finanzministeriums vorgeschlagenen Alternativen wurde ein Schema gewählt, im Rahmen dessen der Lieferant die MWSt erst nach Eingang der Zahlung von seinem Kunden verbucht und die Vorsteuer wiederum erst nach Bezahlung der empfangenen Leistungen abziehen kann. Dieses

Schema ist lediglich für registrierte Steuerpflichtige mit einem Jahresumsatz von max. 100.000 EUR anwendbar, was einige zehntausend registrierte Steuerpflichtige umfasst. Registrierte Steuerpflichtige, die die Bedingungen für die Anwendung des Schemas erfüllen, können dafür optieren und werden verpflichtet sein, es mindestens bis Ende des aktuellen Kalenderjahres anzuwenden. Sie werden auf einer speziellen Liste veröffentlicht.

Die Änderung wird auch Empfänger von Leistungen betreffen – bei Rechnungen von „Cash Accounting“ anwendenden Personen werden sie die Vorsteuer erst nach Bezahlung abziehen können. Daher ist es erforderlich, sich auf eventuelle Änderungen in den Systemeinstellungen auf Seiten der Lieferanten sowie der Abnehmer vorzubereiten.

Erweiterter Anwendungsbereich des Reverse-Charge-Verfahrens bei Warenlieferung durch ausländische Personen

Der Anwendungsbereich des Reverse-Charge-Verfahrens wird auf Fälle erweitert, wenn der ausländische Lieferant in der Slowakei weder seinen Sitz noch eine feste Niederlassung hat und die Ware an Abnehmer mit Sitz oder fester Niederlassung in der Slowakei liefert. Hierdurch erweitert sich der Übergang der Steuerschuld auf sämtliche Warenlieferungen, wobei die aktuellen Regeln lediglich auf mit Installation und Montage verbundene Warenlieferungen anwendbar sind.

Wir weisen darauf hin, dass ausländische Lieferanten, die künftig lediglich das Reverse-Charge-Verfahren anwenden, die Vorsteuer bei inländischen Rechnungen ausschließlich im Wege des Erstattungsverfahrens (VAT refund) abziehen werden. Dies kann zu einem erhöhten Verwaltungsaufwand sowie zu einer längeren Steuerfinanzierung (Erstattungen durch Erstattungsverfahren dauern in der Regel 4 bis 8 Monate ab Antragstellung) und somit zu einem Cash-Flow-Nachteil gegenüber aktueller Regelung führen.

Ausländischen (für die MWSt registrierten) Lieferanten sowie inländischen Abnehmern empfehlen wir, eventuelle Auswirkungen dieser Änderung auf ihr aktuelles System der Vorsteuer- sowie MWSt-Behandlung bei Warentransaktionen auszuwerten und sich auf eventuelle Systemänderungen vorzubereiten.

Körperschaftsteuer

Im Bereich der direkten Steuern führt der Gesetzgeber ab dem 1.1.2016 eine Ausnahme von der Nichtbesteuerung von Dividenden ein. Einige an juristische Personen fließende Gewinnanteile werden der Besteuerung unterliegen. Im Anschluss an Punkt 2 und 4 des BEPS Aktionsplans und die EU-Richtlinie handelt es sich hier um diverse hybride Finanzinstrumente. In Fällen, wenn Gewinnanteile beim Auszahlenden abzugsfähig sind, werden sie der Bemessungsgrundlage des Empfängers zugerechnet. Mit dem oben Angeführten hängt die Einführung der Anti-Missbrauchsvorschrift zusammen. Diese regelt Situationen, wenn der Steuerzahler beim Empfang der Dividenden Transaktionen vornimmt, die nicht ganz der wirtschaftlichen Realität entsprechen. In solchen Fällen werden die empfangenen Dividenden der Steuer unterliegen.

Dies sind die ersten der an BEPS anschließenden Änderungen, die uns in der Slowakei bevorstehen. Die spannendsten Ergebnisse sollte die Einführung des Country by Country Reporting (CbC Reporting) bringen, aus dem sichtbar sein wird, in welchen Ländern multinationale Unternehmen ihre Gewinne akkumulieren und Steuern zahlen im Vergleich zu den Mitarbeiterzahlen, Aktiva ausgenommen Bankkonten und anderen Kennzahlen. Die Berichterstattung wird im Heimatstaat erfolgen, der andere Länder obligatorisch informieren wird. Wir werden sehen, bei wie vielen der größten slowakischen Unternehmen Zypern als Heimatstaat steht, obwohl sich dort lediglich ein Briefkasten befindet. Dies wird zweifellos einen noch höheren Druck auf die Transparenz ausüben, auf den künftig auch die slowakische Regierung reagieren muss.

Automatischer Informationsaustausch

Die Frage vieler Steuerzahler „Wer kommt schon drauf?“ verliert immer mehr an Aktualität. Das slowakische Gesetz zum automatischen Informationsaustausch über Finanzkonten für Zwecke der Finanzverwaltung, das die Richtlinie 2014/107/EU des Rates umsetzt, tritt am 1.1.2016 in Kraft. Das Verstecken von Geld in „Steuerparadiesen“, die Auszahlung von Gewinnen auf ausländische Konten oder Auslandsinvestitionen zwecks Steuerumgehung sind künftig noch risikoreicher.

Neuregelung der Strafen

Die milden alten Regeln der Abgabenordnung für die Auferlegung von Strafen in einmaliger Höhe von 5% oder 10% der Nachbemessung sind ab 1.1.2016 Vergangenheit.

Wenn bei Ihnen nach Neujahr eine Betriebsprüfung eingeleitet wird und eine Nachbemessung erfolgt, beträgt die Strafe 10% per annum. Wenn Sie innerhalb von 15 Tagen nach Einleitung der Betriebsprüfung eine nachträgliche Steuererklärung einreichen, wird die Strafe auf 7% per annum senken. Bei einer Nachbemessung für unangemessene Verrechnungspreise droht außer der Nachbemessung auch eine Strafe von bis zu 100%. Bei Verstößen im MWSt-Bereich kann die Strafe bis zu 50% der Nachbemessung betragen.

Eine positive Änderung ist, dass nach dem 1.1.2016 die Strafe bei Abgabe einer nachträglichen Steuererklärung vor Beginn der Betriebsprüfung 3% per annum betragen wird.

MWSt-Sonderprüfungen

Im Kampf gegen Steuerbetrug fokussiert die Slowakei auch auf intensive Betriebsprüfungen, insbesondere auf MWSt-Sonderprüfungen. Als vor zwei Jahren die Kontrollmeldungen eingeführt wurden, behauptete die Finanzverwaltung, dass die MWSt-Sonderprüfungen gezielter sein werden, um ehrliche Unternehmer damit nicht zu belasten. In der Praxis sind allerdings kaum positive, sich auf die Effizienz der Ausübung von MWSt-Sonderprüfungen auswirkende Änderungen sichtbar.

Die Betriebsprüfer fokussieren insbesondere auf Subjekte und Besteuerungszeiträume mit wesentlichen Vorsteuerüberschüssen.

Wenn ein Unternehmen einmalig einen höheren Vorsteuerüberschuss ausweist, kann es im Allgemeinen mit einer MWSt-Sonderprüfung rechnen. Bei einer MWSt-Sonderprüfung hat das Finanzamt die Möglichkeit, einen Teilprüfungsbericht zu erlassen. Das bedeutet, dass es einen Teil der Transaktionen in einem relativ kurzen Zeitraum prüft und auf Grundlage dieses Teilprüfungsberichtes die damit zusammenhängende Vorsteuer erstattet. Sollten die Betriebsprüfer mehr Zeit benötigen, um weitere Transaktionen zu prüfen, können sie dies innerhalb der allgemeinen 12-Monate-Frist für die Ausübung der Betriebsprüfung tun. Unseren Erfahrungen nach kommt dieses Schema in der Praxis kaum zur Anwendung. Laut den geltenden Rechtsvorschriften kann eine Betriebsprüfung bis zu 12 Monaten dauern. Gemäß unseren Erfahrungen der letzten Jahre dauern die MWSt-Sonderprüfungen in der Regel wirklich so lange und enden nur ausnahmsweise zu einem früheren Zeitpunkt. Für Steuersubjekte heißt es, dass ihnen der Vorsteuerüberschuss von der Finanzverwaltung nicht in der allgemeinen Frist erstattet wird, also innerhalb von 3 Monaten seit dem Zeitpunkt, zu dem der Vorsteuerüberschuss in der MWSt-Erklärung ausgewiesen wurde. Während einer MWSt-Sonderprüfung laufen die Erstattungsfristen nicht. Sollten sich bei der MWSt-Sonderprüfung keine Feststellungen ergeben, ist der Vorsteuerüberschuss dem Unternehmen spätestens innerhalb von 10 Tagen nach Abschluss der Prüfung zu erstatten. Gemäß EuGH-Rechtsprechung ist diese Regelung allerdings europarechtswidrig. Wenn die Betriebsprüfer den Vorsteuerüberschuss nicht in der allgemeinen Frist erstatten, hat der Unternehmer Anspruch auf angemessene Zinsen.

Zinsen für einbehaltene Vorsteuerüberschüsse als Kompensation für ehrliche Unternehmer

Die slowakischen Rechtsvorschriften sind derzeit so gestaltet, dass die Finanzverwaltung lediglich in solchen Fällen zur Zahlung der Verzugszinsen verpflichtet ist, wenn sie es versäumt, den Vorsteuerüberschuss innerhalb der 10-Tage-Frist nach Abschluss der MWSt-Sonderprüfung zu erstatten. In unserem Steuerrecht gibt es keine spezielle Bestimmung, die den Zeitraum der Ausübung der MWSt-Sonderprüfung abdecken würde. Dagegen kann uns die EuGH-Rechtsprechung helfen. Da wir ein Mitgliedstaat der EU sind, sind diese Urteile rechtsverbindlich und die Finanzverwaltung sollte im Einklang mit der Rechtsprechung vorgehen. Vor kurzem gab es in der Slowakei einen Fall, wenn sich das Kreisgericht an den EuGH mit der Frage wendete, wie das Finanzamt vorzugehen hat, wenn es im nationalen Recht keine genauen Regelungen zu den Zinsen gibt, die dem Steuersubjekt wegen einbehaltenen Vorsteuerüberschüssen zustehen. Der EuGH sendete der Slowakei eine nachdrückliche Note und äußerte sich in dem Sinne, dass nationale Rechtsvorschriften, die die Berechnung der Verzugszinsen bei der Erstattung des Vorsteuerüberschusses erst nach Ablauf der 10-Tage-Frist nach Abschluss der MWSt-Sonderprüfung regeln, im Widerspruch zu der EU-MWSt-Richtlinie stehen. Das bedeutet, dass die Zinshöhe angemessen sein soll, also nicht nachteilhafter als bei ähnlichen Ansprüchen. Bei der Festlegung der Zinsen ist also eine Analogie anzuwenden und Absenz spezifischer Bestimmungen in

nationalen Rechtsvorschriften soll der Zinsauszahlung seitens der Finanzverwaltung nicht entgegenstehen. Unserer Ansicht nach sollte dieselbe Bestimmung anwendbar sein, die festlegt, wie die Verzugszinsen in dem Fall zu berechnen sind, dass das Finanzamt den Vorsteuerüberschuss nicht in der 10-Tage-Frist nach Abschluss der MWSt-Sonderprüfung erstattet. Gemäß den derzeit geltenden Rechtsvorschriften beträgt der Zins das Dreifache des EZB-Leitzinses, mindestens jedoch 10 % p.a.



Anna Fábryová
BMB Leitner
Partner

Neues Urhebergesetz

bpv BRAUN PARTNERS

Am 1. Januar 2016 trat das neue Urheberrechtsgesetz Nr. 185/2015 Slg. in Kraft. Die Notwendigkeit des neuen Gesetzes entstand vor allem durch das Erfordernis einer Regelung der Nutzung von urheberrechtlich geschützten Werken und sonstigen Schutzgegenständen hinsichtlich neuer Nutzungsarten im Internet. Weiteres Ziel war die Umsetzung der für die Slowakei verbindlichen internationalen Abkommen, insbesondere auch der einschlägigen Rechtsetzung der Europäischen Union.

Das neue Urheberrechtsgesetz regelt umfassend Urheberrechte, verwandte Schutzrechte, Rechte an Datenbanken und die Verwaltung solcher Rechte.

Nachfolgend weisen wir auf die wichtigsten Änderungen hin, die Einfluss auf die wirtschaftliche Nutzung von urheberrechtlich geschützten Werken und sonstigen Schutzgegenständen haben können (Darbietungen, Audiowerke und audiovisuelle Werke, Senderechte und Rechte an Datenbanken).

Durch das neue Urheberrechtsgesetz wird die Definition des Begriffs „Urheber“ ausgeweitet. Als Urheber wird auch eine Person, deren Name auf dem Werk angegeben ist, betrachtet, sofern nichts anders nachgewiesen wird. Darüber hinaus werden Ausnahmen und Beschränkungen der Vermögensrechte von Urhebern bei der Nutzung ihrer Werke im Rahmen der freien Meinungsäußerung (z.B. Karikaturen, Parodien), zur Geltendmachung des Rechts auf Informationen sowie für soziale, wissenschaftliche, kulturelle und amtliche Zwecke eingeführt.

Eine Änderung betrifft auch das Rechtsinstitut des sog. urheberrechtlichen Folgerechts auf angemessene Beteiligung am Erlös beim nachfolgenden Verkauf des Originals von bestimmten Werken. Seit 1. Januar 2016 wurden Berechnungsgrundsätze, nach deren Erlös berechnet wird, erniedrigt. Das neue Urheberrechtsgesetz legt die Höhe des Erlöses schon beim Kaufpreis über 100 EUR und nicht wie vorher erst ab einem Kaufpreis über 1.000 EUR fest. Eine weitere Neuheit ist das Recht des Urhebers auf vorübergehende Ausleihe des Werks von seinem Eigentümer oder Nutzer für Zwecke der Geltendmachung seiner Urheberrechte gegenüber Dritten.

Das Gesetz führt weiter den Begriff „auf Bestellung geschaffenes Werk“ ein, unter dem ein durch den Urheber aufgrund eines Auftragsvertrags hergestelltes Werk verstanden wird. Im diesem Fall gilt es, dass der Urheber seine Zustimmung zur Verwendung des urheberrechtlich geschützten Werks zu dem sich aus dem Vertrag ergebenden Zweck erteilt. Zu einem anderen Zweck kann das Werk nur dann benutzt werden, wenn der Urheber zustimmt. Dies ist beispielweise dann der Fall, wenn die Projektdokumentation zum Zwecke der individuellen Nutzung durch eine natürliche Person (Ausbau eines Wohnhauses) vorbereitet wurde und diese natürliche Person diese Projektdokumentation für kommerzielle Zwecke ohne vorherige Genehmigung des Urhebers benutzen will.

Falls Auftragsgegenstand ein Computerprogramm, eine Datenbank oder ein kartographisches Werk ist, unterliegt ein solches Werk den Bestimmungen, die für das im Rahmen eines Arbeitsverhältnisses durch einen Arbeitnehmer geschaffenes Werk gelten. Dazu wird der Auftraggeber als Arbeitgeber betrachtet und übt infolgedessen auch die Vermögensrechte am urheberrechtlich geschützten Werk aus. Darüber hinaus ist jener berechtigt, das Werk zu veröffentlichen, mit seinem Namen (oder seiner Firma) zu bezeichnen, ändern, zu Ende zu bringen, oder einen anderen Eingriff in das Werk vorzunehmen.

Gemäß der neuen Regelung fallen unter den Begriff in „Rahmen des Arbeitsverhältnisses durch den Arbeitnehmer geschaffenes Werk“ auch die durch Mitglieder von Verwaltungs-, Aufsichts-, Überwachungs- oder Geschäftsführungsorganen, sowie durch vorübergehende Mitarbeiter geschaffenen Werke.

Im Bereich der kollektiven Geltendmachung von Urheberrechten ist die Einführung neuer Vertragstypen von Bedeutung. Es handelt sich dabei zum einen um den sog. „erweiterten Gesamtlizenzvertrag“, aufgrund dessen die jeweilige Organisation zur Verwaltung von Urheberrechten ihre Zustimmung zur Benutzung von Werken auch für Rechtsinhaber, die nicht durch sie vertreten werden, erteilt, und zwar bis zum Zeitpunkt, bis diese Verwaltung der Urheberrechte auf gesetzlich bestimmte Art und Weise ausgeschlossen wird.

Zum anderen geht es um einen sogenannten „grenzüberschreitenden Gesamtlizenzvertrag über on-line Benutzung von musikalischen Werken“, aufgrund dessen die zuständige Organisation zur Verwaltung von Urheberrechten ihre Zustimmung zur Benutzung von musikalischen Werken durch die on-line Vervielfältigung und öffentliche Wiedergabe im Rahmen des Gebiets von mehr als einem EU-Mitgliedstaat oder Vertragsstaat des EWR-Abkommens erteilt.

Aus praktischer Sicht scheint eine positive Änderung zu sein, dass die Zustimmung eines Urhebers zu Verwendung seines Werkes zu dem sich aus dem Vertrag ergebenden Zweck gesetzlich vermutet wird. Ein Lizenzvertrag ist nur dann nötig, wenn das Werk auch für andere Zwecke verwendet wird. Ebenfalls wird in der Praxis als positiv auch die Änderung betrachtet, die den Auftragsgeber zur Abänderung und zur Fertigstellung des Werks berechtigt, falls Auftragsgegenstand ein Computerprogramm oder eine Datenbank ist.



Iva Hulmanová

bpv Braun Partners s.r.o., o.z.

Finanzmanager in 2020 - was bringt die Zukunft?



Die Aufgabe des Finanzmanagers eines Unternehmens besteht lange nicht mehr nur darin, Fragen wie „Was?“, „Wieviel?“ und „Für wieviel?“ zu stellen und diese zu beantworten. Die Aufgabe des Finanzmanagers wird laufend verändert und sie wird sich in Zukunft neben den erwähnten grundlegenden Attributen auch auf die gemeinsame Bildung der Unternehmensstrategie, auf die Einstellung der Leistungskennzahlen, auf die effektive Steuerung dieser Leistung unter Verwendung moderner Werkzeuge sowie auf die richtige und effektive Kommunikation der Firmenwerte auf allen Unternehmensebenen konzentrieren.

Künftige Trends werden auch im Finanzbereich durch Faktoren wie Cloud, mobile Geräte, Analytik, in-memory processing, business partnering, offshoring und Steuerung von Unternehmensprozessen beeinflusst. Wenn Sie glauben, dass unsere Vision nicht die Welt der Betriebsfinanzen betrifft, sondern eher als IT-Handbuch erscheint, ist das nicht der Fall. An dieser Stelle sollten wir mehr darüber sagen, wann der Finanzmanager in Zukunft zum Direktor eines tatsächlichen „Finanzbetriebes“ wird, der einfache betriebliche Aufgaben löst, und wann er als Führungskraft erfahrene und kreative Kollegen bei besonderen Aufgaben führen soll.

Graphik: Finance Strategy



Quelle: Deloitte

Unter dem Begriff **Operations Finance** werden grundlegende Geschäftstransaktionen, mit anderen Worten, ein bestimmter „Finanzbetrieb“, widergespiegelt. Der Finanzbetrieb ist bzw. wird in Zukunft das vollautomatisierte Steuerungszentrum mit laufenden Abschlüssen sein. Dieser Finanzbetrieb wird unter der Voraussetzung richtig funktionieren, dass Papier durch selbsttätige Webprozesse ersetzt wird, die die Überwachung der Leistung der Prozesse und der Ausnahmen ermöglichen wird. Das Ziel besteht darin, Routinetätigkeiten in realer Zeit auszuführen. Die meisten Tätigkeiten im Bereich der Operations Finance werden in Shared Services Zentren gesteuert, die über umfangreiche technologische Möglichkeiten, Talententfaltung und standardisierte Prozess- und Leistungssteuerung verfügen.

Prozesse, die unter **Betriebsfinanzen** fallen, stellen den zweiten Typ der Dienstleistungen dar, die bereits heute zur effektiven und modernen Finanzsteuerung beitragen und auch in Zukunft beitragen werden. Diese Prozesse unterstützen die Erfüllung der kaufmännischen Ziele und konzentrieren sich auf Business Partnering. In diesem Bereich denken wir insbesondere an die richtige und effektive Planung, Budgetierung, Prognoseerstellung, Berichtswesen und die entsprechenden analytischen Tätigkeiten.

Planung und Budgeterstellung werden über Webservices und Schnittstellen unter Verwendung von Cloud- und mobilen Instrumenten erfolgen. Auch der Einsatz der Planungsmodelle aufgrund der Szenarien, die geänderte Eingangsdaten enthalten, wird vorausgesetzt. Strategischer Plan, Budget, Prognose, Kapitalausgabenplan und HR-Plan werden fest integriert. Dies wird Situationen verhindern, in denen jeder „seine“ Planversion hat und in denen die eigene Kalkulation der Ziele die richtige ist. Die Aufgabe des Finanzmanagers wird daher in der Erstellung des richtig funktionierenden Controllingmechanismus bestehen, er sollte daher zum Partner für Geschäftsleute werden, denn der Finanzbereich liefert Geschäftsleuten notwendige Informationen zum Vergleichen der Plan- und Ist-Daten sowie Informationen für Entscheidungen über Risiken- und Gewinnintegration.

Wir erwarten, dass die heutige Form des Business Partnering radikalen Änderungen unterzogen wird. Führungskräfte im Finanzbereich werden eng mit Subjekten aus den Bereichen Verkauf, Marketing, Produktion, Lieferantennetzen, IT und HR zusammenarbeiten und werden kaufmännische und analytische Kenntnisse liefern. Erhebliche Investitionen werden in die Datenverwaltung und -steuerung, analytische Werkzeuge und Handelskenntnisse fließen. Finanzanalytiker werden abwechselnd in allen Abteilungen eingesetzt.

Den dritten Bereich bilden **spezialisierte finanzielle Tätigkeiten**. In diesem Zusammenhang sind das Modell der Dienstleistungserbringung und Fachzentren zu erwähnen. Das Modell der Dienstleistungserbringung besteht darin, dass spezialisierte Prozesse in Fachzentren gebündelt werden. Experten in diesen Zentren werden richtungsweisende Beratung bieten und werden aufgrund der Werte, die sie schaffen, und der von ihnen übernommenen Risiken bewertet. Fachzentren werden auch für die Entwicklung analytischer Fähigkeiten zuständig sein. Fachzentren und Shared Services Zentren der neuen Generation werden größer sein und werden ein breites Spektrum an Wissensprozessen unter Verwendung von Prozessanalysen und Visualisierungsinstrumenten durchführen. Standorte für Shared Services Zentren werden aufgrund des Zugangs zu Talenten und Fertigkeiten gewählt. Zentren werden imstande sein, Finanzprozesse global zu verbreiten und zu verteilen. Der anhaltende Übergang der Experten in diese Zentren wird Karrierewege im Finanzbereich grundsätzlich verändern.

Eine der wichtigsten Herausforderungen bei der Erfüllung dieser Voraussetzungen wird die ausreichende Anzahl von begabten Mitarbeitern darstellen. Wir nehmen an, dass sich diese Frage im negativen Sinne des Wortes entwickeln wird, das heißt, dass es einen Mangel an Menschen mit finanzieller Begabung geben wird. Berater für Firmenprozesse werden mit Shared Services und Handelsanalytiker mit kaufmännischen Abteilungen verschmelzen und technische Experten werden in Fachzentren geführt. Umfangreiche Schulungen und Arbeitsrotationen werden die Grundlage der ständigen Entwicklung sein. Schulungen werden sich auf technische und sog. weiche Fertigkeiten konzentrieren.

Die meisten Unternehmen definieren bereits heute ihre Visionen und planen ihre Ergebnisse für das Jahr 2020. Am Ende dieses Artikels stelle ich eine einfache Frage an Finanzmanager: Sind in Ihren Plänen für das Jahr 2020 Änderungen enthalten, die die Zukunft mit sich bringt?



Peter Jaroš

Deloitte
Direktor der Abteilung für deutschsprachige Mandanten

Peter Horovčák

Deloitte
Direktor der Beratungsabteilung

Konzept des wirtschaftlichen Arbeitgebers und Änderungen bei Lohn- und Sozialdumping



In Österreich hat sich der steuerliche Begriff des Arbeitgebers in den letzten Jahren vom rechtlichen zum wirtschaftlichen Arbeitgeber gewandelt. In Zuge dessen ergeben sich Änderungen bei der Besteuerung im Rahmen von kurzfristigen Arbeitskräfteüberlassungen von und nach Österreich. Weiters sind 2015 verschärfte Maßnahmen im Lohn- und Sozialdumping-Bekämpfungsgesetz in Kraft getreten.

Änderungen bei kurzfristigen Arbeitskräfteüberlassungen.

Nach alter Rechtslage hat die österreichische Finanzverwaltung mangels Definition des Arbeitgeberbegriffes im OECD-Musterabkommen bei Anwendung der sogenannten „183 Tage-Regelung“ dessen Auslegung nach innerstaatlichem Recht vorgenommen. Es wurde regelmäßig das überlassende Unternehmen als (rechtlicher) Arbeitgeber qualifiziert, da es meist die wesentlichen Arbeitgeberrechte und -pflichten innehat. Dies führte häufig zu Besteuerungskonflikten mit anderen DBA-Partnerstaaten, die eine wirtschaftliche Betrachtungsweise angewendet haben.

Outbound-Fälle

In der Folge stellte der österreichische Verwaltungsgerichtshof in seiner Entscheidung 2009/13/0031 vom 22.5.2013 zu einem Outbound-Fall klar, dass der Rückgriff auf nationales Recht zur Auslegung von abkommensrechtlichen Begriffen nur als ultima ratio zulässig ist. Der Begriff des Arbeitgebers sei autonom aus dem Abkommen heraus zu ermitteln. Das Steuerungsrecht soll daher dem Tätigkeitsstaat zukommen, sofern die Steuerbemessungsgrundlage des aufnehmenden Unternehmens um die Kosten des Arbeitnehmers vermindert wird. Maßgeblich ist daher die wirtschaftliche Tragung dieser Kosten und nicht die Auszahlung an den Arbeitnehmer.

Inbound-Fälle

Mit Erlass vom 12.6.2014 wurde die Änderung des wirtschaftlichen Arbeitgeberbegriffes auch in die österreichische Verwaltungspraxis übernommen. Im Fall einer grenzüberschreitenden Arbeitskräfteüberlassung kommt daher die abkommensrechtliche Arbeitgeber-eigenschaft nunmehr dem Beschäftigten (Gestellungsnehmer) zu. Die Besteuerung in Inbound-Fällen soll nach dem Erlass vorrangig auf zwei Arten sichergestellt werden: freiwilliger Lohnsteuerabzug oder Steuerabzug nach § 99 Abs 1 Z 5 EStG (Einbehalt von 20 % des Gestellungsentgelts). Da der Erlass keine Toleranzfristen vorsieht, führen kurzfristige Arbeitskräftegestellungen nach Österreich bereits ab dem ersten Arbeitstag zu einer Besteuerung. Der Erlass gilt nur für Arbeitskräfteüberlassungen (dh Passivleistungen) nicht jedoch für Aktivleistungen (dh Beratungen, Schulungen, etc).

Lohn- und Sozialdumping-Bekämpfungsgesetz

Das seit 1.1.2015 deutlich verschärfte Lohn- und Sozialdumping-Bekämpfungsgesetz beinhaltet unter anderem Verwaltungsstrafatbestände zur Sicherung der Lohnbedingungen für in Österreich tätige Dienstnehmer. Damit soll auch gewährleistet werden, dass für inländische und ausländische Unternehmen die gleichen Wettbewerbsbedingungen gelten. Die Möglichkeit der Lohnkontrolle durch die zuständigen Behörden wurde ausgeweitet und auch näher präzisiert. Als Verwaltungsübertretungen gelten ua Unterentlohnung, die Vereitelung der Kontrolle, für ausländische Dienstgeber das Nichtbereithalten und Nichtübermitteln der Lohnunterlagen in deutscher Sprache sowie die unterlassene, verspätete oder unrichtige Durchführung der elektronischen Entsendemeldungen („ZKO3“ und „ZKO4“). Die Strafen des LSDB-G variieren je nach Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer und ob ein Wiederholungsfall vorliegt von EUR 500 bis EUR 50.000 pro Arbeitnehmer.



Doris Morawitz
Deloitte
GES Manager

Slowakei: Neues Abfallgesetz ab 1.1.2016 - Was ändert sich?



Am 1.1.2016 trat in der Slowakei ein neues Abfallgesetz in Kraft, mit dem der Bereich Abfall und Verpackungen wieder in einem Gesetz vereinigt wurden. Wesentlichster Punkt der Neuerungen ist die Regelung der erweiterten Herstellerverantwortung für Elektrogeräte, Batterien, Verpackungen und verpackungsähnliche Materialien, Fahrzeuge und Reifen sowie die Ausgestaltung der Sammel- und Rücknahmesysteme. Das bereits im Abfallprogramm 2011 – 2015 vorgesehene Deponierungsverbot wurde hingegen nicht umgesetzt. Mit dem neuen Abfallgesetz wurde auch die Auflösung des lange diskutierten Recyclingfonds geregelt.

1. Rechtsgrundlage

Mit dem Gesetz Nr. 79/2015 über Abfälle („AbfallG“) sollen in einem neuen kompakten Gesetz alle wesentlichen EU-Vorschriften im Abfallbereich umgesetzt werden.

2. Abfallvermeidung und Behandlungshierarchie

2.1 Abfallvermeidungsprogramm

Gemäß § 7 AbfallG soll das Umweltministerium jeweils für den Geltungszeitraum von 10 Jahren ein Abfallvermeidungsprogramm erlassen. Auf Unternehmensebene besteht keine Pflicht zur Erstellung eines Abfallvermeidungsprogramms.

2.2 Abfallprogramme der Gebietskörperschaften

Die Verwaltungsebenen Staat, Kreis, Gemeinde sind gem. § 8 bis 10 AbfallG zur Erstellung von Abfallprogrammen („Abfallwirtschaftsplänen“) verpflichtet. Diese Programme sind nicht direkt für Unternehmen verbindlich, können aber bei der Genehmigung von Vorhaben Berücksichtigung finden.

2.3 Innerbetriebliche Abfallprogramme nur bei polychlorierten Biphenylen

Die Pflicht zur Erstellung innerbetrieblicher Abfallprogramme fällt mit dem neuen AbfallG grundsätzlich weg. Ausgenommen sind Inhaber von sog. polychlorierten Biphenylen, die zur Erstellung eines von der Behörde zu genehmigenden innerbetrieblichen Abfallprogramms verpflichtet sind. Das Programm ist bei Änderung der Sachlage innerhalb von 4 Monaten zu aktualisieren und der Behörde zur Genehmigung vorzulegen.

3. Pflichten des Abfallinhabers

Von dem allgemeinen sehr detaillierten Pflichtenkatalog des Abfallinhabers ist besonders erwähnenswert, dass Abfälle gem. § 14 Abs. 1 lit. e) AbfallG nur an Personen übergeben werden dürfen, die zur Behandlung der Abfälle befugt sind. Aus diesem Grund soll sich der Abfallinhaber vor Übergabe diese Befugnisse nachweisen lassen.

4. Deponierungsverbote

Ein allgemeines Deponierungsverbot für Kommunalabfall wurde zwar entgegen den Vorgaben des Abfallprogramms 2011 – 2015 mit dem AbfallG nicht eingeführt, § 13 Abs. 1 lit. e) AbfallG verbietet allerdings unter anderem die Deponierungen von sortierten Abfällen, für die die erweiterte Herstellerverantwortung gilt (d.h. Elektrogeräte, Batterien, Verpackungen und verpackungsähnliche Materialien, Fahrzeuge und Reifen) und sortierte biologisch abbaubare Küchen- und Gastronomieabfälle.

5. Beschränkungen bei Übernahme von Metallabfällen

Zur Vermeidung Entwendungen und Diebstählen von Metallen sieht das AbfallG zahlreiche Beschränkungen bei der Übernahme von Metallabfällen vor.

Metalle aus dem Eisenbahnbereich, von Verkehrszeichen, Kanaldeckel, Bewässerungsanlagen und Landmaschinen, Energieversorgungsanlagen sowie aus Altfahrzeugen dürfen nur von solchen Personen übernommen werden, welche das Recht zur Innehabung dieser Abfälle nachweisen.

Von den Abfallinhabern ist die Identität festzuhalten und über die übernommenen Abfälle ist Buch zu führen. Vor Verarbeitung oder Weitergabe der Abfälle ist dieser sieben Tage aufzubewahren. Die Lagerflächen sind mit Kameras zu verfolgen. Die Bezahlung der Abfälle kann nur bargeldlos durch Überweisung oder Postschein erfolgen.

6. Erweiterte Herstellerverantwortung

6.1 Für wen gilt die erweiterte Herstellerverantwortung

Mit dem neuen AbfallG wird ab 1.1.2016 die sog. „erweiterte Herstellerverantwortung“ für Erzeuger/Importeure von Elektrogeräten, Batterien, Verpackungen und „Nicht-Verpackungen“, Fahrzeugen und Reifen grundlegend geändert.

6.2 Registrierungspflicht vor Inverkehrbringen

Waren, die der erweiterten Herstellerverantwortung unterliegen, dürfen erst auf den Markt gebracht werden, nachdem der Hersteller/Importeur in das vom Umweltministerium geführte Verzeichnis eingetragen wurde. Bereits eingetragene Hersteller/Importeure müssen nicht neu eintragen.

6.3 Pflichten und Verantwortung des Herstellers

Der Hersteller soll unter anderem für die Sammlung und Verwertung seiner Ware verantwortlich sein und die gesamten Kosten tragen. Dieser Pflicht kann der Hersteller alleine oder durch Vertrag mit einer sog. „Organisation zur Herstellerverantwortung“ – „OZV“, d.h. einem Rücknahme- und Sammelsystem nachkommen.

6.4 Zur Geltung der aktuellen Entpflichtungsverträgen

Selbst die Erfüllung der Pflichten durch Vertrag mit einer OZV befreit den Hersteller allerdings nicht von der Verantwortung für die Einhaltung der Sammel-, Verwertungs- und Recyclingquoten. Es kann daher passieren, dass dem Hersteller bei Versagen „seiner“ OZV vom Bezirksamt eine Geldstrafe bis zu 250.000 EUR verhängt wird. Daher soll der Hersteller/Importeur prüfen, mit welchem System, bzw. OZV er künftig seine Pflichten erfüllen will.

Sowohl die bestehenden Systeme als auch neue Systeme müssen bis Ende März 2016 den Antrag auf Lizenzierung abgeben und sollen ab 1.7.2016 tätig sein. Dabei stellt sich die Frage nach dem Schicksal der aktuellen Entpflichtungsverträge zwischen den derzeit am Markt tätigen Systemen und den Herstellern/Importeuren. Auch wenn sich diese Verträge im Einzelnen unterscheiden, so ist anzunehmen, dass diese spätestens mit dem 1.7.2016 wegfallen bzw. kündbar sind und so der Hersteller/Importeur sich „seiner OZV“ tatsächlich frei aussuchen kann.

7. Zwingender Bevollmächtigter für ausländische Hersteller

Hersteller/Importeure ohne Niederlassung in der Slowakei müssen einen in der Slowakei niedergelassenen Bevollmächtigten namhaft machen, der für die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben haftet.

8. Sammel- und Rücknahmesysteme („OZV“)

8.1 Herstellerorganisation mit Gewinnverbot

Die sog. „Organisation zur Herstellerverantwortung“ – „OZV“ ist eine nicht auf Gewinn ausgerichtete juristische Person, die von Herstellern gegründet und zu halten ist. Die OZV darf keine persönlichen oder gesellschaftlichen Verknüpfungen zu Abfallentsorgern vorweisen.

8.2 Pflichten der OZV

Die OZV muss mit jedem interessierten Hersteller diskriminierungsfrei einen Entpflichtungsvertrag abschließen.

Dazu muss die OZV ein funktionierendes System für die Sammlung, Rücknahme und Behandlung der betreffenden Abfälle einrichten, finanzieren, betreiben und aufrecht halten.

Zur Sicherstellung des Mengenausgleichs zwischen den einzelnen OZV wurde ein „Clearinghouse“ eingerichtet, an das alle OZV zu melden haben.

Weiter sind die OZV zu erzieherischen und aufklärerischen Maßnahmen für die Öffentlichkeit verantwortlich.

8.3 Herstellerentpflichtung für Sammel- und Recyclingquoten

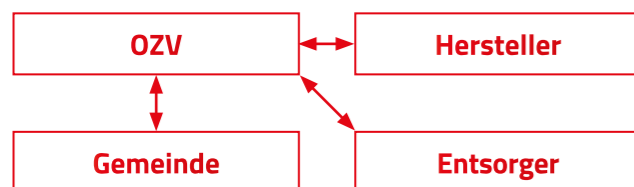
Selbst die Erfüllung der Pflichten durch Vertrag mit einer OZV befreit den Hersteller allerdings nicht von der Verantwortung für die Einhaltung der Sammel-, Verwertungs- und Recyclingquoten. Es kann daher passieren, dass dem Hersteller bei Versagen „seiner“ OZV vom Bezirksamt eine Geldstrafe bis zu 250.000 EUR verhängt wird. Daher soll der Hersteller/Importeur prüfen, mit welchem System, bzw. OZV er künftig seine Pflichten erfüllen will.

8.4 Zusammenspiel zwischen OZV-Hersteller-Gemeinde-Abfallentsorger

8.4.1 Grundsätze

Das AbfallG sieht ein kompliziertes vertragliches Zusammenspiel zwischen OZV-Hersteller-Gemeinde und Abfallentsorger vor, das sicherstellen soll:

- Hersteller soll die gesamten Kosten für die Inverkehrbringung, Rücknahme und Entsorgung der Abfälle aus seiner Ware tragen, allerdings soll Hersteller nur die tatsächlichen Kosten tragen.
- Trotz Entpflichtungsvereinbarung bleibt Hersteller für die Einhaltung der Sammel-, Verwertungs- und Recyclingquoten verantwortlich.
- OZV soll mit Gemeinde einen Vertrag abschließen und so ein System für die Sammlung und Entsorgung der getrennt gesammelten Abfälle sicherstellen.
- Der Gemeinde und somit dem Bürger sollen somit keinerlei Kosten im Hinblick auf das System zur Sammlung und Entsorgung der getrennt gesammelten Abfälle entstehen; d.h. die vom Bürger zu bezahlenden Abfallgebühren dürfen nur noch für die Entsorgung von unsortierten Hausmüllfraktionen verwendet werden.



8.4.2 Vertrag OZV-Hersteller

Grundsätzlich muss die OZV mit jedem interessierten Hersteller den Entpflichtungsvertrag abschließen, sofern dieser nicht im Zahlungsverzug oder insolvent ist, oder den Vertragsinhalt ablehnt oder eine derartige Abfallmenge hat, die das Funktionieren der OZV und die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben gefährden würde.

Der Hersteller soll die gesamten Kosten für die Inverkehrbringung, Rücknahme und Entsorgung seiner Ware und der Abfälle davon tragen, allerdings soll Hersteller nur die tatsächlichen Kosten tragen.

Trotz Entpflichtungsvereinbarung bleibt Hersteller für die Einhaltung der Sammel-, Verwertungs- und Recyclingquoten verantwortlich.

Der Hersteller kann den Vertrag jedes Jahr zum 31.12. unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 60 Tagen sowie bei Verletzung der gesetzlichen Pflichten durch die OZV binnen 30 Tagen ab Feststellung der Verletzung der Pflichten kündigen.

8.4.3 Vertrag OZV-Gemeinde

Die OZV schließt einen Vertrag mit der Gemeinde zur Sicherstellung des Sammel- und Verwertungssystems ab. Die Gemeinde soll dafür nichts zahlen, sondern nur die Einrichtung und den Betrieb dulden.

Im Bereich von Verpackungen gilt der Grundsatz: „Eine Gemeinde – ein Vertrag“.

Die Gemeinde kann den Vertrag jedes Jahr zum 31.12. kündigen.

8.4.4 Vertrag OZV-Entsorger

Die OZV schließt einen Vertrag mit den Entsorgern (Sammler, Aufbereiter, Recyclern bzw. Behandlern) der Abfälle zur Sicherstellung der Einrichtung, den Betrieb und Aufrechterhaltung des lokalen Sammel- und Rücknahmesystems.

9. Grenzüberschreitende Abfallverbringung

Die grenzüberschreitende Abfallverbringung wird grundsätzlich durch die EU-Verbringungsverordnung Nr. 1013/2006 geregelt. Ergänzend dazu bestimmt das AbfallG:

- Zuständige Behörde ist das Umweltministerium,
- In der Slowakei entstandener Abfall soll vornehmlich in der Slowakei behandelt werden,
- Einfuhr von Abfall zur Beseitigung ist grundsätzlich untersagt, sofern völkerrechtliche Verträge nichts anderes bestimmen,
- Einwendungen gegen die Verbringungen begründen sich auf den verbindlichen Teil des Abfallprogramms,

- Verbringungen sind zu untersagen, wenn:
 - Ein Beteiligter im Zusammenhang mit Abfallverbringungen rechtskräftig im Verwaltungsverfahren verurteilt wurde,
 - Ein Beteiligter in den letzten drei Jahren im Zusammenhang mit der Abfallbehandlung rechtskräftig im Verwaltungsverfahren verurteilt wurde, oder
 - Ein Beteiligter in den letzten drei Jahren wegen einer Straftat gegen die Umwelt rechtskräftig verurteilt wurde.



Mag. Bernhard Hager, LL.M.
Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
Partner



Mag. Annamária Tóthová
Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
Partnerin

Änderungen bei der steuerlichen Gewinnermittlung

Mehrere Änderungen bei der steuerlichen Gewinnermittlung werden schon bei der Abgabe der Einkommensteuererklärungen für das Jahr 2015 wirksam, z. B.:

- Beim Verkauf des Vermögens, bei dem der Verlust nicht steuerlich abzugsfähig ist, werden monatliche steuerliche Abschreibungen angewandt werden können,
- Bei Erfüllung bestimmter gesetzlichen Bedingungen wird die Bildung einer Wertberichtigung zu Nebenkosten der Forderung steuerlich abzugsfähig, unter denselben Bedingungen ist die Abschreibung der Nebenkosten zur Forderung steuerlich abzugsfähig,
- Es wird klargestellt, dass die Aufwendungen für Beratungs- und Rechtsdienstleistungen des Klassifizierungscode 69.1 und 69.2 erst bei ihrer Bezahlung steuerlich abzugsfähig sind, insbesondere Rechtsdienstleistungen, Rechtsberatung, Notariatsdienstleistungen, Rechnungslegungs-, Buchführungs-, Wirtschaftsprüfungsdienstleistungen, Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung.

Verrechnungspreise

Es wird klargestellt, dass die Steuerverwaltung ein Steuersubjekt zur Vorlage der Verrechnungspreisdokumentation für das jeweilige Jahr frühestens nach Ablauf der Frist für die Abgabe der Einkommensteuererklärung für das jeweilige Jahr auffordern kann, d. h. die Verrechnungspreisdokumentation für das Jahr 2015 wird frühestens am 1.4.2016 bzw. am 1.7.2016, sollte die Frist für die Abgabe der Steuererklärung verlängert werden, verlangt werden dürfen.

Der Abstimmungsprozess der verwendeten Bewertungsmethode mit der Steuerbehörde wird spezifiziert.

Besteuerung von Kapitaleinkünften

Für physische Personen werden die Kapitaleinkünfte, ungeachtet ihrer Höhe, über eine gesonderte Steuerbemessungsgrundlage mit einem Steuersatz von 19% versteuert.

Bei physischen Personen wird eine Steuerbefreiung von Einnahmen aus der Übertragung von auf dem regulierten Markt (z. B. auf der Wertpapierbörse) zu handelnden Wertpapieren, die kein Bestandteil der Unternehmung der physischen Person sind, eingeführt, wenn die Zeit zwischen der Anschaffung und dem Verkauf 1 Jahr übersteigt. Einnahmen, die aus dem langfristigen Investitions-sparen nach 15. Jahren nach dessen Gründung ausgezahlt werden, werden von der Steuer befreit

Zusammenfassung der wichtigsten ab dem 1. Januar 2016 wirksamen Änderungen in den Steuergesetzen



Grant Thornton
An instinct for growth™

Änderungen in der Einkommensteuer

Der Prozess der Genehmigung der Bewertungsmethode durch die Steuerbehörde wird näher spezifiziert.

Maßnahmen gegen Steuerhinterziehung

Dividenden bei der slowakischen Muttergesellschaft werden dann besteuert, wenn diese Dividende als steuerliche Ausgabe bei der Tochtergesellschaft beurteilt wird. Ebenfalls wird die Regel eingeführt, dass die Dividende der Steuer unterliegen wird, wenn der Steuerzahler bei der Annahme der Dividende Schritte unternimmt, die auf den Missbrauch des Einkommensteuergesetzes ausgerichtet sind.

Änderungen im MwSt-Gesetz

Anwendung des MwSt-Sondersatzes von 10% für ausgewählte Nahrungsmittelarten

Während bis Ende des Jahres 2015 die Nahrungsmittel dem MwSt-Satz in Höhe von 20% unterliegen, werden ab dem 1.1.2016 ausgewählte Fleisch-, Milch-, Milchprodukt- und Brotarten mit dem MwSt-Satz von 10% versteuert.

Zahlung der MwSt. Erst nach Erhalt der Zahlung für die Waren- oder Dienstleistungslieferung

Für Steuerzahler, deren Umsatz 100.000 EUR pro Kalenderjahr nicht übersteigt, wird die Möglichkeit eingeführt, bei der Waren- und Dienstleistungslieferung im Inland ein Sonderregime geltend zu machen, wonach:

- Der Lieferant, der das Sonderregime anwendet, die MwSt. aus der ausgestellten Rechnung erst nach Erhalt der Zahlung vom Abnehmer abführt,
- Der Abnehmer den Anspruch auf den MwSt-Abzug erst nach der Bezahlung der Rechnung an den Lieferanten geltend macht, der das Sonderregime anwendet.

Einführung der inländischen Übertragung der Steuerpflicht bei Bauarbeiten

Das Regime der Übertragung der Steuerpflicht auf den Empfänger („Reverse Charge“) wird ab dem 1.1.2016 auf Bauarbeiten, auf die Lieferung eines Baus oder eines Bauteils auf Grund eines Werkvertrages und ebenfalls auf einige Fälle der Warenlieferung mit Installation oder Montage angewandt.

Der Lieferant der angeführten Dienstleistungen stellt die Rechnung ohne MwSt. aus und die Pflicht zur MwSt-Abfuhr (und zugleich der Anspruch auf den MwSt-Abzug auf Grund der Rechnung) hat der Leistungsempfänger.

Einführung der Übertragung der Steuerpflicht bei Warenlieferungen durch eine ausländische Person

Ebenfalls wird das Regime der Übertragung der Steuerpflicht auf den inländischen Empfänger bei inländischen Warenlieferungen durch eine ausländische Person eingeführt. Bis Ende des Jahres 2015 wurde dieses Regime nur dann angewandt, wenn die ausländische Person die Ware an eine inländische Person mit Installation oder Montage geliefert hat.

Verschärfung des Ausweises der vereinfachten Rechnungen im Kontrollausweis

Bis Ende des Jahres 2015 wird bei erhaltenen vereinfachten Rechnungen im Kontrollausweis nur die Gesamtsumme der Steuerbasen, der MwSt. und der abgezogenen MwSt. Aus allen erhaltenen vereinfachten Rechnungen angeführt.

Ab dem 1.1.2016 gilt, dass, wenn die Gesamtsumme der abgezogenen Steuer aus den vereinfachten Rechnungen 3.000 EUR und mehr sein wird, der Steuerzahler verpflichtet sein wird, die erhaltenen vereinfachten Rechnungen im Kontrollausweis gesondert nach den einzelnen Lieferanten anzuführen.

Elektronische Kommunikation der Steuerverwaltung mit dem Steuersubjekt

Obwohl gesetzlich bestimmte Subjekte mit der Steuerverwaltung bereits seit 1.1.2014 elektronisch kommunizieren müssen, wird die elektronische Kommunikation in umgekehrter Richtung, d. h. von der Steuerverwaltung an das Steuersubjekt, erst im Jahr 2016 Realität werden. Die Finanzdirektion wird sukzessiv im Jahr 2016 auf ihrer Internetseite mitteilen, in Bezug zu welchen Steuern diese elektronische Kommunikation in umgekehrter Richtung realisiert sein wird.



Dr. Wilfried Serles

IB Grant Thornton Consulting, k.s.
Geschäftsführer

Jahresabschluss der Unternehmer -
der großen Buchführungseinheiten,
der Subjekte des öffentlichen
Interesses sowie der kleinen
Buchführungseinheiten
ab dem 1. Januar 2015



Im Zusammenhang mit der neuen Rechnungslegungsrichtlinie Nr. 2013/34/EU, werden von Rechnungslegungsgesetz drei Gruppen der Buchführungseinheiten definiert, wobei diese als „Größengruppen“ bezeichnet werden“ (§ 2 Abs. 5 bis 8 RLG):

- **Mikro**-Buchführungseinheit,
- **kleine** Buchführungseinheit,
- **große** Buchführungseinheit.

Es gilt weiterhin, dass sich diese Gliederung nur auf eine Handelsgesellschaft, Genossenschaft, eine bestimmte natürliche Person sowie auf eine Grundstücksgemeinschaft bezieht (§ 2 Abs. 5 RLG). Sie bezieht sich nicht auf andere Buchführungseinheiten

Diese Gliederung **erstreckt sich nicht auf** eine Buchführungseinheit (§ 2 Abs. 13 RLG):

- die im § 17a angeführt ist, d.h. die den Einzelabschluss nach den IFRS, wie sie in der EU anzuwenden sind, erstellen muss (= Pflicht) oder kann (= Wahlrecht),
- die im § 17b angeführt ist, d.h. die Nationalbank der Slowakei,
- die ein Subjekt des öffentlichen Interesses ist (SÖI sind im § 2 Abs. 14 RLG definiert).

Mikro-, kleine und große Buchführungseinheiten werden aufgrund von **drei Größenmerkmalen** definiert:

- Nettoumsatzerlöse,
 - Vermögensgegenstände Netto (d.h. nach dem Abzug von kumulierten Abschreibungen und Wertberichtigungen),
 - durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer,
- wobei **mindestens zwei** davon während **zwei aufeinanderfolgenden** Buchungsperioden überschritten/nicht überschritten werden müssen.

Kriterium/ Buchführungseinheit	Mikro-	kleine	große
Nettoumsatzerlöse (EUR)	≤ 700.000	> 700.000, aber ≤ 8.000.000	> 8.000.000
Vermögensgegenstände Netto (EUR)	≤ 350.000	> 350.000, aber ≤ 4.000.000	> 4.000.000
Arbeitnehmer	≤ 10	> 10, aber ≤ 50	> 50

Der Inhalt des Kriteriums „**Nettoumsatzerlöse**“ wird nach der Novelle ab dem 1. Januar 2015 als „die aus dem Verkauf von Erzeugnissen, Waren und Dienstleistungen erzielten Erträge nach Abzug der Ermäßigungen definiert. In die Nettoumsatzerlöse werden auch andere Erträge nach Abzug der Ermäßigungen der Buchführungseinheit einbezogen, deren Tätigkeitsgegenstand die Erzielung von anderen Erträgen als Erträgen aus dem Verkauf von Erzeugnissen, Waren und Dienstleistungen ist“ (§ 2 Abs. 15 RLG). In dem Begründungsbericht zur Novelle des RLG steht: „Die Festlegung der Nettoumsatzerlöse wird vom **tatsächlichen Tätigkeitsgegenstand** der Buchführungseinheit abgeleitet und die Nettoumsatzerlöse sind die Erträge, die von der Buchführungseinheit aus den Tätigkeiten erzielt werden, die ihr Tätigkeitsgegenstand sind. In die Nettoumsatzerlöse gehören nicht die Erträge, die von der Buchführungseinheit aus dem Verkauf von überschüssigen Vermögensgegenständen u.ä. erzielt wurden.“

Wenn die Größenmerkmale in den Buchungsperioden 01 und 02 überschritten / nicht überschritten wurden, dann erfolgt die Änderung der Einordnung in eine andere Größengruppe erst in der Buchungsperiode 03, und nicht bereits in der Buchungsperiode 02 (§ 2 Abs. 10 RLG). Die Änderung der Einordnung ist für die Buchführungseinheiten **obligatorisch**, nicht wählbar.

Für **neuentstandene** Buchführungseinheiten gelten spezifische Vorschriften (§ 2 Abs. 11 RLG).

Die **Organisationseinheiten** der ausländischen Personen gelten als **kleine** Buchführungseinheiten (§ 1 Abs. 1 zweiter Satz der Maßnahme über den Jahresabschluss der kleinen BE).

Übergangsbestimmungen:

- eine Buchführungseinheit, die als Buchungsperiode das **Kalenderjahr** verwendet, ermittelt die Überschreitung/ Nichtüberschreitung der Größenmerkmale zum 31. Dezember 2014,
- eine Buchführungseinheit, die als Buchungsperiode das **Geschäftsjahr** verwendet, ermittelt die Überschreitung/ Nichtüberschreitung der Größenmerkmale zum Bilanzstichtag im Laufe des Jahres 2015.

Übersicht der **ab dem 1. Januar 2015** wirksamen Vorschriften:

Beschreibung/ Buchführungseinheiten	Mikro-BE	kleine BE	große BE (+ jene SÖI, die gemäß dem Kontenrahmen und den Buchführungsverfahren für Unternehmer ihre Bücher führen)
Buchführung	Kontenrahmen und Buchführungsverfahren für Unternehmer		
	<ul style="list-style-type: none"> • Vereinfachungen für Mikro-Buchführungseinheiten: Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten dürfen nicht mit dem Realwert [fair value] bewertet werden (§ 14 Abs. 19 und 20, § 16 Abs. 32 und 33), • Finanzanlagen dürfen nicht mit der Equity-Methode bewertet werden (§ 14 Abs. 19 und 20), • keine latente Steuer darf gebucht werden (§ 10 Abs. 4), • Vereinfachungen bei der Buchung der Forderungen und Verbindlichkeiten gegen verbundene Buchführungseinheiten und Buchführungseinheiten mit der Beteiligung (§ 53 Abs. 4, § 54 Abs. 3, § 61 Abs. 3), • Vereinfachungen bei der zeitlichen Abgrenzung der Aufwendungen und Erträge (56 Abs. 14). 		
	Vereinfachungen für Mikro - und kleine Buchführungseinheiten:		
	<ul style="list-style-type: none"> • Buchung von Wertpapieren und Anteilen, Forderungen und Verbindlichkeiten gegen verbundene Buchführungseinheiten und Buchführungseinheiten mit der Beteiligung – keine separate Detailkonten müssen verwendet werden (§ 14 Abs. 23, § 48 Abs. 2, § 53 Abs. 1, § 54 Abs. 1, § 61 Abs. 3). 		
Jahresabschluss	Maßnahme MF SR Nr. 15464/2013-74 über den Jahresabschluss der Mikro-Buchführungseinheiten (novelliert am 24. September 2014)	Maßnahme MF SR Nr. 4455/2003-92 über den Jahresabschluss der Unternehmer wurde abgeschafft und durch diese zwei neuen ersetzt: Maßnahme MF SR č. 23378/2014-74 über den Jahresabschluss der kleinen Buchführungseinheiten	Maßnahme MF SR č. 23377/2014-74 über den Jahresabschluss der großen Buchführungseinheiten und SÖI
Bestandteile des Jahresabschlusses sind auch weiterhin:			
Bilanz	vereinfacht (hat 45 Zeilen)	gleich für kleine BE, große BE und SÖI (hat 145 Zeilen)	
Gewinn- und Verlustrechnung	vereinfacht (hat 38 Zeilen)	gleich für kleine BE, große BE und SÖI (hat 61 Zeilen)	
Anhang	vereinfacht	vereinfacht	nicht vereinfacht

Beschreibung/ Buchführungseinheiten	große BE (+ jene SÖI, die gemäß dem Kontenrahmen und den Buchführungsverfahren für Unternehmer ihre Bücher führen)		
	Mikro-BE	kleine BE	ja
Bezeichnung und Sitz der BE	ja	ja	ja
Beschreibung der ausgeübten Tätigkeit	nein	ja	ja
ob die BE ein unbeschränkt haftender Gesellschafter in einer anderen BE ist	nein	nein	ja
Datum der Feststellung des JA für die Vorperiode	nein	ja	ja
Angaben über den Konzern (Mutter-BE, Freistellung von der Pflicht zur Erstellung des konsolidierten JA u. ä.)	ja	ja	ja
Anzahl der Arbeitnehmer	ja (nur einige Angaben)	ja (nur einige Angaben)	ja
Buchführungsgrundsätze und Buchführungsverfahren	ja (nur einige Angaben)	ja	ja
Informationen über einzelne Bilanzposten	ja (nur einige: Fälligkeit der Verbindlichkeiten, eigene Aktien)	ja (nur einige: Goodwill, Derivate, Fälligkeit der Verbindlichkeiten, eigene Aktien)	ja
Informationen über einzelne Posten der Gewinn- und Verlustrechnung	ja (nur einige: Aufwendungen und Erträge von außerordentlicher Größenordnung oder von außerordentlicher Bedeutung)	ja (nur einige: Aufwendungen und Erträge von außerordentlicher Größenordnung oder von außerordentlicher Bedeutung)	ja
Übersicht der Bewegungen der langfristigen Vermögensgegenstände (immaterielle, Sachanlagen, Finanzanlagen)	nein	nein	ja
Übersicht der Bewegungen der Wertberichtigungen zu Vorräten, Forderungen, sonstigen Vermögensgegenständen	nein	nein	ja

Beschreibung/ Buchführungseinheiten	große BE (+ jene SÖI, die gemäß dem Kontenrahmen und den Buchführungsverfahren für Unternehmer ihre Bücher führen)		
	Mikro-BE	kleine BE	ja
Übersicht der Bewegungen der Rückstellungen	nein	nein	ja
Übersicht der Bewegungen des Eigenkapitals (Eigenkapitalspiegel)	nein	nein	ja
Kapitalflussrechnung	nein	nein	ja
Eventualvermögensgegenstände	nein	ja	ja
Eventualverbindlichkeiten	ja	ja	ja
Sonstige finanzielle Verpflichtungen	ja	ja	ja
Unterbilanzkonten (z.B. vermietete Vermögensgegenstände, zur Verwahrung übernommene Vermögensgegenstände, Optionen, abgeschriebene Forderungen)	nein	ja	ja
Transaktionen mit Organen der Gesellschaft: Entlohnung für die Ausübung ihrer Funktion	nein	nein	ja (muss nicht angeführt werden, wenn sie die Identifikation der Finanzlage eines konkreten Organmitglieds ermöglichen würde)
sonstige Transaktionen mit Organen der Gesellschaft: Garantien, Darlehen u.ä.	ja	ja	ja
Transaktionen mit nahestehenden Unternehmen und Personen (es wird nicht mehr unterschieden, ob sie unter üblichen Geschäftsbedingungen abgeschlossen wurden oder nicht)	ja (nur betreffend sonstige Finanzpflichten und Eventualverbindlichkeiten)	nein	ja
Ereignisse nach dem Bilanzstichtag	nein	ja	ja
Honorar des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und für sonstige Dienstleistungen	nein	nein	ja

Beschreibung/ Buchführungseinheiten	große BE (+ jene SÖI, die gemäß dem Kontenrahmen und den Buchführungsverfahren für Unternehmer ihre Bücher führen)		
	Mikro-BE	kleine BE	ja
Informationen über die Erbringung von Dienstleistungen im öffentlichen Interesse	ja	ja	ja
Ausgewählte Industrieunternehmen, deren Nettoumsatzerlöse höher als EUR 250 Mio. sind, werden als Transaktionen mit Organen der öffentlichen Macht angeführt	nein	ja	ja
Wahlrecht zur Angabe von weiteren Informationen, wenn sich die Buchführungseinheit so entscheidet	ja	ja	ja
Pflicht zur Angabe von weiteren Informationen, wenn sie zur Sicherstellung eines den tatsächlichen Verhältnissen entsprechenden Bildes erforderlich sind	nein	nein	ja

Die wichtigen **Änderungen** in Maßnahmen für kleine und große Buchführungseinheiten sind:

- Eine neue obligatorische Information ist die Information über den Charakter und den Zweck der **Transaktionen, die in der Bilanz nicht angeführt werden**, wobei die finanzielle Auswirkung dieser Transaktionen auf die Buchführungseinheit angeführt wird, **wenn die aus diesen Transaktionen resultierenden Risiken oder Vorteile wesentlich sind** und wenn die Angabe dieser Risiken oder Vorteile für Zwecke der Beurteilung der Finanzlage der Buchführungseinheit erforderlich ist (Art. III Abs. 3 der Maßnahme über den Jahresabschluss der kleinen BE, Art. II Abs. 3 der Maßnahme über den Jahresabschluss der großen BE und SÖI). Die Maßnahmen führen keine Beispiele von solchen Transaktionen an. Diese Bestimmung wurde aus dem Art. 17 Abs. 1 Buchst. p) der neuen Rechnungslegungsrichtlinie Nr. 2013/34/EU übernommen, jedoch auch die Richtlinie führt keine Beispiele von solchen Transaktionen an.

- Eine neue Anforderung sind die Informationen über **buchhalterische Schätzungen** und über die bei deren Ermittlung verwendeten **Annahmen** (Art. III Abs. 4 Buchst. b) bis d) der Maßnahme über den Jahresabschluss der kleinen BE, Art. II Abs. 4 Buchst. b) bis d) der Maßnahme über den Jahresabschluss der großen BE und SÖI), z.B.:
 - die Ermittlung der **Wertminderung der Vermögensgegenstände** (engl. impairment) und der anschließenden Bildung einer Wertberichtigung zu diesen Vermögensgegenständen,
 - die Ermittlung der **Rückstellungen**,
 - die Bestimmung des **Realwerts [fair value]** von Finanzinstrumenten oder Vermögensgegenständen, die keine Finanzinstrumente sind; bei einer qualifizierten Schätzung werden die wesentlichen Annahmen, die als Grundlage für die Bewertungsmodelle und –verfahren dienen, angeführt. Bei derivativen Finanzinstrumenten werden die Informationen über Hauptbedingungen und Umstände, die den Betrag, den zeitlichen Verlauf sowie den Maß an Sicherheit der zukünftigen Zahlungsmittelflüsse beeinflussen können, angeführt.
- Bei den **Finanzinstrumenten, die nicht mit dem Realwert [fair value] bewertet werden**, ist die neue Anforderung die Angabe ihres Realwerts [fair value], wenn er als Marktpreis verlässlich bestimmt werden kann. Bei **Finanzanlagen**, die in einem höheren Wert als deren Realwert [fair value] ausgewiesen werden, wird der Grund für die Nichtbildung einer Wertberichtigung, einschließlich der Beschaffenheit der Beweise für die Annahme, dass der Buchwert wieder erreicht wird (engl. will be recovered; Art. II Abs. 4 Buchst. e) der Maßnahme über den Jahresabschluss der kleinen BE, Art. III Abs. 4 Buchst. e) der Maßnahme über den Jahresabschluss der großen BE und SÖI) angeführt.
- In der Maßnahme über den Jahresabschluss der **großen BE** und SÖI (§ 5 Abs. 2) wurde die **Definition der nahestehenden Personen** geändert (in der Maßnahme über den Jahresabschluss der **kleinen BE** werden die nahestehenden Personen nicht definiert, weil die Transaktionen mit nahestehenden Personen im Anhang der kleinen BE überhaupt nicht angeführt werden). Diese Definition wurde vom IAS 24 Related Party Disclosures übernommen, weil dies den Mitgliedstaaten vom Art. 2 Abs. 3 der neuen Rechnungslegungsrichtlinie Nr. 2013/34/EU so festgelegt wird.
- Eine neue Anforderung ist die **Pflicht**, im Anhang der **großen BE** und SÖI **auch weitere Informationen** anzugeben, wenn sie dazu erforderlich sind, dass der Jahresabschluss **ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild** gewährt (§ 4 Abs. 2 der Maßnahme über den Jahresabschluss der großen BE und SÖI). Im Anhang der **kleinen BE** müssen keine solche weitere Informationen angegeben werden; eine kleine BE hat daher nicht diese Pflicht, sie kann jedoch diese Informationen freiwillig angeben.
- Die Informationen im Anhang sind nicht mehr in der Tabellenform erforderlich. **Keine Tabellen sind mehr vorgeschrieben**. In der Praxis werden jedoch viele Informationen von den Buchführungseinheiten in der Tabellenform angeführt, weil es so übersichtlicher ist. Durch beide Maßnahmen werden sie dazu auch ermuntert: „**wenn es möglich ist**, werden die Informationen in der Tabellenform angegeben“ (§ 4 Abs. 3 in beiden Maßnahmen).

- Wenn die Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten mit dem Realwert [fair value] bewertet werden und die Änderungen des Realwerts [fair value] im Eigenkapital ausgewiesen werden, dann ist es erforderlich, **die Auswirkung der Änderungen des Realwerts auf das Eigenkapital in der Tabellenform** anzugeben (Art. IX Abs. 1 und Art. III Abs. 1 Buchst. h) der Maßnahme über den Jahresabschluss der **großen** BE und SÖI; diese Bestimmung ergibt sich aus dem Art. 16 Abs. 1 Buchst. c) Punkt iv) der neuen Rechnungslegungsrichtlinie). Es handelt sich um einen Bestandteil der Übersicht der Bewegungen des Eigenkapitals (Eigenkapitalspiegel). Es ist der einzige Fall, wenn durch die Maßnahme gefordert wird, bestimmte Informationen obligatorisch in der Tabellenform darzustellen. Die Tabellenstruktur ist nicht vorgeschrieben.
- Es ist auch weiterhin erforderlich, dass die Informationen im Jahresabschluss für die laufende Buchungsperiode und für die unmittelbare Vorperiode **vergleichbar** sein müssen (§ 17 Abs. 9 RLG, § 4 Abs. 1 beider Maßnahmen). Es war jedoch nicht klar, ob im Fall einer Änderung der Buchführungsgrundsätze und Buchführungsmethoden sowie im Fall der Korrektur eines wesentlichen Fehlers im Jahresabschluss auch die Angaben in der Spalte „unmittelbare Vorperiode“ geändert werden müssen (in einem solchen Fall werden die Angaben in dieser Spalte nicht mit dem Vorjahresabschluss identisch sein) oder ob es genügt, diese Unvergleichbarkeit nur im Anhang zu beschreiben. **Die Änderung besteht darin**, dass beide Maßnahmen erfordern, diese **Unvergleichbarkeit nur im Anhang zu beschreiben** (Art. III Abs. 2 der Maßnahme über den Jahresabschluss der kleinen BE, Art. II Abs. 2 der Maßnahme über den Jahresabschluss der großen BE und SÖI).
- Im Anhang der **großen** BE und SÖI ist auch weiterhin die Gliederung der **Erlöse aus dem Verkauf von eigenen Leistungen und Waren nach einzelnen Typen** der Erzeugnisse und Dienstleistungen erforderlich (Art. IV Abs. 1 Buchst. a); es handelt sich um die Gliederung der in der Kontengruppe 60 gebuchten Erträge. Eine neue Anforderung ist die **Gliederung der Nettoumsatzerlöse** nach:
 - **einzelnen Typen** der Erzeugnisse, Waren, Dienstleistungen oder anderen Tätigkeiten der Buchführungseinheit, und nach
 - den **geographischen Hauptabsatzterritorien** (Art. IV Abs. 4).

Übergangsbestimmungen

Die Übergangsbestimmungen beider Maßnahmen werden je nach dem gegliedert, ob die Buchführungseinheit einen ordentlichen, außerordentlichen Jahresabschluss oder Zwischenabschluss erstellt (§ 6, bzw. § 7). Beide Maßnahmen werden erstmals bei der Erstellung

- des **ordentlichen** Einzelabschlusses für die Buchungsperiode herangezogen, die
 - ab dem 1. Januar 2015 beginnt, wenn die Buchungsperiode der Buchführungseinheit ein Kalenderjahr ist,
 - im Laufe des Jahres 2015 beginnt, wenn die Buchungsperiode der Buchführungseinheit ein Geschäftsjahr ist,
- des **außerordentlichen** Einzelabschlusses für die Buchungsperiode herangezogen, die im Laufe des Jahres 2015 endet,

Bei der Erstellung des **Zwischeneinzelabschlusses** im Jahr 2015 wird nach der bis zum 31. Dezember 2014 wirksamen Vorschrift vorgegangen.



Andrea Šikulová
KPMG in Slovakia
Senior Manager

Der Anschaffungspreis von Finanzanlagevermögen



Die Novelle Nr. 253/2015 des Gesetzes Nr. 595/2015 über die Einkommensteuer (weiter nur „das Einkommensteuergesetz“) hat, neben anderen Änderungen, auch die Definitionen des Anschaffungspreises von Finanzanlagevermögen in Paragraf 25a neu definiert.

Falls Finanzanlagevermögen durch Kauf erworben wurde (mit Ausnahme von zum Beispiel Finanzanlagevermögen, das beim Kauf eines Unternehmens erworben wurde), ist der Anschaffungspreis für steuerliche Zwecke der Kaufpreis des Finanzanlagevermögens.

Bei Finanzanlagevermögen, das unentgeltlich erworben wurde, ist der Anschaffungspreis der Wert, der von einem Sachverständigen ermittelt wurde, da die Definition der Reproduktionskosten aus dem Gesetz über das Rechnungswesen herausgenommen wurde.

Im Fall von Finanzanlagevermögen, das in Form einer Sacheinlage von individuellem Anlagevermögen oder eines Unternehmens in historischen Werten oder in Form von individuell eingelegtem Finanzanlagevermögen geleistet wurde, wird als Anschaffungspreis der Wert der Sacheinlage, der auf die Kapitaleinlage des Gesellschafters angerechnet wird, herangezogen.

Der Realwert wird als Anschaffungspreis von Finanzanlagevermögen nur dann herangezogen, wenn das Finanzanlagevermögen mittels Erwerb von einem Unternehmen oder mittels Sacheinlage in Form von einer Einlage des Unternehmers bei dem Einleger und dem Übernehmer der Einlage in Realwerten erworben wurde, oder in dem Fall in dem das Finanzanlagevermögen auf einem Rechtsnachfolger bei einer Fusion, Verschmelzung oder Spaltung in Realwerten übertragen wurde.

Der historische Wert gilt als Anschaffungspreis wenn das Finanzanlagevermögen von einer Sacheinlage in historischen Werten übernommen wurde und ein Rechtsnachfolger von einem Steuerzahler, der ohne Liquidation aufgelöst wurde, bei der Geltendma-

chung von historischen Werten existiert. Diese Definition verhindert steuerliche Strukturen, bei denen die Sacheinlage in historischen Werten realisiert war und nachträglich das so erworbene Finanzanlagevermögen zum Marktwert verkauft wurde, wobei der in der Buchhaltung festgehaltene, schon auf den Realwert aufgewertete Wert, als Anschaffungspreis herangezogen wurde und dadurch häufig kein Gewinn aus dem Verkauf der Finanzanlagevermögen realisiert wurde.

Gleichermaßen ist der Anschaffungspreis von Finanzanlagevermögen auch der Wert der bezahlten Geldeinlage, inklusive des Agios. Eine bezahlte Geldeinlage ist auch die Erhöhung des gezeichneten Kapitals / Stammkapitals einer Handelsgesellschaft oder einer Genossenschaft vom Gewinn nach Steuern, anhand der Entscheidung der Gesellschafterversammlung / Hauptversammlung bei einer Gesellschaft oder dem Vorstand bei einer Genossenschaft.

Diese Definitionen sind insbesondere im Zusammenhang mit dem Verkauf von Finanzanlagevermögen wichtig, also sie definieren, welcher Anschaffungspreis vom Steuerzahler beim Verkauf von Finanzanlagevermögen vom Verkaufspreis abzuziehen ist, und ermitteln somit den steuerlichen Gewinn oder Verlust von dieser Transaktion.



Zuzana Blažejová
KPMG in Slovakia
Senior Manager

Grenzüberschreitender Einsatz slowakischer Arbeitnehmer in Österreich



In den letzten Jahren beobachten viele Berater eine verstärkte Präsenz von slowakischen Unternehmen auf österreichischen Märkten. Diese Entwicklung zeigt, dass vor allem slowakische Dienstleistungsunternehmen im Ausland als sehr beliebte Auftragnehmer gelten, da sie ihre Leistungen höchster Qualität zu vergleichsweise niedrigen Preisen anbieten.

Der erste Schritt von slowakischen Klein- und Mittelbetrieben in Richtung Internationalisierung beginnt oftmals mit einer Auftragsannahme

aus dem Ausland. In vielen Fällen kann der Auftrag aus der Slowakei aus abgewickelt werden, die jeweiligen Umstände oder vereinbarte Vertragsklauseln verlangen jedoch häufig, dass die Arbeitsleistung im Ausland erbracht wird. Nimmt ein slowakisches Unternehmen ohne Sitz, Niederlassung oder Betriebsstätte in Österreich einen Auftrag eines österreichischen Auftraggebers an, zu dessen Ausführung es seine Arbeitnehmer nach Österreich entsendet, sind für einen reibungslosen und gesetzeskonformen Ablauf im Vorfeld einige Fragen zu klären.

Zunächst muss in diesem Zusammenhang festgestellt werden, ob es sich um eine Entsendung oder Personalleasing handelt. Eine Entsendung nach Österreich liegt vor, wenn ein Unternehmen ohne Sitz oder Betriebsstätte in Österreich zur Erfüllung eines im Vertrag festgelegten Werkes seine Mitarbeiter vorübergehend in Österreich einsetzt. Davon abzugrenzen ist Personalleasing: Dieses wird vorliegen, wenn Mitarbeiter zwecks Vertragserfüllung in Österreich eingesetzt werden und darüber hinaus folgende Merkmale zutreffen:

- Das Werk, für dessen Erstellung die slowakischen Arbeitnehmer eingesetzt werden, unterscheidet sich nicht von den üblichen Produkten oder Dienstleistungen des österreichischen Auftraggebers;
- Die slowakischen Arbeitskräfte setzen ausschließlich Betriebsmittel des österreichischen Auftraggebers ein;
- Die slowakischen Arbeitnehmer unterliegen Weisungen des österreichischen Auftraggebers;
- Das slowakische Unternehmen haftet nicht für den Erfolg der Werkleistung.

Unabhängig davon, ob eine Entsendung vorliegt oder ob es sich um Personalleasing handelt, sind beide grenzüberschreitenden Tätigkeiten mindestens eine Woche vor Beginn der Tätigkeit der „Zentralen Koordinationsstelle für die Kontrolle illegaler Arbeitnehmerbeschäftigung“ (ZKO) zu melden. Kommt es anschließend zu einer Überprüfung des Sachverhalts durch österreichische Behörden und stellen diese fest, dass viele Fakten für Personalleasing sprechen, werden sie das österreichische Unternehmen als „wirtschaftlichen Arbeitgeber“ klassifizieren. Diese Einstufung hat Folgen für beide Vertragsparteien: Der slowakische Auftragnehmer unterliegt einerseits strengeren Vorschriften des AÜG (Arbeitskräfteüberlassungsgesetz), andererseits trifft ihn auch die Verpflichtung, die Lohnsteuer einzubehalten und an das österreichische Finanzamt abzuführen. Führt er diese Steuer nicht ab, besteht noch die Möglichkeit des Quellensteuerabzugs durch den österreichischen Auftraggeber in Höhe von 20% des Honorarvolumens, für die er letztlich auch haftet.

Eine weitere Folge der Klassifikation des österreichischen Auftraggebers als wirtschaftlicher Arbeitgeber trifft übrigens auch die Arbeitnehmer: Für sie kommt die im Doppelbesteuerungsabkommen Österreich-Slowakei festgelegte 183-Tages-Frist nicht zur Anwendung, somit sind sie ab dem ersten Tag ihres Auslandseinsatzes in Österreich einkommensteuerpflichtig.

Ungeachtet dessen, ob der Auslandseinsatz von slowakischen Arbeitskräften in Österreich nun als Entsendung oder Personalleasing eingestuft wird, empfiehlt sich in beiden Fällen jedenfalls die Einhaltung von kollektivvertraglichen Mindestgehältern, da anderenfalls hohe Strafen riskiert werden, die bereits bei erstmaliger Unterschrei-

tung bis zu 20.000 Euro pro Mitarbeiter ausmachen.

Die obigen Ausführungen machen deutlich, dass bei grenzüberschreitenden Tätigkeiten und insbesondere bei Mitarbeiterentsendungen eine umfassende Beratung durch Steuerberater und Rechtsanwälte unerlässlich ist.



Mag. Tomáš Rehák
NWT Wirtschaftsprüfung
& Steuerberatung GmbH
Prokurist

Das Verbot der Einlagenrückgewähr und dessen Ein-fluss auf gruppeninterne Transaktionen

schönherr

Tochtergesellschaften von ausländischen Investoren, die in der Slowakei tätig sind, begründen häufig mit ihren Muttergesellschaften und anderen gruppeninternen Unternehmen verschiedene vertragliche Beziehungen.

Die am 1.1.2016 in Kraft getretene Novelle des Handelsgesetzbuches führt jedoch neue Regeln ein, die auf die gruppeninternen Transaktionen anzuwenden sind und auf diese einen maßgeblichen Einfluss haben könnten.

Was wird von dem Verbot der Einlagenrückgewähr erfasst?

Nach Maßgabe der aktuellen Fassung des slowakischen Handelsgesetzbuches bezieht sich das Verbot der Einlagenrückgewähr auf die Gesellschaft mit beschränkter Haftung, die Aktiengesellschaft und bei der Kommanditgesellschaft auf die Kommanditisten.

Das Verbot der Einlagenrückgewähr erstreckte sich bis dato nur auf diejenigen Fälle, bei denen dem Gesellschafter ein Vermögenswert zurückgewährt wurde, den er als Einlage in das Stammkapital eingebracht hat. Die slowakische rechtliche Regelung war im Vergleich z.B. zu der österreichischen in dieser Hinsicht relativ dürftig ausgeprägt.

Gemäß der neuen Fassung des Handelsgesetzbuches sind als Einlagenrückgewähr auch jegliche andere Leistungen ohne angemessene Gegenleistung zu verstehen, die von der Gesellschaft auf Grundlage eines mit dem Gesellschafter oder zu dessen Gunsten vereinbarten Rechtsgeschäfts erbracht werden.

Der Begriff des Gesellschafters wird für die Zwecke dieses Verbots breit ausgelegt und umfasst zum Beispiel auch ehemalige oder künftige Gesellschafter bzw. Personen, die sich an der Gesellschaft nur indirekt beteiligen. Damit die neuen Regeln ihre Anwendung auf die Leistungen der Gesellschaft finden, reicht bereits eine Beteiligung von 5%.

Die Angemessenheit der Gegenleistung ist anhand der Fähigkeit der Gegenpartei diese zu gewähren zu überprüfen, dies unter Zugrundelegung des üblichen Marktpreises wie auch des Preises, für den die Gesellschaft ähnliche Leistungen im Rahmen des üblichen Geschäftsverkehrs für Dritte normalerweise erbringt (also als sog. Arm's Length Transaktionen). Der Wert der gesetzeswidrig zurückgewährten Einlage ist dem Gesellschafter zurückzugewähren, dies im Umfang der Differenz zwischen der tatsächlich erfolgten und der als angemessen eingestuften Leistung, deren zahlenmäßige Festhaltung in der Praxis sehr anspruchsvoll erscheint. Die Rückgewähr dieser Differenz kann von der Gesellschaft nicht erlassen werden und die Mitglieder des geschäftsführenden Organs sind zu deren Eintreibung verpflichtet.

Welchen Einfluss hat das Verbot der Einlagenrückgewähr auf gruppeninterne Transaktionen?

Wie aus der oben angeführten Vorgabe ersichtlich ist, wird das Verbot der Einlagenrückgewähr sehr breit definiert und aus diesem Grund wird es im täglichen Leben der Gesellschaft nicht nur auf Vertragsbeziehungen Einfluss haben, auf die diese Regelung ursprünglich abzielte (wie z.B. "Abhebung" von Geldern aus der Gesellschaft durch die den Gesellschaftern nahestehende Personen mit Hilfe von überteuerten Verträgen), sondern auch auf vielfältige gruppeninterne Transaktionen.

Zu solchen Transaktionen gehören zum Beispiel:

- Realer Cash Pooling – der Begriff Cash Pooling bezeichnet eine Art der internen Finanzierung, hauptsächlich transnationaler Gruppen, bei der es vereinfacht gesagt zu gegenseitigen Ausleihung von Geldern zwischen gruppeninternen Gesellschaften kommt. Eine Form des Cash Pooling wird durch den realen Cash Pooling dargestellt, bei welchem Finanzmittel im Rahmen der Gruppe real verlagert werden (im Unterschied zum fiktiven Cash Pooling), wobei gerade in diesem Fall das Regelwerk bezüglich des Verbots der Einlagenrückgewähr zur Anwendung kommen kann, z.B. bei der Gewährung von Finanzmitteln der Muttergesellschaft ohne Zins;

- Auszahlung von Mitteln aus Kapitalfonds der Gesellschaft – die Möglichkeit der Realisierung der Einlage durch den Gesellschafter in eine slowakische Handelsgesellschaft mit Ausnahme der Einlage in das Stammkapital (d.h. Einlage in sog. Kapital-fonds) wird mit der Regelung nicht ausdrücklich eingeführt und ist gewissermaßen auch problematisch, in der Praxis jedoch prinzipiell anerkannt. Das neue rechtliche Regelwerk wird jedoch zur Folge haben, dass wenn die Gesellschaft diese Mittel dem Gesellschafter zurückgewähren würde, könnte dies als Verletzung des Verbots der Einlagenrückgewähr angesehen werden; oder auch
- Die Gewährung von Bürgschaften durch Tochtergesellschaften zugunsten der Muttergesellschaft (z.B. bei Gruppenfinanzierungen, bei denen die Tochtergesellschaft Sicherheiten für den der Muttergesellschaft gewährten Kredit leistet).

Was sollte getan werden?

Es ist erforderlich, ab 1.1.2016 insbesondere diejenigen Transaktionen sorgfältig zu überprüfen, die zwischen einer slowakischen Gesellschaft und anderen Gesellschaften derselben Gruppe getätigt werden und bei denen die Gesellschaft eine Leistung für eine Person erbringt, die unter die breite Definition des Gesellschaftes fällt. Da das Verbot der Einlagenrückgewähr breit und gewissermaßen auch unklar definiert worden ist, empfehlen wir sowohl einen vorsichtigeren Umgang mit neuen gruppeninternen Transaktionen, als auch eine behutsame Beurteilung von Zahlungen, die auf Grundlage bereits abgeschlossener Verträge getätigt werden.



Soňa Hekelová
Schönherr Rechtsanwälte GmbH, o.z.
Partner



Michal Lučivjanský
Schönherr Rechtsanwälte GmbH, o.z.
Rechtsanwalt

„Vereinfachte Aktiengesellschaft“: Durchbruch für Venture Capital in der Slowakei

TaylorWessing

Am 12. November 2015 verabschiedete das slowakische Parlament eine Novelle des Slowakischen Handelsgesetzbuches, durch welche eine gänzlich neue Rechtsform – die „Vereinfachte Aktiengesellschaft“ (j.s.a.) – geschaffen wurde. Taylor Wessing Slowakei als wesentlicher Mitverfasser und treibende Kraft hinter der Verabschiedung dieser Gesetzesnovelle ist nach Monaten der intensiven Entwurfserstellung, des Brainstormings mit dem Finanzministerium und dem Abhalten von Expertengesprächen mit dem Justizministerium stolz darauf, diesen langen Weg beschritten zu haben und blickt nun gespannt der Umsetzung entgegen.

Erstmals seitdem das Handelsgesetzbuch im Jahre 1991 (damals noch in der Tschechoslowakei) verabschiedet wurde (unter Absehung von der verpflichtenden und nicht ganz makellosen Umsetzung der EU-Rechtsträger – Societas Europea (SE) und Europäische Genossenschaft (SCE)), hat der slowakische Gesetzgeber nunmehr den Mut aufgebracht, dem slowakischen Gesellschaftsrecht neuen Schwung zu verleihen und eine neue Rechtsform im slowakischen Rechtsformenkatalog zu verankern. Es handelt sich hierbei allerdings auch um einen Durchbruch auf einer anderen Ebene: Der slowakische Gesetzgeber trennt sich schließlich auch von der fortwährend erfolglosen Idee, durch Verschärfung der Regelungen hinsichtlich (der Höhe) des Grundkapitals (das Grundkapital einer j.s.a. hat auf mindestens EUR 1 zu lauten) dem Gläubigerschutz gerecht zu werden. An dieser Idee hatte der Gesetzgeber lange Zeit festgehalten.

Das erklärte Ziel dieser Novelle – den Anforderungen und Bedürfnissen von Start-ups und Venture Capital(ists) gerecht zu werden – sollte nun Ansporn für die Start-up-Szene sein, auch wenn diese neue Rechtsform vielseitig einsetzbar sein wird – als unternehmerische Projekte, die sich der Struktur der j.s.a. bedienen werden, kommen als erste sämtliche Formen von Joint Venture Projekten in Betracht.

Worin besteht nun der Unterschied?

Zusammengefasst ist die „vereinfachte Aktiengesellschaft“ (j.s.a.):

Schlank

Sie ist grundsätzlich eine schlanke Version der (herkömmlichen) Aktiengesellschaft mit einem Grundkapital von mindestens EUR 1, einer Nominal pro Aktie von mindestens Eurocent 1 und einer schlanken Struktur (damit auch adäquat für frühe Entwicklungsphasen): ein Ein-Mann-Vorstand ist zulässig, ein Aufsichtsrat ist lediglich optional und Umlaufbeschlüsse der Aktionäre sind ebenfalls möglich.

Flexibel und vertraglich ausgestaltbar

Dies kann als „Kernidee“ der neuen Gesellschaftsform verstanden werden: Die j.s.a. verleiht den Aktionären tiefgreifende und im slowakischen Gesellschaftsrecht bisher nicht da gewesene Möglichkeiten, ihre Beziehungen auf den folgenden Ebenen individuell auszugestalten:

(i) Satzung – im Rahmen der j.s.a. können unterschiedliche Aktiengattungen ausgegeben werden, welche den jeweiligen Aktionären wiederum unterschiedliche Rechte verleihen (diese Rechte sind durch das Gesetz nicht ausdrücklich begrenzt) und wodurch verschiedene Klassen von Aktionären, unter Berücksichtigung ihrer „Position“ und dem Zeitpunkt des Erwerbs der Aktionärsstellung (e.g. Angestellte, Gründungsmitglieder, Investoren) geschaffen werden können. Die Implementierung von Mitarbeiter-Optionsprogrammen wird dadurch wiederum erleichtert; und

(ii) Syndikatsvereinbarungen: Syndikatsvereinbarungen können neben sämtlichen anderen Vereinbarungen zwischen Aktionären, welche gesetzlich erlaubt sind, Regelungen hinsichtlich drag-along- (Mitverkaufspflicht), tag-along- (Mitverkaufsrecht) und shoot-out (deadlock) - Rechte enthalten. Die freiwillige Eintragung von drag-along- und tag-along-Rechten in öffentlichen Registern zieht die verbesserte rechtliche Vollstreckbarkeit nach sich.

Transparent

Elektronische Registrierung sämtlicher Aktien sowie sämtlicher Aktienübertragungen; im öffentlichen Register online-abrufbar und bei den „Zentralverwahrern“ verwahrte Liste aller Aktionäre.

Privat

Die „vereinfachte Aktiengesellschaft“ kann nicht an der Börse notieren oder ihre Aktien öffentlich zum Kauf anbieten, ohne vorher in eine „reguläre“ Aktiengesellschaft umgewandelt worden zu sein. Hierdurch soll der Anwendbarkeit von zahlreichen restriktiven Kapitalerhaltungsverpflichtungen der Zweiten Gesellschaftsrechtsrichtlinie entgangen werden.

Selbstdurchsetzend / Selbstvollziehend

Die „vereinfachte Aktiengesellschaft“ wirkt insofern selbstdurchsetzend und schützend für Venture Capitalists, als ein im Register eingetragenes drag-along-Recht keiner separaten gerichtlichen Durchsetzung oder der Durchsetzung im Rahmen eines Schiedsverfahrens bedarf. Es wird des Weiteren erwartet, dass die geschaffenen Vorkehrungen in Syndikatsvereinbarungen, gemeinsam mit der Anwendung des neuen Slowakischen Schiedsverfahrensgesetzes (2015) und dem Wirken der slowakischen Schiedsgerichte, die bisherige Situation in punkto Aktionärsstreitigkeiten ändern und es zu einer effizienten und zeitgemäßen Durchsetzbarkeit von Aktionärsrechten (Gründungsmitglieder und Investoren) kommen wird.

Benutzerfreundlich - Vereinfachtes Zusammenführen von Unternehmen und Investoren

Geringe Eintragungsvoraussetzungen und eine einfache Gesellschaftsstruktur (mit oder auch ohne Aufsichtsrat) geeignet für frühe Entwicklungsphasen sowie eine Vielzahl von Aktiengattungen und gesetzlich festgeschriebene drag-along- und tag-along-Bestimmungen für Investment-Konstellationen wurden entwickelt, um sowohl die Bedürfnisse von Unternehmern als auch die Ziele und Strategien von Investoren zu erfüllen.

Ab Jänner 2017 in Kraft

Auf den ersten Blick mag es enttäuschend erscheinen, dass die Gesetzesänderung nicht bereits vor Jänner 2017 in Kraft tritt. Allerdings ist diese (nicht zuletzt auch für die Slowakei) ungewöhnlich lange Übergangsphase notwendig, um neue öffentliche Register, welche bei den „Zentralverwahrern“ geführt werden, zu etablieren und zu implementieren. In der Zwischenzeit wird es entscheidend sein, dass die Registrierungsgebühren auf ein vernünftig niedriges Niveau gesetzt werden.



JUDr. Radovan Pala, LL.M., Ph.D.
TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.

Fusionen und Akquisitionen



Weltweit sind Fusionen und Akquisitionen unter Kurzwort „M&A“ – „mergers and acquisitions“ bekannt. Unter dieser Phrase versteht man vor allem Transaktionen wie Verkauf oder Kauf der Firma möglicherweise ihre geschäftlichen Kombinationen wie Verschmelzung oder Spaltung. Beim ersten Anhören klingt es als einfach, aber in der Praxis handelt es sich immer um komplexe und administrativ schwierige Transaktionen.

Ausgerechnet die Schwierigkeit des Prozesses ist der Hauptgrund, warum die slowakischen Unternehmer die Berater von dem M&A Bereich ansprechen. Erwartungen und Anforderungen von ihrer Seite an den Berater sind mehrere – vor allem Maximierung / Minimierung des Preises, Vertretung des Klienten bei der Verhandlung mit Gegenpartei, Beurteilung des geeigneten Steuerregimes und die klare Struktur des Prozesses. Die Rolle des Beraters am Anfang jeder Transaktion ist, die einzelnen Schritte zu identifizieren, dann diese in den Etappen und Wendepunkten zusammenzufassen und die Gesamtzeitdauer zu schätzen.

Das Obenerwähnte ist besonders wichtig, wenn in Prozess auch die Steuer- und Rechtsberater beitreten.

Der tatsächliche Verkauf der Firma mit der Assistenz des Beraters kann auf mehrere Phasen geteilt werden.

Die erste Phase stellt das Einführungs- Set-Up des Verkaufsprozesses dar. Diese beinhaltet die Einstellung der Kriterien und der Erwartungen, besonders in Bezug auf das Intervall des Verkaufspreises. Es ist notwendig, die Erwartungen in dieser Etappe mittels sogenannter internen Unternehmensbewertung, am besten in mehreren Varianten, real zu machen.

In der zweiten Etappe kommt es zu der Ansprache der Investoren. Es ist möglich, diese durch eine Ansprache von im Voraus vereinbarten, begrenzten Anzahl von Kandidaten oder als sogenannte öffentliche Versteigerung, bei welchen der Berater durch spezialisierte Dateien den potentiellen finanziellen oder strategischen Investoren nicht nur aus der Slowakei anspricht, durchzuführen. Als Instrument für die Erregung der Aufmerksamkeit der Investoren dient das sogenannte Teaser – ein kurzes Dokument, der die Hauptparameter der angebotenen Gesellschaft zusammenfasst.

Nach Interessensbekundung von Investoren und Unterzeichnung einer Vereinbarung über Geheimhaltung (so genannte NDA) ist es möglich, größeren Umfang von Informationen in Form vom Informationsmemorandum bereitstellen. Anschließend erwartet der Verkäufer die Akzeptation des unverbindlichen Angebots und es folgt die erste Auswahl.

Der Berater spricht nur die ausgewählten Investoren an und erlaubt ihnen die sogenannte Due Diligence durchzuführen, durch welche die Voraussetzungen, die bei der Berechnung des vorläufigen Preises gebraucht wurden, geprüft werden. Aufgabe des Beraters ist, diesen Prozess zu steuern, die Unterlagen für den Data-Room vorzubereiten und die Antworten an die Zusatzfragen der Interessenten zu vergeben.

Die Endphase des Prozesses ist die Auswahl aus den verbindlichen Angeboten und die Behandlung der Transaktionsdokumentation. Der ganze Verkaufsprozess von dem ersten Kontakt bis Erhalt des Kaufpreises kann dadurch 6-9 Monaten dauern.



Ján Bocko
VGD SLOVAKIA s. r. o.
M&A and project advisory department

Vergabewesen - Neues Muss-Kriterium für die Erteilung Öffentlicher Aufträge



1. Wirtschaftliche Bedeutung des Vergabemarktes

Laut statistischen Angaben des Vergabeamtes („ÚVO“) wurden im Jahr 2014 insgesamt 8.054 öffentliche Vergabeverfahren durchgeführt. Dabei wurden Verträge bzw. Rahmenvereinbarungen mit dem Auftragsvolumen idH von insgesamt ca. EUR 6,56 Mrd. abgeschlossen. Öffentliche Aufträge sind daher für Unternehmer von großer wirtschaftlicher Bedeutung.

2. Register des Vergabebeamten

Aus der Sicht von Unternehmen führt das ÚVO folgende Register, die für die Teilnahme an öffentlichen Vergabeverfahren relevant sind:

- Register von Unternehmen;
- Evidenz mit Referenzen;
- Register von Personen mit einem Verbot (der Teilnahme an Vergabeverfahren);
- Register von Ultimate Beneficial Owners.

2.1 Register von Unternehmen

Gemäß § 128 des geltenden slowakischen Vergabegesetzes ("skVergG") führt das ÚVO ein sogenanntes Register von Unternehmen. In dieses Register werden Unternehmer eingetragen, die (im entsprechenden Antrag) ihre Fähigkeit zum Abschluss von Verträgen und Rahmenvereinbarungen nachweisen. Die Eintragung im Register von Unternehmen dient in Vergabeverfahren der Vereinfachung beim Nachweis der Erfüllung von Eignungskriterien iSd § 26 skVergG.

Im Register von Unternehmen sind auch 160 ausländische Unternehmer mit dem Sitz in unterschiedlichen Mitgliedstaaten der Europäischen Union eingetragen.

Die Eintragung im Auftragnehmerkataster Österreich (ANKÖ) erfüllt ähnliche Funktionen wie das Register von Unternehmen.

2.2 Register von Ultimate Beneficial Owners

Gemäß § 134a skVergG führt das ÚVO seit dem 1.11.2015 ein sogenanntes Register von Ultimate Beneficial Owners ("RUBO"). Das Hauptziel bei der Einführung des neuen Registers besteht im Kampf gegen Briefkastenfirmen, deren Eigentümerstruktur oft unbekannt ist. Aus diesem Grund haben (physische sowie juristische) Personen, die an öffentlichen Vergabeverfahren teilnehmen ("Bieter"), ihre Ultimate Beneficial Owners ("UBO") im Register bekanntzugeben.

Die gesetzliche Definition von UBO wird in der umfangreichen Bestimmung des § 12a skVergG geregelt. Vereinfacht handelt es sich um physische Personen, die

- über einen Anteil idH von mind. 25% am Stammkapital oder an Stimmrechten im Bieter verfügen;
- auf eine andere Art und Weise den Bieter beherrschen.

3. Antrag auf Eintragung im Register von Ultimate Beneficial Owners

Die Eintragung im RUBO erfolgt kostenlos durch das ÚVO auf Antrag von Unternehmen. Der entsprechende Antrag (samt drei Beilagen) ist auf der Webseite des ÚVO zugänglich.

4. Sanktionen

Gemäß § 149 Abs 3 skVergG drohen Unternehmen folgende Sanktionen, falls sie ihre Pflichten betreffend das RUBO verletzen:

- Geldstrafe zwischen EUR 10.000 und EUR 1 Mio. und das Verbot der Teilnahme an öffentlichen Vergabewesen für die Dauer von drei Jahren, wenn der Bieter seine Pflicht zur Bekanntgabe über UBO im RUBO verletzt und einen (Konzessions-)Vertrag bzw eine Rahmenvereinbarung abschließt oder für die Zwecke der Eintragung im RUBO falsche oder unvollständige Informationen, Nachweise, Dokumente bzw eidesstattliche Erklärungen erstattet;
- Geldstrafe bis zu EUR 100.000, wenn der Bieter seine Pflicht zur Bekanntgabe über die Änderung von Daten im RUBO oder seine Pflicht zur Vorlage von Nachweisen und Dokumenten auf Antrag des ÚVO zwecks Überprüfung der Vollständigkeit und Richtigkeit von Angaben in eidesstattlichen Erklärungen (eingbracht im Antrag auf Eintragung ins RUBO) verletzt.

5. Informationspflicht von Unternehmen über die Änderung relevanter Daten

Die Eintragung im neuen RUBO ist mit unterschiedlichen Pflichten von Unternehmen verknüpft. Da die oben angeführten Sanktionen weitreichende Folgen nach sich ziehen können, sollten Unternehmer sämtliche Angaben im Antrag auf Eintragung ins RUBO ordnungsgemäß überprüfen (insbesondere im Hinblick auf ihre Richtigkeit und Aktualität). Überdies sollten Unternehmer aufmerksam alle Änderungen von im RUBO eingetragenen Daten beobachten (zB Firma und Sitz des Unternehmers, Aufenthaltsort von UBO). Gemäß § 134b Abs 5 skVergG haben Bieter die Änderung der relevanten Daten dem ÚVO binnen einer Frist von 60 Tagen (ab Eintreten der Änderung) mitzuteilen.



Dr. Ľubica Stelzer Páleníková
WOLF THEISS, organizačná zložka
Rechtsanwältin



Die beste Lage - die beste Verbindung

- ▶ Das Logistikzentrum in der Nachbarschaft des Großbehälterterminals Metrans in Dunajská Streda
- ▶ nur 46 km südöstlich von Bratislava
- ▶ auf dem Grundstück mit der Gesamtfläche von 60.000 m²
- ▶ die erste Etappe mit der Lagerfläche von 7.000 m² im Betrieb, die zweite mit 5.600m² Etappe in Vorbereitung

Lagern Sie Ihre Waren in einem modernen Logistikzentrum ein, und profitieren Sie aus der einzigartigen Lage – wir sind die einzige Gesellschaft in der Slowakei, die Ihnen Kosten- und Zeitersparnis durch die Lage unmittelbar am Containerterminal mit Eisenbahnanschluss an die Häfen in Hamburg, Bremerhaven, Koper und Rijeka bietet.

Die internationale Speditionsgesellschaft cargo-partner bietet seit mehr als 20 Jahren maßgeschneiderte Lösungen, um Ihre Bedürfnisse im Bereich des Luft-, See- und Landtransports abzudecken. Darüber hinaus leisten wir vollständige logistische Dienste von der Optimierung der Lagerkapazitäten bis zum Logistik-Outsourcing. Seit 2006 betreiben wir ein eigenes modernes Logistikzentrum in Bratislava mit der Kapazität von 14.000 Paletten.

cargo-partner SR, s.r.o.
Kopcianska 92
852 03 Bratislava
Tel.: +421 2 68242-300, Fax: +421 2 68242-222
E-mail: skbts@cargo-partner.com
www.cargo-partner.com



45° 1' 33" N 14° 34' 31" E
gw-world.com/explore

*Whenever we move,
we go further for your business.*



Objavte náš svet
logistiky.
gw-world.com/explore
T 18.208

Gebrüder Weiss 
transport a logistika

Austria Trend **PREMIUM**

**HOTEL
BRATISLAVA ******

SYMBOL OF A NEW ERA.

Everyone knows that ideas and content can make or break an event. But the setting has also a decisive role to play. We understand that your guests have to be at ease for your event to truly strike the right note. Which is why the Austria Trend Hotel Bratislava is the ideal place for get-togethers of all kinds.



Start here.

Member
of
Verkehrsbüro
Group

Info & Booking:

Tel.: +421-2-5277-5821
banquet.bratislava@austria-trend.at
austria-trend.at

**AUSTRIA
TREND**
HOTELS



InsData

2015

Zoznam a profily členov
slovensko-rakúskej obchodnej komory
Verzeichnis und Profile der Mitglieder
der Slowakisch-Österreichischen
Handelskammer



Index členov sektorový

Architektúra a urbanizmus	152
Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo	152
Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom	155
Bankovníctvo, finančné služby, poisťovníctvo	157
Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hoteliérstvo	163
Drevo a nábytok	166
Elektrotechnický priemysel	167
Energetika	167
Facility management	168
Chemický a petrochemický priemysel	168
Informačné technológie	169
Kancelárska technika a potreby	170
Kovovýroba	171
Médiá	171
Mestá	173
Personálne poradenstvo	173
Polnohospodárska technika	176
Potravinársky priemysel, obchodná činnosť	176
Právo a právne poradenstvo	177
Preprava, doprava, logistika	181
Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama	183
Reality	186
Služby spojené s organizáciou podujatí	187
Stahovacie služby	188
Stavebné materiály, stavebníctvo a obchod	189
Strojársky priemysel	191
Školstvo, vzdelávanie, poradenstvo	191
Ťažba a spracovateľský priemysel	192
Technické služby	192
Veľkoobchodná a maloobchodná činnosť	192
Výroba obalových materiálov	194
Iné	194
Noví členovia v roku 2016	200

Index der Mitglieder - Sektorielle Gliederung

Architektur und Urbanistik	152
Audit, Steuerberatung, Buchhaltung	152
Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung	155
Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung	157
Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte	163
Holz und Möbel	166
Elektrotechnische Industrie	167
Energetik	167
Facility Management	168
Chemische Industrie und Petrochemie	168
Informationstechnologien	169
Bürotechnik, Bürobedarf	170
Klimaanlagen, Lüftungsanlagen, Heizungsanlagen	171
Medien	171
Städte	173
Personalberatung	173
Landwirtschaftstechnik	176
Lebensmittelindustrie, Handel	176
Rechtswissenschaft und Beratung	177
Transport, Logistik	181
Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung	183
Immobilien	186
Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungen	187
Umzug- und Transport Dienstleistungen	188
Baustoffe, Bauwesen und Handel	189
Maschinenbauindustrie	191
Schulwesen, Bildung, Beratung	191
Bau und Weiterverarbeitende Industrie	192
Technische Dienste	192
Großhandel und Einzelhandeltätigkeit	192
Herstellung der Verpackungsmittel	194
Sonstiges	194
Neue Mitglieder im Jahr 2016	200

Index členov abecedný

Index der Mitglieder alphabetisch sortiert

Advokátska kancelária JUDr. Gabriela Semančíková	177	Dr. Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting, s.r.o.	174
ALAS SLOVAKIA, s.r.o.	192	DS Smith Turpak Obaly, a.s.	194
alianciaadvokátov ak, s.r.o.	177	DUNAJ Investorská a realizačná spol. s.r.o.	157
Alo Diamonds Avion Bratislava, s.r.o.	194	Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.	178
A-MONT DOMY, s.r.o.	189	Dynamix Consult s.r.o.	169
Amrop Slovakia – Leaders For What's Next	173	Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs GmbH	176
aPRimage, s.r.o.	183	ENNEMOSER & GRÜNN WIRTSCHAFTSBERATUNGS GMBH	157
AREABAU HOLDING s.r.o.	189	ERGO Poistovňa, a.s.	158
Archeologischer Park Carnuntum	163	Erste group Immorent Slovensko s.r.o.	158
Art Hotel William****	163	ESIRA s.r.o.	184
AS Trenčín	194	EURENT SLOVAKIA s.r.o.	155
ATTORNEYS CHZ	178	Europäische Medienunion s.r.o. (Pressburger Zeitung)	171
AUDITOR SK s.r.o.	152	Falcon Intl. s.r.o.	174
AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****	163	Falkensteiner Hotel Bratislava****, s.r.o.	163
B. H. PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.	183	Felbermayr Slovakia s.r.o.	182
BA Business Center s.r.o.	186	FO ART s.r.o.	200
Banner Batterie SR, s.r.o.	155	FUNFACE FOTOBOX	187
BARSCO, s.r.o.	187	GEBRÜDER WEISS, s.r.o.	182
Baumit, spol. s r.o.	189	Generali Poistovňa, a. s., odštepny závod Európska cestovná poisťovňa	158
BDO, spol. s r.o.	152	GESAMTKUNSTWERK s.r.o.	169
BDR, spol. s r.o. Moore Stephens International Limited	152	GRANVIA, a.s.	186
Bilberry Group s.r.o.	200	HAGN, k.s.	187
BILLA s.r.o.	192	Henkel Slovensko, spol. s. r. o.	168
BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.	186	HERZ s.r.o.	189
BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR	157	Hotel Altes Kloster	164
Blaguss Slovakia s. r. o.	181	Hotel Château Belá, s.r.o.	164
Blechova Management Consulting, s. r. o.	173	HTU k.s.	184
Blitz Blank Facility Services s.r.o.	168	HYBIS, s.r.o. - vydavateľstvo LADON	195
BMB Leitner, k.s.	153	HYPO-BANK BURGENLAND AG	158
bpv Braun Partners s.r.o., o.z.	178	I&G TRADE, s.r.o.	190
cargo - partner SR, s.r.o.	181	IB Grant Thornton Consulting, k.s. IB Grant Thornton Audit, s.r.o.	153
Carisma Consulting s.r.o.	174	ICF - Slovenská pobočka	195
CARSEN Transfer service, s.r.o.	181	IMG, spol. s.r.o.	159
CEPIT Infraštruktúra s.r.o.	195	IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.	159
CFO.sk s.r.o.	169	InsData, spol. s.r.o.	170
CONDA Crowdinvesting Slovakia	200	J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.	182
Connex CEE s.r.o.	183	Jungheinrich spol. s r. o.	193
Dallmayr Vending & Office k.s.	187	Jurki-Hayton, spol. s.r.o.	168
DELOITTE	153	KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe	184
design office bratislava, s.r.o.	152	KOMPASS Slovakia, a.s.	184
develogics k.s.	169	KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group	159
DHL Express (Slovakia), spol. s r. o.	200	KPMG Slovensko, spol. s r.o.	153
Die Berater Slovensko s.r.o.	191	KROMBERG & Schubert, s.r.o.	156
DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH organizačná zložka	178	KTP Group, s.r.o.	191
dm drogerie markt, s.r.o.	193	Lagermax Autotransport Slovakia spol. s r.o.	182
DOKA DREVO, s.r.o.	166	Lindner Hotel Gallery Central (Central Hotel Management s.r.o.)	164
Dolphin Slovakia, s.r.o.	176	Lion Law Partners s.r.o.	179

Index členov abecedný

Index der Mitglieder alphabetisch sortiert

M.O.O.CON GmbH	195	SIEMENS, s.r.o.	167
MADI'S, s.r.o.	167	Simply supplies	170
MAFRA Slovakia, a.s.	172	SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.	172
MANDAT CONSULTING, k.s.	154	Slovenská humanitná rada	196
Manfred Drapela	196	Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)	185
Manuela Falb Events	188	Slovenská sporiteľňa, a.s.	160
MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.	179	Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.	166
Mattig Management partners	174	SOFTEC, spol. s r.o.	170
MAXMARKETING, s.r.o.	185	Son Media s.r.o.	172
MERCURE BRATISLAVA CENTRUM	165	sowa brandstudio	186
Merkanta International, s.r.o.	177	STEFE SK, a.s.	167
Mesto Holíč	173	Steininger WEB and IT solutions, s.r.o.	170
Mesto Veľký Meder	173	STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s.r.o.	190
Miba Sinter Slovakia s.r.o.	156	Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, s.r.o.	196
Michal Janovský – Grafikáreň	201	Swietelsky - Slovakia spol. s r.o.	190
MONAREX audit consulting, s.r.o.	154	Symsite Research, spol. s.r.o.	172
Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.	156	Šiška & Partners s.r.o.	180
Noerr s.r.o.	179	TARGET Executive Search	175
NWT Wirtschaftsprüfung & Steuerberatung GmbH	154	TASTE EVOLUTION, spol. s r.o.	177
Oberbank AG - pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike	159	Tatra banka, a.s.	161
Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave	191	Tatra-Leasing, s.r.o.	161
OMV Slovensko spol. s r.o.	168	TaylorWessing e n w c advokáti s.r.o.	180
Pannonia Tower Hotel Parndorf	165	Teamconsult SR, s.r.o.	175
Park Inn Danube Hotel	165	TERRA GALOS SK s.r.o.	193
PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.	190	TOMAX GastroTech s.r.o.	193
Plat4M Production, spol. s r.o.	185	Tomáš Petrik - Deltasoft	201
PLUSIM spol s.r.o.	188	TPA Horwath, s.r.o.	155
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.	156	Trenkwalder, a.s.	175
Porsche Slovakia, spol. s r.o.	157	TRESCON Executive Search, s. r. o.	176
POWERSERV Slovakia s.r.o.	175	TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.	166
PRILLINGER Slovensko s.r.o.	176	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky	161
PRIVAT BANK AG	160	Unipar	197
PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA, a. s.	160	UNIQA poisťovňa, a.s.	161
PwC	154	UNIVOLT-REMAT s.r.o.	167
Radisson Blu Carlton hotel	165	VB LEASING SK, spol. s r.o.	162
Reca Slovensko s.r.o.	171	VGD SLOVAKIA s.r.o.	155
Red Monkey group	188	Vienna House Easy Chopin Bratislava	164
REGIONIS SK, s.r.o.	196	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.	162
REKLAMA bratislava	185	Weingut PMC Münzenrieder GmbH	194
Ružička Csekés s.r.o. (in association with members of CMS)	179	WERTHEIM KOVO, s.r.o.	171
SBERBANK SLOVENSKO, a.s.	160	Wertheim, s.r.o.	171
SENIOR CONSULTANTS -Šebesta s.r.o.	180	WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka	181
Sharkam VIP Catering s.r.o.	188	WorkSpace Europe	192
Schenker, s.r.o.	183	Wüstenrot poisťovňa, a.s.	162
Schindler Eskalátory, s.r.o.	192	Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.	162
Schloß Schönbrunn Kultur- und Betriebsges. m.b.H	166	ZG Lighting Slovakia, s.r.o.	191
Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka	180		

Architektúra a urbanizmus / Architektur und Urbanistik



Názov firmy: design office bratislava, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Vojtech Varga
 Adresa: Bernolákova 15, 900 01 Modra
 Tel.: +421/903/44 73 91
 E-mail: vojtech.varga@designoffice.sk
 Web: www.designoffice.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Poradenstvo, projektovanie a realizácia interiérov kancelárií a administratívnych priestorov.



Name der Firma: design office bratislava, s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Vojtech Varga
 Adresse: Bernolákova 15, 900 01 Modra
 Tel.: +421/903/44 73 91
 E-mail: vojtech.varga@designoffice.sk
 Web: www.designoffice.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Beratung, Planung, und Bueroeinrichtung.

Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo / Audit, Steuerberatung, Buchhaltung



Názov firmy: AUDITOR SK s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mag. Georg Stöger, Ing. Roman Kontelík
 Adresa: ul. Fraňa Kráľa 35, 811 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/544 146 60
 Fax: +421/2/544 149 72
 E-mail: bratislava@auditor.eu
 Web: www.auditor.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Komplexné poradenstvo nielen pre zahraničnú klientelu na Slovensku. Ponúkame Vám každodenné poradenstvo aj dlhodobé riešenie daňovej optimalizácie. Úzka spolupráca s kanceláriami v Česku a v Rakúsku, 15 rokov lokálnych skúseností aj celosvetového poradenského know-how. To sú hlavné výhody spolupráce s nami. Oslovte nás s Vaším dopytom.



Name der Firma: AUDITOR SK s.r.o.
 Kontaktperson: Mag. Georg Stöger, Ing. Roman Kontelík
 Adresse: ul. Fraňa Kráľa 35, 811 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/544 146 60
 Fax: +421/2/544 149 72
 E-mail: bratislava@auditor.eu
 Web: www.auditor.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Umfassende Beratung nicht nur für internationale Mandanten in der Slowakei. Wir bieten Ihnen laufende Beratung an, sowie langfristige Abgabenoptimierung. Enge Zusammenarbeit mit unseren Kollegen in Tschechien und Österreich. Mehr als 15 Jahre Erfahrung am hiesigen Markt sowie in der grenzüberschreitenden Beratung. Dies sind die wesentlichen Vorteile einer Zusammenarbeit mit uns. Für Ihre Fragen stehen wir Ihnen zur Verfügung.



Názov firmy: BDO, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Simon
 Adresa: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 066 66
 Fax: +421/2/571 066 10
 E-mail: office@bdoslovakia.com
 Web: www.bdoslovakia.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 BDO je jednou z najväčších účtovných, auditorských a poradenských spoločností na svete. Poskytujeme jednotné a integrované auditorské, účtovné, daňové a poradenské služby. Pôsobíme v 154 krajinách sveta prostredníctvom 1 400 kancelárií s viac ako 64 tisíc pracovníkmi a ročným obratom vo výške 7,30 miliardy USD.



Name der Firma: BDO, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Ing. Vladimír Simon
 Adresse: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 066 66
 Fax: +421/2/571 066 10
 E-mail: office@bdoslovakia.com
 Web: www.bdoslovakia.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 BDO ist eins der größten Beratungsunternehmen der Welt. Wir bieten Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Buchhaltung, Steuer- und Unternehmensberatung. Unser Unternehmen erstreckt sich auf 154 verschiedene Länder und generiert einen Jahresumsatz von 7,30 Milliarden USD.



Názov firmy: BDR, spol. s r.o. Moore Stephens International Limited
 Kontaktná osoba: Mag. Martin Kiňo
 Adresa: M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: 048/4700041, 0905 281 613, 0905/689 761 - Kiňo
 Fax: 048/4153117
 E-mail: bdr@bdrbb.sk, martin.kino@bdrbb.sk
 Web: www.bdrbb.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 BDR, spol. s r.o., je slovenská auditorská a poradenská spoločnosť s 25 ročnou tradíciou. Poskytujeme služby v oblasti auditu, účtovníctva, daňového, podnikového a finančného poradenstva. Spoločnosť sa v roku 2011 stala nezávislým členom medzinárodnej auditorskej a poradenskej siete Moore Stephens International Limited.



Name der Firma: BDR, spol. s r.o. Moore Stephens International Limited
 Kontaktperson: Mag. Martin Kiňo
 Adresse: M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: 048/4700041, 0905 281 613, 0905/689 761 - Kiňo
 Fax: 048/4153117
 E-mail: bdr@bdrbb.sk, martin.kino@bdrbb.sk
 Web: www.bdrbb.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 BDR spol. s.r.o. ist eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit fast 25-jähriger Tradition. Wir bieten Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Rechnungs-wesen, Steuer-, Finanz- und Leistungsberatung an. Wir sind ein unabhängiges Mitglied des internationalen Netzwerks Moore Stephens.

bmbleitner

tax audit advisory

Názov firmy: BMB Leitner, k.s.
 Kontaktná osoba: Renáta Bláhová
 Adresa: Zámocká 32, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/591 018 07
 Fax: +421/2/591 018 50
 E-mail: bratislava.office@bmbleitner.sk
 Web: www.leitnerleitner.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 BMB Leitner patrí už viac než 15 rokov k popredným slovenským auditorským a daňovo-poradenským spoločnostiam. Zameranie: Daňové poradenstvo, Audit, Corporate Service / vedenie účtovníctva, mzdové účtovníctvo a celková obchodná administrácia pre našich klientov/.

bmbleitner

tax audit advisory

Name der Firma: BMB Leitner, k.s.
 Kontaktperson: Renáta Bláhová
 Adresse: Zámocká 32, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/591 018 07
 Fax: +421/2/591 018 50
 E-mail: bratislava.office@bmbleitner.sk
 Web: www.leitnerleitner.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 BMB Leitner zählt seit mehr als 15 Jahren zu den führenden slowakischen Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaften. Tätigkeitsschwerpunkte: Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung, Corporate Services inkl. /Finanzbuchhaltung, Lohnverrechnung und gesamte kaufmännische Administration für unsere Klienten/.



Názov firmy: DELOITTE
 Kontaktná osoba: Silvia Hallová, Tax Senior Manager, Peter Jaroš, Audit Director
 Adresa: Digital Park, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/582 491 69, +421/2/582 492 01
 Fax: +421/2/582 492 22
 E-mail: shallova@deloittece.com, pjaros@deloittece.com
 Web: www.deloitte.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť Deloitte s kanceláriami v Bratislave, Žiline a Košiciach patrí k popredným poradenským spoločnostiam na Slovensku. Naši odborníci s medzinárodnými skúsenosťami poskytujú svojim klientom prvotriedne služby v oblastiach: audit, právne služby a dane, consulting a transakčné poradenstvo.



Name der Firma: DELOITTE
 Kontaktperson: Silvia Hallová, Tax Senior Manager, Peter Jaroš, Audit Director
 Adresse: Digital Park, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/582 491 69, +421/2/582 492 01
 Fax: +421/2/582 492 22
 E-mail: shallova@deloittece.com, pjaros@deloittece.com
 Web: www.deloitte.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft Deloitte gehört mit ihren Büros in Bratislava, Žilina und Košice zu den führenden Beratungsgesellschaften der Slowakei. Unsere Fachleute verfügen über Auslandserfahrungen und gewähren den Klienten erstklassige Dienstleistungen in 4 Bereichen: Wirtschaftsprüfung, Steuern, Consulting, Transaktionsberatung.



Názov firmy: IB Grant Thornton Consulting, k.s. IB Grant Thornton Audit, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Dr. Wilfried Serles
 Adresa: Križkova 9, 811 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/59 300 400
 Fax: +421/2/59 300 410
 E-mail: office@sk.gt.com
 Web: www.grantthornton.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Audit, daňové poradenstvo, finančné účtovníctvo, mzdové účtovníctvo, podnikateľské poradenstvo.



Name der Firma: IB Grant Thornton Consulting, k.s. IB Grant Thornton Audit, s.r.o.
 Kontaktperson: Dr. Wilfried Serles
 Adresse: Križkova 9, 811 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/59 300 400
 Fax: +421/2/59 300 410
 E-mail: office@sk.gt.com
 Web: www.grantthornton.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Audit, Steuerberatung, Buchführung, Lohnverrechnung, Unternehmensberatung.



Názov firmy: KPMG Slovensko, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Richard Farkaš
 Adresa: Dvořákovo nábřeží 10, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/2/599 841 11
 E-mail: kpmg@kpmg.sk
 Web: www.kpmg.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 KPMG Slovensko, člen medzinárodnej poradenskej siete KPMG, poskytuje širokú škálu auditorských, daňových, právnych a poradenských služieb domácim, ako aj nadnárodným spoločnostiam z rôznych hospodárskych odvetví, ktoré sú aktívne na slovenskom trhu.



Name der Firma: KPMG Slovensko, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Richard Farkaš
 Adresse: Dvořákovo nábřeží 10, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/2/599 841 11
 E-mail: kpmg@kpmg.sk
 Web: www.kpmg.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 KPMG Slowakei, Mitglied des weltweiten KPMG-Beratungsnetzwerks, bietet eine breite Auswahl von Wirtschaftsprüfungs-, Steuer- und Beratungsleistungen, rechtliche Dienstleistungen für inländische und ausländische Gesellschaften aus verschiedenen Wirtschaftsbereichen, welche auf dem slowakischen Markt tätig sind, an.



Názov firmy: MANDAT CONSULTING, k.s.
 Kontaktná osoba: Ing. Robert Jex
 Adresa: Námestie SNP 15, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 042 11
 Fax: +421/2/571 042 99
 E-mail: office@mandat.sk
 Web: www.mandat.sk, www.proxyprg.cz

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Daňové poradenstvo, účtovníctvo, mzdy, ostatné ekonomické poradenstvo, "z jednej ruky do celého sveta".



Name der Firma: MANDAT CONSULTING, k.s.
 Kontaktperson: Ing. Robert Jex
 Adresse: Námestie SNP 15, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 042 11
 Fax: +421/2/571 042 99
 E-mail: office@mandat.sk
 Web: www.mandat.sk, www.proxyprg.cz

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wirtschaftliche Beratung, Buchhaltung, Lohnberechnung und weitere Wirtschaftsberatung, "mit einer Hand in die ganze Welt".



Názov firmy: MONAREX audit consulting, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Ladislav Pompura, Ph.D., konateľ
 Adresa: ČSA 24, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: +421/48/470 15 13
 Fax: +421/48/470 15 23
 E-mail: pompura@monarex.sk
 Web: www.monarex.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Audit, daňové poradenstvo, účtovníctvo, mzdové účtovníctvo. Znalecké posudky v odbore účtovníctva a daňovníctva. Služime našim klientom už 19 rokov.



Name der Firma: MONAREX audit consulting, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Ladislav Pompura, Ph.D., Geschäftsführer
 Adresse: ČSA 24, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: +421/48/470 15 13
 Fax: +421/48/470 15 23
 E-mail: pompura@monarex.sk
 Web: www.monarex.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Audit, Steuerberatung, Buchhaltung, Lohnverrechnung. Sachverständige im Bereich Buchhaltung und Besteuerung. Seit 19 Jahren betreuen wir schon unsere Kunden.



Názov firmy: NWT Wirtschaftsprüfung & Steuerberatung GmbH
 Kontaktná osoba: Mag. Tomáš Rehak
 Adresa: Döblinger Hauptstraße 37, A - 1190 Wien
 Tel.: +43/1/367 1077 17
 Fax: +43/1/367 1077 50
 E-mail: tomas.rehak@nwt.at
 Web: www.nwt.at/rehak

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Ako akreditovaný rakúsky daňový poradca sme špecializovaní na rakúske a medzinárodné daňové právo, poskytujeme pomoc pri založení spoločností a pobočiek v Rakúsku a taktiež ponúkame poradenstvo týkajúce sa medzinárodného vysielania zamestnancov a personálneho leasingu.



Name der Firma: NWT Wirtschaftsprüfung & Steuerberatung GmbH
 Kontaktperson: Mag. Tomáš Rehak
 Adresse: Döblinger Hauptstraße 37, A - 1190 Wien
 Tel.: +43/1/367 1077 17
 Fax: +43/1/367 1077 50
 E-mail: tomas.rehak@nwt.at
 Web: www.nwt.at/rehak

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Als eine österreichische Steuerberatungsgesellschaft sind wir auf das österreichische und internationale Steuerrecht spezialisiert, unterstützen Gründungen von Gesellschaften und Betriebsstätten in Österreich und bieten Beratung bei Entscheidungen und Personalleasing über die Grenze an.



Názov firmy: PwC
 Kontaktná osoba: Jens Hörning, Peter Mrnka
 Adresa: Karadžičova 2, 815 32 Bratislava
 Tel.: +421/2/593 501 11
 Fax: +421/2/593 502 22
 E-mail: jens.horning@sk.pwc.com
 Web: www.pwc.com/sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Naším zámerom v PwC je budovať dôveru v spoločnosti a pomáhať pri riešení závažných problémov. Sme sieťou firiem v 157 krajinách s vyše 208 000 pracovníkmi, ktorí robia všetko pre to, aby poskytovali kvalitné auditorské, daňové a poradenské služby. Viac sa dozviete na www.pwc.com/sk.



Name der Firma: PwC
 Kontaktperson: Jens Hörning, Peter Mrnka
 Adresse: Karadžičova 2, 815 32 Bratislava
 Tel.: +421/2/593 501 11
 Fax: +421/2/593 502 22
 E-mail: jens.horning@sk.pwc.com
 Web: www.pwc.com/sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Unser Ziel in PwC ist es, das Vertrauen in der Gesellschaft zu stärken und bei der Lösung wichtiger Probleme zu helfen. Wir sind ein Netzwerk von Firmen in 157 Ländern mit über 208 000 Mitarbeitern, die sich mit allen ihren Kräften dafür einsetzen, Qualität in die Prüfungs-, Steuer- und Beratungsleistungen zu bringen. Den Raum, wo Sie uns sagen können, was für Sie wichtig ist, und wo Sie auch mehr über PwC erfahren können, finden Sie auf unserer Website www.pwc.com/sk.



Názov firmy: TPA Horwath, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Peter Ďanovský
 Adresa: Pribinova 25/4 195, 811 09 Bratislava
 Tel.: +421/912 851 124, +421/2/57 351 124
 E-mail: office@tpa-horwath.sk
 Web: www.tpa-horwath.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 TPA Horwath pôsobí na Slovensku od roku 2001 a dnes má približne 60 zamestnancov. Spoločnosť ponúka služby v oblastiach: audit, daňové poradenstvo, účtovné služby, podnikové poradenstvo, podnikové financie.



Name der Firma: TPA Horwath, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Peter Ďanovský
 Adresse: Pribinova 25/4 195, 811 09 Bratislava
 Tel.: +421/912 851 124, +421/2/57 351 124
 E-mail: office@tpa-horwath.sk
 Web: www.tpa-horwath.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 TPA Horwath ist seit 2001 in der Slowakei tätig und heute hat sie ungefähr 60 Mitarbeiter. Das Portfolio von Beratungsdienstleistungen ist folgend aufgebaut: Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Buchhaltung, Unternehmensberatung.



Názov firmy: VGD SLOVAKIA s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mag. Branislav Kováč
 Adresa: Moskovská 13, 811 08 Bratislava
 Tel.: +421/2/672 022 11
 Fax: +421/2/624 103 96
 E-mail: jana.timkova@vgd.eu
 Web: www.vgd.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Zakladanie spoločností, ekonomické a organizačné poradenstvo.



Name der Firma: VGD SLOVAKIA s.r.o.
 Kontaktperson: Mag. Branislav Kováč
 Adresse: Moskovská 13, 811 08 Bratislava
 Tel.: +421/2/672 022 11
 Fax: +421/2/624 103 96
 E-mail: jana.timkova@vgd.eu
 Web: www.vgd.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Gründung von Gesellschaften, Wirtschaftsberatung und Organisationsberatung.

Automobilový priemysel, subdodávateľia, prenájom / Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung



Názov firmy: Banner Batterie SR, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Andreas Bawart, Mag. Thomas Bawart
 Adresa: Banner Straße 1, A 4021 Linz
 Tel.: +43/73/2 388 821 113
 Fax: +43/73/2 388 821 199
 E-mail: office@bannerbatterien.com
 Web: www.bannerbatterien.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Rakúska rodinná firma vyrába akumulátory už od roku 1937. Okolo 770 spolupracovníkov produkuje a predáva cez 3,7 mil. štartovacích akumulátorov po celej Európe. Na Slovensku obchod s automobilovými náhradnými dielmi je zásobovaný akumulátormi a ich príslušenstvom prostredníctvom vlastnej distribučnej spoločnosti so sídlom v Bratislave.



Name der Firma: Banner Batterie SR, s.r.o.
 Kontaktperson: Andreas Bawart, Mag. Thomas Bawart
 Adresse: Banner Straße 1, A 4021 Linz
 Tel.: +43/73/2 388 821 113
 Fax: +43/73/2 388 821 199
 E-mail: office@bannerbatterien.com
 Web: www.bannerbatterien.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Seit 1937 produziert das österreichische Familienunternehmen Akkulatoren europaweit. Rund 770 Mitarbeiter produzieren und verkaufen über 3,7 Mio Starterbatterien. In der Slowakei wird der KFZ Ersatzteilhandel über eine eigene Vertriebsgesellschaft mit Sitz in Bratislava mit Akkulatoren und Zubehör beliefert.



Názov firmy: EURENT SLOVAKIA s.r.o.
 Kontaktná osoba: Dipl. Ing. Jana Tekelyová
 Adresa: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/323 626 37, 638, 933
 Fax: +421/2/321 125 60
 E-mail: europcar@europcar.sk
 Web: www.europcar.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 V Rakúsku: ARAC s.r.o. je firmou rakúskej skupiny Porsche a licenciu má od najväčšej európskej požičovne automobilov – EUROPCAR. Na Slovensku: EURENT s.r.o. je dcérskou firmou rakúskej skupiny Porsche a má taktiež licenciu od Europcar. Na Slovensku je Europcar zastúpený v najdôležitejších mestách a na letiskách.



Name der Firma: EURENT SLOVAKIA s.r.o.
 Kontaktperson: Dipl. Ing. Jana Tekelyová
 Adresse: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/323 626 37, 638, 933
 Fax: +421/2/321 125 60
 E-mail: europcar@europcar.sk
 Web: www.europcar.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 In Österreich: Die ARAC GmbH ist ein Unternehmen der österreichischen Porsche-Gruppe und Lizenznehmer der größten europäischen Autovermietorganisation – EUROPCAR. In der Slowakei: Die EURENT s.r.o. ist ebenso Lizenznehmer von EUROPCAR und ist die Tochtergesellschaft der österreichischen Porsche-Gruppe. In der Slowakei ist Europcar in den wichtigsten Städten und Flughäfen vertreten.



Názov firmy: KROMBERG & Schubert, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Ľubomír Sommer
 Adresa: Priemyselný areál 3206, 946 03 Kolárovo
 Tel.: +421/35/7846 101
 Fax: +421/35/7846 764
 E-mail: kssk@kroschu.com
 Web: www.kroschu.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Výroba, export: káblové zväzky pre automobily – kompletne, do osobných a úžitkových automobilov, dodávanie v systéme JIT/JIS podľa zákaznických špecifikácií, závod je certifikovaný podľa noriem kvality a životného prostredia (ISO 16 949, ISO 14 001).



Name der Firma: KROMBERG & Schubert, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Ľubomír Sommer
 Adresse: Priemyselný areál 3206, 946 03 Kolárovo
 Tel.: +421/35/7846 101
 Fax: +421/35/7846 764
 E-mail: kssk@kroschu.com
 Web: www.kroschu.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Herstellung, Export: Kabelsätze für PKW, LKW, Lieferung im JIT/JIS System kundenspezifisch, das Werk ist zertifiziert nach Qualitäts- und Umweltnormen (ISO 16 949, ISO 14 001).



Názov firmy: Miba Sinter Slovakia s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Toman, Martin Reisner, MBA
 Adresa: Nábřeží Oravy 222, 026 01 Dolný Kubín
 Tel.: +421/43/5864 730
 Fax: +421/43/5864 732
 E-mail: miba.sinter.slovakia@miba.com
 Web: www.miba-at.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Výroba dielov pre automobilový priemysel, obrábanie kovov, výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied, maloobchod a veľkoobchod súvisiaci s výrobou.



Name der Firma: Miba Sinter Slovakia s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Vladimír Toman, Martin Reisner, MBA
 Adresse: Nábřeží Oravy 222, 026 01 Dolný Kubín
 Tel.: +421/43/5864 730
 Fax: +421/43/5864 732
 E-mail: miba.sinter.slovakia@miba.com
 Web: www.miba-at.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Produktion von Autokomponenten, Metallbearbeitung, Forschung und Entwicklung im technischen und naturwissenschaftlichen Bereich, Groß und Einzelhandel verbunden mit Fabrikation.



Názov firmy: Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Juraj Klepáč
 Adresa: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
 Tel.: +421/2/492 944 51
 Fax: +421/2/492 949 29
 E-mail: info@mercedes-benz.sk
 Web: www.mercedes-benz.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Skupina Motor-Car so svojimi dcérskymi spoločnosťami na Slovensku zastupuje renomované automobilové značky Mercedes-Benz, Maybach, smart, Lancia, Jeep, Kia, Honda, Chevrolet, Opel, Hyundai a Toyota.



Name der Firma: Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Ing. Juraj Klepáč
 Adresse: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
 Tel.: +421/2/492 944 51
 Fax: +421/2/492 949 29
 E-mail: info@mercedes-benz.sk
 Web: www.mercedes-benz.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Motor-Car Group mit ihren Tochtergesellschaften in der Slowakei vertritt die renommierten Automobilmarken Mercedes-Benz, Maybach, smart, Lancia, Jeep, Kia, Honda, Chevrolet, Opel, Hyundai und Toyota.

PORSCHE
 INTER AUTO SK



Názov firmy: Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Zuzana Podhorská
 Adresa: Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava - Petržalka
 Tel.: +421/905 230 420
 Fax: +421/2/492 622 22
 E-mail: pia1@porsche.sk
 Web: www.porscheinterauto.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o. je dcérskou spoločnosťou rakúskej spoločnosti Porsche Holding so sídlom v Salzburgu. Sieť Porsche Inter Auto na Slovensku je tvorená piatimi prevádzkami. Tri sú priamo v Bratislave, jedna v Nových Zámkoch a jedna v Nitre. Založená v roku 1992.

PORSCHE
 INTER AUTO SK



Name der Firma: Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Zuzana Podhorská
 Adresse: Dolnozemska 7, 851 04 Bratislava - Petržalka
 Tel.: +421/905 230 420
 Fax: +421/2/492 622 22
 E-mail: pia1@porsche.sk
 Web: www.porscheinterauto.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft Porsche Inter Auto Slovakia GmbH ist eine Tochter Gesellschaft der österreichischen Gesellschaft Porsche Holding mit Sitz in Salzburg. Das Netz PIA in der Slowakei ist von 5 Betrieben gebildet. Drei sind direkt in Bratislava, eine in Nových Zámky und Nitra. Gründung 1992.



Názov firmy: Porsche Slovakia, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Roman Bujna
 Adresa: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava 3
 Tel.: +421/2/492 626 01
 Fax: +421/2/492 626 66
 E-mail: mail@porsche.sk
 Web: www.vw.sk, www.audi.sk, www.seat.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Porsche Slovakia je od roku 1994 autorizovaným importérom vozidiel a originálnych dielov značiek Volkswagen, Audi a od 01.01.2013 aj značky SEAT na Slovensku.



Name der Firma: Porsche Slovakia, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Ing. Roman Bujna
 Adresse: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava 3
 Tel.: +421/2/492 626 01
 Fax: +421/2/492 626 66
 E-mail: mail@porsche.sk
 Web: www.vw.sk, www.audi.sk, www.seat.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Porsche Slovakia ist seit 1994 autorisierter Importeur von Fahrzeugen und Originalteilen der Marken Volkswagen, Audi und seit 01.01.2013 auch der Marke SEAT für die Slowakei.

Bankovníctvo, finančné služby, poisťovníctvo / Bankwesen, Finanzdienstleistungen, Versicherung

BKS Bank

Názov firmy: BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR
 Kontaktná osoba: Mag. Harald Brunner, Joachim Reitmeier, MBA
 Adresa: Pribinova 4, 811 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/323 230 00
 Fax: +421/2/323 230 20
 E-mail: info@bksbank.sk
 Web: www.bksbank.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Rakúska BKS Bank AG predstavuje kombináciu viac ako 90 rokov skúseností s trvalo udržateľným rastom. Svojim firemným a retailovým klientom na Slovensku ponúka stabilitu, bezpečnosť a nadštandardné poradenstvo. Presvedčte sa aj Vy o našom Boutique Bank koncepte a rozhodnite sa rásť s nami!

BKS Bank

Name der Firma: BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR
 Kontaktperson: Mag. Harald Brunner, Joachim Reitmeier, MBA
 Adresse: Pribinova 4, 811 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/323 230 00
 Fax: +421/2/323 230 20
 E-mail: info@bksbank.sk
 Web: www.bksbank.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die österreichische BKS Bank AG kombiniert über 90 Jahre Erfahrung mit nachhaltigem Wachstum. Den slowakischen Firmen- und Privatkunden werden Stabilität, Sicherheit und Beratung besonderer Art angeboten. Lassen Sie sich von unserem Konzept einer Boutiquebank überzeugen und wachsen Sie mit uns!

Názov firmy: DUNAJ Investorská a realizačná spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Dipl. -Ing. Helmut Hartl
 Adresa: Baštová 7, 801 01 Bratislava
 Tel.: +43/664/5 302 677
 E-mail: hartl.ipb@aon.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Investície a obchod.

Name der Firma: DUNAJ Investorská a realizačná spol. s r.o.
 Kontaktperson: Dipl. -Ing. Helmut Hartl
 Adresse: Baštová 7, 801 01 Bratislava
 Tel.: +43/664/5 302 677
 E-mail: hartl.ipb@aon.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Investitionen und Handel.



Názov firmy: ENNEMOSER & GRÜNN WIRTSCHAFTSBERATUNGS GMBH
 Kontaktná osoba: Mag. Georg Grün
 Adresa: Parkring 12/80b, A-1010 Wien
 Tel.: +43/1/512 650 00
 Fax: +43/1/512 650 090
 E-mail: georg.gruenn@ennemoser.at
 Web: www.ennemoser.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Ekonomické poradenstvo so zameraním na turizmus. Súdny znalec pre turizmus na Obchodnom súde vo Viedni. Ekonomické poradenstvo pri manažérskych a nájomných zmluvách, hotelovej sanácii a štruktúrovanom financovaní.



Name der Firma: ENNEMOSER & GRÜNN WIRTSCHAFTSBERATUNGS GMBH
 Kontaktperson: Mag. Georg Grün
 Adresse: Parkring 12/80b, A-1010 Wien
 Tel.: +43/1/512 650 00
 Fax: +43/1/512 650 090
 E-mail: georg.gruenn@ennemoser.at
 Web: www.ennemoser.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wirtschaftsberatung mit Schwergewicht Tourismus. Gerichtssachverständiger für Tourismus beim Wiener Handelsgesicht. Wirtschaftliche Beratung bei Management- und Mietverträgen, Hotelanlagen und strukturierten Finanzierungen.

ERGO

Názov firmy: ERGO Poistovňa, a.s.
 Kontaktná osoba: Markus Eder
 Adresa: Apollo Business Center II, Blok D, Prievozská 4C, 821 08 Bratislava
 Tel.: 850 777 777
 Fax: +421/2/321 120 99
 E-mail: info@ergo.sk
 Web: www.ergo.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

ERGO Poistovňa je licencovaným poskytovateľom životného a neživotného poisťenia so sídlom v Bratislave. Je súčasťou silnej medzinárodnej poisťovacej skupiny ERGO s pôsobnosťou vo viac ako 30 krajinách. Poisťné produkty poskytuje prostredníctvom bánk, maklérov a finančných sprostredkovateľov.

ERSTE
Group Immorent

Názov firmy: Erste group Immorent Slovensko s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Peter Malík, Mgr. Andrea Miháliková
 Adresa: Tomášikova 48, 832 52 Bratislava
 Tel.: +421/2/486 299 11
 Fax: +421/2/486 272 22
 E-mail: office.sk@immorent.com
 Web: www.immorent.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Leasing nehnuteľností, realitný development.

Európska
Cestovná Poistovňa

Názov firmy: Generali Poistovňa, a. s., odštepny závod Európska cestovná poisťovňa
 Kontaktná osoba: Mgr. Zuzana Paulechová
 Adresa: Pribinova 25 (Tower 115), P.O.Box 4, 811 09 Bratislava
 Tel.: + 421/2/544 17 707
 E-mail: zuzana.paulechova@europska.sk
 Web: www.europska.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Špecializovaná poisťovňa na cestovné poistenie súkromných osôb, služobných ciest a poistenie cestovných kancelárií a agentúr.

BANK
BURGENLAND

Názov firmy: HYPO-BANK BURGENLAND AG
 Kontaktná osoba: Ing. Peter Kordoš
 Adresa: Wallnerstr. 4/2/8, A - 1010 Wien
 Tel.: +43/1/406 046 074
 Fax: +43/1/406 046 080
 E-mail: peter.kordos@bank-bgld.at
 Web: www.bank-bgld.at

Činnosť & Ďalšie informácie:

Bankovníctvo

ERGO

Name der Firma: ERGO Poistovňa, a.s.
 Kontaktperson: Markus Eder
 Adresse: Apollo Business Center II, Blok D, Prievozská 4C, 821 08 Bratislava
 Tel.: 850 777 777
 Fax: +421/2/321 120 99
 E-mail: info@ergo.sk
 Web: www.ergo.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

ERGO Poistovňa ist ein voll lizenziertes Lebens- und Kompositversicherer mit Sitz in Bratislava, welcher ein Bestandteil der starken und in mehr als 30 Ländern tätigen ERGO Versicherungsgruppe ist. Der Vertrieb von Versicherungsprodukten wird über Banken, Makler und Agenturnetzwerke angeboten.

ERSTE
Group Immorent

Name der Firma: Erste group Immorent Slovensko s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Peter Malík, Mgr. Andrea Miháliková
 Adresse: Tomášikova 48, 832 52 Bratislava
 Tel.: +421/2/486 299 11
 Fax: +421/2/486 272 22
 E-mail: office.sk@immorent.com
 Web: www.immorent.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Leasing der Immobilien, Projektentwicklung (Immobilien).

Európska
Cestovná Poistovňa

Name der Firma: Generali Poistovňa, a. s., odštepny závod Európska cestovná poisťovňa
 Kontaktperson: Mgr. Zuzana Paulechová
 Adresse: Pribinova 25 (Tower 115), P.O.Box 4, 811 09 Bratislava
 Tel.: + 421/2/544 17 707
 E-mail: zuzana.paulechova@europska.sk
 Web: www.europska.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Spezialisierte Versicherungsanstalt für Reiseversicherung von Privat-Personen, Dienstreisende und Versicherung der Reise-Veranstalter und Reise-Agenturen.

BANK
BURGENLAND

Name der Firma: HYPO-BANK BURGENLAND AG
 Kontaktperson: Dipl. Ing. Peter Kordoš
 Adresse: Wallnerstr. 4/2/8, A - 1010 Wien
 Tel.: +43/1/406 046 074
 Fax: +43/1/406 046 080
 E-mail: peter.kordos@bank-bgld.at
 Web: www.bank-bgld.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Bankwesen



Názov firmy: IMG, spol. s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Zsolt Balogh
 Adresa: Hradná ul. 2, 945 01 Komárno
 Tel.: +421903/400 776
 E-mail: balogh@img.sk
 Web: www.img.sk



Name der Firma: IMG, spol. s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Zsolt Balogh
 Adresse: Hradná ul. 2, 945 01 Komárno
 Tel.: +421903/400 776
 E-mail: balogh@img.sk
 Web: www.img.sk



Názov firmy: IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.
 Kontaktná osoba: Dr. Heinz Reindl, Dipl. Ing. Radovan Polakovič
 Adresa: Štetinova 4, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/910 824 015
 Fax: +421/2/326 021 00
 E-mail: cucorova@impuls-leasing.sk
 Web: www.impuls-leasing.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o. je univerzálna leasingová spoločnosť poskytujúca komplexné služby v oblasti financovania hnutelných vecí: finančný a operatívny leasing, splátkový predaj, spotrebiteľský úver. Je členom Asociácie leasingových spoločností a patrí k skupine RAIFFEISEN LANDESBANK Oberösterreich.



Name der Firma: IMPULS-LEASING Slovakia s.r.o.
 Kontaktperson: Dr. Heinz Reindl, Dipl. Ing. Radovan Polakovič
 Adresse: Štetinova 4, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/910 824 015
 Fax: +421/2/326 021 00
 E-mail: cucorova@impuls-leasing.sk
 Web: www.impuls-leasing.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

IMPULS-LEASING Slovakia s. r. o. ist eine universelle Leasinggesellschaft, die komplexe Finanzierungsdienstleistungen anbietet: Finance lease, Operate lease, Ratentverkauf, Kredit. Sie ist Mitglied der Assoziation von Leasinggesellschaften und gehört zur Gruppe RAIFFEISEN LANDESBANK Oberösterreich.

Kooperativa
VIENNA INSURANCE GROUP

Názov firmy: KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
 Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Bakeš - generálny riaditeľ a predseda predstavenstva
 Adresa: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/572 992 41
 Fax: +421/2/572 992 39
 E-mail: info@koop.sk
 Web: www.kooperativa.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

KOOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group ponúka občanom, fyzickým a právnickým osobám viac ako 60 produktov životného a neživotného poistenia, poskytuje služby 1,2 miliónu klientov prostredníctvom viac ako 1,6 milióna poisťovních zmlúv. Prvá súkromná univerzálna poisťovacia spoločnosť na Slovensku KOOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group bola založená 30. októbra 1990. Majoritným akcionárom je jedna z najvýznamnejších poisťovní v Rakúsku, Vienna Insurance Group AG Wiener Versicherung Grupp so zastúpením v strednej a východnej Európe. Do skupiny VIIG na Slovensku sa v roku 2001 zaradila KOMUNÁLNA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group, v roku 2008 aj Poistovňa Slovenskej sporiteľne. Spoločný podiel poisťovní skupiny Vienna Insurance Group na Slovensku dosiahol k 31. 12. 2014 úroveň 34 %, čím potvrdili pozíciu lídra na slovenskom poisťovním trhu.

Kooperativa
VIENNA INSURANCE GROUP

Name der Firma: KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
 Kontaktperson: Ing. Vladimír Bakeš - Generaldirektor und Vorstandsvorsitzender
 Adresse: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/572 992 41
 Fax: +421/2/572 992 39
 E-mail: info@koop.sk
 Web: www.kooperativa.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group bietet Privatkunden, natürlichen und juristischen Personen mehr als 60 Produkte der Lebens- und Nichtlebensversicherung und die Dienstleistungen 1,2 Millionen Kunden mittels mehr als 1,6 Millionen Versicherungsverträge. Die KOOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group wurde am 30. Oktober 1990 als der erste private Kompositversicherer in der Slowakei gegründet. Der Mehrheitsaktionär der Gesellschaft ist eine der bedeutendsten Versicherungsgesellschaften in Österreich, die Vienna Insurance Group AG Wiener Versicherung Gruppe, die im Zentral- und Osteuropa vertreten ist. Im Jahr 2001 hat sich KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group in die VIIG Gruppe in der Slowakei eingegliedert und im Jahr 2008 auch die Poistovňa Slovenskej sporiteľne. Der gemeinsame Marktanteil von Versicherungsgesellschaften der Vienna Insurance Group in der Slowakei erreichte zum 31.12.2014 das Niveau von 34 %, wodurch die führende Position der Versicherungsgruppe auf dem slowakischen Versicherungsmarkt bestätigt wurde.

Oberbank AG
pobočka zahraničnej banky
v Slovenskej republike

Názov firmy: Oberbank AG - pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike
 Kontaktná osoba: Mag. Yvonne Janko
 Adresa: Prievozská 4/A, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/581 068 00
 Fax: +421/2/581 068 19
 E-mail: yvonne.janko@oberbank.sk
 Web: www.oberbank.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Najstaršia samostatná akciová banka Rakúska založená v roku 1869 v Linzi, vstúpila na slovenský trh v apríli 2009 ako Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike. S filiálkami v Bratislave, Nitre a Žiline poskytuje komplexné bankové služby firemným klientom (SME, živnostníci, priemysel), ako aj fyzickým osobám-nepodnikateľom.

Oberbank AG
pobočka zahraničnej banky
v Slovenskej republike

Name der Firma: Oberbank AG - pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike
 Kontaktperson: Mag. Yvonne Janko
 Adresse: Prievozská 4/A, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/581 068 00
 Fax: +421/2/581 068 19
 E-mail: yvonne.janko@oberbank.sk
 Web: www.oberbank.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die älteste selbständige Aktienbank Österreichs, gegründet 1869 in Linz, tritt auf den slowakischen Markt im April 2009 als Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v Slovenskej republike. Mit Filialen in Bratislava, Nitra und Žilina bietet sie als Universalbank Dienstleistungen für Firmenkunden (KMU, Gewerbe, Industrie) und Privatkunden an.

PRIVAT BANK AG

Názov firmy: PRIVAT BANK AG
Adresa: Europaplatz 1A, A-4020 Linz
Tel.: +43/1/796 981 959 33
Fax: +43/1/796 981 959 39
Web: www.privatbank.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
Bankovníctvo.



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA

Názov firmy: PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA, a. s.
Kontaktná osoba: Mag. David Marwan
Adresa: Bajkalská 30, P. O. Box 48, 829 48 Bratislava 25
Tel.: +421/2/582 313 01
Fax: +421/2/534 150 82
E-mail: dmarwan@pss.sk
Web: www.pss.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
Prijímanie a zhodnocovanie vkladov stavebných sporiteľov úrokovými sadzbami, poskytovanie úverov sporiteľom na stavebné účely spojené s bývaním a spotrebiteľských úverov na financovanie zariadenia domácností. Sprostredkovanie poistenia nehnuteľností, životného a pohrebného poistenia.

SBERBANK

Názov firmy: SBERBANK SLOVENSKO, a.s.
Kontaktná osoba: Rastislav MURGAŠ, generálny riaditeľ
Adresa: Vysoká 9 P.O.BOX.81, 810 00 Bratislava 1
Tel.: +421/2/596 515 10
Fax: +421/2/596 512 80
E-mail: rastislav.murgas@sberbank.sk
Web: www.sberbank.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
Po akvizícii 100 % akcií Volksbank International ruskou Sberbank v roku 2012 začala VOLKSBANK Slovensko, a.s., od 15. februára 2013 fungovať pod novou značkou – Sberbank Slovensko, a.s. Hlavným akcionárom Sberbank Slovensko je rakúska spoločnosť Sberbank Europe AG. 100 % akcionárom Sberbank Europe AG je Sberbank Ruska. Core business: finančné služby pre retailových klientov a živnostníkov, financovanie kúpy a výstavby nehnuteľností, finančné služby pre malé a stredné podniky a medzinárodných klientov.

SLOVENSKÁ S

Názov firmy: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Kontaktná osoba: Ing. Peter Gramblička
Adresa: Tomášiková 48, 832 37 Bratislava
Tel.: 0850 111 888, +421/910 111 888
Fax: +421/2/5826 8670
E-mail: gramblicka.peter@slsp.sk
Web: www.slsp.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
Slovenská sporiteľňa je s 2,5 mil. klientov najväčšou komerčnou bankou na Slovensku. Má dlhodobu vedúce postavenie v oblasti celkových aktív, úverov a vkladov pre obyvateľstvo, v počte obchodných miest ako aj v oblasti firemného bankovníctva. Jediným akcionárom je rakúska Erste Group Bank.

PRIVAT BANK AG

Name der Firma: PRIVAT BANK AG
Adresse: Europaplatz 1A, A-4020 Linz
Tel.: +43/1/796 981 959 33
Fax: +43/1/796 981 959 39
Web: www.privatbank.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
Bankwesen.



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA

Name der Firma: PRVÁ STAVEBNÁ SPORITELŇA, a. s.
Kontaktperson: Mag. David Marwan
Adresse: Bajkalská 30, P. O. Box 48, 829 48 Bratislava 25
Tel.: +421/2/582 313 01
Fax: +421/2/534 150 82
E-mail: dmarwan@pss.sk
Web: www.pss.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
Entgegennahme und Aufwertung von Einlagen der Bausparer mit Verzinsung, Ausreichen von Darlehen für Wohn-Bauzwecke und Wohnungseinrichtungsdarlehen an Sparer. Vermittlung von Immobilienversicherung, Lebens- und Bestattungsversicherung.

SBERBANK

Name der Firma: SBERBANK SLOVENSKO, a.s.
Kontaktperson: Rastislav MURGAŠ, Generaldirektor
Adresse: Vysoká 9 P.O.BOX.81, 810 00 Bratislava 1
Tel.: +421/2/596 515 10
Fax: +421/2/596 512 80
E-mail: rastislav.murgas@sberbank.sk
Web: www.sberbank.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
Nach der 100%-tigen Akquisition der Aktien von Volksbank International durch die russische Sberbank im Jahr 2012 funktioniert VOLKSBANK Slovensko, a.s. ab 15. Februar 2013 unter dem Namen Sberbank Slovensko, a.s. Der Hauptaktionär der Sberbank Slovensko, a.s. ist die österreichische Gesellschaft Sberbank Europe AG. 100%-tiger Aktieninhaber der Sberbank Europe AG ist Sberbank Ruska. Core Business: Finanzielle Dienstleistungen für Retail-Kunden und Gewerbetreibende, Finanzierung von Ankauf und Ausbau von Immobilien, finanzielle Dienstleistungen für kleine und mittelgroße Unternehmen und internationale Kunden.

SLOVENSKÁ S

Name der Firma: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Kontaktperson: Ing. Peter Gramblička
Adresse: Tomášiková 48, 832 37 Bratislava
Tel.: 0850 111 888, +421/910 111 888
Fax: +421/2/5826 8670
E-mail: gramblicka.peter@slsp.sk
Web: www.slsp.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
Slovenská sporiteľňa ist mit 2,5 Mio. Kunden die größte Kommerzbank in der Slowakei. Sie nimmt langfristig in den Bereichen Gesamtaktiva, Retail-Kredite und Spaa-reinlagen, Anzahl der Geschäftsstellen als auch Firmenkundengeschäft die führende Position ein. Der Aktionär ist die Erste Bank Gruppe.



Názov firmy: Tatra banka, a.s.
Kontaktná osoba: Mirco Paolo Ribis
Adresa: Hodžovo nám. 3, P.O.Box 42, 850 05 Bratislava 55
Tel.: +421/2/591 918 46
Fax: +421/2/591 911 15
E-mail: mirco_ribis@tatrabanka.sk
Web: www.tatrabanka.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
Tatra banka je tretou najsilnejšou bankovou inštitúciou na Slovensku. Je modernou univerzálnou bankou s komplexnou ponukou bankových služieb a riešení v oblasti spravovania financií pre firemných, ako aj individuálnych klientov. Dlhodobu si drží pozíciu lídra v inováciách na slovenskom bankovom trhu.



Názov firmy: Tatra-Leasing, s.r.o.
Adresa: Černyševského 50, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 931 68
Fax: +421/2/591 930 48
E-mail: info@tatraleasing.sk
Web: www.tatraleasing.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
Finančné služby.

UniCredit Bank

Názov firmy: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
pobočka zahraničnej banky
Kontaktná osoba: Zuzana Duďáková, hovorkyňa
Adresa: Šancová 1/A, 813 33 Bratislava 1
Tel.: +421/2/495 023 03
Fax: +421/2/495 022 87
E-mail: zuzana.dudakova@unicreditgroup.sk
Web: www.unicreditbank.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
UniCredit je jednou z vedúcich európskych komerčných bánk so silnými koreňmi v 17 európskych krajinách. Jej celosvetová sieť zahŕňa približne 50 trhov. Pokrýva finančné potreby individuálnych klientov, podnikateľov a firiem. Ponúka taktiež exkluzívne služby pre klientov privátneho bankovníctva. UniCredit Bank patrí k lídrom vo financovaní firiem na slovenskom trhu. Jej klientelou sú globálne medzinárodné spoločnosti, nadnárodné a zahraničné firmy, stredne veľké firmy, developerské spoločnosti, firmy z oblasti agrobiznisu, ako aj firmy z finančného sektora.



Názov firmy: UNIQA poisťovňa, a.s.
Kontaktná osoba: Ing. Martin Žáček, CSc.
Adresa: Lazaretská 15, 820 07 Bratislava
Tel.: +421/2/578 832 11
Fax: +421/2/578 832 10
E-mail: poisťovna@uniqa.sk
Web: www.uniqa.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
Univerzálna poisťovacia spoločnosť s predmetom podnikania vo všetkých druhoch životného a neživotného poistenia.



Name der Firma: Tatra banka, a.s.
Kontaktperson: Mirco Paolo Ribis
Adresse: Hodžovo nám. 3, P.O.Box 42, 850 05 Bratislava 55
Tel.: +421/2/591 918 46
Fax: +421/2/591 911 15
E-mail: mirco_ribis@tatrabanka.sk
Web: www.tatrabanka.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
Die Tatra banka ist das drittgrößte Bankinstitut in der Slowakei. Sie ist eine moderne Universalbank sowohl für Firmen- als auch Privatkunden. Langfristig hält sie führende Position im Bereich Innovation auf dem slowakischen Bankenmarkt.



Name der Firma: Tatra-Leasing, s.r.o.
Adresse: Černyševského 50, 851 01 Bratislava
Tel.: +421/2/591 931 68
Fax: +421/2/591 930 48
E-mail: info@tatraleasing.sk
Web: www.tatraleasing.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
Finanzdienstleistungen.

UniCredit Bank

Name der Firma: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
pobočka zahraničnej banky
Kontaktperson: Zuzana Duďáková, die Sprecherin
Adresse: Šancová 1/A, 813 33 Bratislava 1
Tel.: +421/2/495 023 03
Fax: +421/2/495 022 87
E-mail: zuzana.dudakova@unicreditgroup.sk
Web: www.unicreditbank.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
UniCredit ist eine von den führenden europäischen Kommerzbanken mit starker Basis in 17 europäischen Ländern. Das erleichtert Ihren Kunden den Zugang zum internationalen Markt und Kontaktpflege mit ihren Partnern. Sie deckt die finanziellen Bedürfnisse der individuellen Kunden, Unternehmen und Firmen. Die Bank bietet ebenfalls exklusive Dienstleistungen für Kunden des Private Bankings. UniCredit Bank zählt zu die Leadern in der Firmenfinanzierung auf dem slowakischen Markt. Zu ihren Kunden zählen globale internationale Gesellschaften, übernationale und ausländische Firmen, mittelständische Unternehmen, Developergesellschaften, Firmen aus dem Bereich der Agrarwirtschaft, sowie Firmen aus dem Sektor Finanzen.



Name der Firma: UNIQA poisťovňa, a.s.
Kontaktperson: Ing. Martin Žáček, CSc.
Adresse: Lazaretská 15, 820 07 Bratislava
Tel.: +421/2/578 832 11
Fax: +421/2/578 832 10
E-mail: poisťovna@uniqa.sk
Web: www.uniqa.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
Universalversicherung, das heißt Gewährung von sämtlichen Arten der Lebens- und Sachversicherung.



Názov firmy: VB LEASING SK, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Radana Čičmancová
 Adresa: Košická 49, 821 08 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/599 874 11
 Fax: +421/2/599 879 41
 E-mail: radana.cicmancova@vbleasing.sk
 Web: www.vbleasing.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť VB LEASING SK, spol. s r.o. je univerzálna lízingová spoločnosť. Zaoberá sa financovaním hmotných predmetov pre podnikateľské subjekty, ako aj súkromné osoby.



Názov firmy: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
 Kontaktná osoba: Dr. Michael Klaffenböck
 Adresa: Vajnorská 98, P.O.Box 17, 831 04 Bratislava 33
 Tel.: +421/2/492 921 04
 Fax: +421/2/492 921 05
 E-mail: michael.klaffenboeck@vwfs.sk
 Web: www.vwfs.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Líder vo financovaní osobných a malých úžitkových automobilov. Ponúka značkové lízingové a úverové produkty pre financovanie automobilov Škoda, Seat, Volkswagen, Audi a Porsche, možnosť financovania ojazdených automobilov ako i profesionálny manažment vozového parku všetkých značiek.

wüstenrot

ZIVOTNÉ POISTENIE | NEZIVOTNÉ POISTENIE

Názov firmy: Wüstenrot poisťovňa, a.s.
 Kontaktná osoba: Ing. Jozef Adamkov (predseda predstavenstva),
 Mag. Michael Ziegler (člen predstavenstva)
 Adresa: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26
 Tel.: 0850 60 60 60
 Fax: 0850 60 60 60
 E-mail: info poisťovňa@wuestenrot.sk
 Web: www.wuestenrot.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Wüstenrot poisťovňa má univerzálnu licenciu. Znamená to, že môže ponúknuť širokú škálu produktov životného i neživotného poistenia pre občanov i organizácie. Poskytuje ochranu v každej oblasti života, či už ide o zdravie, majetok, auto, bývanie, cestovné poistenie alebo poistenie právnej ochrany.

wüstenrot

STAVEBNÉ SPORENIE | ÜBERY

Názov firmy: Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.
 Kontaktná osoba: Ing. Jozef Adamkov (predseda predstavenstva),
 Mag. Rainer Hager, MBA (člen predstavenstva)
 Adresa: Grösslingova 77, 824 68 Bratislava 26
 Tel.: 0850 60 60 60
 Fax: 0850 60 60 60
 E-mail: info sporiteľňa@wuestenrot.sk
 Web: www.wuestenrot.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Wüstenrot stavebná sporiteľňa je banková inštitúcia špecializovaná na financovanie bývania. Predmetom činnosti stavebnej sporiteľne je prijímanie vkladov, ich zhodnocovanie, poskytovanie stavebných úverov a medziúverov, ako aj poradenských služieb súvisiacich so stavebným sporením.



Name der Firma: VB LEASING SK, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Radana Čičmancová
 Adresse: Košická 49, 821 08 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/599 874 11
 Fax: +421/2/599 879 41
 E-mail: radana.cicmancova@vbleasing.sk
 Web: www.vbleasing.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft VB LEASING SK spol. s r.o. ist eine universelle Leasinggesellschaft. Sie beschäftigt mit der Finanzierung von Kraftfahrzeugen und Mobilien für unternehmerische Subjekte, sowie auch Privatpersonen.



Name der Firma: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
 Kontaktperson: Dr. Michael Klaffenböck
 Adresse: Vajnorská 98, P.O.Box 17, 831 04 Bratislava 33
 Tel.: +421/2/492 921 04
 Fax: +421/2/492 921 05
 E-mail: michael.klaffenboeck@vwfs.sk
 Web: www.vwfs.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Marktführer im Bereich der Finanzierung von PKWs und kleinen Nutzfahrzeugen. Wir bieten Markenprodukte für Leasing- und Kreditfinanzierung von Škoda, Seat, Volkswagen, Audi und Porsche, die Möglichkeit der GW-Finanzierung aller Marken, sowie ein professionelles markenneutrales Fuhrparkmanagement an.

wüstenrot

ZIVOTNÉ POISTENIE | NEZIVOTNÉ POISTENIE

Name der Firma: Wüstenrot poisťovňa, a.s.
 Kontaktperson: Ing. Jozef Adamkov (Vorstandsvorsitzender),
 Mag. Michael Ziegler (Vorstandsmitglied)
 Adresse: Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26
 Tel.: 0850 60 60 60
 Fax: 0850 60 60 60
 E-mail: info poisťovňa@wuestenrot.sk
 Web: www.wuestenrot.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wüstenrot poisťovňa /Versicherung/ verfügt über eine Universallizenz. Das bedeutet, dass sie eine breite Skala an Produkten der Lebens- sowie der Nichtlebensversicherung für Privatpersonen und Organisationen anbieten kann. Sie bietet Schutz in jedem Bereich des Lebens (Gesundheit, Vermögen oder Sonstiges).

wüstenrot

STAVEBNÉ SPORENIE | ÜBERY

Name der Firma: Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.
 Kontaktperson: Ing. Jozef Adamkov (Vorstandsvorsitzender),
 Mag. Rainer Hager, MBA (Vorstandsmitglied)
 Adresse: Grösslingova 77, 824 68 Bratislava 26
 Tel.: 0850 60 60 60
 Fax: 0850 60 60 60
 E-mail: info sporiteľňa@wuestenrot.sk
 Web: www.wuestenrot.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wüstenrot stavebná sporiteľňa /Bausparkasse/ ist ein auf die Wohnfinanzierung spezialisiertes Bankinstitut. Gegenstand der Bausparkassentätigkeit ist die Einlagennahme, ihre Aufwertung, Gewährung von Bauspardarlehen und Zwischendarlehen sowie Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bausparen

Cestovné kancelárie, turizmus, kúpele, hoteliérstvo / Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte



Názov firmy: Archeologischer Park Carnuntum
 Kontaktná osoba: Dr. Markus Wachter
 Adresa: Hauptstrasse 1A, A-2404 Petronell-Carnuntum
 Tel.: 43/2163/3377-0
 Fax: 43/2163/3377-5
 E-mail: markus.wachter@carnuntum.co.at
 Web: www.carnuntum.co.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Činnosť: Sprostredkovanie kultúry; vlastné podujatia; veda a výskum. Carnuntum je tvorený z troch stanoviš: Múzeum v prírode Petronell (zrekonštruovaná rímska štvrť), Amfiteáter Bad Deutsch-Altenburg (výstava „Gladiátori“) a Archeologické Múzeum Carnuntinum (mimoriadna výstava).



Názov firmy: Art Hotel William****
 Kontaktná osoba: Mgr. Valéria Pírová
 Adresa: Laurinská 17, 811 01 Bratislava
 Tel.: 421/2/598 891 11 ; +421/2/598 895 55
 Fax: +421/2/598 894 45
 E-mail: reception@arthotelwilliam.sk
 Web: www.arthotelwilliam.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Art Hotel William **** sa nachádza v historickom centre Bratislavy, v priestoroch Central Passage. Hotel ponúka ubytovanie v 40 izbách (jedno – a dvojlôžkových, business izba a apartmánok) ako aj konferenčné priestory. V priestoroch Central Passage sa nachádzajú luxusné obchody, SUSHI BAR, kaderníctvo PAVIEL a kaviareň s vinotékou.



Názov firmy: AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****
 Kontaktná osoba: Medhat Youssef (General Manager)
 Adresa: Vysoká 2A, 811 06 (1200) Bratislava
 Tel.: +421/2/527 758 00
 Fax: +421/2/527 758 99
 E-mail: bratislava@austria-trend.at
 Web: www.austria-trend.at/Hotel-Bratislava/sk/

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Austria Trend Hotel Bratislava je 4 hviezdíkový dizajnový business hotel otvorený v Septembri 2009. Nachádza sa v centre mesta, na začiatku pešej zóny. Ponúka 199 izieb, garáž pre 70 áut a možnosť zorganizovať podujatie až do 800 ľudí.



Názov firmy: Falkensteiner Hotel Bratislava****
 Kontaktná osoba: Gernot Riha (General Manager)
 Adresa: Pilárikova 5, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/592 361 00
 Fax: +421/2/592 361 11
 E-mail: reservation.bratislava@falkensteiner.com
 Web: www.fmtg.com, www.bratislava.falkensteiner.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Falkensteiner Hotel Bratislava ponúka úplne nový pocit z pobytu v hoteli. „Welcome home“ atmosféra v kombinácii s vynikajúcou infraštruktúrou vytvárajú z hotela ideálny priestor pre Váš pobyt alebo organizáciu konferencie.



Name der Firma: Archeologischer Park Carnuntum
 Kontaktperson: Dr. Markus Wachter
 Adresse: Hauptstrasse 1A, A-2404 Petronell-Carnuntum
 Tel.: 43/2163/3377-0
 Fax: 43/2163/3377-5
 E-mail: markus.wachter@carnuntum.co.at
 Web: www.carnuntum.co.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Tätigkeiten: Kulturvermittlung; Eigenveranstaltungen; Wissenschaft und Forschung. Carnuntum besteht aus drei Standorten: Freilichtmuseum Petronell (rekonstruiertes römisches Stadtviertel), Amphitheater Bad Deutsch-Altenburg (Gladiatorenausstellung) und Museum Carnuntinum (Sonderausstellungen).



Name der Firma: Art Hotel William****
 Kontaktperson: Mgr. Valéria Pírová
 Adresse: Laurinská 17, 811 01 Bratislava
 Tel.: 421/2/598 891 11 ; +421/2/598 895 55
 Fax: +421/2/598 894 45
 E-mail: reception@arthotelwilliam.sk
 Web: www.arthotelwilliam.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Art Hotel William **** befindet sich im historischen Zentrum von Bratislava, in den Räumlichkeiten der Central Passage. Das Hotel bietet Unterkunft in 40 Zimmern (Einzel - und Doppelzimmer, Business-Zimmer und Suiten) sowie Konferenzräume. In Räumlichkeiten der Central Passage befinden sich auch Luxusmarkengeschäfte, eine Sushi-Bar, der Friseursalon PAVIEL, Kaffee- und Weinbar.



Name der Firma: AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****
 Kontaktperson: Medhat Youssef (General Manager)
 Adresse: Vysoká 2A, 811 06 (1200) Bratislava
 Tel.: +421/2/527 758 00
 Fax: +421/2/527 758 99
 E-mail: bratislava@austria-trend.at
 Web: www.austria-trend.at/Hotel-Bratislava/sk/

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Das Austria Trend Hotel Bratislava ist ein 4 Sterne Design- und Businesshotel welches im September 2009 eröffnet wurde. Das Austria Trend Hotel Bratislava liegt im Stadtzentrum, direkt am Beginn der Fußgängerzone. Das Hotel bietet 199 Zimmer, eine Tiefgarage mit 70 Parkplätzen und Banketträumlichkeiten für bis zu 800 Gäste.



Name der Firma: Falkensteiner Hotel Bratislava****
 Kontaktperson: Gernot Riha (General Manager)
 Adresse: Pilárikova 5, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/592 361 00
 Fax: +421/2/592 361 11
 E-mail: reservation.bratislava@falkensteiner.com
 Web: www.fmtg.com, www.bratislava.falkensteiner.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Falkensteiner Hotel Bratislava bietet ein völlig neues Hotel-Gefühl. Dazu eine „Welcome Home“ Atmosphäre und eine gute Infrastruktur, ideale Räumlichkeiten für Ihren Aufenthalt oder Veranstaltung bieten.



Názov firmy: Hotel Altes Kloster
 Kontaktná osoba: Sandra Schaller
 Adresa: Fabrikplatz 1a, 2410 Hainburg
 Tel.: +43/216 564 020
 Fax: +43/216 564 020-555
 E-mail: hotel@alteskloster.at
 Web: www.alteskloster.at

Činnosť & Ďalšie informácie:

Ponúkame našim hosťom 3 veľmi kvalitne technicky vybavené seminárne miestnosti. Kulturfabrik, priestor ktorý je vhodný na eventy, koncerty, svadby a firemné podujatia.



Názov firmy: Hotel Château Belá, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Katarína Dubecová – Event Coordinator
 Adresa: Belá č. 1, 943 53 Belá
 Tel.: +421/36/7577 600
 Fax: +421/36/7577 697
 E-mail: welcome@chateau-bela.com
 Web: www.chateau-bela.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Nákladne zreštaurovaný Château na juhu Slovenska sa skvie v novom lesku od začiatku roku 2008 ako luxusný zámokový hotel. 45 individuálne a s láskou k detailu zariadených izieb a suit ponúka návštevníkom najvyšší komfort a príjemnú atmosféru. Hotel má taktiež k dispozícii 2 reštaurácie, konferenčnú miestnosť a bállovú sálu.



CHOPIN • BRATISLAVA

Názov firmy: Vienna House Easy Chopin Bratislava
 Kontaktná osoba: Lucia Arbetová
 Adresa: Galvaniho 28, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/322 991 00
 Fax: +421/2/322 995 30
 E-mail: info.easy-chopinbratislava@viennahouse.com
 Web: www.viennahouse.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Moderný 3-hviezdičkový hotel situovaný v blízkosti bratislavského letiska, AVION Shopping Park a Galvaniho Business Centra. Disponuje 174 pohodlnými a klimatizovanými izbami, možnosťou bezplatného parkovania pre hotelových hostí a 6 klimatizovanými konferenčnými miestnosťami s kapacitou do 328 osôb, s denným svetlom a moderným audiovizuálnym vybavením.



**** HOTEL GALLERY CENTRAL Bratislava

Názov firmy: Lindner Hotel Gallery Central (Central Hotel Management s.r.o.)
 Kontaktná osoba: Andreas Knab, Michaela Kučkovská
 Adresa: Metodova 4, 821 08 Bratislava
 Tel.: +421/2/399 300 00
 Fax: +421/2/399 300 01
 E-mail: reception.bratislava@lindnerhotels.com
 Web: www.lindnerhotels.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Priamo na streche nového nákupného centra „Centráľ“, v dizajne zeleného parku sa nachádza štýlový Lindner Hotel Gallery Central. Väčšina z 222 izieb, ako aj Outlook Bar & Lounge hosťom ponúka fantastický výhľad na staré mesto a symbol mesta – Bratislavský hrad.



Name der Firma: Hotel Altes Kloster
 Kontaktperson: Sandra Schaller
 Adresse: Fabrikplatz 1a, 2410 Hainburg
 Tel.: +43/216 564 020
 Fax: +43/216 564 020-555
 E-mail: hotel@alteskloster.at
 Web: www.alteskloster.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Unser Hotel bietet außer 3 Seminaräumlichkeiten und dem Veranstaltungssaal Kulturfabrik auch ein Silentium SPA mit finnischer Sauna, Dampfbad und Infrarotkabine, gratis Parkplätze und einen freien Internetzugang.



Name der Firma: Hotel Château Belá, s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Katarína Dubecová – Eventkoordinatorin
 Adresse: Belá č. 1, 943 53 Belá
 Tel.: +421/36/7577 600
 Fax: +421/36/7577 697
 E-mail: welcome@chateau-bela.com
 Web: www.chateau-bela.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Das aufwändig restaurierte Château im Süden der Slowakei erstrahlt seit Anfang 2008 als luxuriöses Schlosshotel in neuem Glanz. Die 45 individuell und mit viel Liebe zum Detail eingerichteten Zimmer und Suiten bieten höchsten Komfort und eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Das Hotel hat auch 2 Restaurants und einen Konferenz- und Ballsaal.



CHOPIN • BRATISLAVA

Name der Firma: Vienna House Easy Chopin Bratislava
 Kontaktperson: Lucia Arbetová
 Adresse: Galvaniho 28, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/322 991 00
 Fax: +421/2/322 995 30
 E-mail: info.easy-chopinbratislava@viennahouse.com
 Web: www.viennahouse.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Das Moderne 3-Sterne Businesshotel befindet sich beim Flughafen Bratislava. Galvaniho Business Park und AVION Shopping Park. Es verfügt über 174 moderne und klimatisierte Zimmer, kostenlose öffentliche Parkplätze für Hotelgäste und 6 klimatisierte Konferenzräume mit einer Kapazität von 328 Personen, mit Tageslicht und moderner audiovisueller Ausstattung.



**** HOTEL GALLERY CENTRAL Bratislava

Name der Firma: Lindner Hotel Gallery Central (Central Hotel Management s.r.o.)
 Kontaktperson: Andreas Knab, Michaela Kučkovská
 Adresse: Metodova 4, 821 08 Bratislava
 Tel.: +421/2/399 300 00
 Fax: +421/2/399 300 01
 E-mail: reception.bratislava@lindnerhotels.com
 Web: www.lindnerhotels.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Direkt auf dem als Parkanlage gestalteten Dach des neuen Shopping Centers „Central“ liegt das stilvoll leger Lindner Hotel Gallery Central. Der Großteil der 222 Zimmer und die Bar & Lounge bieten ihren Gästen einen fantastischen Blick auf die Altstadt und die Bratislaver Burg, dem Wahrzeichen der Stadt.



Názov firmy: MERCURE BRATISLAVA CENTRUM
 Kontaktná osoba: Ladislav Olcsváry
 Adresa: Žabotova 2, 811 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/572 770 00
 Fax: +421/2/572 777 77
 E-mail: h6840-gm@accor.com
 Web: www.mercure.com/6840

Činnosť & Ďalšie informácie:

Design hotel v centre mesta, neďaleko Hlavnej železničnej stanice. 175 izieb navrhnutých pre obchodných cestujúcich i turistov. Izby s francúzskymi alebo oddelenými posteľami. Kúpeľne so sprchovým kútom, či vaňou a WC. Na izbách: príslušenstvo na prípravu kávy a čaju, dažďová sprcha, WiFi a internet, trezor, minibar, TV. 6 konferenčných miestností pre max 170 os., denné svetlo a moderné technické vybavenie.



Názov firmy: Pannonia Tower Hotel Parndorf
 Kontaktná osoba: Csongor Kövér
 Adresa: Pannonia Strasse, A - 7111 Parndorf
 Tel.: +43/216 622 252 1623
 Fax: +43/216 622 252 1630
 E-mail: event@pannoniatower.at
 Web: www.pannoniatower.at

Činnosť & Ďalšie informácie:

4- hviezdičkový hotel Pannonia Tower Hotel Parndorf – najvyšší Designhotel v Burgenlande. Neďaleko Bratislavy je možné nielen nakupovať, ale i plánovať podujatia na najvyššej úrovni. Garantujeme popri modernom vybavení aj najlepšiu techniku, kreatívne nápady, individuálnu a profesionálnu starostlivosť pre úspešné podujatia.



Názov firmy: Park Inn Danube Hotel
 Kontaktná osoba: Alberto Falsetta
 Adresa: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/2/593 405 51
 Fax: +421/2/544 143 11
 E-mail: alberto.falsetta@rezidorparkinn.com
 Web: www.bratislava.parkinn.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Poskytovanie ubyt. služieb v kategórii hotel ****. Hotel Park Inn Danube sa nachádza v srdci Bratislavy a ponúka 261 komfortných izieb, suitov a apartmánov. Naše konferenčné priestory, oddelené od hotelovej časti, tvorí 8 miestností s kapacitou do 380 účastníkov. V hoteli sa nachádza Freja Sports Club s bazénom. K dispozícii je 180 parkovacích miest.



Názov firmy: Radisson Blu Carlton hotel
 Kontaktná osoba: Andrej Kútik
 Adresa: Hviezdoslavovo nám. 3, 81102 Bratislava
 Tel.: 00421/2/59390000
 Fax: 00421/2/59390515
 E-mail: andrej.kutik@radissonblu.com
 Web: www.radissonblu.com/hotel-bratislava

Činnosť & Ďalšie informácie:

Radisson Blu Carlton hotel - luxusné ubytovanie na najlepšej adrese v meste. História impozantnej budovy hotel Carlton sa odvíja už niekoľko stáročí. Vďaka jeho polohe - v srdci starého mesta je v priamom kontakte s nádherným nábrežím Dunaja, ako aj s historickým centrom Bratislavy, s množstvom reštaurácií, kaviarní, obchodov, či kultúrnych pamiatok. Hotel ponúka svojim návštevníkom okrem luxusného ubytovania aj konferenčné priestory, prvotriednu hotelovú reštauráciu, dobový bar s čarovnou atmosférou živej klavírnej hudby, či príjemnú letnú terasu. Po rozsiahlej rekonštrukcii a znovuotvorení v roku 2001 patrí tento legendárny hotel k najvyhľadávanejším destináciám domácich aj zahraničných hostí.



Name der Firma: MERCURE BRATISLAVA CENTRUM
 Kontaktperson: Ladislav Olcsváry
 Adresse: Žabotova 2, 811 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/572 770 00
 Fax: +421/2/572 777 77
 E-mail: h6840-gm@accor.com
 Web: www.mercure.com/6840

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Design Hotel im Stadtzentrum, in der Nähe vom Hauptbahnhof Bratislava. 175 Doppel- und Zweibettzimmer für Geschäfts- und Urlaubsreisende. Ausgestattet mit Wasserkocher, WLAN- und High speed Internet, Safe mit Laptop-Lademöglichkeit, Minibar, LCD TV, Radio. Badezimmer mit geräumiger Dusche oder Badewanne und WC. 6 Tagungsraume mit Tageslicht und modernster technischer Ausstattung.



Name der Firma: Pannonia Tower Hotel Parndorf
 Kontaktperson: Csongor Kövér
 Adresse: Pannonia Strasse, A - 7111 Parndorf
 Tel.: +43/216 622 252 1623
 Fax: +43/216 622 252 1630
 E-mail: event@pannoniatower.at
 Web: www.pannoniatower.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:

4-Stern Hotel - Pannonia Tower Hotel Parndorf – das Seminarhotel des Burgenlands. Unweit von Bratislava kann man nicht nur ausgelassen shoppen sondern auch Veranstaltungen auf höchstem Niveau planen. Wir garantieren neben moderner Ausstattung auch beste Technik, kreative Ideen, individuelle und professionelle Betreuung für erfolgreiche Veranstaltungen.



Name der Firma: Park Inn Danube Hotel
 Kontaktperson: Alberto Falsetta
 Adresse: Rybné námestie 1, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/2/593 405 51
 Fax: +421/2/544 143 11
 E-mail: alberto.falsetta@rezidorparkinn.com
 Web: www.bratislava.parkinn.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Unterkerftsleistungen im Bereich Hotellerie ****. Hotel Park Inn Danube liegt im Herzen von Bratislava und bietet 261 komfortable Zimmer und 180 Parkplätze. Unsere Konferenzeinrichtungen, getrennt von dem Hotelteil, bestehen aus 8 Räumen mit einer Kapazität von 380 Teilnehmern. Im Hotel gibt es den Freja Sports Club mit einem Schwimmbad.



Name der Firma: Radisson Blu Carlton hotel
 Kontaktperson: Andrej Kútik
 Adresse: Hviezdoslavovo nám. 3, 81102 Bratislava
 Tel.: 00421/2/59390000
 Fax: 00421/2/59390515
 E-mail: andrej.kutik@radissonblu.com
 Web: www.radissonblu.com/hotel-bratislava

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Radisson Blu Carlton Hotel - exklusiv wohnen an der besten Adresse in der Stadt. Das eindrucksvolle Gebäude des Hotels hat eine jahrhundertlange Geschichte. Dank seiner Lage - unmittelbar im Herzen der Altstadt – sind Sie im direkten Kontakt mit dem wunderschönen Ufer der Donau, genauso wie mit dem historischen Stadtzentrum von Bratislava, wo Sie zahlreiche Restaurants, Cafés, Geschäfte und Sehenswürdigkeiten besuchen können. Das Hotel bietet seinen Gästen außer erstklassiger Unterkunft auch eine exquisite Küche im Hotelrestaurant, Konferenzräume, historische Bar mit live gespielter Klavier-Musik und eine angenehme Sommerterasse an. Nach der Wiedereröffnung im Jahr 2001 gehört Radisson Blu Carlton Hotel zu den meist ausgewählten Resorts einheimischer und ausländischer Gäste.



Schloss Hof
 Názov firmy: Schloß Schönbrunn Kultur- und Betriebsges. m.b.H
 Kontaktná osoba: Mag. Barbora Hromjaková
 Adresa: Schlosshof 1, A-2294 Schlosshof
 Tel.: +421/907 729 619
 Fax: +43/228 520 000 21
 E-mail: hromjakova@schlosshof.at
 Web: www.schlosshof.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Ponorte sa do fascinujúceho sveta baroka a nechajte sa očariť krásou vidieckeho sídla princa Eugena na Moravskom poli. Len 35km od Bratislavy nájdete zámok s nádherne zariadenými zámockými komnatami a jedinečnú barokovú záhradu. V zverníku ako aj na rozsiahlych pasienkoch možno obdivovať mnoho zaujímavých zvieratiek. Počas roka sa konajú rôznorodé podujatia pre celú rodinu. Toto nádherné miesto ponúka aj výnimočné priestory pre Vaše rokovania a slávnosti.



Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.
 Kontaktná osoba: Ing. Lev Novobilský, predseda predstavenstva
 Adresa: Winterova 29, 921 29 Piešťany
 Tel.: +421/33/775 2602
 Fax: +421/33/775 2652
 E-mail: sekretariat@spapiestany.sk
 Web: www.piestany.danubiushotels.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Slovenské liečebné kúpele Piešťany patria viac ako 100 rokov k popredným európskym kúpeľom v liečbe reumatizmu, rehabilitácii pohybového aparátu a nervového systému. Využívajú pritom prírodné zdroje – unikátne liečivé sírne bahno a termálnu minerálnu vodu.



TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mariana Metwaly Veiglová
 Adresa: Panská 10, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/544 340 42, +421/2/544 325 07
 Fax: +421/2/544 304 71
 E-mail: info@tui-reisecenter.sk
 Web: www.tui-reisecenter.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Vaša medzinárodná cestovná kancelária: Dovolenské pobyty do celého sveta, All inclusive kluby, pobyty vlastnou dopravou, skupinové, incentívne pobyty, služobné cesty.

Drevo a nábytok / Holz und Möbel



DOKA DREVO, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Christian Mayr, Ing. Marian Laššák
 Adresa: Cesta k Smrečine 11, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: +421/48/4360 401
 Fax: +421/48/4360 494
 E-mail: info_dds@doka.com
 Web: www.doka-drevo.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 DOKA DREVO, s.r.o. so sídlom v Banskej Bystrici produkuje trojvrstvové debniace dosky. DOKA DREVO je 100% dcérska firma rakúskej skupiny DOKA.



Schloss Hof
 Name der Firma: Schloß Schönbrunn Kultur- und Betriebsges. m.b.H
 Kontaktperson: Mag. Barbora Hromjaková
 Adresse: Schlosshof 1, A-2294 Schlosshof
 Tel.: +421/907 729 619
 Fax: +43/228 520 000 21
 E-mail: hromjakova@schlosshof.at
 Web: www.schlosshof.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Barock und lassen Sie sich von der Schönheit von Prinz Eugens Landsitz im Marchfeld berühren! Nur 35 km von Bratislava finden Sie prunkvoll ausgestattete Räumlichkeiten des Schlosses und einzigartige Barockgärten. Im Streichelzoo sowie auf den Koppeln lassen sich interessante Vierbeiner betrachten. Im Laufe des Jahres finden zahlreiche Veranstaltungen für die ganze Familie statt. Für Tagungen oder Feiern stehen großartige Räumlichkeiten zur Verfügung.



Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s.
 Kontaktperson: Ing. Lev Novobilský, Vorstandsvorsitzender
 Adresse: Winterova 29, 921 29 Piešťany
 Tel.: +421/33/775 2602
 Fax: +421/33/775 2652
 E-mail: sekretariat@spapiestany.sk
 Web: www.piestany.danubiushotels.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Slowakisches Heilbad Piešťany zählt seit über 100 Jahren zu den führenden europäischen Heilbädern für die Behandlung rheumatischer Erkrankungen, die Rehabilitation des Bewegungsapparates und des Nervensystems. Der schwefelhaltige Heilschlamm in Verbindung mit dem Thermalwasser ist absolut einmalig.



TUI ReiseCenter Slovensko s.r.o.
 Kontaktperson: Mariana Metwaly Veiglová
 Adresse: Panská 10, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/544 340 42, +421/2/544 325 07
 Fax: +421/2/544 304 71
 E-mail: info@tui-reisecenter.sk
 Web: www.tui-reisecenter.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Ihr Internationales Reisebüro: Pauschalflüge in die ganze Welt, All inclusive Clubs, Aufenthalte mit eigener Anreise, Gruppenreisen, Inzentive Reisen, Dienstreisen.



DOKA DREVO, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Christian Mayr, Ing. Marian Laššák
 Adresse: Cesta k Smrečine 11, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: +421/48/4360 401
 Fax: +421/48/4360 494
 E-mail: info_dds@doka.com
 Web: www.doka-drevo.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 DOKA DREVO, s.r.o. mit dem Sitz in Banská Bystrica produziert dreischichtige Schalungsplatten. DOKA DREVO ist eine 100% Tochtergesellschaft der österreichischen DOKA-Gruppe.

Elektrotechnický priemysel / Elektrotechnische Industrie



MADI'S, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Čemsák Štefan
 Adresa: Hraničná 3706/53, 058 01 Poprad
 Tel.: +421/52/772 860 1
 Fax: +421/2/456 408 86
 E-mail: madis@madis.sk
 Web: www.madis.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Montáž radiácií, meracích systémov a regulačnej techniky v priemyselných aplikáciách, elektroinštalačné práce, montáž a servis elektrickej požiarnej signalizácie, montáž a servis detekcie plynu, výroba, montáž, oprava a údržba, odborné skúšky elektrických zariadení, zdvojené podlahy.

SIEMENS

SIEMENS, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Slezák, Dipl. Ing. Viera Sandtnerova
 Adresa: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/596 811 14
 Fax: +421/2/596 852 00
 E-mail: kontakt.sk@siemens.com
 Web: www.siemens.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Skupina Siemens na Slovensku je zastúpená 4 spoločnosťami. Patrí medzi najväčších zamestnávateľov a zahraničných investorov na Slovensku.



UNIVOLT-REMAT s.r.o.
 Kontaktná osoba: Gf. Dr. Michael Pöcksteiner – konateľ, Ing. Michal Valenta – prokurista
 Adresa: Šenkvičká cesta 16, 902 01 Pezinok 1
 Tel.: +43/176 076-0, +421/33/6902 432
 Fax: +43/176 076-200, +421/33/6451 045
 E-mail: michael.pocksteiner@dietzel-univolt.com, michal.valenta@dietzel-univolt.com
 Web: www.dietzel-univolt.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Produkcia umelej hmoty a tvaroviek pre elektrotechniku a telekomunikácie.

Energetika / Energetik



STEFE SK, a.s.
 Kontaktná osoba: Zuzana Guzmická, marketing
 Adresa: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: +421/48/3220 100
 E-mail: marketing@stefe.sk
 Web: www.stefe.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Dynamicky sa rozvíjajúca manažérsko-servisná spoločnosť s medzinárodným zázemím. Významný výrobca a distribútor tepelnej energie a energetických služieb na strednom a východnom Slovensku. Prostredníctvom svojich operatívnych spoločností zásobuje teplom a teplou úžitkovou vodou približne 200-tisíc obyvateľov.



MADI'S, s.r.o.
 Kontaktperson: Čemsák Štefan
 Adresse: Hraničná 3706/53, 058 01 Poprad
 Tel.: +421/52/772 860 1
 Fax: +421/2/456 408 86
 E-mail: madis@madis.sk
 Web: www.madis.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Installation der Control-, Mess-Systemen und der Regulationstechnik, Elektroinstallation, Gasdetektionssystemen und Brandmeldeanlagen - Installation und Instandhaltung, Herstellung, Installation, Reparatur, Wartung und Fachprüfung der elektrischen Geräten, Doppelboden- Systeme.

SIEMENS

SIEMENS, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Vladimír Slezák, Dipl. Ing. Viera Sandtnerova
 Adresse: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/596 811 14
 Fax: +421/2/596 852 00
 E-mail: kontakt.sk@siemens.com
 Web: www.siemens.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Siemens Gruppe ist in der Slowakei durch 4 Gesellschaften vertreten. Siemens gehört zu den größten Arbeitgebern und ausländischen Investoren in der Slowakei.



UNIVOLT-REMAT s.r.o.
 Kontaktperson: Gf. Dr. Michael Pöcksteiner – Geschäftsführer, Ing. Michal Valenta – Prokurist
 Adresse: Šenkvičká cesta 16, 902 01 Pezinok 1
 Tel.: +43/176 076-0, +421/33/6902 432
 Fax: +43/176 076-200, +421/33/6451 045
 E-mail: michael.pocksteiner@dietzel-univolt.com, michal.valenta@dietzel-univolt.com
 Web: www.dietzel-univolt.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Erzeugung von Kunststoffrohren und Fittingen für die Elektrotechnik und Telekommunikation.



STEFE SK, a.s.
 Kontaktperson: Zuzana Guzmická, Marketing
 Adresse: Na Troskách 26, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: +421/48/3220 100
 E-mail: marketing@stefe.sk
 Web: www.stefe.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Eine sich dynamisch entwickelnde Management-Service-Gesellschaft mit einem internationalen Hintergrund. Eine wichtige Wärmeerzeugungs- und Wärmeverteilungsgesellschaft und Anbieter von energetischen Dienstleistungen in der Mittel- und Ostslowakei. Über ihre operativen Gesellschaften versorgt sie mit Wärme und Warmwasser etwa 200 000 Einwohner.

Facility management / Facility Management

blitz blank

Názov firmy: Blitz Blank Facility Services s.r.o.
 Kontaktná osoba: Peter Tuleja
 Adresa: Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/903 444 201
 E-mail: peter.tuleja@blitzblank.sk
 Web: www.blitzblank.net

Činnosť & Ďalšie informácie:

Naším cieľom je ponúknuť našim klientom riešenia prostredníctvom inovácií a zároveň aktívne sa podieľať na spoločenskej zodpovednosti. Naším klientom ponúkame rôzne služby od stravovania, upratovania, strážnej služby, technickej správy až po obchodný manažment.

blitz blank

Name der Firma: Blitz Blank Facility Services s.r.o.
 Kontaktperson: Tomas Wahlig
 Adresse: Cesta na Senec 2/A, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/903 444 201
 E-mail: peter.tuleja@blitzblank.sk
 Web: www.blitzblank.net

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Unser Ziel ist es, unseren Kunden Lösungen und Innovationen zu bieten und zur gleichen Zeit sich aktiv an der sozialen Verantwortung zu beteiligen. Unseren Kunden bieten wir unterschiedliche Dienstleistungen an: mit Verpflegung beginnend über Räumarbeiten, Wachdienst und technischen Verwaltung hinweg bis zu Geschäftsmanagement.

Chemický a petrochemický priemysel / Chemische Industrie und Petrochemie



Názov firmy: Henkel Slovensko spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Zuzana Jancigová
 Adresa: Záhradnícka 91, 821 08 Bratislava
 Tel.: +421/2/502 462 20
 Fax: +421/2/502 463 01
 E-mail: zuzana.jancigova@henkel.com
 Web: www.henkel.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Spoločnosť Henkel pôsobí na slovenskom trhu od roku 1991 (pôvodne pod názvom Henkel-Palma) a je organizačne rozdelená do troch globálne pôsobiacich oblastí podnikania – divízií: Laundry & Home Care (Pracie a čistiace prostriedky), Beauty Care (Kozmetika) a Adhesive Technologies (Lepidlá technológie).



Name der Firma: Henkel Slovensko spol. s r.o.
 Kontaktperson: Ing. Zuzana Jancigová
 Adresse: Záhradnícka 91, 821 08 Bratislava
 Tel.: +421/2/502 462 20
 Fax: +421/2/502 463 01
 E-mail: zuzana.jancigova@henkel.com
 Web: www.henkel.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Henkel Slovensko ist auf dem slowakischen Markt seit dem Jahr 1991 tätig (früher unter dem Namen Henkel-Palma) und organisatorisch in drei globale Unternehmensbereiche – Divisionen geteilt: Laundry and Home Care, Beauty Care und Adhesive Technologies.



Názov firmy: JURKI-HAYTON s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Martin Jurkovič, konateľ
 Adresa: Prístavná 2, 821 09 Bratislava 2
 Tel.: +421/2/582 800 11
 Fax: +421/2/582 800 44
 E-mail: jurki@jurki.sk
 Web: www.jurki.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Firma JURKI-HAYTON s.r.o. bola založená 14.9.1992. Od roku 2006 zabezpečuje predaj kvapaliny a technológie AdBlue do vozidiel EURO 4 a 5. Spoločnosť prevádzkuje pod značkou JURKI 63 čerpacích staníc pod značkou JURKI v žltej farbe. Spoločnosť je členom UPEI, SAPPO a Spoločenstva čerpacích staníc SR. Zabezpečuje prevádzku čerpacích staníc, výstavbu a projektovanie. Disponuje autocisternami na prepravu pohonných hmôt a olejov.



Name der Firma: JURKI-HAYTON s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Martin Jurkovič, Geschäftsführer
 Adresse: Prístavná 2, 821 09 Bratislava 2
 Tel.: +421/2/582 800 11
 Fax: +421/2/582 800 44
 E-mail: jurki@jurki.sk
 Web: www.jurki.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Firma JURKI-HAYTON s.r.o. wurde 14.9.1992 gegründet. Seit 2006 verkauft die Firma die Flüssigkeit und die Technologie AdBlue in die Fahrzeuge EURO 4 und 5. Die Firma betreibt unter der gelben Marke JURKI 63 Tankstellen. Die Gesellschaft ist ein Mitglied von UPEI, SAPPO und der „Spoločenstvo čerpacích staníc SR“. Die Firma JURKI-HAYTON betreibt Tankstellen, deren Aufbau und Projekte und verfügt über Autotanks zur distribution von Treibstoff und Öl.



Názov firmy: OMV Slovensko spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Metod Podkrižník
 Adresa: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/687 205 00
 Fax: +421/2/687 295 00
 E-mail: info.sk@omv.com
 Web: www.omv.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

OMV Slovensko, s.r.o., je dcérskou spoločnosťou rakúskej spoločnosti OMV A.G. WIEN, ktorá je známa výrobou vysokokvalitných produktov v oblasti spracovania ropy, chémie, výroby umelých hmôt a materiálov, ako aj výstavbou a prevádzkovaním moderných čerpacích staníc.



Name der Firma: OMV Slovensko spol. s r.o.
 Kontaktperson: Metod Podkrižník
 Adresse: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/687 205 00
 Fax: +421/2/687 295 00
 E-mail: info.sk@omv.com
 Web: www.omv.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

OMV Slovensko, s.r.o. ist die Tochtergesellschaft der österreichischer OMV A.G. WIEN, die für die Herstellung von Hochqualitätsprodukten in dem Bereich von Rohöl Verarbeitung, Chemie, Herstellung von Kunststoffen und Materialien, sowie auch für den Ausbau und Betrieb moderner Tankstellen bekannt ist.

Informačné technológie / Informationstechnologien



Názov firmy: CFO.sk s.r.o.
 Kontaktná osoba: Matúš Porubský
 Adresa: Vinohradská 7, 900 91 Limbach
 Tel.: +421/905 265 343
 E-mail: mporubsky@cfo.sk
 Web: www.cfo.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Prevádzkovanie portálu www.CFO.sk - jediný slovenský zdroj odborných a spravodajských informácií určený špeciálne pre finančných riaditeľov a zamestnancov finančných oddelení.



Name der Firma: CFO.sk s.r.o.
 Kontaktperson: Matúš Porubský
 Adresse: Vinohradská 7, 900 91 Limbach
 Tel.: +421/905 265 343
 E-mail: mporubsky@cfo.sk
 Web: www.cfo.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Betrieb des Internetportals www.CFO.sk – die einzige Quelle von Fachauskünfte und Nachrichten bestimmt speziell für Finanzdirektoren und anderen Profis in finanziellen Steuerung in der Slowakei.



Názov firmy: develogics k.s.
 Kontaktná osoba: Mag. Andrej Steiner
 Adresa: Gogolova 18, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/ 903 855 663
 E-mail: contact@develogics.com
 Web: www.develogics.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

develogics – softvérové riešenia pre vysoké nároky. Vy viete čo potrebujete, my sa postaráme o zvyšok. Predstavte nám Vaše prania a my Vám dodáme vhodné softvérové riešenia. Či sa jedná o .NET, Java, Web alebo mobilné technológie – naši vývojári majú dokonalý prehľad a bohaté skúsenosti.



Name der Firma: develogics k.s.
 Kontaktperson: Mag. Andrej Steiner
 Adresse: Gogolova 18, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/ 903 855 663
 E-mail: contact@develogics.com
 Web: www.develogics.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

develogics – Softwarelösungen für gehobene Ansprüche. Sie wissen, was Sie benötigen, wir kümmern uns um den Rest. Stellen Sie uns Ihre Wünsche vor und wir liefern Ihnen die passenden Lösungen. Ob .NET, Java, Web-, oder mobile Technologien, unsere Software Entwickler haben einen sehr guten Überblick und reichlich Erfahrung für Ihre Herausforderungen.



Názov firmy: Dynamix Consult s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Miroslav Littmann
 Adresa: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 0471 1
 E-mail: info@dynamixconsult.com
 Web: www.llpdynamics.com, www.xapt.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Lokalizácia, konzultácie, implementácia, podpora a rozvoj služieb pre ERP komplexný informačný systém Microsoft Dynamics AX od roku 1999, najväčší lokálny partner Microsoft tohto riešenia od roku 2004. (pôvodné meno spoločnosti LLP Dynamics Slovakia).



Name der Firma: Dynamix Consult s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Miroslav Littmann
 Adresse: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 0471 1
 E-mail: info@dynamixconsult.com
 Web: www.llpdynamics.com, www.xapt.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Localisation, konsultation, Implementierung, Unterstützung und Entwicklungsdienstleistungen für Microsoft Dynamics AX seit 1999, größte lokal Partner von Microsoft AX Lösungen seit 2004. (Der ursprüngliche Name des Unternehmens war LLP Dynamics Slovakia).



GESAMTKUNSTWERK

Názov firmy: GESAMTKUNSTWERK s.r.o.
 Kontaktná osoba: Boris Ažaltovič
 Adresa: Šándorova 1, 821 03 Bratislava
 Tel.: +421/903 242 049
 E-mail: gkw@gesamtkunstwerk.eu
 Web: www.gesamtkunstwerk.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:

Spoločnosť Gesamtkunstwerk je holdingová spoločnosť, ktorej hlavnými činnosťami sú: Vývoj softvéru a zabezpečenie kvality (Quality Assurance), Konzultačné služby v oblasti poisťovníctva, Konzultácie v oblasti obchodu a Produkcia vážnej hudby.



GESAMTKUNSTWERK

Name der Firma: GESAMTKUNSTWERK s.r.o.
 Kontaktperson: Boris Ažaltovič
 Adresse: Šándorova 1, 821 03 Bratislava
 Tel.: +421/903 242 049
 E-mail: gkw@gesamtkunstwerk.eu
 Web: www.gesamtkunstwerk.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Gesellschaft Gesamtkunstwerk ist eine Holding-Gesellschaft, deren Haupttätigkeiten sind: Softwareentwicklung und Qualitätssicherung (Quality Assurance), Konsultation über die Versicherung, Konsultation im Bereich Handel und Produktion für klassische Musik.



InsData

Název firmy: InsData, spol. s.r.o.
 Kontaktná osoba: Dr. Reinhard Böck, Ing. Thomas Brustbauer, Ing. Tibor Zalabai
 Adresa: Palárikova 3, 949 01 Nitra
 Tel.: +421/37/7760 100
 Fax: +421/37/7760 199
 E-mail: office@insdata.sk
 Web: www.insdata.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 InsData ponúka svoje služby v nasledovných oblastiach: poradenstvo v oblasti podnikania, vývoj softvéru pre komerčné poisťovne, administratívnu správu poisťovních zmlúv a poisťovních udalostí pre komerčné poisťovne.

InsData

Name der Firma: InsData, spol. s.r.o.
 Kontaktperson: Dr. Reinhard Böck, DI Thomas Brustbauer, DI Tibor Zalabai
 Adresse: Palárikova 3, 949 01 Nitra
 Tel.: +421/37/7760 100
 Fax: +421/37/7760 199
 E-mail: office@insdata.sk
 Web: www.insdata.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 InsData bietet Dienstleistungen in folgenden Bereichen an: Unternehmensberatung, Softwareentwicklung für kommerzielle Versicherungsunternehmen, administrative Vertrags- und Schaden/Leistungsverwaltung für kommerzielle Versicherungsunternehmen.

SOFTEC

BUSINESS & IT INTEGRATION

Název firmy: SOFTEC, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Daniel Scheber
 Adresa: Jarošova Office Centre, Jarošova 1, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421 (2) 494 900 00
 E-mail: daniel.scheber@softec.sk
 Web: www.softec.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Už viac ako 25 rokov poskytuje Softec služby v oblasti manažérskeho poradenstva, systémovej integrácie, dlhodobej údržby dodaných riešení a outsourcingu. Našimi zákazníkmi sú predovšetkým banky, poisťovne, finančné inštitúcie, telekomunikační operátori a inštitúcie verejnej správy.

SOFTEC

BUSINESS & IT INTEGRATION

Name der Firma: SOFTEC, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Ing. Daniel Scheber
 Adresse: Jarošova Office Centre, Jarošova 1, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421 (2) 494 900 00
 E-mail: daniel.scheber@softec.sk
 Web: www.softec.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 25 Jahre unterstützt Softec Unternehmen aus CEE Region mit Beratungsleistungen, Systemintegration, Entwicklung von komplexen maßgeschneiderten IT Lösungen, Verwaltung der gelieferten Lösungen und Outsourcing. Unsere Kunden sind vorwiegend Banken, Versicherungen, Telco, sowie öffentlicher Sektor.

stein:ringer

WEB and IT solutions FRIENDS IN BUSINESS

Název firmy: Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mag. Juraj Kosmál
 Adresa: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava
 Tel.: +421/2/682 866 50
 Fax: +421/2/682 866 55
 E-mail: office@steinringer.sk
 Web: www.steinringer.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Steinringer WEB and IT solutions je nezávislá spoločnosť ponúkajúca vývoj softvéru a IT služby. Pôsobí od roku 1999 a sídli vo Viedni a v Bratislave. Prvotriedne vzdelaný tím vyvíja informačné a komunikačné systémy šité na mieru. Ku klientom patria spoločnosti činné v oblasti stavebníctva, financií či služieb.

stein:ringer

WEB and IT solutions FRIENDS IN BUSINESS

Name der Firma: Steinringer WEB and IT solutions, s.r.o.
 Kontaktperson: Mag. Juraj Kosmál
 Adresse: Kutlíkova 17, 851 02 Bratislava
 Tel.: +421/2/682 866 50
 Fax: +421/2/682 866 55
 E-mail: office@steinringer.sk
 Web: www.steinringer.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Steinringer WEB and IT solutions ist ein unabhängiges Software- und IT-Dienstleistungsunternehmen mit Standorten in Wien und Bratislava. Das Expertenteam entwickelt Informations- und Kommunikationssysteme nach Maß und betreut Unternehmen aus den Branchen Wohnbau, Finanzen sowie Dienstleistungen.

Kancelárska technika a potreby / Bürotechnik, Bürobedarf

simply supplies

Název firmy: Simply supplies
 Kontaktná osoba: RNDr. Jana Dubovská
 Adresa: Drieňová 3, 821 01 Bratislava
 Tel.: +421 204 208 26, +421 908 753 335
 E-mail: jana.dubovska@simplysupplies.sk
 Web: www.simplysupplies.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Hlavným predmetom činnosti spoločnosti je predaj, prenájom a servis kancelárskej techniky, produktívnych zariadení a predaj spotrebného materiálu. Prvoradá je pre nás optimalizácia a komplexná správa tlačového prostredia zákazníka, s prihliadnutím na jeho individuálne požiadavky s cieľom minimalizovať náklady a maximalizovať efektívnosť tlače.

simply supplies

Name der Firma: Simply supplies
 Kontaktperson: RNDr. Jana Dubovská
 Adresse: Drieňová 3, 821 01 Bratislava
 Tel.: +421 204 208 26, +421 908 753 335
 E-mail: jana.dubovska@simplysupplies.sk
 Web: www.simplysupplies.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Unsere hauptsächliche Tätigkeit besteht aus Verkauf, Vermietung und Service der Kanntechnik, Produktionsgeräte und Verkauf von Verbrauchsmaterial. Vorrang hat bei uns die Optimierung und komplexe Administration des Druckumfelds des Kunden, mit Rücksicht auf individuelle Bedürfnisse und mit dem Ziel, die Kosten zu minimieren und die Effektivität des Drucks zu maximieren.

Kovovýroba / Klimaanlagen, Lüftungsanlagen, Heizungsanlagen



Název firmy: Reca Slovensko s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Jozef Chudej
 Adresa: Vajnorská 134/B, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/444 559 16
 E-mail: reca@reca.sk
 Web: www.reca.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Reca Slovensko s.r.o. vznikla v roku 2000 so sídlom v Bratislave. So 100% zahraničnou účasťou patrí do skupiny Kellner & Kunz AG. Dodávame technický materiál pre strojársky, stavebný, potravinársky, drevársky a iné druhy priemyslu. Ponúkame služby spojené s optimalizáciou skladových a logistických procesov u svojich obchodných partnerov.



Name der Firma: Reca Slovensko s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Jozef Chudej
 Adresse: Vajnorská 134/B, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/444 559 16
 E-mail: reca@reca.sk
 Web: www.reca.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Reca Slovensko s.r.o. wurde im Jahr 2000 mit Sitz in Bratislava gegründet. Sie gehört mit 100% ausländischer Beteiligung zur Gruppe Kellner&Kunz. Wir liefern Technisches Material in die Branchen Maschinenbau, Bauindustrie, Lebensmittel-, Holz- und andere Industrien. Wir bieten Dienstleistungen für Optimierung von Lager und Logistikprozesse für unsere Geschäftspartnern.



Název firmy: WERTHEIM KOVO, s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod, konateľ
 Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
 Tel.: +421/31/5913 111
 Fax: +421/31/5913 190
 E-mail: i.rod@wertheim.sk
 Web: www.wertheim.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Výlučným výrobným programom spoločnosti, ktorej spoločníkom je Wertheim Betriebsberatungs GmbH, je výroba nosných konštrukcií pre pohyblivé schody a chodníky.



Name der Firma: WERTHEIM KOVO, s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod, Geschäftsführer
 Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
 Tel.: +421/31/5913 111
 Fax: +421/31/5913 190
 E-mail: i.rod@wertheim.sk
 Web: www.wertheim.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Das ausschließliche Produktionsprogramm der Gesellschaft, Gesellschafter Wertheim Betriebsberatungs GmbH, besteht aus der Produktion der Tragkonstruktionen für Fahrtreppen und Fahrsteige.



Název firmy: Wertheim, s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Ivan Rod (konateľ)
 Adresa: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
 Tel.: +421/31/5913 111
 Fax: +421/31/5913 190
 E-mail: i.rod@wertheim.sk
 Web: www.wertheim.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Tradičné zameranie spoločnosti je výroba bankovej a trezorovej techniky, ktorá má finálnu podobu. Ďalej je to výroba dielcov pre pohyblivé schody a výtahy a zvärané konštrukcie pre úžitkové vozidlá.



Name der Firma: Wertheim, s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Ing. Ivan Rod (Geschäftsführer)
 Adresse: Kračanská cesta 49, 929 01 Dunajská Streda
 Tel.: +421/31/5913 111
 Fax: +421/31/5913 190
 E-mail: i.rod@wertheim.sk
 Web: www.wertheim.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Traditionsgemäß werden die Bank- und Geldschranktechnikprodukte als Finalprodukte produziert. Im Weiteren ist es die Produktion der Teile für Fahrtreppen und Aufzüge und Schweißkonstruktionen für Nutzfahrzeuge.

Média / Medien



Název firmy: Europäische Medienunion s.r.o. (Pressburger Zeitung)
 Kontaktná osoba: Christoph Mandl
 Adresa: Hviezdoslavovo nám. 17, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/911 015 084, +43/664 25 55 023
 Fax: +43/1/961 94 62
 E-mail: chefredaktion@pressburger.eu
 Web: www.pressburger.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Europäische Medienunion s.r.o. (Pressburger Zeitung)



Name der Firma: Europäische Medienunion s.r.o. (Pressburger Zeitung)
 Kontaktperson: Christoph Mandl
 Adresse: Hviezdoslavovo nám. 17, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/911 015 084, +43/664 25 55 023
 Fax: +43/1/961 94 62
 E-mail: chefredaktion@pressburger.eu
 Web: www.pressburger.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Europäische Medienunion s.r.o. (Pressburger Zeitung)



mafra slovakia

Názov firmy: MAFRA Slovakia, a.s.
 Kontaktná osoba: Karin Fekarova, Office Manager
 Adresa: Nobelova 34, 836 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/482 381 00
 Fax: +421/2/482 381 31
 E-mail: karin.fekarova@mafraslovakia.sk
 Web: www.mafraslovakia.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Vydavateľstvo - ekonomické a odborné periodiká: Hospodárske noviny, Zdravotnícke noviny, Medical Practice, Lekárske listy, Compendium medicíny, Diabetik, Fitmagazín, Obchod, Horeca, Run, Stratégie; magazíny: Evita, Star TV a HN Televízia.



Názov firmy: SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.
 Kontaktná osoba: Ivan Šámel, predseda predstavenstva a GR
 Adresa: Mýtna 15 / P.O.BOX č.8, 811 07 Bratislava 15
 Tel.: +421/2/524 961 06
 Fax: +421/2/524 961 05
 E-mail: marketing@sita.sk
 Web: www.sita.sk, www.webnoviny.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

SITA Slovenská tlačová agentúra a.s. je najväčší poskytovateľ komplexných informačných služieb na Slovensku. Je moderným médiom na báze nezávislej tlačovej agentúry. Dôležitou súčasťou portfólia SITA sú biznis informácie pre firmy (manažérske prehľady, monitoring médií, PR služby a reklama). SITA tiež prevádzkuje skupinu portálov: Webnoviny.sk, Podnikam.sk, siIT.sk, PRservis.sk, Damskajazda.sk, Kudyznudy.sk, BlickClick.sk, Cestujsi.sk.



Názov firmy: Son Media s.r.o.
 Kontaktná osoba:
 Adresa: Nevädzová 5, 821 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/487 000 01
 Fax: +421/2/487 000 09
 E-mail: sonmedia@sonmedia.sk
 Web: www.komunalnefinancie.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Vydavateľstvo Son Media s.r.o. vydáva odborné časopisy Revue priemyslu, Slovenský výber a Komunálne financie.



Názov firmy: Symsite Research, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Vladimír Dohnal
 Adresa: Športová 63, 900 91 Limbach
 Tel.: +421/917 517 652
 E-mail: symsite@symsite.sk
 Web: www.symsite.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Poskytovanie nezaujatých a vyvážených informácií o slovenskom obchodnom prostredí, priemyselných sektoroch a ich výsledkoch ako aj hospodárení podnikov.

mafra slovakia

Name der Firma: MAFRA Slovakia, a.s.
 Kontaktperson: Karin Fekarova, Office Manager
 Adresse: Nobelova 34, 836 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/482 381 00
 Fax: +421/2/482 381 31
 E-mail: karin.fekarova@mafraslovakia.sk
 Web: www.mafraslovakia.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Verlag - wirtschaftliche und fachmännische Periodikum: Wirtschafts Nachrichten, Health News, Medical Practice, Medizinische Blätter, Compendium of Medicine, Diabetes, Fitmagazine, Business, Horeca, Run, Strategie; Magazine: Evita, Star TV und HN Fernsehen.



Name der Firma: SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.
 Kontaktperson:
 Adresse: Mýtna 15 / P.O.BOX č.8, 811 07 Bratislava 15
 Tel.: +421/2/524 961 06
 Fax: +421/2/524 961 05
 E-mail: marketing@sita.sk
 Web: www.sita.sk, www.webnoviny.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

SITA Slowakische Presseagentur a.g. ist der größte private Anbieter von komplexen Informationsdienstleistungen in der Slowakei. Sie ist ein modernes Informationsmedium auf Basis der unabhängigen Presseagenturen. Zu den bedeutenden Bestandteilen des SITA Portfolio gehören auch Informationen für Firmen und Institutionen. SITA betreibt auch eine Portalgruppe: Webnoviny.sk, Podnikam.sk, siIT.sk, PRservis.sk, Damskajazda.sk, Kudyznudy.sk, BlickClick.sk, Cestujsi.sk.



Name der Firma: Son Media s.r.o.
 Kontaktperson:
 Adresse: Nevädzová 5, 821 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/487 000 01
 Fax: +421/2/487 000 09
 E-mail: sonmedia@sonmedia.sk
 Web: www.komunalnefinancie.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Der Verlag Son Media s.r.o. gibt die Fachzeitschriften Revue priemyslu, Slovenský výber und Komunálne financie heraus.



Name der Firma: Symsite Research, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Vladimír Dohnal
 Adresse: Športová 63, 900 91 Limbach
 Tel.: +421/917 517 652
 E-mail: symsite@symsite.sk
 Web: www.symsite.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Wir bieten objektive und ausgeglichene Informationen über slowakisches Handelsgebiet an, sowie auch über Industrie Sektoren und ihre Ergebnisse und Wirtschaftsbetriebe.

Mestá / Städte



Názov firmy: Mesto Holíč
 Kontaktná osoba: Veronika Chňupková
 Adresa: Bratislavská č. 5, 908 51 Holíč
 Tel.: +421/34/3210 511
 Fax: +421/34/668 22 12
 E-mail: sekretariat@holic.sk
 Web: www.holic.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Holíč sa prezentuje na veľtrhu Slovakiatour v samostatnom stánku, Otvorenie letnej sezóny-Mesto deťom, člňkovanie v zámockých vodných valoch, sprístupnené podzemné chodby zámku. Dvojdnové podujatie Tradície bez hraníc a septembrové Zámocké pivné slávnosti, Martinský jarmok.



Názov firmy: Mesto Veľký Meder
 Kontaktná osoba: JUDr. Samuel Lojkovič
 Adresa: Komárňanská 207/9, 93201 Veľký Meder
 Tel.: +421/915 108 157
 Fax: +421/31/5552 425
 E-mail: samuellojkovic@velkymeder.sk
 Web: www.velkymeder.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Veľký Meder leží v Zlatoj trojuholníku Bratislava (70 km) - Budapešť (130 km) - Viedeň (150 km) v delte priemyselných, hospodárskych a kultúrnych centier Južného Slovenska a Severného Maďarska, necelých 30 km od Dunajskej Stredy, Komárna a Győru. Okrem infraštruktúrnych predpokladov má mesto potenciál aj v jazykovej vybavenosti obyvateľov, ktorých drvivá väčšina plynule rozpráva slovenský aj maďarský jazyk.

Personálne poradenstvo / Personalberatung



Názov firmy: Amrop Slovakia – Leaders For What's Next
 Kontaktná osoba: Mario Fondati, Igor Šulík, Martin Krekáč
 Adresa: Štefanovičova 12, 811 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/544 360 01-4
 Fax: +421/2/544 360 01-4
 E-mail: slovakia@amrop.sk
 Web: www.amrop.sk, www.jeneweingroup.com, www.headhunter.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Amrop je lídrom v oblasti Executive Search & Leadership Consulting vo vyše 50 krajinách. Je členom AESC, v ktorej rámci je na Slovensku jediným členom s plnohodnotnou kanceláriou od roku 1990. Je súčasťou Jenewein Group, pôvodom rakúskej spoločnosti, so zameraním na Strategic Management Consulting & Government Relations.

blechova
MANAGEMENT CONSULTING

Názov firmy: Blechova Management Consulting, s. r. o.
 Kontaktná osoba: Lenka Hájeková
 Adresa: Drieňová 31, 821 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/442 510 26
 E-mail: info@blechovaconsulting.sk
 Web: www.blechovaconsulting.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Blechova Management Consulting, s.r.o. je konzultačná spoločnosť, ktorá poskytuje služby v oblasti personálneho poradenstva. Špecializujeme sa predovšetkým na Executive search, Direct search a Outplacement. V Rakúsku úzko spolupracujeme s executive search firmou Leading Search Partners.



Name der Firma: Mesto Holíč
 Kontaktperson: Veronika Chňupková
 Adresse: Bratislavská č. 5, 908 51 Holíč
 Tel.: +421/34/3210 511
 Fax: +421/34/668 22 12
 E-mail: sekretariat@holic.sk
 Web: www.holic.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Holíč präsentiert sich an der Messe Slovakiatour. Eröffnung der Sommersaison - Die Stadt für Kinder, die Kahnfahrt im Schlosswassergraben, geöffnete unterirdische Gänge Im Schloss, Traditionen ohne Grenzen und im September Bierfest, Martins- und Sommer-Jahrmärkte.



Name der Firma: Mesto Veľký Meder
 Kontaktperson: JUDr. Samuel Lojkovič
 Adresse: Komárňanská 207/9, 93201 Veľký Meder
 Tel.: +421/915 108 157
 Fax: +421/31/5552 425
 E-mail: samuellojkovic@velkymeder.sk
 Web: www.velkymeder.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Veľký Meder liegt im „goldenen Dreieck“ Bratislava (70 km) - Budapest (130 km) - Wien (150 km) in der Delta von industriellen, wirtschaftlichen und kulturellen Zentren der Südslowakei, Nordungarns, etwa 30 km von Dunajská Streda, Komárno und Győr entfernt. Außer infrastruktureller Voraussetzungen verfügt die Stadt auch über einen Potenzial in der Sprachausstattung ihrer Einwohner. Die absolute Mehrheit spricht fließend slowakisch und auch ungarisch.



Name der Firma: Amrop Slovakia – Leaders For What's Next
 Kontaktperson: Mario Fondati, Igor Šulík, Martin Krekáč
 Adresse: Štefanovičova 12, 811 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/544 360 01-4
 Fax: +421/2/544 360 01-4
 E-mail: slovakia@amrop.sk
 Web: www.amrop.sk, www.jeneweingroup.com, www.headhunter.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Amrop ist ein führender Anbieter von Lösungen im Bereich Executive Search & Leadership Consulting in mehr als 50 Ländern. Amrop ist AESC Mitglied, in welcher es am längsten tätige Gesellschaft ist und einziges Mitglied mit einem vollwertigen Büro in der Slowakei. Zudem ist Amrop Slovakia auch ein Mitglied der ursprünglich österreichischen Firma Jenewein Group, die sich mit Strategic Management Consulting & Government Relations beschäftigt.

blechova
MANAGEMENT CONSULTING

Name der Firma: Blechova Management Consulting, s. r. o.
 Kontaktperson: Lenka Hájeková
 Adresse: Drieňová 31, 821 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/442 510 26
 E-mail: info@blechovaconsulting.sk
 Web: www.blechovaconsulting.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Blechova Management Consulting s.r.o. ist eine Management- und Personalberatung mit Spezialisierungen im Executive Search, der Direktansprache und dem Outplacement. In Österreich arbeiten wir eng mit dem Executive Search Unternehmen Leading Search Partners zusammen.

CARISMA CONSULTING
 Executive Search / Direktansprache


Názov firmy: Carisma Consulting s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Miriam Balzamová
 Adresa: Lamanského 18, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421/903 449 323
 E-mail: miriam.balzamova@carisma-es.sk
 Web: www.imsa-search.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Ťažiskom našej činnosti sú detailné a cieľné služby Executive Search/Headhuntingu a výber kvalifikovaného personálu a kandidátov na manažérske pozície, najmä pre spoločnosti z nemeckých hovoriacich krajín. Diskrétné vedenie projektov v komunikačných jazykoch: slovenský, nemecký, anglický.



Názov firmy: Dr. Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting, s.r.o.
 Kontaktná osoba: PhDr. Eva Strečková, Ing. Michal Strečok
 Adresa: Cukrová 14, 813 39 Bratislava
 Tel.: +421/2/593 244 88
 E-mail: office@pendlpiswanger.sk
 Web: www.pendlpiswanger.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Executive search, Recruitment, Interim Management, Assessment centrum, Outplacement, Tréningy a rozvoj organizácie, Koučing.



Názov firmy: Falcon Intl. s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Andrej Homola
 Adresa: Slnecná 337/2, 922 31 Sokolovce
 Tel.: +421/908 840 077
 E-mail: a.homola@falconintl.eu
 Web: www.falconintl.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Falcon Intl. ponúka prvotriedne personálne služby v oblastiach ako sťahovacie práce, staviteľstvo, skladové práce, zväračské práce, montáže regálov ako aj výťahov. Od roku 2009 pomáhame našim medzinárodným klientom zvyšovať produktivitu a šetriť svoj čas a peniaze.

Mattig Management Partners

Názov firmy: Mattig Management partners
 Kontaktná osoba: Matthias Földeak
 Adresa: Františkánske námestie 7, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/541 312 60
 E-mail: info@mattig-management.sk
 Web: www.mattig-management.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Poradenská spoločnosť Mattig Management Partners bola založená v roku 2005 v Schwyz (CH) a disponuje zastúpeniami aj vo Viedni, Bukurešti, Timisoare, Sofii a v Tirane. Spoločnosť úzko spolupracuje s renomovanou švajčiarskou Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner.

CARISMA CONSULTING
 Executive Search / Direktansprache


Name der Firma: Carisma Consulting s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Miriam Balzamová
 Adresse: Lamanského 18, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421/903 449 323
 E-mail: miriam.balzamova@carisma-es.sk
 Web: www.imsa-search.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wir fokussieren uns auf detaillierte und gezielte Executive Search/Headhunting Dienstleistungen und Suche von Spezialisten und Kandidaten für Managementpositionen, vor allem für Unternehmen aus deutschsprachigen Ländern. Vertraulichkeit und Verhandlungskompetenz in Deutsch, Slowakisch, Englisch.



Name der Firma: Dr. Pendl & Dr. Piswanger Management Consulting, s.r.o.
 Kontaktperson: PhDr. Eva Strečková, Ing. Michal Strečok
 Adresse: Cukrová 14, 813 39 Bratislava
 Tel.: +421/2/593 244 88
 E-mail: office@pendlpiswanger.sk
 Web: www.pendlpiswanger.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Executive Search, Recruitment, Interim Management, Assessment Centrum, Outplacement, Trainings and Development, Coaching



Name der Firma: Falcon Intl. s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Andrej Homola
 Adresse: Slnecná 337/2, 922 31 Sokolovce
 Tel.: +421/908 840 077
 E-mail: a.homola@falconintl.eu
 Web: www.falconintl.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Falcon Intl. bietet erstklassige Personaldienstleistungen in den Bereichen wie Umzugsarbeiten, Bauwesen, Lagerarbeit, Schweißarbeiten, Regalmontage sowie Aufzugsmontage. Seit 2009 helfen wir unseren internationalen Klienten die Produktivität zu steigern und ihre Zeit und ihr Geld zu sparen.

Mattig Management Partners

Name der Firma: Mattig Management partners
 Kontaktperson: Matthias Földeak
 Adresse: Františkánske námestie 7, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/541 312 60
 E-mail: info@mattig-management.sk
 Web: www.mattig-management.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Unternehmensberatung Mattig Management Partners wurde 2005 in Schwyz (CH) gegründet und verfügt über Auslandsniederlassungen auch in Wien, Bukarest, Timisoara, Sofia und Tirana. Die Firma steht in enger Kooperation mit der renommierten schweizer Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter.

power serv
 SLOVAKIA

Názov firmy: POWERSERV Slovakia s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mag. Filip Hochman
 Adresa: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/527 316 69
 Fax: +421/2/527 316 69
 E-mail: office@powerserv.sk fho@powerserv.at
 Web: www.powerserv.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Personálna agentúra s povolením ÚPSVAR na činnosť agentúry dočasného zamestnávania a sprostredkovania zamestnania za úhradu na území SR aj v zahraničí.



Názov firmy: TARGET Executive Search
 Kontaktná osoba: Ing. Mariana Turanová, Managing Partner Slovakia
 Adresa: Ventúrska 14, 811 01 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/5441 1617
 E-mail: slovakia@targetexecutive-search.com
 Web: www.targetexecutive-search.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 TARGET Executive Search, www.targetexecutive-search.com, je medzinárodná poradenská firma v sektore Human Capital Consulting, ktorá sa špecializuje na Executive Search s využitím metódy headhuntingu. V regióne CEE má 7 pobočiek a je súčasťou asociácie INAC, www.inac-global.com.



Názov firmy: Teamconsult SR, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Jakub Kuvik
 Adresa: Hviezdoslavovo nám. 13, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/903 424 848
 E-mail: kuvik@teamconsult.sk
 Web: www.teamconsult.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť Teamconsult vznikla v roku 1993, na Slovensku pôsobí s vlastnou kanceláriou od roku 2002. Náš tím sa skladá zo 4 poradcov zameraných na Direct / Executive Search, a služby outplacementu. Sme členom výhradným zástupcom pre SR medzinárodných sietí Glasford International a Career Star Group

trenkwalder

Názov firmy: Trenkwalder, a.s.
 Kontaktná osoba: Zuzana Kollarova
 Adresa: Námestie 1. mája 18, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 083 00
 Fax: +421/2/571 083 05
 E-mail: infoslovakia@trenkwalder.com
 Web: www.trenkwalder.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Personálna agentúra Trenkwalder, a.s. je najväčšia personálno-poradenská spoločnosť, pôsobiaca na slovenskom trhu od roku 1991, ktorá ponúka klientom komplexné personálne služby formou vyhľadávania a výberu zamestnancov, dočasného pridelenia, brigádnického servisu a starostlivosti o rozvoj zamestnancov. Ďalej poskytuje svoje špeciálne služby v oblasti Expert Staffing, Sorting a odborných tréningov. Spoločnosť je zakladajúcim členom Asociácie personálnych agentúr Slovenska.

power serv
 GROUP

Name der Firma: POWERSERV Slovakia s.r.o.
 Kontaktperson: Mag. Filip Hochman
 Adresse: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/527 316 69
 Fax: +421/2/527 316 69
 E-mail: office@powerserv.sk fho@powerserv.at
 Web: www.powerserv.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Personalagentur mit Genehmigung der ÚPSVAR für die Tätigkeit des Recruitments und Arbeitskräfteüberlassung in der Slowakei sowie im Ausland.



Name der Firma: TARGET Executive Search
 Kontaktperson: Dr. Klemens Wersonig, CEO TARGET Group
 Adresse: Ventúrska 14, 811 01 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/5441 1617
 E-mail: slovakia@targetexecutive-search.com
 Web: www.targetexecutive-search.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die TARGET Executive Search Gruppe, www.targetexecutive-search.com, ist ein internationales Headhunting und Human Capital Consulting Unternehmen mit 7 regionalen Büros im CEE Raum. TARGET Executive Search ist auch ein Mitglied des internationalen Netzwerkes INAC (www.inac-global.com).



Name der Firma: Teamconsult SR, s.r.o.
 Kontaktperson: Jakub Kuvik
 Adresse: Hviezdoslavovo nám. 13, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/903 424 848
 E-mail: kuvik@teamconsult.sk
 Web: www.teamconsult.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Firma Teamconsult wurde in 1993 gegründet, in der Slowakei ist sie mit eigenem Büro seit 2002 tätig. Unser Team besteht aus 4 Beratern mit Schwerpunkt Direkt / Executive Search und Outplacement. Wir sind exklusiver Mitglied für SR in globalen Netzwerken Glasford International und Career Star Group

trenkwalder

Name der Firma: Trenkwalder, a.s.
 Kontaktperson: Zuzana Kollarova
 Adresse: Námestie 1. mája 18, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 083 00
 Fax: +421/2/571 083 05
 E-mail: infoslovakia@trenkwalder.com
 Web: www.trenkwalder.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Trenkwalder, a.s. ist die größte Personal- und Beratungsgesellschaft, die auf dem slowakischen Markt seit dem Jahr 1991 tätig ist. Ihren Klienten bietet sie komplexe Personaldienstleistungen mittels Research und Auswahl von Angestellten, zielbegrenzter Zuteilung, Part-time Service und Pflege von Wachstum der Angestellten. Die Gesellschaft gehört zu Gründungsmitgliedern der Assoziation der Personalagenturen in der Slowakei.



Názov firmy: TRESCON Executive Search, s. r. o.
 Kontaktná osoba: Mag. Andreas Sogerer
 Adresa: Štefanovičova 8, 811 04 Bratislava
 Tel.: + 421/2/207 578 28
 E-mail: bratislava@trescon.sk
 Web: www.trescon.sk, www.trescon.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 TRESCON sa špecializuje na Executive Search & Recruiting na vedúce pozície a špecialistov. V Bratislave, Brne, Linzi, St. Pölten, Salzburgu a Lufbane sa o Vás postarajú skúsení a čo najlepšie zaškolení konzultanti, ktorí plynulo rozprávajú po nemecky a anglicky. Úspešný a profesionálny. Atraktívne podmienky pre členov SOHK. Kontaktujte nás prosím!

Poľnohospodárska technika / Landwirtschaftstechnik



Názov firmy: PRILLINGER Slovensko s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Ľubomír Tikl
 Adresa: Nádražná 32, 900 28 Ivanka pri Dunaji
 Tel.: +421/2/402 087 11
 Fax: +421/2/459 445 76
 E-mail: office@prillinger.sk
 Web: www.prillinger.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Predaj a výroba náhradných dielov na poľnohospodársku, lesnú a záhradnú techniku.

Potravinársky priemysel, obchodná činnosť / Lebensmittelindustrie, Handel



Názov firmy: Dolphin Slovakia, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Albertus Olde - Scheper
 Adresa: Technická 7, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/431 913 83
 E-mail: sales@dolphin.sk
 Web: www.dolphin.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Zabezpečovanie pitného režimu pre spoločnosti prostredníctvom chladičov vody a filtračných stojanov. Inštalácie a servis chladičov vody, filtračných stojanov a kávo-matov. Distribúcia balenej vody a kávy.



Názov firmy: Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs GmbH
 Kontaktná osoba: Alexandra Aibler-Bauer
 Adresa: Laxenburger Str. 365, Halle A2, Stand 1-3, A-1230 Wien
 Tel.: +43/1/889 373 3
 Fax: +43/1/889 308 0
 E-mail: www.eishken.at
 Web: www.eishken.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Veľkoobchodná činnosť s rybami s odbytovým trhom vo Viedni.



Name der Firma: TRESCON Executive Search, s. r. o.
 Kontaktperson: Mag. Andreas Sogerer
 Adresse: Štefanovičova 8, 811 04 Bratislava
 Tel.: + 421/2/207 578 28
 E-mail: bratislava@trescon.sk
 Web: www.trescon.sk, www.trescon.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 TRESCON ist spezialisiert auf Executive Search & Recruiting von Führungskräften und Spezialisten. In Bratislava, Brno, Linz, St. Pölten, Salzburg und Laibach betreuen Sie erfahrene und bestens geschulte Consultants in hervorragendem Deutsch und Englisch. Erfolgreich, professionell. Attraktive Konditionen für SOHK-Mitglieder. Rufen Sie uns bitte an!



Name der Firma: PRILLINGER Slovensko s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Ľubomír Tikl
 Adresse: Nádražná 32, 900 28 Ivanka pri Dunaji
 Tel.: +421/2/402 087 11
 Fax: +421/2/459 445 76
 E-mail: office@prillinger.sk
 Web: www.prillinger.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Fertigung und Verkauf von Ersatzteilen für Landwirtschaft-, Garten- und Forsttechnik.



Name der Firma: Dolphin Slovakia, s.r.o.
 Kontaktperson: Albertus Olde - Scheper
 Adresse: Technická 7, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/431 913 83
 E-mail: sales@dolphin.sk
 Web: www.dolphin.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Trinkkurversorgung der Gesellschaften durch Wasserkühler und Filterständer. Installation und Servis der Wasserkühler, Filterständer und Kaffeemaschinen. Die Distribution vom Wasser in Verpackungen und Kaffee.



Name der Firma: Eishken Estate Rauch- & Frischfischvertriebs GmbH
 Kontaktperson: Alexandra Aibler-Bauer
 Adresse: Laxenburger Str. 365, Halle A2, Stand 1-3, A-1230 Wien
 Tel.: +43/1/889 373 3
 Fax: +43/1/889 308 0
 E-mail: www.eishken.at
 Web: www.eishken.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Fischgroßhandel mit Abholmarkt in Wien (Großgrünmarkt).



Názov firmy: Merkanta International, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Milan Gálik
 Adresa: Syslia 58, 821 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/434 143 53-5
 Fax: +421/2/433 372 80
 E-mail: info@merkanta.sk, merkanta@merkanta.sk
 Web: www.merkanta.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Obchodná činnosť v oblasti poľnohospodárskych komodít, výživy hospodárskych zvierat a poľnohospodárskych strojov.



Názov firmy: TASTE EVOLUTION, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Peter Kršák
 Adresa: Radlinského 27, 811 07 Bratislava
 Tel.: +421/903 662 745
 E-mail: info@bentianna.com
 Web: www.bentianna.com, www.taste-evolution.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Výroba a distribúcia nápoja Bentianna.

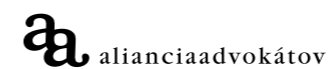


Právo a právne poradenstvo / Rechtswissenschaft und Beratung



Názov firmy: Advokátska kancelária JUDr. Gabriela Semančíková
 Kontaktná osoba: JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA
 Adresa: Dvořákovovo nábřežie 4E, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/2/323 543 90
 E-mail: kancelaria@aks.sk
 Web: www.aks.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Právo a právne poradenstvo.



Názov firmy: alianciaadvokátov ak, s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Gerta Sámellová Flassiková
 Adresa: Vlčková 8/A, 811 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/524 530 72-3
 Fax: +421/2/524 530 71
 E-mail: flassikova@aliancia.sk
 Web: www.aliancia.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Alianciaadvokátov je advokátskou kanceláriou s dlhoročnými skúsenosťami, ktorá poskytuje komplexné právne služby pre národných a aj medzinárodných klientov. Sme úspešnou slovenskou kanceláriou, ktorá bola založená v roku 1990. Právne poradenstvo v slovenskom, anglickom, nemeckom, talianskom a ruskom jazyku, najmä v oblasti obchodného práva, obchodných transakcií, práva duševného vlastníctva, farmaceutického a pracovného práva, zastupovanie v súdnych sporoch, právna pomoc pri uskutočňovaní výkonu rozhodnutí a rozhodcovských nálezov.



Name der Firma: Merkanta International, s.r.o.
 Kontaktperson: Milan Gálik
 Adresse: Syslia 58, 821 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/434 143 53-5
 Fax: +421/2/433 372 80
 E-mail: info@merkanta.sk, merkanta@merkanta.sk
 Web: www.merkanta.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Handel im Bereich Agrar Commoditäten, Ernährung von Wirtschaftsvieh und Maschinen im Bereich Landwirtschaft.



Name der Firma: TASTE EVOLUTION, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Peter Kršák
 Adresse: Radlinského 27, 811 07 Bratislava
 Tel.: +421/903 662 745
 E-mail: info@bentianna.com
 Web: www.bentianna.com, www.taste-evolution.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Produktion und Vertrieb vom Getränk Bentianna.

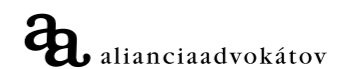


Právo a právne poradenstvo / Rechtswissenschaft und Beratung



Name der Firma: Advokátska kancelária JUDr. Gabriela Semančíková
 Kontaktperson: JUDr. Gabriela Semančíková, LL.M, MBA
 Adresse: Dvořákovovo nábřežie 4E, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/2/323 543 90
 E-mail: kancelaria@aks.sk
 Web: www.aks.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Rechtswissenschaft und Beratung.



Name der Firma: alianciaadvokátov ak, s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Gerta Sámellová Flassiková
 Adresse: Vlčková 8/A, 811 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/524 530 72-3
 Fax: +421/2/524 530 71
 E-mail: flassikova@aliancia.sk
 Web: www.aliancia.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Alianciaadvokátov ist eine Rechtsanwaltskanzlei mit langjährigen Erfahrungen, die komplexe Rechtshilfe für nationale, sowie auch für internationale Klienten leistet. Wir sind eine der erfolgreichsten slowakischen Rechtsanwaltskanzleien, die im Jahre 1990 gegründet wurde. Die Rechtsberatung in slowakischer, englischer, deutscher, italienischer und russischer Sprache vor allem im Handelsrecht und bei den Handelsgeschäften, im Recht des geistigen Eigentums, im Pharma- und Arbeitsrecht, die Vertretung vor Gerichten, die Rechtshilfe bei der Vollstreckung der Entscheidungen und Schiedssprüchen.



Názov firmy: ATTORNEYS CHZ
 Kontaktná osoba: Mgr. Juraj Hudák, LL.M.
 Adresa: Pionierska 15, 831 02 Bratislava
 Tel.: +421/917 580 442
 E-mail: hudak@achz.sk
 Web: www.achz.sk



Činnosť & Ďalšie informácie:

Prostredníctvom pobočiek v Prahe, Bratislave a Košiciach poskytuje advokátska kancelária CHZ svojim klientom komplexné právne poradenstvo vo všetkých významných právnych odvetviach v Českej republike aj na Slovensku.

bpv BRAUN PARTNERS

Názov firmy: bpv Braun Partners s.r.o., o.z.
 Kontaktná osoba: Mgr. Igor Augustinič, Ph.D.
 Adresa: Europeum Business Center Suché mýto 1, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/338 888 80
 Fax: +421/2/209 108 44
 E-mail: igor.augustinic@bpv-bp.com
 Web: www.bpv-bp.com, www.bpv-legal.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Hlavnými oblasťami poradenstva bpv Braun Partners sú právo obchodných spoločností, fúzie a akvizície, právo nehnuteľností, financovanie a daňové poradenstvo. Zaoberáme sa taktiež právom duševného vlastníctva a informačných technológií, energetickým právom, súťažným právom a pracovným právom, ktorému sa u nás venujú jedni z najlepších odborníkov v Slovenskej republike.



Názov firmy: DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH
 organizačná zložka
 Kontaktná osoba: JUDr. Dr. Michaela Stessl
 Adresa: Suché mýto 1, 811 03 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/592 021 22
 Fax: +421/2/544 345 85
 E-mail: michaela.stessl@dlapiper.com
 Web: www.dlapiper.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

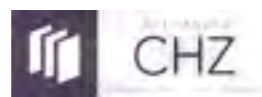
DLA PIPER je súčasťou celosvetovej siete kancelárií poskytujúcich právne služby v oblastiach: obchodné právo, právo fúzií a akvizícií, občianske a pracovné právo, právo duševného vlastníctva, oblasť nehnuteľností a financovania. Poskytujeme poradenstvo domácim aj zahraničným klientom.



Názov firmy: Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mag. Bernhard Hager, LL.M.
 Adresa: Cintorínska 3/a, 811 08 Bratislava
 Tel.: 421/2/32786411
 Fax: 421/2/32786441
 E-mail: bernhard.hager@dhplegal.com
 Web: www.dhplegal.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Dvořák Hager & Partners predstavuje zoskupenie vynikajúcich expertov s kanceláriami v Bratislave a Prahe. Vďaka doplnkovému právnomu vzdelaniu v nemecky alebo anglicky hovoriacich krajinách a cezhraničnej organizácii garantujeme komplexné, viacjazyčné a cezhraničné poskytovanie poradenských služieb v rôznych oblastiach na najvyššej úrovni. Právne poradenstvo vo všetkých oblastiach modernej ekonomiky, korporátneho práva, práva energetiky, infraštruktúry a životného prostredia.



Name der Firma: ATTORNEYS CHZ
 Kontaktperson: Mgr. Juraj Hudák, LL.M.
 Adresse: Pionierska 15, 831 02 Bratislava
 Tel.: +421/917 580 442
 E-mail: hudak@achz.sk
 Web: www.achz.sk



Tätigkeit & Weitere Informationen:

Durch Filialen in Prag, Bratislava und Košice bietet die Anwaltskanzlei CHZ den Mandanten umfassende Rechtsberatung auf allen wichtigen Rechtsgebieten sowohl in der Tschechischen Republik als auch in der Slowakei.

bpv BRAUN PARTNERS

Name der Firma: bpv Braun Partners s.r.o., o.z.
 Kontaktperson: Mgr. Igor Augustinič, Ph.D.
 Adresse: Europeum Business Center Suché mýto 1, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/338 888 80
 Fax: +421/2/209 108 44
 E-mail: igor.augustinic@bpv-bp.com
 Web: www.bpv-bp.com, www.bpv-legal.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

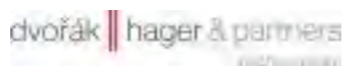
Wir sind in allen wichtigen Bereichen des Wirtschaftsrechts tätig. Neben unseren Kernkompetenzen im Gesellschaftsrecht, Fusionen und Akquisitionen, Immobilienrecht, Finanzierungen und Steuerberatung beraten wir im Recht der geistiges Eigentums und Recht der Informationstechnologien, Energierecht, Wettbewerbsrecht, Arbeitsrecht und öffentlichen Recht. Wir sind durch eine der besten Fachleute in der Slowakischen Republik vertreten.



Name der Firma: DLA PIPER WEISS-TESSBACH Rechtsanwälte GmbH
 organizačná zložka
 Kontaktperson: JUDr. Dr. Michaela Stessl
 Adresse: Suché mýto 1, 811 03 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/592 021 22
 Fax: +421/2/544 345 85
 E-mail: michaela.stessl@dlapiper.com
 Web: www.dlapiper.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

DLA PIPER gehört zu dem weltweiten Netz von Büros, die Rechtsdienste in den Bereichen - Handelsrecht, Recht der Fusionen und Akquisitionen, Bürger- und Arbeitsrecht, geistiges Eigentumsrecht, Immobilien und Finanzierung gewährleistet. Wir gewähren Beratung inländischen und ausländischen Klienten.



Name der Firma: Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.
 Kontaktperson: Mag. Bernhard Hager, LL.M.
 Adresse: Cintorínska 3/a, 811 08 Bratislava
 Tel.: 421/2/32786411
 Fax: 421/2/32786441
 E-mail: bernhard.hager@dhplegal.com
 Web: www.dhplegal.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Dvořák Hager & Partners ist ein Zusammenschluss auserlesener Wirtschaftsrechtsexperten mit Standorten in Bratislava und Prag. Durch die juristische Zusatzausbildungen im deutschen oder englischen Sprachraum und die länderübergreifende Organisation garantieren wir eine nahtlose, mehrsprachige, fach- und grenzüberschreitende Erbringung von Beratungsleistungen auf höchstem Niveau. Rechtsberatung in allen Bereichen einer modernen Wirtschaft, Gesellschafts-, Energie-, Infrastruktur- sowie Umweltrecht.



Názov firmy: Lion Law Partners s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Michaela Bezáková, LL.M.
 Adresa: Komenského 14A, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: +421/918 467 107
 Fax: +421/48/4125 443
 E-mail: bezakova@llp.sk
 Web: www.llp.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Advokátska kancelária so sídlom na strednom Slovensku poskytuje komplexné právne poradenstvo vo všetkých oblastiach práva slovenským subjektom ako aj zahraničným klientom pôsobiacim na území Slovenskej republiky. Právne služby poskytujeme v slovenskom, nemeckom a anglickom jazyku



Názov firmy: MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Jana Markechová
 Adresa: Bajkalská 5/C, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/446 451 31, +421/2/446 451 132, +421/903 435 553
 Fax: +421/2/446 451 33
 E-mail: jana.markechova@jmjlegal.sk
 Web: www.jmjlegal.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Sme stabilná advokátska kancelária s dlhoročnými skúsenosťami s poskytovaním právnych služieb tak domácim ako aj zahraničným klientom, predovšetkým v oblasti obchodného práva a práva obchodných spoločností. Naša kancelária sa špecializuje taktiež na pracovné právo, občianske právo a právo nehnuteľností. V poslednom čase sa naša kancelária začala vo väčšom rozsahu venovať zdravotníckemu a medicínskemu právu a s tým spojenému zastupovaniu v súdnych sporoch.



Názov firmy: Noerr s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Pavol Rak, Ph.D.
 Adresa: AC Diplomat, Palisády 29/A, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/591 010 10
 Fax: +421/2/591 010 11
 E-mail: recepciaba@noerr.com
 Web: www.noerr.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Noerr je popredná európska advokátska kancelária s viac ako 500 odborníkmi v Nemecku, Európe a USA. Našou hlavnou činnosťou je poskytovanie vynikajúceho integrovaného právneho a daňového poradenstva, ktoré je odborne podložené, inovatívne a orientované na výsledok.

Ružička Csekés s.r.o.

in association with members of **CMS**
 Advokátska kancelária | Law Firm

Názov firmy: Ružička Csekés s.r.o. (in association with members of CMS)
 Kontaktná osoba: JUDr. Jaroslav Ružička, Ph.D., JUDr. Erika Csekés
 Adresa: Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/323 334 44
 Fax: +421/2/323 334 43
 E-mail: office-ba@rc-cms.sk
 Web: www.rc-cms.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Sme jednou z najväčších advokátskych kancelárií na Slovensku a získali sme ocenenie „Právnická firma rokov 2013 - 2015“. Klientom ponúkame širokú škálu odborného, právneho a daňového poradenstva. Služby poskytujeme prostredníctvom odborne a sektorovo zameraných tímov, ktoré sú schopné pracovať súbežne na viacerých, a to aj cezhraničných mandátoch.



Name der Firma: Lion Law Partners s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Michaela Bezáková, LL.M.
 Adresse: Komenského 14A, 974 01 Banská Bystrica
 Tel.: +421/918 467 107
 Fax: +421/48/4125 443
 E-mail: bezakova@llp.sk
 Web: www.llp.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Das Rechtsanwaltsbüro mit dem Sitz in der Mittelslowakei gewährt komplexe Rechtsberatung in allen Rechtsfächern sowohl an slowakische als auch ausländische Kunden, die im Gebiet der Slowakischen Republik tätig sind. Unsere Rechtsdienste gewähren wir in slowakischer, deutscher und englischer Sprache



Name der Firma: MARKECHOVA JMJ LEGAL, advokátska kancelária s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Jana Markechová
 Adresse: Bajkalská 5/C, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/446 451 31, +421/2/446 451 132, +421/903 435 553
 Fax: +421/2/446 451 33
 E-mail: jana.markechova@jmjlegal.sk
 Web: www.jmjlegal.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Wir sind eine stabile Rechtsanwaltskanzlei, die über langjährige Erfahrungen in der Gewährung der Rechtsberatung sowohl für slowakische als auch ausländische Klienten vor allem im Bereich des Handels- und Gesellschaftsrechts verfügt. Unsere Rechtsanwaltskanzlei spezialisiert sich gleichfalls auf das Arbeits-, Bürger- und Liegenschaftsrecht. In der letzten Zeit hat unsere Kanzlei begonnen, sich in größerem Umfang mit dem Bereich des Medizinrechts und der damit verbundenen Vertretung in Streitigkeiten vor Gerichten zu befassen.



Name der Firma: Noerr s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Pavol Rak, Ph.D.
 Adresse: AC Diplomat, Palisády 29/A, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/591 010 10
 Fax: +421/2/591 010 11
 E-mail: recepciaba@noerr.com
 Web: www.noerr.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Noerr ist eine führende europäische Wirtschaftskanzlei mit über 500 Experten in Deutschland, Europa und den USA. Unser Kerngeschäft ist eine exzellente, partnergeführte und interdisziplinäre Rechts- und Steuerberatung, die wissenschaftlich fundiert, innovativ und ergebnisorientiert ist.

Ružička Csekés s.r.o.

in association with members of **CMS**
 Advokátska kancelária | Law Firm

Name der Firma: Ružička Csekés s.r.o. (in association with members of CMS)
 Kontaktperson: JUDr. Jaroslav Ružička, Ph.D., JUDr. Erika Csekés
 Adresse: Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/323 334 44
 Fax: +421/2/323 334 43
 E-mail: office-ba@rc-cms.sk
 Web: www.rc-cms.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Als eine der größten Rechtsanwaltskanzleien in der Slowakei haben wir den Preis „die Anwaltskanzlei des Jahres 2013 - 2015“ erhalten. Den Mandanten bieten wir ein breites Spektrum kompetenter Rechts- und Steuerberatung an. Wir bieten unsere Dienstleistungen in flexiblen fach- und bereichsorientierten Teams an. Diese sind in der Lage, gleichzeitig an verschiedenen auch grenzüberschreitenden Projekten zu arbeiten.



Názov firmy: SENIOR CONSULTANTS -Šebesta s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Ing. Matej Šebesta
 Adresa: Zámocká 30, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/207 020 70
 Fax: +421/2/207 171 71
 E-mail: sebesta@sconsultants.eu
 Web: www.sconsultants.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:

Naša spoločnosť sa špecializuje na obchodné právo a na právo obchodných spoločností. Máme tiež skúsenosti v oblastiach práva nehnuteľností, stavebného práva, správneho daňového a dopravného práva. Poskytujeme tiež právne poradenstvo pre začínajúce firmy (tzv. start-ups). Naši právnici majú skúsenosti so zastupovaním klientov pred slovenskými súdmi a arbitrážnymi tribunálmi. Poskytujeme tiež poradenstvo vo veciach medzinárodného práva súkromného, rodinné a dedičské veci s medzinárodným prvkom.

schönherr

Názov firmy: Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
 Kontaktná osoba: JUDr. Stanislav Kovár (Managing Partner)
 Adresa: Prievozská 4/A, Apollo Business Centre II, Blok B, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 007 01
 Fax: +421/2/571 007 02
 E-mail: office.bratislava@schoenherr.eu
 Web: www.schoenherr.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:

Schönherr Rechtsanwälte GmbH je popredná rakúska právnická firma. Už takmer šesť desaťročí zastupuje svojich klientov pri realizácii tuzemských i medzinárodných transakcií ako ich spoľahlivý poradca. V krajinách strednej a východnej Európy má celkovo 13 pobočiek, kde pracuje viac ako 300 právnikov.

CHSH

Šiška & Partners
 Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati

Názov firmy: Šiška & Partners s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Karol Šiška (partner), JUDr. Jozef Bannert (partner)
 Adresa: Palisády 33, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/206 485 80
 Fax: +421/2/544 101 86
 E-mail: office@sp-chsh.sk
 Web: www.sp-chsh.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Advokátska kancelária v spolupráci s CHSH Viedeň. Šiška & Partners pôsobí na slovenskom trhu od roku 1997, od roku 2006 je súčasťou medzinárodnej siete CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati, s integrovanou praxou v regióne CEE. Šiška & Partners poskytuje najvyšší štandard právneho poradenstva zameraný na nachádzanie praktických riešení.

TaylorWessing

Názov firmy: TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Andrej Leontiev, JUDr. Radovan Pala
 Adresa: IURIS HOUSE, Panenská 6, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/526 328 04
 Fax: +421/2/526 326 77
 E-mail: bratislava@taylorwessing.com
 Web: www.taylorwessing.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

TaylorWessing ponúka riešenia vo všetkých oblastiach práva, s ťažiskom na právo obchodných spoločností, finančné právo, právo nehnuteľností, právo duševného vlastníctva. The Slovak Spectator ju vyhlásil za najväčšiu medzinárodnú kanceláriu na Slovensku podľa počtu spolupracujúcich advokátov.



Name der Firma: SENIOR CONSULTANTS -Šebesta s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Ing. Matej Šebesta
 Adresse: Zámocká 30, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/207 020 70
 Fax: +421/2/207 171 71
 E-mail: sebesta@sconsultants.eu
 Web: www.sconsultants.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Unsere Gesellschaft ist auf Gesellschafts- und Handelsrecht spezialisiert. Wir haben Erfahrung insbesondere im Bereich des Immobilien-, Bau-, Verwaltungs-, Steuer- und Transportrechtes. Wir bieten Rechtsberatung auch hinsichtlich neu zu gründenden Unternehmen an (start-ups). Wir vertreten unsere Klienten ebenfalls vor slowakischen Gerichten und internationalen Schiedsgerichten. Wir bieten Rechtsberatung im Bereich des internationalen Privatrechtes, Familien- und Erbschaftsrechts an.

schönherr

Name der Firma: Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka
 Kontaktperson: JUDr. Stanislav Kovár (Managing Partner)
 Adresse: Prievozská 4/A, Apollo Business Centre II, Blok B, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 007 01
 Fax: +421/2/571 007 02
 E-mail: office.bratislava@schoenherr.eu
 Web: www.schoenherr.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Schönherr Rechtsanwälte GmbH ist eine der führenden österreichischen Anwaltskanzleien. Seit beinahe sechs Jahrzehnten vertritt sie ihre Mandanten bei nationalen und internationalen Transaktionen als deren zuverlässiger Berater. In Mittel- und Osteuropa hat sie 13 Büros mit mehr als 300 Juristen.

CHSH

Šiška & Partners
 Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati

Name der Firma: Šiška & Partners s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Karol Šiška (partner), JUDr. Jozef Bannert (partner)
 Adresse: Palisády 33, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/206 485 80
 Fax: +421/2/544 101 86
 E-mail: office@sp-chsh.sk
 Web: www.sp-chsh.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Šiška & Partners ist auf dem slowakischen Markt seit 1997 tätig und seit 2006 ist sie ein Teil des internationalen Netzwerkes CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati mit integrierter Praxis im CEE Region. Šiška & Partners bedeutet rechtliche Beratung auf höchstem Niveau und die Entwicklung von praktischen Lösungen.

TaylorWessing

Name der Firma: TaylorWessing e|n|w|c advokáti s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Andrej Leontiev, JUDr. Radovan Pala
 Adresse: IURIS HOUSE, Panenská 6, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/526 328 04
 Fax: +421/2/526 326 77
 E-mail: bratislava@taylorwessing.com
 Web: www.taylorwessing.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

TaylorWessing bietet Lösungen für alle Rechtsbereiche mit dem Schwerpunkt: Handelsrecht, Finanzrecht, Liegenschaftsrecht, Immaterialgüterrecht. Anhand der Anzahl der mitarbeitenden Rechtsanwälten ist sie nach dem The Slovak Spectator die grösste internationale Rechtsanwaltskanzlei in der Slowakei.

WOLF THEISS

Názov firmy: WOLF THEISS Rechtsanwálte GmbH & Co KG, organizačná zložka
 Kontaktná osoba: Dr. Erik Steger, Mgr. Lenka Šubeníková, Dr. Ľubica Páleníková,
 Adresa: Einsteinova 24 Aupark Tower, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/591 012 40
 Fax: +421/2/591 012 49
 E-mail: erik.steger@wolftheiss.com, lenka.subenikova@wolftheiss.com, lubica.palenikova@wolftheiss.com, katarina.bielikova@wolftheiss.com
 Web: www.wolftheiss.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Od založenia pred viac než 50 rokmi vo Viedni sa Wolf Theiss vyvinul v jednu z najväčších kancelárií strednej, východnej a južnej Európy s viac než 340 právnikmi, ktorí sa starajú o všetky relevantné právne oblasti 13 krajín CEE/SEE regiónu.

Preprava, doprava, logistika / Transport, Logistik



Názov firmy: Blaguss Slovakia s. r. o.
 Kontaktná osoba: Richard Tarbuk
 Adresa: Mlynské nivy 70, 821 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/436 372 57
 Fax: +421/2/436 372 59
 E-mail: office@blaguss.sk
 Web: www.blaguss.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Pravidelná a nepravidelná autobusová doprava s dlhoročnou tradíciou. S priemer-ným vekom vozového parku 1,5 roka sa radíme medzi najmodernejšie spoločnosti v Európe. Spoločnosť Blaguss Slovakia, ako dcérska spoločnosť Blaguss Reisen, vznikla v roku 2000 so sídlom v Bratislave a ihneď sa zaradila medzi dynamicky sa rozvíjajúce spoločnosti v autobusovej doprave.



Názov firmy: cargo - partner SR, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Tibor Majzún
 Adresa: Kopčianska 92, 852 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/682 423 00
 Fax: +421/2/682 422 22
 E-mail: skbts@cargo-partner.com
 Web: www.cargo-partner.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Medzinárodná špedícia, letecká, námorná, kamiónová preprava, skladovanie, komplexné logistické služby, zberná služba, doručenie „door to door“, colné vybavenie, logistické centrum s kapacitou 14 tisíc paliet priamo v Bratislave a ďalšie s kapacitou 7 tisíc paliet s priamym napojením na kontajnerový terminál v Dunajskej Strede.



Názov firmy: CARSEN Transfer service, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Andrej Boháč
 Adresa: Digital Park I Einsteinova 21, 851 01 Bratislava
 Tel.: 421/944554555
 E-mail: info@carsen.sk
 Web: www.carsen.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Ponúkame komfortnú prepravu plne klimatizovanými luxusnými limuzínami Mercedes-Benz s Wi-Fi pripojením, ktoré vás privezú na miesto určenia včas a pohodlne. Garantujeme profesionalitu, bezpečnosť, diskretnosť, spoľahlivosť vybavenia každej objednávky a spokojných zákazníkov.

WOLF THEISS

Name der Firma: WOLF THEISS Rechtsanwálte GmbH & Co KG, organizačná zložka
 Kontaktperson: Dr. Erik Steger, Mgr. Lenka Šubeníková, Dr. Ľubica Páleníková,
 Adresse: Einsteinova 24 Aupark Tower, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/591 012 40
 Fax: +421/2/591 012 49
 E-mail: erik.steger@wolftheiss.com, lenka.subenikova@wolftheiss.com, lubica.palenikova@wolftheiss.com, katarina.bielikova@wolftheiss.com
 Web: www.wolftheiss.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Seit der Gründung vor mehr als 50 Jahren in Wien hat sich Wolf Theiss zu einer der größten Kanzleien in Mittel-, Ost- und Südosteuropa mit mehr als 340 Juristen entwickelt, die in 13 Ländern der CEE/SEE Region alle relevanten Rechtsgebiete betreuen.



Name der Firma: Blaguss Slovakia s. r. o.
 Kontaktperson: Richard Tarbuk
 Adresse: Mlynské nivy 70, 821 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/436 372 57
 Fax: +421/2/436 372 59
 E-mail: office@blaguss.sk
 Web: www.blaguss.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Regelmäßiger und unregelmäßiger Busverkehr mit langjähriger Tradition. Mit dem Durchschnittsalter des Fuhrparks von 1,5 Jahr gehören wir zu den modernsten Gesellschaften in Europa. Die Gesellschaft Blaguss Slovakia mit Sitz in Bratislava, entstand im Jahr 2000 als die Tochtergesellschaft von Blaguss Reisen. Seitdem ist die Gesellschaft Blaguss Slovakia eine dynamisch entwickelnde Gesellschaft im Busverkehr geworden.



Name der Firma: cargo - partner SR, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Tibor Majzún
 Adresse: Kopčianska 92, 852 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/682 423 00
 Fax: +421/2/682 422 22
 E-mail: skbts@cargo-partner.com
 Web: www.cargo-partner.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Internationale Spedition, Luft-, Schiff- und LKW-Transport, Lagerung, komplexe logistische Leistungen, Sammelleistungen, Aushändigung „Tür zu Tür“, Zollabwicklung, Logistisches Zentrum mit einer Kapazität von 14 000 Paletten direkt in Bratislava und weiteres mit einer Kapazität von 7 000 Paletten mit direkten Anschluss an den Container Terminal in Dunajská Streda.



Name der Firma: CARSEN Transfer service, s.r.o.
 Kontaktperson: Andrej Boháč
 Adresse: Digital Park I Einsteinova 21, 851 01 Bratislava
 Tel.: 421/944554555
 E-mail: info@carsen.sk
 Web: www.carsen.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Wir bieten komfortable Transportvollklimatisierte Luxuslimousine Mercedes-Benz mit Wi-Fi-Anschluss, bringt Sie zu dem Ziel pünktlich und komfortabel. Wir garantieren Professionalität, Sicherheit, Vertraulichkeit, Zuverlässigkeit von Anlagen jeder Bestellung und zufriedene Kunden.



Názov firmy: Felbermayr Slovakia s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Ivančuk Audij
 Adresa: Galvaniho 24, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/433 390 09
 Fax: +421/2/433 390 68
 E-mail: a.ivancuk@felbermayr.sk
 Web: www.felbermayr.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Prenájom automobilových žeriavov, plošín, vysokozdvížných vozíkov.



Name der Firma: Felbermayr Slovakia s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Ivančuk Audij
 Adresse: Galvaniho 24, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/433 390 09
 Fax: +421/2/433 390 68
 E-mail: a.ivancuk@felbermayr.sk
 Web: www.felbermayr.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Vermietung von Automobilkränen, Arbeitsbühnen und Staplern.



Názov firmy: GEBRÜDER WEISS, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Markus Jelleschitz (Geschäftsführer)
 Adresa: Dialničná 20, 903 01 Senec
 Tel.: +421/2/330 665 00
 Fax: +421/2/330 665 16
 E-mail: gw.slovakia@gw-world.com
 Web: www.gw-world.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť GEBRÜDER WEISS je rodinná firma s viac ako 500 ročnou tradíciou. Patrí medzi popredných svetových poskytovateľov logistických riešení. Portfólio služieb ponúka medzinárodnú a vnútroštátnu pozemnú prepravu, leteckú a námornú prepravu, zbernú a balikovú službu, colné služby, skladovú logistiku, komplexné logistické riešenia šité na mieru, logistické poradenstvo.



Name der Firma: GEBRÜDER WEISS, s.r.o.
 Kontaktperson: Markus Jelleschitz (Geschäftsführer)
 Adresse: Dialničná 20, 903 01 Senec
 Tel.: +421/2/330 665 00
 Fax: +421/2/330 665 16
 E-mail: gw.slovakia@gw-world.com
 Web: www.gw-world.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 GEBRÜDER WEISS ist ein Familienunternehmen mit einer mehr als 500-jährigen Tradition und zählt weltweit zu den führenden Anbietern von Logistiklösungen. Das Dienstleistungsportfolio bietet internationalen und nationalen Landverkehr, Luft- und Seefracht, Sammelgut und Paketdienstleistungen, Zolldienstleistungen, Lagerlogistik, komplexe maßgeschneiderte Logistiklösungen, Logistikberatung.



Názov firmy: J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Rudolf Páleš
 Adresa: M. Rázusa 2892/42, 955 01 Topoľčany
 Tel.: +421/915 777 000
 Fax: +421/38/5323 281
 E-mail: ales@steindorfer.sk
 Web: www.steindorfer.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Medzinárodná nákladná doprava.



Name der Firma: J.R.STEINDORFER, doprava a obchod, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Rudolf Páleš
 Adresse: M. Rázusa 2892/42, 955 01 Topoľčany
 Tel.: +421/915 777 000
 Fax: +421/38/5323 281
 E-mail: ales@steindorfer.sk
 Web: www.steindorfer.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Internationaler Straßengüterverkehr.



Názov firmy: Lagermax Autotransport Slovakia spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Franz Lang
 Adresa: Rybníčná 40/C, 831 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/492 381 50
 Fax: +421/2/492 381 12
 E-mail: franz.lang@lagermax.sk
 Web: www.lagermax.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Preprava a logistika automobilov je špecializáciou firmy Lagermax. Okrem distribúcie automobilov ponúka Lagermax aj možnosti Value-added –services v oblasti automobilov.



Name der Firma: Lagermax Autotransport Slovakia spol. s r.o.
 Kontaktperson: Franz Lang
 Adresse: Rybníčná 40/C, 831 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/492 381 50
 Fax: +421/2/492 381 12
 E-mail: franz.lang@lagermax.sk
 Web: www.lagermax.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Transport und Logistik von Fahrzeugen ist ein Spezialgebiet von Lagermax. Zusätzlich zur Distribution von Fahrzeugen bietet Lagermax die Möglichkeit, Value-added-services in Sachen Kfz.



Názov firmy: Schenker, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Dietmar Schmickl, generálny riaditeľ
 Adresa: Kopčianska 94, 851 01 Bratislava 5
 Tel.: +421/2/682 933 10
 Fax: +421/2/682 933 09
 E-mail: dietmar.schmickl@dbschenker.com
 Web: www.schenker.sk, www.dbschenker.com/sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 DB Schenker je jedným z popredných svetových poskytovateľov integrovaných logistických služieb, poskytujúci cestnú, železničnú, leteckú a námornú dopravu rovnako ako komplexné logistické služby v celosvetovom meradle.



Name der Firma: Schenker, s.r.o.
 Kontaktperson: Dietmar Schmickl, Geschäftsführer
 Adresse: Kopčianska 94, 851 01 Bratislava 5
 Tel.: +421/2/682 933 10
 Fax: +421/2/682 933 09
 E-mail: dietmar.schmickl@dbschenker.com
 Web: www.schenker.sk, www.dbschenker.com/sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 DB Schenker ist einer der führenden global integrierten Logistikdienstleister weltweit. Ein dichtes Netzwerk von Standorten in den wesentlichen Wirtschaftsregionen der Welt, in der Luft- und Seefracht, im Landverkehr, in der Kontraktlogistik sowie im Supply Chain Management zeichnet DB Schenker aus.

Public Relations, firemné poradenstvo, marketing, reklama / Public Relations, Unternehmensberatung, Marketing, Werbung



Názov firmy: aPRimage, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Szilvia Néveri Varagya
 Adresa: Kračanská 40, 929 01 Dunajská Streda
 Tel.: +421/911 242 144
 E-mail: info@aprimage.sk
 Web: www.aprimage.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Kríza je možnosť, riziko šanca a dôvera hodnota. aPRimage s.r.o. je kreatívna PR agentúra zameriavajúca sa na komplexné služby v oblasti styku s verejnosťou, reklamy a marketingu. Ponúka strategické plánovanie, kreatívne, cieľené kampane a odborné poradenstvo šité na mieru – individuálne profesionálne služby pre náročných klientov, ktorí radi vynikajú z priemeru.



Name der Firma: aPRimage, s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Szilvia Néveri Varagya
 Adresse: Kračanská 40, 929 01 Dunajská Streda
 Tel.: +421/911 242 144
 E-mail: info@aprimage.sk
 Web: www.aprimage.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Jede Krise ist eine Gelegenheit, jedes Risiko eine Chance, das Vertrauen ein Wert. aPRimage s.r.o. ist eine kreative PR Agentur spezialisiert auf komplexe Dienstleistungen im Bereich Public Relations, Werbung und Marketing. Sie bietet strategische Planung, kreative, gezielte Kampagnen und maßgeschneiderte Fachberatung an – individuelle professionelle Dienstleistungen für anspruchsvolle Klienten, die gern überdurchschnittliche Leistungen erbringen.



Názov firmy: B. H. PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Beata Havranová
 Adresa: P.O.BOX 35, 814 99 Bratislava I
 Tel.: +421/2/544 340 12, +421/905 648 207, +421/915 771 092
 E-mail: beata@bhpromotion.sk, marketing@kamkam.eu
 Web: www.bhpromotion.sk, www.kamkam.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 PR agentúra, Public a Media Relations, vzťahy s verejnosťou a sponzor, poradenstvo v oblasti turizmu a podpora turistického marketingu, PR podpora pre cestovný ruch. Konzultačné a obchodné služby pre podnikateľov. Spoločnosť je majiteľom a prevádzkovateľom špecializovaného turistického online portálu www.kamkam.eu, s akcentom na dovolenkovú destináciu Rakúsko pre trhy: Česká republika a Slovensko.



Name der Firma: B. H. PUBLIC RELATIONS & PROMOTION, s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Beata Havranová
 Adresse: P.O.BOX 35, 814 99 Bratislava I
 Tel.: +421/2/544 340 12, +421/905 648 207, +421/915 771 092
 E-mail: beata@bhpromotion.sk, marketing@kamkam.eu
 Web: www.bhpromotion.sk, www.kamkam.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 PR Agentur, Public und Media Relations, Kontakt mit der Öffentlichkeit und Sponsoring, Beratung im Tourismusbereich und Unterstützung von Tourismusmarketing und PR im Tourismus. Leistungen im Bereich Konsultation und Handel für Unternehmer. Das Unternehmen ist Eigentümer und Betreiber des spezialisierten Online-Portals www.kamkam.eu, das Akzent auf die Urlaubsdestination Österreich für Märkte Tschechien und Slowakei setzt.



Názov firmy: Connex CEE s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Kristián Varga (konateľ)
 Adresa: Česká 3, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/4463 8584
 Fax: +421/2/4463 0153
 E-mail: kristian.varga@connexgroup.net
 Web: www.connexgroup.net

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Marketingové služby pre firmy v oblasti motivácie, promotion akcií a vernostných programov.



Name der Firma: Connex CEE s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Kristián Varga (Geschäftsführer)
 Adresse: Česká 3, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/4463 8584
 Fax: +421/2/4463 0153
 E-mail: kristian.varga@connexgroup.net
 Web: www.connexgroup.net

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Marketingleistungen für Firmen im Bereich der Kundenbindung, Verkaufsförderung und Mitarbeitermotivation.



Názov firmy: ESIRA s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Slavomír Mladý
 Adresa: Nám. M. Benku 2, 811 07 Bratislava
 Tel.: +421/2/502 030 80
 Fax: +421/2/502 030 88
 E-mail: esira@esira.sk
 Web: www.esira.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Poradenstvo EÚ, EÚ – podporné poradenstvo pre obce.



Name der Firma: ESIRA s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Slavomír Mladý
 Adresse: Nám. M. Benku 2, 811 07 Bratislava
 Tel.: +421/2/502 030 80
 Fax: +421/2/502 030 88
 E-mail: esira@esira.sk
 Web: www.esira.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Beratung EU, EU - Förderungenberatung für Gemeinden

Názov firmy: HTU k.s.
 Kontaktná osoba: Dipl.-Wirtsch.- Ing.(FH) Ladislav Jelínek
 Adresa: Ušiakova 8, 841 01 Bratislava
 Tel.: +421/917 470 059, +43/6 805 595 763, +49/176 831 812 90
 E-mail: office@htu.sk, ljelinek@orangemail.sk
 Web: www.htu.sk

Name der Firma: HTU k.s.
 Kontaktperson: Dipl.-Wirtsch.- Ing.(FH) Ladislav Jelínek
 Adresse: Ušiakova 8, 841 01 Bratislava
 Tel.: +421/917 470 059, +43/6 805 595 763, +49/176 831 812 90
 E-mail: office@htu.sk, ljelinek@orangemail.sk
 Web: www.htu.sk

KOMIOS

Názov firmy: KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe
 Kontaktná osoba: Jan Schrastetter
 Adresa: Konventná 2, 81103 Bratislava
 Tel.: +421/2/207 147 77 +421/915 450 301
 E-mail: office@komios.eu
 Web: www.komios.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Kontaktný management a Networking (hospodárstvo, médiá, politika), tvorba projektov a koordinácia projektov, konferenčný management.

KOMIOS

Name der Firma: KOMIOS s.r.o. - Ústav pre kooperáciu v strednej a východnej Európe
 Kontaktperson: Jan Schrastetter
 Adresse: Konventná 2, 81103 Bratislava
 Tel.: +421/2/207 147 77 +421/915 450 301
 E-mail: office@komios.eu
 Web: www.komios.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Kontaktmanagement, und Networking (Wirtschaft, Medien, Politik), Projektentwicklung und Projektkoordination, Konferenzmanagement



Názov firmy: KOMPASS Slovakia, a.s.
 Kontaktná osoba: Miroslav Slavík
 Adresa: Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava
 Tel.: +421/2/546 503 53
 E-mail: backoffice@kompass.sk, slavik@kompass.sk
 Web: sk.kompass.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Kompass obsahuje kľúčové firemné informácie, ktoré pomôžu zlepšiť Vaše predajné a marketingové aktivity. Databáza Kompass obsahuje viac než 5 miliónov firiem z celého sveta a je postavená na unikátnej klasifikácii Kompass. Ako odborníci na svetovom trhu obchodných informácií ponúkame firmám efektívnu a cieľovú webovú prezentáciu.



Name der Firma: KOMPASS Slovakia, a.s.
 Kontaktperson: Miroslav Slavík
 Adresse: Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava
 Tel.: +421/2/546 503 53
 E-mail: backoffice@kompass.sk, slavik@kompass.sk
 Web: sk.kompass.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Kompass Daten liefern aufschlussreiche Firmeninformationen zum Optimieren von Vertrieb und Marketing Aktionen. Die Kompass-Datenbank liefert die wichtigen Informationen über 11 Millionen Unternehmen weltweit und ist strukturiert anhand der umfassenden Kompass Klassifikation. Die Web-Booster-Lösung bringt Ihre Online-Web-Präsenz auf Touren.



Názov firmy: MAXMARKETING, s.r.o.
 Kontaktná osoba: PhDr. Jaroslava Pribylincová
 Adresa: Dunajská 58, 811 08 Bratislava
 Tel.: +421/915 757 485
 E-mail: jaroslava.pribylincova@maxmarketing.sk
 Web: www.maxmarketing.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 PR a marketingová agentúra špecializujúca sa predovšetkým na oblasť turizmu, máme však klientov aj z iných oblastí. Sme profesionálnym a kompetentným partnerom pre turistické destinácie, dovolenkové regióny, ubytovacie zariadenia predovšetkým v nemecky hovoriacich krajinách i v Čechách a na Slovensku.



Názov firmy: Plat4M Production, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Marek Habaj
 Adresa: Rybné nám. 1, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/902 286 658, +421/2/593 408 51
 E-mail: info@p4p.sk
 Web: www.p4p.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Sme produkčná agentúra špecializujúca sa na tlačoviny pre malé a stredné podniky, reklamné agentúry a grafické štúdiá. Spolupracujeme s 231 dodávateľmi tlače v 10 krajinách. S Vašimi zákazkami Vám pomôžu naši certifikovaní odborníci a znížia náklady na tlač v priemere o 30%. Kontaktujte nás už dnes.



Názov firmy: REKLAMA bratislava
 Kontaktná osoba: Michal Brezany
 Adresa: Považská 23, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421/911 444 505
 E-mail: info@reklamabratislava.sk
 Web: www.reklamabratislava.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Reklamná agentúra, digitálna a ofsetová tlač.



Názov firmy: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)
 Kontaktná osoba: Dr.h.c. Igor Tinka MBA, LL.M
 Adresa: Nová Bošáca 78, 913 08 Nová Bošáca
 Tel.: +421/32/3260 611
 E-mail: i.tinka@sims.sk
 Web: www.sims.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Obchodné informácie, Kreditné informácie, Podnikové poradenstvo, Odvetvové analýzy.



Name der Firma: MAXMARKETING, s.r.o.
 Kontaktperson: PhDr. Jaroslava Pribylincová
 Adresse: Dunajská 58, 811 08 Bratislava
 Tel.: +421/915 757 485
 E-mail: jaroslava.pribylincova@maxmarketing.sk
 Web: www.maxmarketing.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Inhabergeführte PR- und Marketingagentur, die sich auf Tourismusbranche spezialisiert, in dem Kundenportfolio befinden sich auch Unternehmen aus anderen Marktsegmenten. Wir agieren als professioneller und kompetenter Partner für Tourismusregionen, Urlaubsdestinationen und Hotelbranche vorwiegend in deutschsprachigen Ländern.



Name der Firma: Plat4M Production, spol. s r.o.
 Kontaktperson: Ing. Marek Habaj
 Adresse: Rybné nám. 1, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/902 286 658, +421/2/593 408 51
 E-mail: info@p4p.sk
 Web: www.p4p.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wir sind eine Produktionsagentur spezialisiert auf Druckerei für kleine und mittlere Unternehmen, Werbeagenturen und graphische Studios. Wir arbeiten mit 231 Druck-Zulieferer in 10 Ländern zusammen. Unsere zertifizierten Experten assistieren Ihnen Mit Ihren Aufträgen und senken Ihre Druckkosten um durchschnittlich 30%. Kontaktieren Sie uns noch heute.



Name der Firma: REKLAMA bratislava
 Kontaktperson: Michal Brezany
 Adresse: Považská 23, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421/911 444 505
 E-mail: info@reklamabratislava.sk
 Web: www.reklamabratislava.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Digital-und Offsetdruck.



Name der Firma: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s. (SIMS, a.s.)
 Kontaktperson: Dr.h.c. Igor Tinka MBA, LL.M
 Adresse: Nová Bošáca 78, 913 08 Nová Bošáca
 Tel.: +421/32/3260 611
 E-mail: i.tinka@sims.sk
 Web: www.sims.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Geschäftsinformationen, Kreditinformationen, Unternehmensberatung, Sektoranalyse.

sowa | brandstudio



Názov firmy: sowa | brandstudio
 Kontaktná osoba: Ing. Martin Žilinský
 Adresa: Miletičova 24, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/555 679 58, +421/905 353 396
 Fax: +421/2/555 679 58
 E-mail: sowa@sowa.sk
 Web: www.sowa.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Marketingová komunikácia so zameraním na značku. Tvorba značky, grafický dizajn, reklama, korporátna identita. Menšie štúdio so zaujímavými referenciami a osobným prístupom ku klientom.

Reality / Immobilien

CA IMMO

Názov firmy: BA Business Center s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Radovan Mihálek
 Adresa: Plynárenská 1, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/911 758 118
 E-mail: radovan.mihalek@bbc1plus.sk
 Web: www.bbc1.sk, www.bbc1plus.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť CA Immo AG sa zaoberá developmentom a investíciami v oblasti komerčných nehnuteľností. V Bratislave ponúka do prenájmu kancelárske priestory v budovách BBC 1 a BBC 1 Plus. Obe budovy sa nachádzajú v najrozvinutejšej administratívnej zóne Bratislavy, na osi ulíc Prievozská – Plynárenská.

BISCHOFF & COMPAGNONS

Názov firmy: BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Rastislav Badalik
 Adresa: Bajkalská 30, 821 05 Bratislava
 Tel.: 421 903 226 781
 E-mail: badalik.r@bischoffcpn.com
 Web: www.bischoffcpn.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Poradenstvo v oblasti nehnuteľností, projekt manažment, analýza trhu, výber vhodnej lokality a zaobstaranie pozemku, návrh optimálneho spôsobu financovania, technické koncepcie, riadenie projektov, a iné.

GRANVIA



Názov firmy: GRANVIA, a.s.
 Kontaktná osoba: Mag. Martin Schlor
 Adresa: Suché mýto 1, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/581 016 03, +421/2/581 016 01
 Fax: +421/2/581 016 08
 E-mail: martin.schlor@granvia.sk
 Web: www.pr1bina.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť GRANVIA, a.s. je koncesionárom projektu verejno-súkromného partnerstva rýchlostnej cesty R1 PR1BINA (51,6 km), Nitra – Tekovské Nemce a Banská Bystrica severný obchvat.

sowa | brandstudio



Name der Firma: sowa | brandstudio
 Kontaktperson: Ing. Martin Žilinský
 Adresse: Miletičova 24, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/555 679 58, +421/905 353 396
 Fax: +421/2/555 679 58
 E-mail: sowa@sowa.sk
 Web: www.sowa.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Marketing-Kommunikation orientiert auf die Marke. Branding, Grafischer Design, Werbung, Corporate Identity. Kleineres Studio mit interessanten Referenzen und ganz persönlicher Beziehung zu Kunden.

CA IMMO

Name der Firma: BA Business Center s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Radovan Mihálek
 Adresse: Plynárenská 1, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/911 758 118
 E-mail: radovan.mihalek@bbc1plus.sk
 Web: www.bbc1.sk, www.bbc1plus.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 CA Immo AG ist ein Eigentümer und Entwickler von gewerblichen Immobilien. In Bratislava werden derzeit Büroflächen in den Gebäuden BBC 1 und BBC 1 Plus angeboten. Beide Gebäude sind im sehr gut etablierten Bürobezirk Bratislavas, auf der Achse Prievozska-Plynarenska gelegen.

BISCHOFF & COMPAGNONS

Name der Firma: BISCHOFF & COMPAGNONS Property Networks Slovakia s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Rastislav Badalik
 Adresse: Bajkalská 30, 821 05 Bratislava
 Tel.: 421 903 226 781
 E-mail: badalik.r@bischoffcpn.com
 Web: www.bischoffcpn.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Immobilienberatung, Immobilien-Entwickler, Projektmanagement, Akquisitionsmanagement / Grundstücksbeschaffung, Finanzierungsbeschaffung, Projektmanagement und anderes.

GRANVIA



Name der Firma: GRANVIA, a.s.
 Kontaktperson: Mag. Martin Schlor
 Adresse: Suché mýto 1, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/581 016 03, +421/2/581 016 01
 Fax: +421/2/581 016 08
 E-mail: martin.schlor@granvia.sk
 Web: www.pr1bina.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft GRANVIA, a. s. ist der Konzessionär des Projekts der öffentlich-privaten Partnerschaft der Geschwindigkeitskommunikation R1 PR1BINA (51,6 km), Nitra – Tekovské Nemce und Banská Bystrica nördliche Umfahrung.

Názov firmy: HAGN, k.s.
 Kontaktná osoba: Martin Majstrik
 Adresa: Polná 4/A, 903 01 Senec
 Tel.: +421/905 736 549
 E-mail: majstrik@mmadvisors.eu, majstrik@gmail.com
 Web: www.mmadvisors.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Správa nehnuteľností, vývoj projektov

Name der Firma: HAGN, k.s.
 Kontaktperson: Martin Majstrik
 Adresse: Polná 4/A, 903 01 Senec
 Tel.: +421/905 736 549
 E-mail: majstrik@mmadvisors.eu, majstrik@gmail.com
 Web: www.mmadvisors.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Immobilienverwaltung, Projektentwicklung

Služby spojené s organizáciou podujatí / Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungen

BARS^{CO}
DRINKS FOOD EVENTS

Názov firmy: BARSCO, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Igor Balašov
 Adresa: Kadnárova 51, 831 51 Bratislava
 Tel.: +421/905 115 655
 E-mail: barsco@barsco.sk
 Web: www.barsco.sk, www.breweria.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Firma BARSCO, s.r.o. pôsobí v gastronómii, kde sa venuje zabezpečovaniu cateringu a prevádzkovaniu gastronomických zariadení. Zabezpečujeme eventy rôznej veľkosti a charakteru. Od menších biznis raňajok a coffee brejkov až po vernisáže, svadby a galavečery. Stačí ochutnať!

BARS^{CO}
DRINKS FOOD EVENTS

Name der Firma: BARSCO, s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Igor Balašov
 Adresse: Kadnárova 51, 831 51 Bratislava
 Tel.: +421/905 115 655
 E-mail: barsco@barsco.sk
 Web: www.barsco.sk, www.breweria.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Firma BARSCO, GmbH ist in der Gastronomie tätig. Die Firma bietet Catering und Betreuung von den gastronomischen Einrichtungen. Wir bereiten Imbiss für die Veranstaltungen von unterschiedlicher Größe und Charakter vor. Von den kleinen Arbeitsfrühstücken und Kaffeepausen, bis zu Ausstellungeröffnungen, Hochzeiten und Galas. Nur probieren!



Názov firmy: Dallmayr Vending & Office k.s.
 Kontaktná osoba: Róbert Tkáč
 Adresa: Prístavná 10, 82109 Bratislava
 Tel.: +421/902 650 750, +421/2/436 314 08
 Fax: +421/2/436 314 10
 E-mail: tkac@dallmayr.sk
 Web: www.dallmayr.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Prevádzkovanie nápojových, predajných automatov a kávovarov. Kvalitná káva a chutné občerstvenie dostupné 7 dní v týždni. Nové zariadenia, riešenia na mieru, najmodernejšie platobné systémy, reklamy na LCD a nonstop servis. Spoločnosť s dlhoročnou tradíciou = záruka kvality.



Name der Firma: Dallmayr Vending & Office k.s.
 Kontaktperson: Róbert Tkáč
 Adresse: Prístavná 10, 82109 Bratislava
 Tel.: +421/902 650 750, +421/2/436 314 08
 Fax: +421/2/436 314 10
 E-mail: tkac@dallmayr.sk
 Web: www.dallmayr.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Operativ von Getränke-, Verkaufsautomaten und Kaffeemaschinen. Qualitätskaffee und leckere Snacks 7 Tage die Woche zur Verfügung. Neue Maschinen, kundenspezifische Lösungen, modernste Zahlungssysteme, Werbung auf LCD- Displays und 24 Stunden Service. Ein Unternehmen mit langer Tradition = Qualitätsgarantie.



Názov firmy: FUNFACE FOTOBX
 Kontaktná osoba: Ing. Mgr. Karol Malý
 Adresa: Drobného 27, 84101 Bratislava
 Tel.: +421/ 905 770 805
 E-mail: funface@funface.sk
 Web: www.funface.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Zábavné fotenie s novinkou na slovenskom trhu FunFace fotobox. Vďaka FunFace budú mať návštevníci po odfotení s rôznymi rekvizitami ihneď vytlačenú fotku k dispozícii. Na fotku vieme umiestniť Vaše logo či akúkoľvek grafiku. Hostia si môžu fotky ihneď poslať na mail, a zdieľať On-line aj s Vaším grafickým posolstvom na fotkách. Fotky sú následne k dispozícii v elektronickej podobe a tiež v galérii na www.funface.sk.



Name der Firma: FUNFACE FOTOBX
 Kontaktperson: Ing. Mgr. Karol Malý
 Adresse: Drobného 27, 84101 Bratislava
 Tel.: +421/ 905 770 805
 E-mail: funface@funface.sk
 Web: www.funface.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Lustige Fotos mit der Neuigkeit auf dem slowakischen Markt – FunFace Fotobox. Mit FunFace stehen die Fotos mit verschiedenen Requisiten den Teilnehmern sofort nach der Aufnahme gedruckt zur Verfügung. Auf jedem Foto kann Ihr Logo oder beliebige Graphik stehen, die sie gleich per E-Mail senden oder online stellen können. Die Fotos finden Sie anschließend auch in der Fotogalerie unserer Webseite www.funface.sk.





Názov firmy: Manuela Falb Events
 Kontaktná osoba: Manuela Falb
 Adresa: Obere Hauptstrasse 24, 7100 Neusiedel am See
 Tel.: +43/6644 623 465
 E-mail: office@falbevents.at
 Web: www.falbevents.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Manažment eventov, fundovaná sieť vo vnútrozemí a blízkych cezhraničných regiónoch, destinácie pre podujatia a cesty od národného parku Neusiedlersee bis Wachau, plánovanie a organizácia Vašich firemných aj súkromných akcií na výnimočný spôsob (napr. sobáš, jubileá, atď.).



Názov firmy: Red Monkey group
 Kontaktná osoba: Julius Belan
 Adresa: Sládkovičova 4, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/524 997 73, +421/905 322 755
 Fax: +421/2/524 421 40
 E-mail: sales@redmonkeygroup.com
 Web: www.redmonkeygroup.com

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť RMG poskytuje reštauračné a cateringové služby už od roku 1999. V súčasnosti prevádzkuje vyhladkovú reštauráciu UFO watch.taste.groove., sezónnu prevádzku Pláž pod UFOm, multifunkčný Klub Loft!. Spoločnosť zároveň poskytuje komplexné cateringové služby.



Názov firmy: Sharkam VIP Catering s.r.o.
 Kontaktná osoba: Pavol Bankovich
 Adresa: Veterinica 33, 841 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/635 377 31(32)
 Fax: +421/2/635 377 33
 E-mail: pavol.bankovich@sharkam.sk
 Web: www.sharkam.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Sme tu od roku 1998 a patríme medzi európsku cateringovú špičku. Prinášame kulinársky zážitok s profesionálnym servisom na netradičných miestach. Varíme skutočné jedlo zo skutočných surovín pre skutočných ľudí. Máme stabilný tím ľudí, vlastnú prevádzku a techniku, vlastný inventár. V roku 2013 nám bol udelený certifikát ISO 22 000.

Stahovacie služby / Umzug- und Transport Dienstleistungen



Názov firmy: PLUSIM spol s.r.o.
 Kontaktná osoba: Slavkovská Zuzana
 Adresa: Staré Grunty 36 (Simmeringer Hauptstraße 24), 841 04 (A-1110) Bratislava (Wien)
 Tel.: +421/2/654 135 60
 Fax: +421/2/654 444 98
 E-mail: slavkovska@plusim.sk
 Web: www.plusim.at, www.plusim.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Poskytujeme profesionálne služby na domácom a medzinárodnom trhu v oblasti stahovania bytov, kancelárií, skladov, archívov, ťažkých bremien, výrobných liniek a technologických zariadení. Disponujeme vlastným vozovým parkom a skladovými priestormi pre krátkodobé a dlhodobé uskladnenie tovaru.



Name der Firma: Manuela Falb Events
 Kontaktperson: Manuela Falb
 Adresse: Obere Hauptstrasse 24, 7100 Neusiedel am See
 Tel.: +43/6644 623 465
 E-mail: office@falbevents.at
 Web: www.falbevents.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Eventmanagement, fundiertes Netzwerk im Inland und grenznahen Regionen aus Wirtschaft und Kunst, Veranstaltungs- und Reiselocations im Gebiet Nationalpark Neusiedlersee bis Wachau, Planung und Organisation Ihrer Firmen- und privaten Events besonderer Art (z. B. Verpartnerung, Jubiläen etc.).



Name der Firma: Red Monkey group
 Kontaktperson: Julius Belan
 Adresse: Sládkovičova 4, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/2/524 997 73, +421/905 322 755
 Fax: +421/2/524 421 40
 E-mail: sales@redmonkeygroup.com
 Web: www.redmonkeygroup.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Gesellschaft RMG bietet Restaurant- und Catering Dienstleistung seit dem Jahr 1999. Momentan betreibt sie das Aussichtsrestaurant UFO watch.taste.groove., den Strand UFO, den multifunktionalen Klub Loft! Gleichzeitg bietet die Gesellschaft komplexe Catering-Dienste an.



Name der Firma: Sharkam VIP Catering s.r.o.
 Kontaktperson: Pavol Bankovich
 Adresse: Veterinica 33, 841 05 Bratislava
 Tel.: +421/2/635 377 31(32)
 Fax: +421/2/635 377 33
 E-mail: pavol.bankovich@sharkam.sk
 Web: www.sharkam.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Seit 1998 auf den Markt, gehören wir derzeit zu den besten Caterern Europas. Wir bringen ein kulinarisches Erlebnis und professionelles Service zu exklusiven Venues. Wir kochen wahres Essen aus wahren Zutaten für wahre Leute. Im 2013 wurden wir mit ISO 22 000 zertifiziert.



Name der Firma: PLUSIM spol s.r.o.
 Kontaktperson: Kudlejová Beáta
 Adresse: Staré Grunty 36 (Simmeringer Hauptstraße 24), 841 04 (A-1110) Bratislava (Wien)
 Tel.: +421/2/654 135 60
 Fax: +421/2/654 444 98
 E-mail: slavkovska@plusim.sk
 Web: www.plusim.at, www.plusim.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wir bieten professionelle Übersiedlung von Wohnungen, Büros, Lager, Archiv, verschiedenen schweren Lasten, Produktion-, Technologische Anlagen. Wir verfügen über eigenen Fuhrpark und Lagerfläche für kurz- und langfristige Lagerung von Waren.

Stavebné materiály, stavebníctvo a obchod / Baustoffe, Bauwesen und Handel



Názov firmy: A-MONT DOMY, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Róbert Pidík, JUDr. Igor Zelník
 Adresa: Saleziánska 21, 917 01 Trnava
 Tel.: +421/33/534 15 86
 Fax: +421/33/534 15 87
 E-mail: pravnik@a-mont.sk, a-mont@a-mont.sk
 Web: www.a-mont.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Výroba a montáž výrobkov z plastu a hliníka – okná, dvere, zimné záhrady, stavby montovaných a murovaných domov, realitná činnosť



Názov firmy: AREABAU HOLDING s.r.o.
 Kontaktná osoba: Igor Bačkovský
 Adresa: Mostná 13, 949 01 Nitra
 Tel.: +421/911 230 320
 E-mail: office@areabau.sk
 Web: www.areabau.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 MY SME ... stavebná firma, ktorá vznikla už v roku 1997 a na základe našich dlhoročných skúseností vieme ponúknuť naozaj kvalitnú prácu. Ponúkame realizáciu stavieb akéhokolvek druhu, od menších prác v interiéri až po stavby rodinných domov či firmiem. Náš kvalifikovaný personál robí svoju prácu odborne, rýchlo a hospodárne za veľmi rozumné ceny. Najdôležitejší je pre nás spokojný klient.



Názov firmy: Baumit, spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: RNDr. Eva Tomaschová
 Adresa: Zrínskeho 13, 811 03 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/593 033 11
 Fax: +421/2/544 118 24
 E-mail: tomaschova@baumit.sk
 Web: www.baumit.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Výrobky pre murovanie, omietanie, sanáciu vlhkosti, zatepľovanie, záhradné úpravy a spevnené plochy a špeciálne betónové zmesi. Projekty: Súťaž „Fasáda roka“ Grantový program (CSR) „Tu sa nám páči, tu chceme žiť!“



Názov firmy: HERZ s.r.o.
 Kontaktná osoba: Vendelín Hozzák
 Adresa: Priemyselná ulica 3131, 900 27 Bernolákovo
 Tel.: +421/2/624 119 10
 Fax: +421/2/624 118 25
 E-mail: infosk@herz.eu
 Web: www.herz.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Rakúsky výrobca produktov v oblasti technických zariadení budov: vykurovanie, chladenie, armatúry, ventily, podlahové systémy, rozvody pitnej vody, rozvody a armatúry pre plyn, kotly na biomasu, solárne systémy, tepelné čerpadlá.



Name der Firma: A-MONT DOMY, s.r.o.
 Kontaktperson: Róbert Pidík, JUDr. Igor Zelník
 Adresse: Saleziánska 21, 917 01 Trnava
 Tel.: +421/33/534 15 86
 Fax: +421/33/534 15 87
 E-mail: pravnik@a-mont.sk, a-mont@a-mont.sk
 Web: www.a-mont.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Fertigung und Montage von Produkten am PVC und Alu – die Fenster, Türen und Wintergärten, Montage von Fertigteilhäusern und gemauerte Häusern, Immobiliertätigkeit



Name der Firma: AREABAU HOLDING s.r.o.
 Kontaktperson: Igor Bačkovský
 Adresse: Mostná 13, 949 01 Nitra
 Tel.: +421/911 230 320
 E-mail: office@areabau.sk
 Web: www.areabau.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 WIR SIND ... ein Bauunternehmen, das 1997 gegründet wurde und dank unserer langjährigen Erfahrung können wir wirklich gute Arbeit bieten. Wir realisieren jede Art vom Bau, von kleinem Innenausbau, zum Bau von Häusern und Firmen. Unsere qualifizierten Mitarbeiter machen ihre Arbeit professionell, schnell und effizient zu sehr vernünftigen Preisen. Das Wichtigste für uns ist ein zufriedener Kunde.



Name der Firma: Baumit, spol. s r.o.
 Kontaktperson: RNDr. Eva Tomaschová
 Adresse: Zrínskeho 13, 811 03 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/593 033 11
 Fax: +421/2/544 118 24
 E-mail: tomaschova@baumit.sk
 Web: www.baumit.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Schwerpunkte: Trocken- Mörtel und Putz, WDVS, Estriche, Sanierung, Systeme für Garten und Landschaft, Betone Projekte: Wettbewerb „Fassade des Jahres“ Grantprogramm (CSR) „Hier gefällt es uns, da wollen wir leben!“



Name der Firma: HERZ s.r.o.
 Kontaktperson: Vendelín Hozzák
 Adresse: Priemyselná ulica 3131, 900 27 Bernolákovo
 Tel.: +421/2/624 119 10
 Fax: +421/2/624 118 25
 E-mail: infosk@herz.eu
 Web: www.herz.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Österreichischer Produkthersteller auf dem Gebiet technischer Gebäudeausrüstung: Heizung, Kühlung, Armaturen, Ventile, Unterflur-Systeme, die Verteilung von Trinkwasser, Rohre und Fittings für Gas, Biomassekessel, Solarsysteme, Wärmepumpen.



Názov firmy: I&G TRADE, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Imrich Václav
 Adresa: Jiráskova 23, 940 63 Nové Zámky
 Tel.: +421/35/6428 035
 Fax: +421/35/6428 035
 E-mail: igtrade@igtrade.sk
 Web: www.igtrade.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Výroba, montáž a oprava stabilného a polostabilného hasiaceho zariadenia.



Name der Firma: I&G TRADE, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Imrich Václav
 Adresse: Jiráskova 23, 940 63 Nové Zámky
 Tel.: +421/35/6428 035
 Fax: +421/35/6428 035
 E-mail: igtrade@igtrade.sk
 Web: www.igtrade.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Herstellung, Installation und Reparaturen von stabilen und halbstabilen Feuer-sprinklersystemen.



Názov firmy: PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ján Melúch (prokurista), Peter Rybár (prokurista)
 Adresa: Stará Vajnorská 1, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/682 840 00, +421/2/682 840 11
 Fax: +421/2/682 840 90
 E-mail: peter.rybar@pittel.sk
 Web: www.pittel.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Inžinierske a pozemné stavby, výroba a predaj asfalto-betónových zmesí, nákladná doprava, frézovanie asfaltu, pokládka asfaltov ručná, pokládka asfaltov strojovo.



Name der Firma: PITTEL + BRAUSEWETTER s.r.o.
 Kontaktperson: Ján Melúch (prokurista), Peter Rybár (prokurista)
 Adresse: Stará Vajnorská 1, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/682 840 00, +421/2/682 840 11
 Fax: +421/2/682 840 90
 E-mail: peter.rybar@pittel.sk
 Web: www.pittel.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Bauwesen, Produktion und Verkauf von Asphaltbetonmischungen, Spedition, Fräsen und Asphalt Verlegung von Hand oder mit Asphaltmaschine.



Názov firmy: STRABAG Pozemné a inžinierske stavitelstvo s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mag. Ing. Alexander Holénia
 Adresa: Mlynské nivy 61/A, 820 15 Bratislava
 Tel.: +421/2/3262 1111
 Fax: +421/2/3262 3341
 E-mail: strabag-pozemne@strabag.com
 Web: www.strabag-pozemne.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Dodávka a realizácia stavieb na kľúč; realizácia inžinierskych stavieb; výroba a montáž prefabrikovaných konštrukcií; rekonštrukcie historických a pamiatkovo chránených stavieb



Name der Firma: STRABAG Pozemné a inžinierske stavitelstvo s.r.o.
 Kontaktperson: Mag. Ing. Alexander Holénia
 Adresse: Mlynské nivy 61/A, 820 15 Bratislava
 Tel.: +421/2/3262 1111
 Fax: +421/2/3262 3341
 E-mail: strabag-pozemne@strabag.com
 Web: www.strabag-pozemne.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Lieferung und Ausführung von schlüsselfertigen Bauten-Ingenieurbau-Produktion und Montage von Fertigteilkonstruktionen-Revitalisierung der historischen und denkmalgeschützten Gebäude



Názov firmy: Swietelsky - Slovakia spol. s r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Walter Spitaler; Ing. Anton Prossliner; Ronald Pleninger; Dipl.Ing. Bernhard Brandner; Lucia Glosiková; Vladimír Lesovský; Philipp Sorgo
 Adresa: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 017 10; +421/2/456 434 04
 Fax: +421/2/571 017 20
 E-mail: office.slovakia@swietelsky.sk
 Web: www.swietelsky.com, www.swietelsky.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Generálnododávateľské stavby – občianske, bytové, priemyselné, energet. a technologické, športoviská, rekonštrukcie vrátane oblastí pamiatkovej ochrany; Inžinierske stavby – dopravné stavby, predaj asfalt. zmesí; Železničné stavby - výstavba a údržba koľajových tratí, prevádzka traťových techn.



Name der Firma: Swietelsky - Slovakia spol. s r.o.
 Kontaktperson: Ing. Walter Spitaler; Ing. Anton Prossliner; Ronald Pleninger; Dipl.Ing. Bernhard Brandner; Lucia Glosiková; Vladimír Lesovský; Philipp Sorgo
 Adresa: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/2/571 017 10; +421/2/456 434 04
 Fax: +421/2/571 017 20
 E-mail: office.slovakia@swietelsky.sk
 Web: www.swietelsky.com, www.swietelsky.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 GU-Bau – Gesellschafts-, Wohn-, Industrie-, Energie- und Technologiebauten, Sportanlagen, Rekonstruktionen inkl. Denkmalschutz-Bereichen; Ingenieurbau – Verkehrsbau, Verkauf von Asphaltmischungen; BAHNBAU-Neubau&Erhaltung von Gleisanlagen, Entwicklung&Betrieb von modernen Bahnbaumaschinen

zumtobel group

Názov firmy: ZG Lighting Slovakia, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Peter Mišík
 Adresa: Tomášikova 64, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/911 539 668
 E-mail: peter.misik@zumtobelgroup.com
 Web: www.zumtobel.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Svetelné riešenia a predaj osvetľovacej techniky ZUMTOBEL, THORN, BEGA,LIM-BURG,BOOM. Výpočet, návrh, poradenstvo v osvetlení, vrátane núdzových svietidiel. Projekcia, predaj, servis riadiacich systémov. Úsporné, ekologické riešenia osvetlenia. Svietidlá pre človeka, prácu, architektúru, priestor.

Strojársky priemysel / Maschinenbauindustrie



Názov firmy: KTP Group, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Igor Trebatický
 Adresa: Hlavná 31, 917 01 Trnava
 Tel.: +421/33/5516 922
 Fax: +421/33/5936 400
 E-mail: baros@ktp.sk, trebaticky@ktp.sk
 Web: www.ktp.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Spoločnosť KTP Group, s.r.o. pôsobí na trhu už od roku 2000. Náš administratívno-technický personál (konštruktéri elektrických a strojních zariadení, odborní pracovníci VTZ, školiaci pracovníci, ekonomickí a administratívni pracovníci) spolu s výkonným personálom (zvárači, zámočníci a elektrikári) zabezpečuje komplexné technické riešenia presne podľa potrieb viacerých domácich i zahraničných firiem po celom Slovensku.

zumtobel group

Name der Firma: ZG Lighting Slovakia, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Peter Mišík
 Adresse: Tomášikova 64, 831 04 Bratislava
 Tel.: +421/911 539 668
 E-mail: peter.misik@zumtobelgroup.com
 Web: www.zumtobel.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Beleuchtungseinrichtungen Vertriebsmarken ZUMTOBEL, THORN, BEGA, Limburg, BOOM, Baulmann, Tre Ci Luce. Berechnung, Design und Beratung bei der Beleuchtung, einschließlich Notbeleuchtung. Design, Verkauf und Service von Kontrollsystemen. Ökologische und sparsame Lösungen mit Beleuchtung. Leuchten und ökologische Lösungen für Menschen, Arbeit, Architektur und Raum.



Name der Firma: KTP Group, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Igor Trebatický
 Adresse: Hlavná 31, 917 01 Trnava
 Tel.: +421/33/5516 922
 Fax: +421/33/5936 400
 E-mail: baros@ktp.sk, trebaticky@ktp.sk
 Web: www.ktp.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Unsere Gesellschaft ist auf dem Markt seit 2000 tätig. Unser administrativ-technisches Personal (Konstrukteure von Maschinen- und Elektroanlagen, Facharbeiter von klassifizierten technischen Anlagen, NDT-Arbeiter, Schweißtechnologien, Schulungsmitarbeiter, Ökonomen und Verwaltungsangestellten) gemeinsam mit dem Leistungspersonal (Schweißer, Schlosser und Elektriker) stellen komplexe technische Lösungen genau nach den Bedürfnissen von mehreren inländischen und ausländischen Firmen durch die ganze Slowakei sicher.

Školstvo, vzdelávanie, poradenstvo / Schulwesen, Bildung, Beratung



Názov firmy: Die Berater Slovensko s.r.o.
 Kontaktná osoba: Dr. Mario Manni
 Adresa: Vajnorská 100/A, 83104 Bratislava
 Tel.: +421/918 036 077
 Fax: +421/2/330 103 01
 E-mail: bratislava@dieberater.com
 Web: www.dieberater.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Sme poprednou poradenskou a vzdelávacou spoločnosťou a naše spektrum služieb je zamerané predovšetkým na odbornú prípravu a ďalšie vzdelávanie. Ponúkame komplexné podnikové poradenstvo, koučing zamestnancov a vedúcich pracovníkov a špecializujeme sa na osobnostné, leadership a jazykové tréningy. Naša ponuka služieb sa na Slovensku orientuje na národné a medzinárodné podniky, organizácie rôznych odvetví a rôznej veľkosti.



Názov firmy: Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
 Kontaktná osoba: Prof. Ing. Peter Baláž, PhD., vedúci katedry medzinárodného obchodu, Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
 Adresa: Dolnozemska cesta 1, 852 35 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/672 911 468
 E-mail: balaz@euba.sk
 Web: www.euba.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Obchodná fakulta predstavuje verejnú vzdelávaciu a výskumnú inštitúciu, ktorá zabezpečuje systematické akreditované vzdelávanie v oblasti obchodno-vedných disciplín vo všetkých stupňoch štúdia. Jej poslaním je poskytovať kvalitnú ekonomickú prípravu a vychovávať vysokokvalifikovaných odborníkov pre potreby slovenských a zahraničných firiem, ako aj decíznej sféry. V oblasti vedy sa venuje skúmaniu mikroekonomických aspektov podnikania a ich dopadu na široké spektrum obchodných činností.



Name der Firma: Die Berater Slovensko s.r.o.
 Kontaktperson: Dr. Mario Manni
 Adresse: Vajnorská 100/A, 83104 Bratislava
 Tel.: +421/918 036 077
 Fax: +421/2/330 103 01
 E-mail: bratislava@dieberater.com
 Web: www.dieberater.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wir sind ein führendes Consultingunternehmen mit dem Fokus auf Aus- und Weiterbildung. Wir bieten ganzheitliche Unternehmensberatung, coachen Mitarbeiter und Führungskräfte und sind auf Persönlichkeits-, Sprach- und Leadership-Trainings spezialisiert. Unser Dienstleistungsangebot richtet sich in der Slowakei an Unternehmen aller Branchen und jeder Größe.



Name der Firma: Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
 Kontaktperson: Prof. Ing. Peter Baláž, PhD., vedúci katedry medzinárodného obchodu, Obchodná fakulta Ekonomickej univerzity v Bratislave
 Adresse: Dolnozemska cesta 1, 852 35 Bratislava 1
 Tel.: +421/2/672 911 468
 E-mail: balaz@euba.sk
 Web: www.euba.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Die Handelsfakultät stellt eine öffentliche Bildungs- und Forschungsinstitution dar, die eine systematische akkreditierte Bildung im Bereich der handelswissenschaftlichen Disziplinen auf allen Studienstufen anbietet. Ihre Aufgabe besteht in der qualitätsgerechten ökonomischen Vorbereitung und Erziehung von hochqualifizierten Fachleuten für die Erfordernisse slowakischer und ausländischer Firmen wie auch der Entscheidungssphäre. In der Wissenschaft widmet sie sich mikroökonomischen Aspekten von Unternehmungen und deren Auswirkung auf das breite Spektrum der Handelstätigkeiten.



Názov firmy: WorkSpace Europe
 Kontaktná osoba: Karol Ovesný
 Adresa: Štúrova 3, 81102 Bratislava
 Tel.: +421/911 476 667
 E-mail: karol.ovesny@workspaceeurope.sk
 Web: www.workplaceeurope.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

WorkSpace Europe je konzorcium 9 slovenských vysokých škôl a je prvé a v súčasnosti jediné slovenské konzorcium v oblasti vysokoškolského vzdelávania pre Erasmus zahraničné pracovné stáže, akreditované Európskou komisiou. Špecializujeme sa na poskytovanie medzinárodnej praxe pre študentov slovenských a európskych vysokých škôl, prostredníctvom ich umiestňovania do firiem a organizácií na pracovné stáže, kde majú príležitosť získať medzinárodnú pracovnú skúsenosť pre štart ich profesionálnej kariéry. Zamestnávateľom na Slovensku ponúkame prístup k mladým odborníkom zo zahraničných vysokých škôl z najrôznejších odborov.



Name der Firma: WorkSpace Europe
 Kontaktperson: Karol Ovesný
 Adresse: Štúrova 3, 81102 Bratislava
 Tel.: +421/911 476 667
 E-mail: karol.ovesny@workspaceeurope.sk
 Web: www.workplaceeurope.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

WorkSpace Europe ist ein Konsortium von 9 slowakischen Universitäten und derzeit das Einzige im Bereich der Hochschulbildung, welches für das Erasmus Programm (Austauschprogramm für ausländische Praktika) von der Europäischen Kommission akkreditiert ist. Wir sind spezialisiert auf die Bereitstellung von internationalen Praktika in Unternehmen und Organisationen für Studenten von slowakischen und europäischen Universitäten. Dadurch erhalten diese die Gelegenheit, internationale Arbeitserfahrung zu sammeln und eine berufliche Karriere starten. Den Arbeitgebern in der Slowakei bieten wir Zugang zu jungen Berufstätigen von ausländischen Universitäten aus einer Vielzahl von Disziplinen.

Ťažba a spracovateľský priemysel / Bau und Weiterverarbeitende Industrie



Názov firmy: ALAS SLOVAKIA, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Nikolay Daskalov
 Adresa: Polianky 23, 841 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/692 040 11
 Fax: +421/2/692 040 09
 E-mail: n.daskalov@alas.at
 Web: www.alas.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Ťažba a spracovanie kameniva, produkcia transport betónu.



Name der Firma: ALAS SLOVAKIA, s.r.o.
 Kontaktperson: Nikolay Daskalov
 Adresse: Polianky 23, 841 01 Bratislava
 Tel.: +421/2/692 040 11
 Fax: +421/2/692 040 09
 E-mail: n.daskalov@alas.at
 Web: www.alas.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Förderung und Verarbeitung des Gesteins, Produktion des Transportbetons.

Technické služby / Technische Dienste



Názov firmy: Schindler Eskalátory, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Dipl. Ing. Peter Rigó
 Adresa: Viedenská cesta 1, 929 01 Dunajská Streda
 Tel.: +421/31/322 011 3
 E-mail: peter.rigo@at.schindler.com
 Web: www.schindler.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Montáž pohyblivých schodov a chodníkov.



Name der Firma: Schindler Eskalátory, s.r.o.
 Kontaktperson: Dipl. Ing. Peter Rigó
 Adresse: Viedenská cesta 1, 929 01 Dunajská Streda
 Tel.: +421/31/322 011 3
 E-mail: peter.rigo@at.schindler.com
 Web: www.schindler.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Montage von Fahrtreppen und beweglichen Stegen.

Veľkoobchodná a maloobchodná činnosť / Großhandel und Einzelhandeltätigkeit



Názov firmy: BILLA s.r.o.
 Kontaktná osoba: Zuzana Božová, asistentka COO
 Adresa: Bajkalská 19/A, P.O.Box 57, 820 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/482 422 07
 Fax: +421/2/482 428 88
 E-mail: z.bozova@billa.sk
 Web: www.billa.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Slovenská sieť supermarketov zameraná na predaj čerstvých potravín.



Name der Firma: BILLA s.r.o.
 Kontaktperson: Zuzana Božová, Assistentin des COO
 Adresse: Bajkalská 19/A, P.O.Box 57, 820 09 Bratislava
 Tel.: +421/2/482 422 07
 Fax: +421/2/482 428 88
 E-mail: z.bozova@billa.sk
 Web: www.billa.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Slowakische Supermarktkette, die sich auf den Verkauf von frischen Lebensmitteln spezialisiert.



Názov firmy: dm drogerie markt, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Mgr. Kristína Blahovcová (asistentka prokuristky)
 Bc. Dominika Kašická (asistentka prokuristky)
 Ing. Dagmar Veruzábová (asistentka prokuristky)
 Adresa: Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava 35
 Tel.: +421/2/49 204 224, +421/2/49 204 269, +421/2/49 300 446
 Fax: +421/2/492 042 22
 E-mail: kristina.blahovcova@dm-drogeriemarkt.sk,
 dominika.kasicka@dm-drogeriemarkt.sk,
 dagmar.veruzabova@dm-drogeriemarkt.sk
 Web: www.dm-drogeriemarkt.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

dm drogerie markt patrí k najväčším spoločnostiam strednej a východnej Európy, ktoré sa zaoberajú predajom drogériového tovaru.



Názov firmy: Jungheinrich spol. s r. o.
 Kontaktná osoba: Petra Blahová
 Adresa: Dialničná cesta 17, 90301 Senec
 Tel.: +421/2/492 058 29
 Fax: +421/2/492 058 12
 E-mail: petra.blahova@jungheinrich.sk
 Web: www.jungheinrich.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Jungheinrich patrí medzi svetovú špičku v oblasti manipulačnej a skladovej techniky. Spoločnosť ponúka svojim zákazníkom široké portfólio produktov a služieb pre internú logistiku od vysokozdvížných vozíkov cez regálové systémy až po komplexné riešenia skladov. Akcie koncernu Jungheinrich sú obchodované na všetkých nemeckých burzách.



Názov firmy: TERRA GALOS SK s.r.o.
 Kontaktná osoba: Valéria Lukáčová
 Adresa: Obchodná 43-45, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/948 171 821
 E-mail: valeria.lukacova@terragalos.eu, achs@terragalos.at
 Web: www.terragalos.at

Činnosť & Ďalšie informácie:

Gols a Rust sa nachádzajú na brehu „Neusiedlersee“, kde sa rodiny Achs a Tremmel rozhodli pestovať hrozno na výrobu vína už pred niekoľkými generáciami. Kombinácia tradície a moderných spôsobov pestovania a výroby vedie k produkcii vína veľmi vysokej kvality. Každý môže ochutnať kvalitu nášho vína. Vyrábame vynikajúce biele vína od suchých, polosladkých až po ľadové víno a taktiež naše červené vína sú oceňované po celom svete. Top kvalita vína má len jedno meno TERRA GALOS. Ponúkame vína prevažne súkromným osobám t.j. 90% vína sa predá do domácností. Týmto spôsobom fungujeme už 20 rokov v Rakúsku, Švajčiarsku a Lichtenštajnsku. Srdčne Vás pozývame na ochutnávku našej kolekcie vín v Hainburgu vo Weinkirche, ktorú organizujeme každý týždeň.



Názov firmy: TOMAX GastroTech s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Stanislav Kamenár
 Adresa: Údernícka 5, 85101 Bratislava
 Tel.: +421/905 617 631
 Fax: +421/2/635 371 06
 E-mail: kamenar@tomaxgastrotech.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Projekcia, dodávka a montáž technologických zariadení a veľkokuchynských technológií pre gastronomické prevádzky (hotely, penzióny, reštaurácie, banky) a pre práčovne a ekologické rýchločistiarne. Žblnk Tomax s.r.o. ekologické rýchločistiarne a práčovne



Name der Firma: dm drogerie markt, s.r.o.
 Kontaktperson: Mgr. Kristína Blahovcová (Assistentin der Prokuristin)
 Bc. Dominika Kašická (Assistentin der Prokuristin)
 Ing. Dagmar Veruzábová (Assistentin der Prokuristin)
 Adresa: Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava 35
 Tel.: +421/2/49 204 224, +421/2/49 204 269, +421/2/49 300 446
 Fax: +421/2/492 042 22
 E-mail: kristina.blahovcova@dm-drogeriemarkt.sk,
 dominika.kasicka@dm-drogeriemarkt.sk,
 dagmar.veruzabova@dm-drogeriemarkt.sk
 Web: www.dm-drogeriemarkt.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

dm drogerie markt gehört zu den größten Drogeriefilialisten in Mittel- und Osteuropa.



Name der Firma: Jungheinrich spol. s r. o.
 Kontaktperson: Petra Blahová
 Adresse: Dialničná cesta 17, 90301 Senec
 Tel.: +421/2/492 058 29
 Fax: +421/2/492 058 12
 E-mail: petra.blahova@jungheinrich.sk
 Web: www.jungheinrich.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Jungheinrich gehört zu den international führenden Unternehmen in den Bereichen Flurförderzeug-, Lager- und Materialflusstechnik. Als produzierender Dienstleister und Lösungsanbieter der Intralogistik steht das Unternehmen seinen Kunden mit einem umfassenden Produktprogramm an Staplern, Regalsystemen, Dienstleistungen und Beratung zur Seite. Die Jungheinrich-Aktie wird an allen deutschen Börsen gehandelt.



Name der Firma: TERRA GALOS SK s.r.o.
 Kontaktperson: Valéria Lukáčová
 Adresse: Obchodná 43-45, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421/948 171 821
 E-mail: valeria.lukacova@terragalos.eu, achs@terragalos.at
 Web: www.terragalos.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Gols und Rust liegen an den Ufern des Neusiedlersees, wo seit Generationen von den Familien Achs und Tremmel Weinbau betrieben wird. Kombination der Tradition mit den modernen Weinbau und Weinproduktion führt zur Produktion von hochwertigem Wein. Jeder kann die Qualität von unserem Wein kosten. Wir produzieren leckere Weißweine von trocken, halbtrocken bis zu Eiswein, unsere Rotweine sind auch auf der ganzen Welt geschätzt. Top Qualität hat nur einen Namen.....TERRA GALOS. Wir bieten die Weine vor allem für natürliche Personen an. D.h., dass 90% der Weine an Haushalte verkauft werden. Auf diese Weise sind wir schon seit 20 Jahren in Österreich, in der Schweiz, und in Lichtenstein tätig. Wir laden Sie herzlich zur Verkostung unserer Weinkollektion ein, die wir jede Woche in Hainburger Weinkirche organisieren.



Name der Firma: TOMAX GastroTech s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Stanislav Kamenár
 Adresse: Údernícka 5, 85101 Bratislava
 Tel.: +421/905 617 631
 Fax: +421/2/635 371 06
 E-mail: kamenar@tomaxgastrotech.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Projektion, Lieferung und Montage von technischen Einrichtungen und der Technologien für Großküchen für gastronomische Betriebe (Hotels, Restaurants, Pensionen, Banken) und für Wäschereien und ökologische Schnellreinigungen. Žblnk Tomax s.r.o. ökologische Schnellreinigungen und Wäschereien



Názov firmy: Weingut PMC Münzenrieder GmbH
 Kontaktná osoba: Josef Münzenrieder
 Adresa: Triftgasse 31, 7143 Apelton
 Tel.: +43/2175/267 00
 Fax: +43/2175/267 01
 E-mail: office@weingut-pmc.at
 Web: www.weingut-pmc.at

Činnosť & Ďalšie informácie:

Naše vinárstvo leží v Apelton, v srdci národného parku Neusiedler See Seewinkel. Mikroklima tohto regiónu ponúka optimálne podmienky pre červené a sladké vína. Preto vo vinárstve Weingut PMC Münzenrieder produkujeme ca. 60% červených vín, 30% sladkých vín a 10% bielych vín.

Výroba obalových materiálov / Herstellung der Verpackungstoffe



Názov firmy: DS Smith Turpak Obaly, a.s.
 Kontaktná osoba: Ing. Ján Žiak
 Adresa: Robotnícka 1, 036 80 Martin
 Tel.: +421/43/4240 210
 Fax: +421/43/4240 212
 E-mail: info@duropack.sk
 Web: www.duropack.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Výroba vlnitej lepenky a obalov z vlnitej lepenky.

Iné / Sonstiges

ALO diamonds

Názov firmy: Alo Diamonds Avion Bratislava, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Kristína Bolješiková
 Adresa: Iľvanská cesta 16, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/915 344 725
 E-mail: manager.avionba@alo.sk
 Web: www.alo.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Spoločnosť ALO diamonds vznikla v roku 1995. Zakladateľ spoločnosti Alojz Ryšavý predstavil svoje šperkárské umenie a vstúpil na česko-slovenský trh, časom aj na medzinárodný. Dnes ponúka ALO svoje šperky prostredníctvom značkových butikov, v Prahe, Brne, Ostrave, Bratislave, Košiciach a Miami. Firma celkovo vyrába a exportuje šperky do 12 krajín sveta.



Názov firmy: AS Trenčín
 Kontaktná osoba: Mgr. Igor Schlesinger
 Adresa: Mládežnícka 2313, 91101 Trenčín
 Tel.: +421/32/744 113 7, +421/903 799 884
 Fax: +421/32/290 200 1
 E-mail: astrencin@astrencin.sk, igor.schlesinger@astrencin.sk
 Web: www.astrencin.sk, www.astrencin.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Trenčiansky futbalový klub AS Trenčín vznikol v roku 1992. Majoritným majiteľom klubu je bývalý holandský futbalový reprezentant a súčasne podnikateľ Tschen La Ling. Klub sa postupne vyprofiloval na jeden z aktuálne najúspešnejších futbalových klubov na Slovensku s pravidelnou účasťou v európskych súťažiach.



Name der Firma: Weingut PMC Münzenrieder GmbH
 Kontaktperson: Josef Münzenrieder
 Adresse: Triftgasse 31, 7143 Apelton
 Tel.: +43/2175/267 00
 Fax: +43/2175/267 01
 E-mail: office@weingut-pmc.at
 Web: www.weingut-pmc.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Unser Weingut liegt in Apelton, im Herzen des Nationalparks Neusiedler See Seewinkel. Das Mikroklima in dieser Region bietet optimale Bedingungen für Rot- und Süßweine. Deshalb werden im Weingut PMC Münzenrieder ca. 60% Rotweine, 30% Süßweine und 10% Weissweine produziert.



Name der Firma: DS Smith Turpak Obaly, a.s.
 Kontaktperson: Ing. Ján Žiak
 Adresse: Robotnícka 1, 036 80 Martin
 Tel.: +421/43/4240 210
 Fax: +421/43/4240 212
 E-mail: info@duropack.sk
 Web: www.duropack.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Herstellung von Wellpappe und Verpackungen aus der Wellpappe.

ALO diamonds

Name der Firma: Alo Diamonds Avion Bratislava, s.r.o.
 Kontaktperson: Kristína Bolješiková
 Adresse: Iľvanská cesta 16, 821 04 Bratislava
 Tel.: +421/915 344 725
 E-mail: manager.avionba@alo.sk
 Web: www.alo.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Gesellschaft ALO diamonds hat ihren Ursprung im Jahr 1995, als der Gründer Alojz Ryšavý seine Schmuckkünste der Öffentlichkeit präsentierte und auf den tschechischen und slowakischen Markt trat. Heute bietet ALO außer exklusivem Schmuck für die anspruchsvollste Klientel ihren Schmuck auch über Markenboutiquen in Prag, Ostrava, Bratislava, Košice und Miami an. Die Firma produziert und exportiert Schmuck weltweit in 12 Länder.



Name der Firma: AS Trenčín
 Kontaktperson: Mgr. Igor Schlesinger
 Adresse: Mládežnícka 2313, 91101 Trenčín
 Tel.: +421/32/744 113 7, +421/903 799 884
 Fax: +421/32/290 200 1
 E-mail: astrencin@astrencin.sk, igor.schlesinger@astrencin.sk
 Web: www.astrencin.sk, www.astrencin.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Der Fußballclub AS Trenčín wurde im Jahr 1992 gegründet. Der größte Aktieninhaber des Clubs ist der ehemalige holländische Fußballspieler und Repräsentant, zurzeit Unternehmer Tschen La Ling. Der Klub hat sich nach und nach zu einem der aktuell erfolgreichsten Fußballklubs der Slowakei mit regelmäßiger Teilnahme an den europäischen Wettbewerben.



Názov firmy: CEPIT Infraštruktúra s.r.o.
 Kontaktná osoba: Thorsten Armerding, Dr. Andrej Hradocký, Dipl. Ing. Ján Güttler
 Adresa: Tolstého 9, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/903 469 206
 E-mail: e.sallemova@cepit.sk
 Web: www.cepit.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

Firma CEPIT Infraštruktúra s.r.o. plánuje na ploche 63 hektárov na území bratislavskej mestskej časti Vajnory výstavbu vedecko-technologického parku CEPIT (Central European Park for Innovative Technologies).



Názov firmy: HYBIS, s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Ivan Sládeček
 Adresa: Gercenova 7, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/907 722 608
 E-mail: ivan.sladecsek@hybis.sk
 Web: www.hybis.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

HYBIS, s.r.o. (kreatíva, produkcia, marketing, poradenstvo) - sa orientuje na tvorbu a riadenie projektov v oblasti kultúry a ľudských zdrojov. Súčasťou portfólia je Vydavateľstvo LADON (zal. 2009). Našou prácou je vyzdvihnúť a podporiť to najlepšie, čo vo Vás je.



Názov firmy: ICF - Slovenská pobočka
 Kontaktná osoba: Dagmar Keryová
 Adresa: Pribinova 22, EUROVEA C521, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/903 724 248
 E-mail: coachdagmar@gmail.com
 Web: www.icf.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:

ICF výrazne prispieva k zviditeľňovaniu profesie koučingu prostredníctvom partnerstva, vytvárania globálnych strategických aliancií, vzťahov s verejnosťou, ako aj pomocou nástrojov, akým je celosvetový Register koučov akreditovaných ICF. ICF taktiež chráni integritu koučingu prostredníctvom medzinárodne akceptovaných profesionálnych štandardov. Certifikuje svojich členov, aby boli kredibilnými partnermi pre svojich klientov.



Názov firmy: M.O.O.CON GmbH
 Kontaktná osoba: Mag. (FH) Radovan Rihák
 Adresa: Údernická 11, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421 (0)2 672 818 99
 E-mail: r.rihak@moo-con.com, office@moo-con.com
 Web: www.moo-con.com

Činnosť & Ďalšie informácie:

Poradenstvo pri plánovaní a vytváraní funkčných a hospodárnych priestorových riešení. Tenant representation, Relocation project management, podpora vývoja budov z užívateľského hľadiska a strategického Facility Managementu. Dobre naplánovaný a realizovaný priestor je pákou pre core business.



Name der Firma: CEPIT Infraštruktúra s.r.o.
 Kontaktperson: Thorsten Armerding, Dr. Andrej Hradocký, Dipl. Ing. Ján Güttler
 Adresse: Tolstého 9, 811 06 Bratislava
 Tel.: +421/903 469 206
 E-mail: e.sallemova@cepit.sk
 Web: www.cepit.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Die Firma CEPIT Infraštruktúra s.r.o. plant auf einer Fläche von 63 Hektar auf dem Gebiet des Stadtteils Vajnory den Wissenschafts- und Technologiepark CEPIT (Central European Park for Innovative Technologies) zu bauen.



Name der Firma: HYBIS, s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Ivan Sládeček
 Adresse: Gercenova 7, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421/907/722608
 E-mail: ivan.sladecsek@hybis.sk
 Web: www.hybis.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

HYBIS, s.r.o. (Kreativität, Produktion, Marketing, Beratung) - orientiert sich auf chafensprojekte im Bereich Kultur und Humanresources. Der Verlag LADON (gegründet 2009) gehört auch in unser Portfolio. Durch unsere Arbeit bemühen wir uns das Beste von Ihnen vorzuheben und zu unterstützen.



Name der Firma: ICF - Slovenská pobočka
 Kontaktperson: Dagmar Keryová
 Adresse: Pribinova 22, EUROVEA C521, 821 09 Bratislava
 Tel.: +421/903 724 248
 E-mail: coachdagmar@gmail.com
 Web: www.icf.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:

ICF trägt im Wesentlichen zur Sichtbarmachung des Coachings durch Partnerschaft, Schaffung von globalen strategischen Allianzen, Public Relations, wie auch dank des weltweiten Registers von ICF-akkreditierten Coaches bei. ICF schützt zugleich die Integrität des Coachings durch international anerkannte professionelle Standards. ICF zertifiziert ihre Mitglieder, damit sie glaubwürdige Partner für ihre Klienten werden.



Name der Firma: M.O.O.CON GmbH
 Kontaktperson: Mag. (FH) Radovan Rihák
 Adresse: Údernická 11, 851 01 Bratislava
 Tel.: +421 (0)2 672 818 99
 E-mail: r.rihak@moo-con.com, office@moo-con.com
 Web: www.moo-con.com

Tätigkeit & Weitere Informationen:

Beratung bei der Planung und Erstellung von funktionalen und wirtschaftlichen Raumlösungen. Tenant Representation, Relocation Project Management, Unterstützung von nutzerseitiger Gebäudeentwicklung und strategischem Facility Management. Raum, gut geplant und umgesetzt, ist ein Hebel für das Kerngeschäft.



Názov firmy: Manfred Drapela
 Kontaktná osoba: Manfred Drapela
 Adresa: Barbaraweg 443, A-2013 Göllersdorf
 Tel.: 0043/6648209911
 E-mail: manfred.drapela@aon.at
 Web: www.art-work.co.at

Činnosť & Ďalšie informácie:
 ART-WORK predstavuje voľný a nezávislý priestor pre spoluprácu umelcov. Umenie a umelecké remeslo nájdu v ART-WORK platformu na prezentáciu svojich prác širokému publiku.



Name der Firma: Manfred Drapela
 Kontaktperson: Manfred Drapela
 Adresse: Barbaraweg 443, A-2013 Göllersdorf
 Tel.: 0043/6648209911
 E-mail: manfred.drapela@aon.at
 Web: www.art-work.co.at

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 ART-WORK ist eine freie, unabhängige Kooperation von Kunstschaffenden. Kunst und Kunsthandwerk finden in ART-WORK eine Basis zur Präsentation Ihrer Arbeiten an ein breites Publikum.



Názov firmy: REGIONIS SK, s.r.o.
 Kontaktná osoba: JUDr. Adriana Šklíbová, konateľka spoločnosti
 Adresa: Haydnova 20/C, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/908 675 520
 E-mail: asklibova@regionis-sk.eu
 Web: www.regionis-sk.eu

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Poradenská činnosť v oblasti EU fondov, iných podporných programov EU a štátnej pomoci, spracovanie projektových žiadostí a implementácia projektov financovaných z fondov EU.



Name der Firma: REGIONIS SK, s.r.o.
 Kontaktperson: JUDr. Adriana Šklíbová, Geschäftsführerin
 Adresse: Haydnova 20/C, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421/908 675 520
 E-mail: asklibova@regionis-sk.eu
 Web: www.regionis-sk.eu

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Beratung im Bereich der EU-Fonds, anderer Förderungsprogramme der EU und der staatlichen Hilfe, Projektgestaltung und Implementierung von Projekten finanziert durch EU-Fonds.



Slovenská humanitná rada
 Slovak Humanitarian Council

Názov firmy: Slovenská humanitná rada
 Kontaktná osoba: Ing. Ivan Sýkora, prezident
 Adresa: Budyšínska 1, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421/903 765 430
 Fax: +421/255 564 406
 E-mail: ivan.sykora@mail.t-com.sk, shr@changenet.sk
 Web: www.shr.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Slovenská humanitná rada pôsobí na Slovensku od roku 1990. V súčasnosti združuje Slovenská humanitná rada viac ako 170 dobrovoľníckych neziskových organizácií na území celej republiky. Poskytuje im pomoc na činnosť a na humanitné projekty. Organizuje širokú škálu aktivít a podujatí.



Slovenská humanitná rada
 Slovak Humanitarian Council

Name der Firma: Slovenská humanitná rada
 Kontaktperson: Ing. Ivan Sýkora, Präsident
 Adresse: Budyšínska 1, 831 03 Bratislava
 Tel.: +421/903 765 430
 Fax: +421/255 564 406
 E-mail: ivan.sykora@mail.t-com.sk, shr@changenet.sk
 Web: www.shr.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Slovenská humanitná rada ist seit 1990 in der Slowakei tätig. Derzeit assoziiert Slovenská humanitná rada mehr als 170 ehrenamtliche gemeinnützige Organisationen im ganzen Land, denen die Hilfe für die Aktivitäten und humanitäre Projekte leistet. Slovenská humanitná rada organisiert verschiedene Arten von Aktivitäten und Veranstaltungen.



HIPPOKRATES
 súkromné zdravotnícke centrum

Názov firmy: Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, s.r.o.
 Kontaktná osoba: MUDr. Karol Točík, Csc.
 Adresa: Šulekova 20, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/592 042 00, +421/903 788 670
 E-mail: hippokrates@hippokrates.sk
 Web: www.hippokrates.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 SZC Hippokrates, spol. s.r.o. už niekoľko rokov poskytuje nadštandardné služby – praktického lekára, neurológa, internistu, psychiatra, rehabilitačného lekára a fyzioterapie, služby alergológa, ortopéda, reumatológa, akupunktúru, relaxačno/detoxikačné kúry a výživové poradenstvo. Tešíme sa na Vašu návštevu.



HIPPOKRATES
 súkromné zdravotnícke centrum

Name der Firma: Súkromné zdravotnícke centrum Hippokrates, s.r.o.
 Kontaktperson: MUDr. Karol Točík, Csc.
 Adresse: Šulekova 20, 811 03 Bratislava
 Tel.: +421/2/592 042 00, +421/903 788 670
 E-mail: hippokrates@hippokrates.sk
 Web: www.hippokrates.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 SZC Hippokrates, spol. s.r.o. bietet schon einige Jahre Dienste – des praktischen Arztes, Neurologen, Internisten, Psychiaters, des Arztes aus dem Fach der Rehabilitation und Physiotherapie, Dienste des Allergologen, Orthopäden, Rheumatologen, Akkupunktur, wie auch Entspannungs-/Entgiftungskuren und Nahrungsberatung an. Wir freuen und auf Ihren Besuch.



Názov firmy: Unipar
 Kontaktná osoba: Michal Šupler
 Adresa: Dolní Paseky 227, 756 61 Rožnov p. Radhoštěm
 Tel.: +420/724 321 157
 E-mail: michal.supler@unipar.cz
 Web: www.reklamne-sviecky.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Návrhy a realizácie reklamných a darčekových sviečok.



Name der Firma: Unipar
 Kontaktperson: Michal Šupler
 Adresse: Dolní Paseky 227, 756 61 Rožnov p. Radhoštěm
 Tel.: +420/724 321 157
 E-mail: michal.supler@unipar.cz
 Web: www.reklamne-sviecky.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Entwürfe und Realisation von Werbe- und Geschenkerzen.

Trezorová technika už 25 rokov na Slovensku.



Wertheim
 od roku 1852

www.wertheim.sk

Tel.: 033 690 55 25

Predaj:

2015

Noví členovia

Neue Mitglieder



Noví členovia v roku 2016 / Neue Mitglieder im Jahr 2016



Názov firmy: Bilberry Group s.r.o.
 Kontaktná osoba: Ing. Igor Šnirc
 Adresa: Tichá 45, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421 908 117 419
 E-mail: snirc@bilberry.sk
 Web: www.conda.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Bilberry Group je spoločnosť poskytujúca odborné poradenské služby v oblasti realitného sektora so špecializáciou na trh s komerčnými nehnuteľnosťami. Momentálne spolupracuje pre developérsku spoločnosť Erste Group Immorent v oblasti leasingu a business developmentu na projektoch IMMOPARK Žilina a IMMOPARK Košice – priemyselno-logistické parky.



Názov firmy: CONDA Crowdfunding Slovakia
 Kontaktná osoba: Andrej Wallo
 Adresa: Nám. SNP 30, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421 904 519 049
 E-mail: andrej.wallo@conda.sk
 Web: www.conda.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 CONDA Crowdfunding Slovakia ponúka nové možnosti investovania do zaujímavých projektov a zároveň priestor pre projekty nájsť financovanie z rôznych zdrojov. CONDA je celkovo v šiestich krajinách, vďaka čomu vzniká možnosť získať financie aj z krajín mimo SR.



Názov firmy: DHL Express (Slovakia), spol. s r. o.
 Kontaktná osoba: Soňa Krajčíková
 Adresa: M.R.Štefánika, 820 01 Bratislava
 Tel.: +421 917 125 818
 E-mail: sona.krajcikova@dhl.com
 Web: www.expressnaprepara.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 DHL Express pôsobí vo viac ako 220 krajinách a teritóriách na celom svete, vďaka čomu je najmedzinárodnejšou spoločnosťou na svete. Je dokonalým partnerom pre všetky potreby v oblasti expresného doručovania dokumentových a tovarových zásielok „od dverí k dverám.“ Sieť DHL Express disponuje s viac ako 4.700 kancelármi s možnosťou doručenia do 120.000 miest na celom svete. Či už ide o služby typu Same Day, Time Definite alebo Day Definite, na DHL Express sa klienti môžu vždy spoľahnúť - garantuje najlepšie prepravné časy, prvotriednu kvalitu a profesionálny zákaznícky servis. Aj preto je DHL Express už roky jednotkou na trhu medzinárodnej expresnej prepravy.



Názov firmy: FO ART s.r.o.
 Kontaktná osoba: Anton Fiala
 Adresa: Prešovská 45, 821 02, Bratislava
 Tel.: +421 02/ 44 63 56 12
 Fax: +421 02/ 44 63 56 13
 E-mail: foart@foart.sk, foart@stonline.sk
 Web: www.foart.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 FO ART s.r.o. pôsobí na našom trhu 24 rokov. Svojím klientom ponúkame komplexné polygrafické služby. Od svojho vzniku sme zameraní na maximálnu kvalitu, krátke dodacie termíny a výhodné ceny. Špecifikom FO ARTu je vlastný fotoatelier, DTP štúdio, kreatívny dizajn, tlač a kompletne vyhotovenie zákazky aj s dodaním v cene.



Name der Firma: Bilberry Group s.r.o.
 Kontaktperson: Ing. Igor Šnirc
 Adresse: Tichá 45, 811 02 Bratislava
 Tel.: +421 908 117 419
 E-mail: snirc@bilberry.sk
 Web: www.conda.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Bilberry Group ist ein Consulting Unternehmen, welches fachliche Beratung im Bereich der Immobilien anbietet und sich auf den kommerziellen Immobilienmarkt spezialisiert. Derzeit arbeiten wir mit der Gesellschaft Erste Group Immorent zusammen im Bereich des Leasings und der Geschäftsentwicklung – am Projekt der Industriezonen IMMOPARK Žilina und IMMOPARK Košice.



Name der Firma: CONDA Crowdfunding Slovakia
 Kontaktperson: Paul Pöltner
 Adresse: Nám. SNP 30, 811 01 Bratislava
 Tel.: +421 904 519 049
 E-mail: andrej.wallo@conda.sk
 Web: www.conda.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 CONDA Crowdfunding Slovakia bietet neue Investitionsmöglichkeiten in interessante Projekte und gleichzeitig Raum für Finanzierungen aus verschiedenen Quellen zu erzielen. CONDA befindet sich insgesamt in sechs Ländern und dem zu dank besteht die Möglichkeit, Finanzen auch aus Ländern außerhalb dera



Name der Firma: DHL Express (Slovakia), spol. s r. o.
 Kontaktperson: Soňa Krajčíková
 Adresse: M.R.Štefánika, 820 01 Bratislava
 Tel.: +421 917 125 818
 E-mail: sona.krajcikova@dhl.com
 Web: www.expressnaprepara.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 DHL Express is the perfect partner for all the needs in the field of „door to door“ documents and goods express delivery. DHL Express has a network of more than 4.700 offices with delivery at 120.000 sites worldwide. Whether for services such as Same Day, Time Definite alebo Day Definite at DHL Express clients can always rely on our services - we guarantee the best transit times, superior quality and professional customer services. Therefore, DHL Express is for years the market leader in the field of international express shipping.



Name der Firma: FO ART s.r.o.
 Kontaktperson: Anton Fiala
 Adresse: Prešovská 45, 821 02, Bratislava
 Tel.: +421 02/ 44 63 56 12
 Fax: +421 02/ 44 63 56 13
 E-mail: foart@foart.sk, foart@stonline.sk
 Web: www.foart.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 FO ART s.r.o. ist schon seit 24 Jahren auf unserem Markt tätig. Unseren Klienten bieten wir komplexe polygrafische Dienstleistungen an. Seit unserer Gründung sind wir auf höchste Qualität, kurze Lieferungstermine und günstige Preise orientiert. Das Spezifikum unserer Firma ist ein eigenes Fotoatelier, DTP Studio, kreatives Design, Druck und komplette Realisierung des Auftrags mit der Lieferung im Preis inbegriffen.



Názov firmy: Michal Janovský – Grafikáreň
 Kontaktná osoba: Michal Janovský
 Adresa: Hečkova 8, 831 51 Bratislava
 Tel.: +421 905 321 722
 E-mail: michal@grafikaren.sk
 Web: www.grafikaren.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Grafické návrhy a príprava tlačných aj online materiálov.



Name der Firma: Michal Janovský – Grafikáreň
 Kontaktperson: Michal Janovský
 Adresse: Hečkova 8, 831 51 Bratislava
 Tel.: +421 905 321 722
 E-mail: michal@grafikaren.sk
 Web: www.grafikaren.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Grafikdesign und Herstellung von Print- und Online-Materialien.



Názov firmy: Tomáš Petřík - Deltasoft
 Kontaktná osoba: Mgr. Tomáš Petřík
 Adresa: Súkenníčka 19, 900 01 Modra
 Tel.: +421/903 243 329
 E-mail: info@deltasoft.sk
 Web: www.deltasoft.sk

Činnosť & Ďalšie informácie:
 Zaoberáme sa návrhom, tvorbou a údržbou webových aplikácií, softvéru a informačných systémov. Vytvárame riešenia na mieru podľa špecifických požiadaviek zákazníka. Poskytujeme kvalitné komplexné riešenia za rozumnú cenu. S nami získate ucelené softvérové riešenie pre Vaše podnikanie.



Name der Firma: Tomáš Petřík - Deltasoft
 Kontaktperson: Mgr. Tomáš Petřík
 Adresse: Súkenníčka 19, 900 01 Modra
 Tel.: +421/903 243 329
 E-mail: info@deltasoft.sk
 Web: www.deltasoft.sk

Tätigkeit & Weitere Informationen:
 Wir befassen uns mit dem Entwurf, der Entwicklung und Verwaltung der Webanwendungen, Software und IT- Systeme. Wir erstellen jäh nach individuellen Bedürfnissen der Klienten auf Maß geschneiderte Lösungen. Hochwertige und komplexe Lösungen bieten wir zu besten Preisen an. Mit uns erhalten Sie komplexe Softwarelösungen für Ihr Business.

ZEITGEIST -
LIFESTYLE & BUSINESS IN
AN EXCLUSIVE DESIGN

LINDNER

★★★★
 HOTEL GALLERY CENTRAL
 Bratislava

The stylishly casual Lindner Hotel Gallery Central is situated on top of the new Central shopping center, whose rooftop has been designed as a park. Most of the rooms and the bar and lounge offer guests a spectacular view of the historic part of town and Bratislava Castle, the city's landmark.

The hotel's convenient location between the city center and the airport and its sophisticated event facilities with state-of-the-art conference and communications technology make it an attractive meeting place and innovative business location. Direct access to more than 150 stores and boutiques as well as a fitness center with indoor pool, appealingly close proximity to the picturesque historic part of town and, last but not least, the hotel's refreshing ambiance also make the hearts of city travelers and shopping enthusiasts beat faster.



2015

Zlavy pre členov
Benefits für Mitglieder



Zľavy pre členov

Benefits für Mitglieder



Amrop Slovakia, člen Jenewein Group

V roku 2016 poskytujeme **zľavu vo výške 25%** na vybrané služby.

Amrop Slovakia, člen Jenewein Group

Im Jahr 2016 bieten wir **25% Rabatt** auf ausgewählte Dienstleistungen.



AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****

Poskytneme **zľavu 20%** z prenájmu konferenčných priestorov a **20% zľavu** z konferenčných balíčkov pre členov. Možnosť zvýhodnenej ceny ubytovania na základe zmluvných cien so SROK. Pre uplatnenie zľavy prosím pri zadaní požiadavky uviesť, že ste členom SROK.

AUSTRIA TREND HOTEL BRATISLAVA****

Wir bieten **20% Rabatt** auf die Vermietung von Konferenzräumen und auch **20% Rabatt** auf die Konferenzpakete für Mitglieder. Es gibt ermäßigter Preis der Unterkunft auf Grund der Vertragspreise mit SÖHK. Bei der Anfrage bitte angeben, dass Sie ein Mitglied der SOHK sind, damit der Rabatt angewendet wird.



CARSEN Transfer Service

10% zľava na prepravné služby ostatným členom komory

CARSEN Transfer Service

10% Rabatt auf die Transportleistungen den Mitgliedern der Kammer



Die Berater Slovensko s.r.o.

10% zľava na vzdelávacie aktivity a

10% zľava na prenájom školiacich priestorov, ktoré možno využiť na organizáciu menších konferencií alebo rokovaní.

Die Berater Slovensko s.r.o.

10% Rabatt auf Bildungsaktivitäten und

10% Rabatt auf Mietung der Bildungsräumlichkeiten, die man auch für die Organisation von kleineren Konferenzen oder Meetings nutzen kann.

DHL Express (Slovakia), spol. s r. o.

50% zľava na prepravu medzinárodných tovarových zásielok

20% zľava na prepravu medzinárodných dokumentových zásielok

DHL Express (Slovakia), spol. s r. o.

50% Rabatt auf internationalen Versand von Warenlieferungen

50% Rabatt auf internationalen Versand von Dokumentenlieferungen

Europäische Medienunion s.r.o.

Jednorazový bezplatný príspevok v Pressburger Zeitung vo vizitkovom formáte

15% zľava na reklamnú inzerciu v Pressburger Zeitung

Europäische Medienunion s.r.o.

Einmalige Gratis-Einschaltung in der Pressburger Zeitung im Visitenkartenformat

15% Rabatt auf Werbeinsertion in der Pressburger Zeitung

Zľavy pre členov

Benefits für Mitglieder



Falkensteiner Hotel Bratislava****

Špeciálna zľava na konferenčné služby pre členov SOHK počas roka 2016:

15% zľava na poldenný a celodenný konferenčný balík

20% zľava na prenájom konferenčných miestností

Špeciálna ponuka obedového biznis menu

Falkensteiner Hotel Bratislava****

Spezielles Angebot bei den Konferenzleistungen für die Mitglieder im Jahr 2016:

15% Rabatt auf halbtätiges und ganztätiges Konferenzpaket

20% Rabatt auf die Vermietung der Konferenzräumlichkeiten

Spezielles Business Mittagmenü



Hotel Altes Kloster****

Zľava 10% na ubytovanie.

Zľava 10% na konzumáciu v reštaurácii.

Zľava 10% na hru na golfovom trenažéri.

Zľava 10% na vstupnom do Silentium SPA (fínska, parná a infra sauna).

Hotel Altes Kloster****

10% Rabatt auf Unterkunft.

10% Rabatt auf Konsumation im Restaurant.

10% Rabatt auf Indoor-Golf Spiel.

10% Rabatt auf Eintritt in Silentium SPA (Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine).



Mercure Bratislava Centrum

20% zľava na ubytovanie z nereštriktívnej pultovej ceny.

Mercure Bratislava Centrum

20% Rabatt auf Übernachtung von uneingeschränkten Pultpreisen.



Motor-Car Bratislava, s.r.o. Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz

Každý člen Slovensko-rakúskej obchodnej komory bude mať pri kúpe osobného vozidla Mercedes-Benz v roku 2016 nárok na **4% zľavu** z plných cenníkových cien.

Motor-Car Bratislava, s.r.o. Autorizovaný predaj a servis Mercedes-Benz

Jedes Mitglied der Slowakisch-österreichischen Handelskammer erhält beim Kauf eines PKWs Mercedes-Benz im Jahr 2016 einen **Rabatt i.H.v. 4%** von den in Preislisten angegebenen Preisen.



PLUSIM spol.s r.o.

Zľava 10% na sťahovacie práce.

PLUSIM spol.s r.o.

10% Rabatt auf Umzugsdienstleistungen.



Radisson Blu Carlton hotel

10% zľava z aktuálnej pultovej ceny

10% zľava z prenájmu konferenčných priestorov.

Radisson Blu Carlton hotel

10% Rabatt auf aktuelle Pultpreise

10% Rabatt auf Konferenz - Raumvermietung.

Zlavy pre členov

red monkey group



Welcome drink pri rezervácii v reštaurácii UFO watch.taste.groove. (Zľava sa vzťahuje len na konzumáciu á la carte)

Vstup na vyhladku UFO watch.taste.groove po 18,00 hod pre člena SOHK + 1 sprevádzajúcu osobu zdarma.

Slovenské liečebné kúpele Piešťany



10% zľava pri súkromných pobytoch na všetky ponuky ubytovania Kúpeľov Piešťany.

15% zľava z konferenčných balíkov a prenájmu miestností.

sowa | brandstudio

Nezáväzný posudok vizuálneho štýlu alebo kvality reklamných materiálov vašej spoločnosti **zdarma**. Môže vám pomôcť v rozhodnutí, či je vhodné zmeniť štýl komunikácie, vizuálny štýl, logo a pod.

Zľava 20% na hodinovú sadzbu pre členov SOHK.

Steinringer WEB and IT solutions



20% zľava na konzultačné služby pri analýze požiadaviek a koncepcii riešenia. Tieto služby poskytujeme podľa potreby vo forme workshopu, dialógov alebo aj vo forme vypracovania dotazníkov. **Cieľom je zefektívnenie interných komunikačných a informačných procesov.**

Súkromné zdravotnícke centrum Hippocrates, s.r.o.



10% zľava z cenníkových cien pre členov.

Benefits für Mitglieder

red monkey group

Welcome Drink bei Reservation im Restaurant UFO watch.taste.groove. (Rabatt bezieht sich nur auf die Konsumation á la carte)

Eintritt auf die Aussichtsterrasse UFO watch.taste.groove nach 18 Uhr für Mitglieder der SOHK + 1 Begleitperson gratis.

Slovenské liečebné kúpele Piešťany

10% Rabatt bei privaten Aufenthalten auf alle Übernachtungsangebote des Heilbades Piešťany.

15% Rabatt auf Konferenzpakete und Raumvermietung.

sowa | brandstudio

Unverbindliche Begutachtung des Visual Styles oder Qualität der Werbeunterlagen Ihrer Firma **gratis**. Wir können Ihnen bei der Entscheidung, ob Style der Kommunikation, Visueller Style, Logo usw. zu verändern sind, behilflich sein.

20% Rabatt auf Stundensatz für Mitglieder der SOHK.

Steinringer WEB and IT solutions

20% Preisnachlass auf Beratungsdienstleistungen bei der Anforderungsanalyse und der Lösungskonzeption. Diese Dienstleistungen realisieren wir je nach Bedarf in Form von Workshops, Dialogen oder Fragebögen. **Das Ziel ist die Optimierung von internen Kommunikations- und Informationsprozessen.**

Súkromné zdravotnícke centrum Hippocrates, s.r.o.

10% Rabatt aus gelisteten Preisen für Mitglieder.

Zlavy pre členov

Taste evolution spol. s.r.o.



15% zľava z cenníkových cien na výrobky spoločnosti Taste Evolution, spol. s r. o.

Wertheim, s. r. o.



10% zľava na nákup trezorov a trezorovej techniky.

Benefits für Mitglieder

Taste evolution spol. s.r.o.

15% Rabatt aus gelisteten Preisen der Produkte von Taste Evolution, spol. s r. o.

Wertheim, s. r. o.

10% Rabatt auf Einkauf von Tresoren und Tresorentechnik.

sowa | brandstudio

Was mit der Fähigkeit von Glasbläsern im Thüringer Wald begann, so genanntes Engelshaar aus Glas herzustellen, ist heute von unschätzbarem Wert für unsere Kommunikation. Denn aus dem Glasschmuck sind durch stetige Optimierung hochtransparente Glasfasern aus reinem Kieselglas entstanden, die das Rückgrat der globalen Kommunikation bilden. In Glasfaserkabeln gebündelt, transportieren die Fasern heute Licht ohne Verstärkung bis zu 250 Kilometer weit und damit immer höhere Datenmengen und -raten – Excellence Creating Value.

Noerr in der Slowakei

EXCELLENCE
CREATING VALUE

Noerr ist eine der führenden europäischen Wirtschaftskanzleien mit über 500 Professionals in Deutschland, Europa und den USA. Mit Lösungen für komplexe und anspruchsvolle rechtliche Fragestellungen schafft Noerr einen echten Mehrwert für Mandanten. Das Besondere an Noerr ist die Verbindung einer breiten fachlichen Exzellenz mit innovativem Denken, internationaler Erfahrung und Industrieexpertise. Auf den Rat der Kanzlei vertrauen börsennotierte und multinationale Konzerne, große und mittelständische Familienunternehmen sowie Finanzinstitute und internationale Investoren.

Unsere Standorte

Alicante, Berlin, Bratislava, Brüssel, Budapest, Bukarest, Dresden, Düsseldorf, Frankfurt, London, Moskau, München, New York, Prag, Warschau

Ansprechpartner in Bratislava:

Pavol Rak, Managing Partner
T +421 2 59101010 / Pavol.Rak@noerr.com
www.noerr.com

ALICANTE
BERLIN
BRATISLAVA
BRUSSELS
BUCHAREST
BUDAPEST
DRESDEN
DÜSSELDORF
FRANKFURT/M.
LONDON
MOSCOW
MUNICH
NEW YORK
PRAGUE
WARSAW

NOERR.COM

Noerr

Čestní členovia

Ehrenmitglieder

Dr. Herbert STEPIC, AT

Dr. Martin BOLLDORF, AT

Fr. Uta MAYR-SCHALBURG, AT

Ing. Elena KOHUTIKOVÁ, PhD., SR

Komm. Rat Herbert SCHIMETSCHKE, AT

Prof. Dr. jur. Jozef KLIMKO, AT

Prof. Ing. Peter BALÁŽ, CSc., SR

Ing. Ivan ŠRAMKO, SR

Dr. Klaus LIEBSCHER, AT

Dr. Rene Alfons HAIDEN, AT

Dipl. Ing. Albert HOCHLEITER, AT

PhDr. Juraj MIŠKOV, SR

Dkfm. Fritz HIMMER, AT

Dkfm. Rainer FRANZ, AT

Johann BERANEK, AT

Dipl. Ing. Peter KOLLÁRIK, SR

Mag. Alexander BAYR, AT

Manfred DRAPELA, AT

Mag. Franz WOLFGER, AT

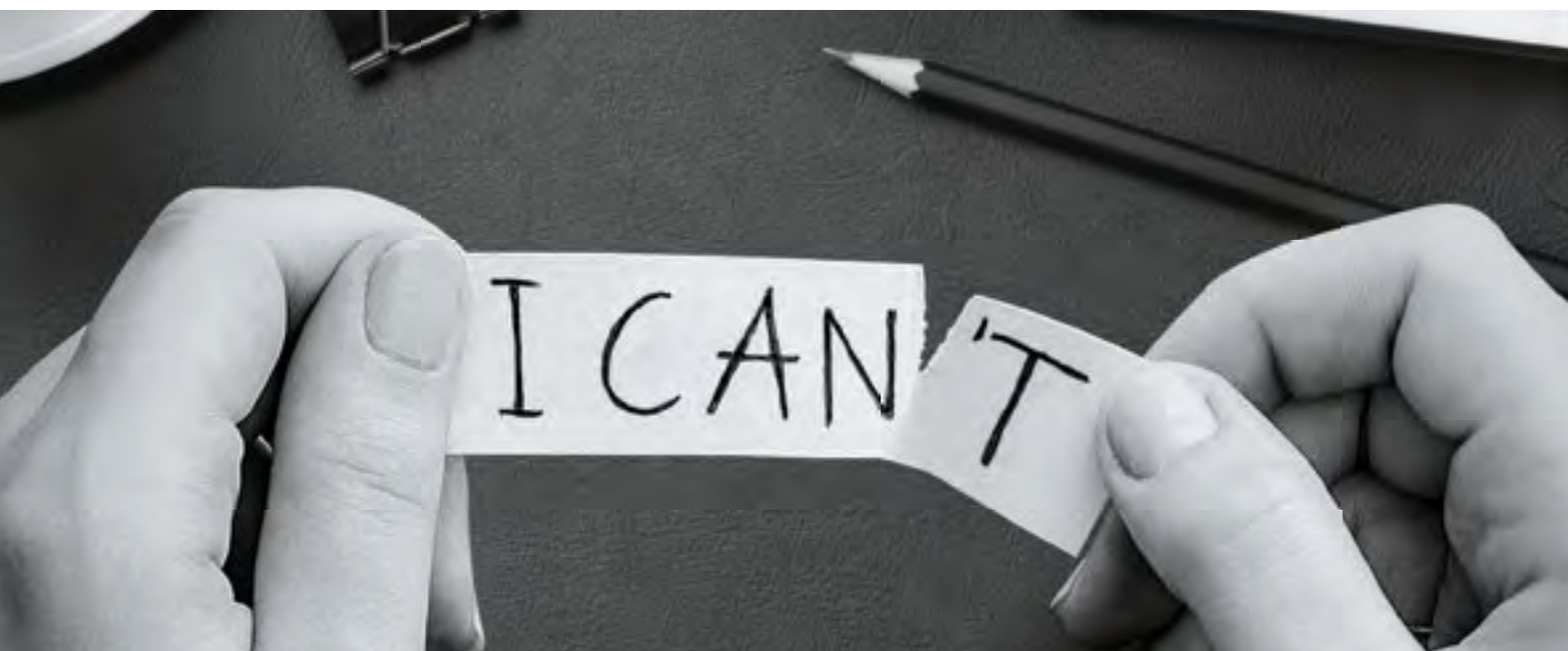
Dkfm. Josef ALTENBURGER, AT

Das Vertrauen ist ein Wert.
Dôvera je hodnota.



PUBLIC & MEDIA RELATIONS | B2B & B2C | CORPORATE IDENTITY | WEBDESIGN
EVENT MANAGEMENT | GRAPHICS & DESIGN | MARKETING STRATEGIES

@ info@aprimage.sk | www.aprimage.sk



Steuern basieren auf Zahlen. Beratung bietet Lösungen.

Unser Ziel ist es, maßgeschneiderte, durchsetzbare und innovative Lösungen zu realisieren. Für Sie.

Zakladajúci členovia

Gründungsmitglieder

Acord spol. s r.o.

AGA-Gas spol. s r.o.

Bank Austria SR a.s.

BENE Bratislava, s.r.o.

Bernodorf-Sandrik, a.s.

Billa, s.r.o.

Bramac strešné systémy, s.r.o.

Burian & Partners, s.r.o.

CA.-Securities, a.s.

Catro Consult, s.r.o./ISG, s.r.o.

CCS Consulting, s.r.o.

Creditanstalt, a.s.

IB Interconsult, k.s.

Incheba, a.s.

Istrobanka, a.s.

KOOPERATIVA, družstevná poisťovňa, a.s.

Kromberg + Schubert GmbH

L'UDOVÁ BANKA, a.s.

Management Consulting Jenewein, s.r.o.

MIBA AG

Motorcar- Wiesenthal, s.r.o.

Nafta, a.s.

Neumann International

Obal Vogel & Noot, a.s.

OMV Slovensko, s.r.o.

Poisťovňa Otčina, a.s.

Porsche Slovakia, s.r.o.

POŠTOVÁ BANKA, a.s.

Prvá stavebná sporiteľňa, a.s.

RAJO, a.s.

Schenker Slovakia, s.r.o.

SIBAMAC, a.s.

Tatra banka, a.s.

Technomarket, s.r.o.

Turpak obaly, a.s.

VÚB Leasing, s.r.o.

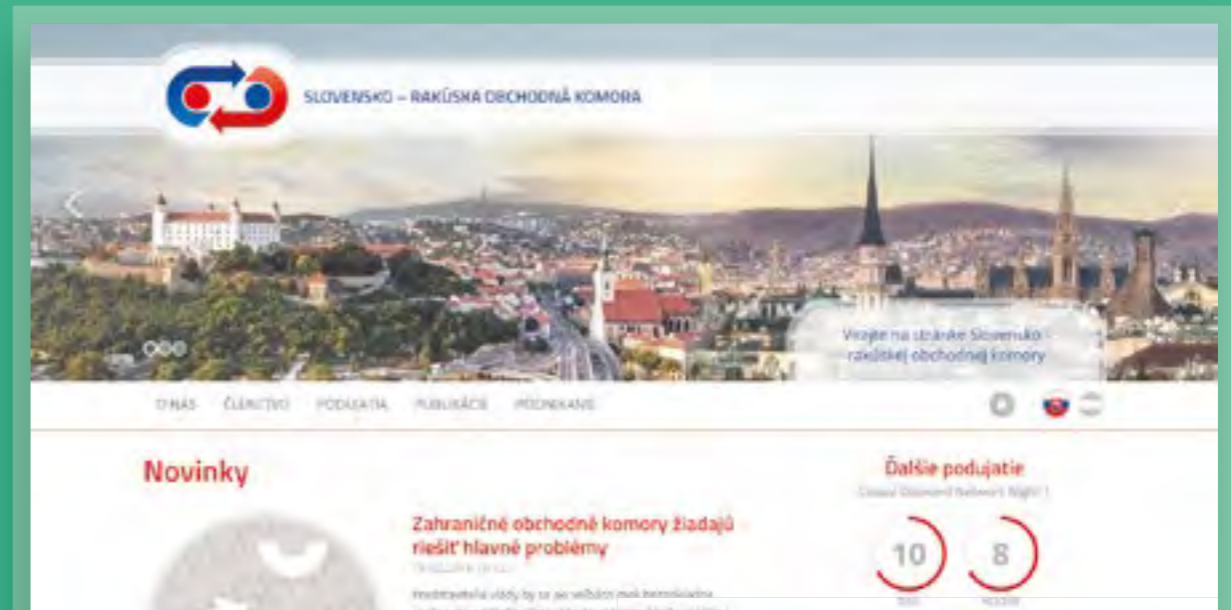
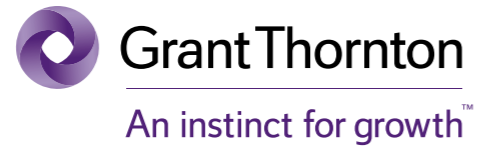
Weiss-Tessbach, Rechtsanwälte

Wertheim Safes Ltd.

Wienerberger Slovenské tehelne, s.r.o.

Naši partneri a sponzori v Roku 2015

Unsere Partner und Sponsoren im Jahr 2015



Designed with love

www.grafikaren.sk | 0905 321 722

GRAFIKÁREŇ

We want you to grow



20 years for our national and
international clients in Central
and Eastern Europe

You have a goal. We know the way.

Our experts are ready with their personal commitment, extensive expert knowledge and long-term experience in helping to solve both national and international business issues.

IB Grant Thornton Consulting, k.s.

IB Grant Thornton Audit, s.r.o.

Križkova 9, SK-811 04 Bratislava

T +421 2 593 004-00

F +421 2 593 004-10

E office@sk.gt.com

www.grantthornton.sk

Who is Grant Thornton?

Grant Thornton provides comprehensive services in the areas of auditing, tax advisory, accounting, payroll administration and management and transaction advisory.

The member firms of Grant Thornton currently employ more than 38,500 professionals who are active in more than 130 member firms around the world. Total combined annual revenues of Grant Thornton's member firms are USD 4,5 billion (fiscal year ending as of 30 September 2013).



Grant Thornton

An instinct for growth™